



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAV E R I C.U.K.

NAVERNE

NR 1

Januar 1978

76 årg.

JENS JØRGENSEN er pludselig gået til den evige hvile!



Den 28 november kom meddelelse om at C.U.K.s tidligere hovedbestyrelsesformand Jens Jørgensen efter kort tids sygdom var død 87 år gammel. Denne meddelelse kom vel nok som noget af en overraskelse for mange, thi for ikke så længe siden var han at finde på sin søndagstur i hulen i Knabrostræde med sin madpakke og søgende efter hyggesludder om dagliglivet og naverlivet. Men da det led mod julen som Jeppe Åkjær skrev om en anden Jens - ja da var det pludselig slut med Jens Jørgensens færden på denne jord.

Jens hørte til førkrigsnaverne - d.v.s. før 1. verdenskrig - og starten på hans valsetur foregik med "Naverekspressen" til Ruhrdistriktet - som kreaturpasser i godsvoget - og her var der så lejlighed til at foretage naverne klassiske tur ad Rhinen efter først at have arbejdet en tid i Kölnerdomens skønne by. Efter rhinturen blev Schweiz gennemgået, og der blev arbejdet forskellige steder der i naverne andet fædreland. Under et ophold i Wien blev Jens syg og måtte søge hjem, for at komme helt til hæfterne igen. Da det var i orden drog han atter afsted. Krigen 1914-18 satte midlertidig en stopper for valselivet, men i 1916 drog Jens udlængsel ham afsted igen - denne gang øst på til Berlin og Dresden.

På den hjemlige naverfront var Jens også meget aktiv - valsede landet rundt og frekventerede den tids mange Svendehjem rundt i Danmark. På en af disse ture oprettede han således en afdeling af C.U.K. i Holstebro hvor han boede i nogle år. (10 år var han formand.) (Red.)

Som mange af den tids naver endte han en dag i København og sluttede sig straks til afdelingen der. Entid var han således også Københavns afdelings formand.

Jens Jørgensen blev rigtig kendt da han i 1946 afløste Johs. Egebo som formand for Hovedbestyrelsen, da den på grund af krigssituationen blev forflyttet til Danmark (1944). Som formand virkede Jens til Januar 1965, da undertegnede afløste ham.

Det er uden overdrivelse at sige at Jens Jørgensen var meget populær blandt naverne, og naverlivet var det halve af hans tilværelse. Jens holdt bramfri taler for vor organisation med tryk på den sidste stavelse - hvor der var lejlighed til det omtalte han C.U.K.s interessante og betydningsfulde indsats for rejselivet og han kendte en masse af sine forgængere og deres betydning for naverne.

Jens J. var god til at fortælle om sine oplevelser blandt de mange år med rejselivet - det var ikke altid naverspind, men realistiske minder der ved forskellige lejligheder kom frem - f.eks. fortalte han levende om da han "derude" mødte Carl Brisson, der dengang ikke var den kendte sanger som han senere blev. Foruden at fortælle sine oplevelser blandt naverkammerater greb han også gerne pennen for på papiret at levere en interessant beretning, der skulle i "Den færende Svend".

Ofte brugte naverne om Jens at han var vor "Høvding" - og noget var der om denne snak - rank i ryggen og af imponerende gestalt var han når han optrådte - og så altid hans charmerende Chevaleriske smil. Som anerkendelse for hans store indsats for C.U.K. blev han d. 13 Juni 1965 udnævnt til Æresmedlem af vor organisation og Æresmedlem i Københavns afd. samme år i september. Den 5 januar 1976 altså nu for godt et år siden havde han været uafbrudt medlem af C.U.K. i 60 år.

Vi kan godt være enige om at med Jens Jørgensens bortgang har vi lidt et stort tab i C.U.K. - men det vil være helt i den afdødes ånd når vi prøver efter øyne at efterleve det arbejde for naverne sag som for Jens var en hjertesag. I mange år vil vi minde ham - han vil sent blive glemt.

----- 2 december blev Jens Jørgensen under stor deltagelse bisat fra Søndermarks Krematorium. Fanen fra såvel København som Århus afdeling paraderede ved båret og mange kranse og blomsterbuketter sagde sammen med de mange naverkammerater det sidste farvel til Jens Jørgensen.

Kai Fønss Bach.

----- Jens Jørgensen er ikke mere. Det vil blive et savn for Københavns afd. En stor Nav er gået bort.

Æ R E V Æ R E D I T M I N D E.

Hans Rindom. Københavns afd.

----- Igen har vi mistet en god kammerat, idet tidligere Overmontør Jens Jørgensen i sit 87 år er gået på den sidste rejse. En af de hæderkronede gamle berejste som alle så op til, trofast som få når det gjaldt naver-sagen. Vi så ikke så meget til Jens Jørgensen de sidste år, men vi vil minde ham som en rigtig Nav og en fin og god kammerat.

Æ R E V Æ R E D I T M I N D E.

Hermann Lindow. formand f. Berejste Håndv.



SKANDINAVISK CENTRAL UNDERSTØTTELSE

KASSE (C.U.K.) NAVERNE

Giro 143399 Naverne.

Hovedkasserer: Hans E. Fischer, Esrumvej 27, 3230 Græ-

sted. Tlf. (o3) 291263 om Onsdagen efter kl. 20,00.

Ekspedition af D.f.S. alle til og afmeldinger samt

flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Ove Roslev, Gl. Køgevej 724

2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.

Kontroludvalg: Formand: H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal

8000 Århus. Tlf. (o6) 123874.

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle

16 A-203, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 ml. kl.

13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt,

Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.



ÆRESTAVLE

40 år i C. U. K.



Lillerød by har gennem Hille-
rød naverklubs 41 årige histo-
rie været leverandør af mange
medlemmer. De kom væsentlig
fra FH stolefabrik, der gav be-
skæftigelse til såvel stolema-
gere, snedkere, drejere m.fl. Og
blandt disse medlemmer er fa-
brikant Fritz Hansen, der 1 ja-
nuar har været med i 40 år.
Der var selvfølgelig for 40 år
siden flere af FH bekendte end
i dag blandt naverne, men man-

den med leen har ryddet godt op blandt vore medlem-
mer i stolefabriksbyen. Det er os en glæde at kunne
byde Fritz Hansen velkommen blandt C.U.K.s 40 års
jubilarer.

Fritz Hansen er født d. 17 april 1902 på Christians-
havn og kom efter realeksamen i stolemagerlære hos
snedkermester Jacob Petersen, København, og fik sven-
deprøve med sølvmedalje. Derefter gik turen rundt i
Tyskland og Frankrig for videreuddannelse, hvor han
traf flere naverkammerater bl.a. vort afdøde medlem
her i Hillerød naverklub drejer Christen Petersen.
I 1924 - 28 var FH snedkermester i Paris. Turen i
det fremmede blev afsluttet med ansættelse som sned-
kermester i firmaet Fritz Hansen Eft. hvilket firma
er aktieselskab og hvor Fritz Hansen i dag er for-
mand for selskabets bestyrelse.

Ved torskegildet d. 21 januar på Landevejskroen i
Fredensborg vil Hillerød Naverklub fejre to 40 års
jubilarer - nemlig foruden Fritz Hansen også Magni
Andersen, der 1 december fejrede sit 40 års jubilæum.

Kai Fønss Bach, sekr.

Også fra Hovedbestyrelsen skal lyde et hjerteligt
til Lykke med de 40 år i C.U.K. samtidig vil vi tak-
ke Fritz Hansen for den store interesse og trofast-
over for vor organisation samt for de farende svende.

Ove Roslev, formand

Jørgen Schaffer sekr.

Milepæle

12 januar 1978. Leonhard Jørgensen, Ingerslev Boule-
vard 18-1/th. 8000 Århus C. 75 år.

3 februar Vilh. Olsen, Svendsgade 20
7100 Vejle. 70 år.

MEDDELELSE FRA REDAKTØREN :

Grundet indtrufne omstændigheder er en del stof ud-
skudt til februar nummeret af Den farende svend.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg
Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87
Medl. af C.U.K.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 11,00 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650

Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3/th

1161 København K. Tlf. (o1) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle

49, 2770 Kastrup Tlf. (o1) 511687.

Program for Januar

Onsdag d. 4 januar 1978. Nytårshulemøde kl. 19,-og
her vil der være tallotteri
m.m.

Lørdag d. 14 januar Stiftelsesfest i Berejstes Hus,
Emiliegade 7. Vi håber at se man-
ge gæster fra andre afd. selv om
det i år kun er 79 år vi fejrer.
Tilmelding som er bindende 8 dage
før på Tlf. (o2) 946563.
Menu: Aspargessuppe, fransk svine-
kam m/ærter-små løg og smørbagte
kartofler. -Chokoladeskål m/Is.
alt dette incl. baltegn kr. 75,-
Ønsker du kun at deltage i ballet
så mød kl. ca. 21,00. Baltegn 15,-kr.
Spisningen begynder kl. 18,00 så
"mød op i god tid.

Freitag d. 20 januar : Frimærkeaften.

Søndag d. 5 februar. Fastelavnsfest i Hulen kl. 11.
Husk skorperne! Disse kan dog
også købes i Hulen.

Efterlysning!

Billeder og eller Film fra Hulemøder og udflugter
efterlyses til brug ved senere fremvisning i Hulen
og aftryk af film også til vore albums som er til-
gængelige for enhver når hulen er åben. I som har
noget liggende - lad os låne filmene eller negati-
verne så vi kan få et dækkende billede af vore ak-
tiviteter gennem tiderne. På forhånd Tak.

Hans Rindom, formand.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. møde afholdt d. 7 november i Knabrostræde 3.
Et medlem var fraværende uden forfald Efter
gennemgang af protokollen fra forrige møde blev
denne godkendt og derefter aflagde formanden sin
beretning over de aktiviteter der havde været siden
forrige møde, deriblandt en del korrespondance fra
Randers hvor Johs. Aquist meddelte at han var afgå-
et som formand. Brev fra Zürich blev også oplæst.
Formanden havde været til 40 års jubilæum i Silke-
borg og bragte hilsener med tilbage. Horsens ønskede
noder til naversange m.m. Et brev til H.K. i Århus
blev også oplæst. Der havde været opringning fra
Gøteborg afd. ang. jubilæumsplatter, men der var ble-
vet svaret at dem fandtes der ikke flere af. Jørgen
Schaffer kom med en kort redegørelse om Helsingør-
naverne der tidligere havde været tilsluttet Frede-
rikssund afd. gerne igen ville ind i Hovedkassen.
Redaktøren oplyste at han havde sendt en del mang-
lende "Svende" til Vancouver. Et brev fra Vejle med
anmodning om emblemer m.m. blev også oplæst.
Et par interne sager blev behandlet. Vandredstil-
lingen blev drøftet og Hans Rindom gav et kort rids
over hvor langt fremme i forberedelserne man var
kommet. Det blev også oplyst at "Kong Schmidt" på
grund af svigtende helbred ønskede at fragive sin
post som formand for Litteraturudvalget så her må
vi nu se at få en anden udpeget. Næste møde blev
fastsat til 5 december i Knabrostræde 3.

Redaktøren.

EN GOD IDE !

København - Hillerød og Frederikssund har afholdt et fælles bestyrelsesmøde i Knabrostræde d.6 december. Her blev drøftet et samarbejde mellem de tre afdelinger i planlægningen af møder og fester. Det fremgik af mødet at vi en gang om året skulle afholde en "Spidfest" og den skal afholdes i Frederikssund i august hvor de tre afdelingers bestyrelser skal være med til at tilrettelægge festen, samt oprydning efter festen. Det forudsættes at de tre

afdelinger deler evt.overskud eller underskud lige-
ligt. Endvidere blev det besluttet at når en afde-
ling holdt fest i een måned skulle de andre afdelin-
ger ikke gøre det samme. Af fester og andre sammen-
komster vil der blive annonceret i "Svenden".

Tak!

Tak og naverhilsen til Hovedbestyrelsen og Hillerød
afd.af C.U.K. for opmærksomheden ved mit 40 års
medlemsskab i Hillerød afd.

Jørgen Schaffer, sekr.

Magni Valentin Andersen.
Hillerød.

Alle naver ind i CUK

FORENINGS-MEDDELELSER

Aalborg

Referat fra generalforsamlingen d
7 december 1977.
Formanden bød velkommen og udbad
sig forslag til en dirigent og her
blev Finn Pedersen valgt.
Formanden oplæste derefter sin be-
retning som derefter blev godkendt
Kassereren fik derefter ordet og
gjorde rede for regnskabet,og det
blev godkendt med stor akklammati-
on. Formand og sekretær blev gen-
valgt og to revisorer blev "Peppe"
Niels Pedersen og Hans Andersen.
Vi har nu besluttet at der i frem-
tiden kun afholdes en årlig G.F.
og man udbad sig derfor øget be-
føjelse til bestyrelsen sammen
med de fremmødte til møderne at
afgøre vigtigere ting såsom bevil-
linger,når noget skal hurtigt ig-
ennem. Således vil der blive be-
villiget penge til rejsen til stæv-
net i Frederikssund i 1978,hvor
Stævnebanneret jo skal afleveres.
Bestyrelse og fremmødte afgør der-
efter hvor meget og til hvem. Det-
te forslag blev vedtaget. Vor år-
lige sommerudflugt blev drøftet
men blev ikke færdigbehandlet.Der
blev foretaget en indsamling til
vor gamle tro og aldrig svigtende
Æresmedlem Louis Svendsen,som for
tiden er indlagt på et optrænings-
hjem. Vor Naverbror Fritz Sørensen
fra Zürich var på besøg og han vil
komme igen til vort næste hulemø-
de og vil her fremvise film fra
naverlivet i Zürich.
Ålborg afdeling ønsker Godt Nytår
til alle Naverkammerater.
Åge Kjær, sekr.

Frederikssund

Frederikssundnaverne vil starte
med en forsinket Jule og Nytårs-
hilsen til nær og fjern. Ved hule-
mødet d.2 december var der frem-
mødt 18 svende og vi havde en for-
nøjelig aften sammen med Handels-
bankens representation. De havde
nogle ualmindelige gode film med
som de viste os. Alfred blev hæd-
ret med 5 års mærket. Tiden går og
næste hulemøde vil så være d. 6
januar 1978,hvor der vil blive ser-
veret gratis Kogesild,så velkommen
dog vil vi gerne lige have en op-
ringning på tlf.(03) 313470 eller
(03) 311278 af hensyn til indkøb
og tilberedning af sildene. Det
vil jo nok ,når man sidder og skri-

ver d. 2 december ,være lidt mær-
keligt at skulle minde jer om
Karnevallet d. 11 februar 1978,
men det er nok nødvendigt af hen-
syn til,at man allerede nu kan re-
servere dagen. Mere om dette i næ-
ste nr. Da vores søndagsmesser ike
har fået den store tilslutning
er de for 1978 annulleret indtil
April. Vi beklager,men det kan ike
være rigtigt at et voksent men-
neske skal gå for sig selv fra kl.
10 - 13,han rissikerer at blive
menneskesky.

kraftig naverhilsen,sekr.

Hillerød

Vi minder om Torsketuren for Na-
verne lørdag d. 7 januar 1978 kl.
12,00 fra Rungsted Havn,med det
gode skib"Arsenal". Pris pr.del-
tager kr.40,00(kun 10 pladser)
sidste tilmelding d.30 december
1977 på tlf. (03) 280068.
Lørdag d. 21 januar 1978 kl.18,00
har vi vort store "Torskegilde"på
"Landevejskroen" i Fredensborg og
tilmelding til dette sker på tlf.
(03) 280454 senest d. 15 januar.
Pris: Torsk - Kaffe - m/småkager
1 snaps + 1 øl kr.50,00.Og der bli-
ver Bal bagefter.
Der går Bus fra København og retur
for kr.20,00 fra Israels Plads kl-
17,00. Deltagerantal mindst 12 per-
soner.
O B S! Ingen hulemøder i januar.
Fredag d. 10 februar kl.19,00 er
der generalforsamling på "Danne-
brog" ved den gl.Markedsplads i
Hillerød. Anmeldelse hertil er nød-
vendig,-da der serveres Biskemad
- ligesom i gamle dage.Anmeldel-
se til Tlf. (03) 280454 senest d.
7 februar.

med naverhilsen Kai Fønss Bach
sekretær.

København

Fredag d. 18 november havde vi An-
despil og det var igen en succes.
Fredag d. 25 november havde vi keg-
leaften i Berejstes Hus hvor 18
var fremmødt,og som viste deres
kunnen.Det var alle tiders aften
hvor alle var på toppen.Anny Thol-
strup løb af med værdigheden som
Kegledronning. Knud blev Keglekön-
ge men han abdicerede,da han går
og smugtræner på finalebanen.
Kronprinsen (sekretæren) blev be-
æret med titlen og pokalen og det
var et fint træk,for det gav an-
ledning til en ekstra hyldest med
skål og til lykke.Aftenen slutte-
de med smørrebrød og Kaffe m.m.
Fredag d. 2 december afholdtes en

gammel tradition i form af en "Lum-
penabend" 18 medlemmer var mødt
op incl. de fleste af bestyrelsen.
Det blev en god og dejlig aften.
Emil Poppe gav den som Klovn
Charlie Rivel,hvilket vakte stor
begejstring. A.Chris Møller fortal-
te både på Latin og tysk ,hvad en
"Lumpenabend" er. Det er en gammel
tradition,som var taget op og som
sikkert får lov til at blive.
med naverhilsen "Bimse"
sekr.

Los Angeles

Vi har lige haft en meget vellyk-
ket Mortensfest med 90 glade delta-
gere. Middagen blev kogt af vor for-
mand Jim Nelsen,og serveringen blev
gjort af medlemmerne,og på denne
måde blev det til en dejlig aften
til en rimelig pris.
Vi har også indviet vor nyindret-
tede Hule,og ved sidste møde,blev
der tændt for varmeapparatet;og vi
hyggede os rigtigt. Den nye hule er
nu færdigindrettet,det eneste der
grundet Otto Lunds sygdom ikke
er blevet gjort,var at få malet de
forskellige tanke og valgsprog på
loftsbjælkerne,men Otto vil snart
igen være i fuld vigør og få sid-
ste hånd lagt på udvidelsen.
Den 9 december afholdes generalfor-
samling,og Jens Lauridsens 93 års
fødselsdag . Forud for G.F. vil for-
manden servere Julegås.
Den 16 december vil vi for første
gang have Julegilde for medlemmer-
ne med damer i egne lokaler og vi
håber Julemanden også besøger os
denne aften.
Hermed de kraftigste naverhilsener
til alle,samt de bedste ønsker for
et godt og heldbringende Nytår.

Fred K.Holm,sekr.

Odense

"Gule Ærter aften" den 19 November
var en tro kopi af Stiftelsesfes-
ten måneden før. Igen var vi 12 he-
er og 12 she'er. Grethe bød velkom-
men. Kjeld Ploug takkede på Naver-
nes vegne. Carl M.udbragte en hyl-
dest til "Ærtedronningen" ,og Hans
leverede musikken,så der var stem-
ning hele aftenen.
Af arrangementer i Januar 1978 har
vi foruden hulemødet d. 5,vores ju-
letræsfest,som afholdes d. 8 jan.
kl. 15 i hulen.Der er tilmelding
til Birthe tlf. 161518 inden 5 jan.
og prisen er kr.
5,00 pr. barn. Så holder vi sam-
men med støtteforeningen,fællesmø-
de d.16 januar kl.19.30 i hulen.

- Jeg - undertegnede - Walter vil give en beretning om min tur tværs igennem Australien på knallert, og i forbindelse hermed er der indlagt en holdkonkurrence, så det gælder om at have ørerne og brillerne

"Smurt" denne aften. - Vel mødt! med naverhilsen Walter.

Randers

Det første arrangement i det nye år er et besøg på vort lokale bryggeri og det er som tidligere omtalt

Thorsdag d. 5 januar kl. 19,00.

Vi mødes ved bryggeriets port. Afslutningen finder sted i hulen.

Mødet i februar. Denne aften ser vi tilbage på året der svandt, vi

genopfrisker nogle af de morsomme oplevelser vi har haft ved vore

arrangementer. Vor gode formand Erik afslører hvad han har fået i

"Kukkassen" i årets forløb. Der er både farve og lyd på strimlerne,

så mød bare frem og få en billig grin ad dine naverkammerater eller

måske af dig selv. Det er fredag d. 3 februar kl. 20,00 det foregår.

Og så har vi vel alle et eller andet nytårsforsæt?? Ja, jeg

kan godt afsløre vor kassemedlems nytårsønske er: Det er nemlig

kort og godt, at alle må kikke jævnligt i deres medlemsbog og

holde den i orden.

P.S. En god økonomi er foreningens trivsel. Vel mødt i 1978.

med naverhilsen "Knast"

Silkeborg

Ved sidste hulemøde på "Valhal" bød formand Hans velkommen og vi

startede med nr. 37. Derefter optog vi et nyt medlem, nemlig Knud

Lykke Bramsen, som er svejser. Han fik velkomstsangen, og Knud L.B.

stod på hovedet medens vi sang. Hyggeligt at se Poul J. Jensen som

på trods af Gigt i bentøj var mødt op. Peter P. var hjemme og

havde været på sygehuset, han fortalte om en bortfløjet and. Kurt

A. mente at have hjulpet Kassemedster "Mühle" så meget at der kunne

blive Kaffe med fløde. Alf C. og Bjarne V. sang med skiftevis, da

det var galt med brillerne. Henning E. og Ole S. ville hellere

snakke under sangen. Henning E. talte om den dejlige hule i Her-

ning og den gode ånd, som på det tidspunkt helt var borte, blev alle

enige om at alt fremover skulle blive bedre. Karl Blik sang så

højt at Hulefar Knud vågnede op og vi fik aftalt "Julefrokost"

tur til Randers.

Husk så Svende Generalforsamling d. 6 Januar 1978 Vel mødt.

En glædelig Jul og godt Nytår til alle nær og fjern ønsker Silke-

borg afd.

"Farmand"

Slagelse

Hulemødet d. 2 december 1977.

Formanden oplyste at Generalforsamlingen er fastsat til d. 3 fe-

bruar 1978, og her skal vi have

valg af Formand og sekretær, da de begge er på valg. Eventuelle forslag skal være formanden i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen. Mød nu talstærkt op denne aften.

Vi afsluttede aftenen med vor godnatsang "Minderne".

Vi håber på et godt fremmøde af vore medlemmer i det nye år og

sender hermed alle en tak for året der svandt.

med naverhilsen Peer Rosen

Stockholm

Godt Nytår ønsker bestyrelsen alle Naver. Det nye Års møder begyn-

der d. 20 januar 1978 og her må du også tilmelde dig til svende-

festen d. 27 januar.

Generalforsamling afholdes d. 3 februar så har du noget evt. for-

slag at komme med skal de være indsendt til bestyrelsen senest

14 dage før generalforsamlingen. De skal jo først behandles af be-

styrelsen inden de bliver frem-

lagt på G.F. Fredag d. 10 februar starter vi så Bridgen så husk at

anmelde dig til Loof i god tid. Egens søndagsmesse åbner igen d.

8 januar der alle er velkommen.

med naverhilsen Arthur

Nielsen.

Sønderborg:

Hulemødet d. 2 december havde vi besøg af formanden for Berekste

Håndværkere i København, Hermann Lindow og vi fik nogle sjove hi-

storier, flere gange måtte vi synge: Det er sjov hvad du fortæller,

men Ih- o.s.v.

Vor hulekasse gav julefrokost i år blot en skam at de ikke alle var

mødt op, men vi kunne da mønstre 15 mænd ud af 18 og det gik fint,

vi tog en tur med vores bekendte spritbåde, fra kl. 18,30 til 20,30

og aftalte at vi ville i hulen efter sejladsen, men ak, det var som

gamle søfolk - de halve af os tog kurs efter det første værtshus, så

der var ikke den rigtige samling på tropperne. Næste gang holder vi

det i hulen, vi har jo plads nok. Der er allerede tale om Nytårsfro-

kost, så vær beredt, og her tager vi "Lillemor" med.

Hermed vil vi ønske og håbe at I alle har haft en god jul og at det

nye år må bringe os alle sundhed og Lykke

med naverhilsen fra sønderborg afd.

Arnold Nielsen. Fmd.

Vejle

På hulemødet d. 2 december blev det oplyst at vor Vinterfest vil

blive afholdt i lørdag d. 21 januar 1978 på "Rico". Der vil blive

ophængt lister to gange, først for medlemmer og derefter, hvis der

bliver plads, for gæster. Depositum betales ved indtegningen.

med naverhilsen Harly.

(Yderligere referat fra dette hulemøde vil blive i februar nr.

af svenden. Red.)



MØDEKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.

1918 København V. Tlf. (ol) 314943

Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,

2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532

aften (ol) 205470.

Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasan-

vej 199, København N.V.

Tlf. (ol) 105673.

Sekretær: Vagner Lundholm, Kolding-

gade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag

(ol) 833546 og (ol) 835767 aften

Tr. 4946.

Den 1 December afholdt vi vor år-

lige Andespil - men Kammerater -

vi havde jo set hen til et lille

overskud, til den slunkne Kasse,

men vi holdt da skinnet på næsen,

det gik lige op - vi er for få til

denne Juleleg.

Spil er jo lunefuldt, nogle var me-

re heldige end andre, men vi må

prøve noget nyt næste år.

Igen har vi mistet to gode Kammerater, nemlig Overmontør Jens Jørgensen (se forsiden) og Værkfører Erik P. Hansen "Dragør". "Dragør" er efter lang tids svær sygdom afgået ved døden, alt for tidligt, også Erik vil vi savne og vi vil mindes disse to kammerater.

Æ R E V Æ R E D E R E S M I N D E.

Vi søger Malere til at fikse lidt op på Keglebanen.

Vi har Materialerne men mangler arbejdskraft. I kan melde jer i

Huset hver Torsdag. Vi er jo ikke så velhavende, men I får fortærin-

gen.

Bestyrelsen.

60 år.

Den 29 januar 1978 fylder et af vore

trofaste medlemmer, Humørspred-

ren, Operasangeren, Keglekongen og

Flyttemanden af guds nåde Vagner

Lundholm de tre snese. Man sku ikke

tro det, hvis man ikke lige ved det

fra kompetent side. Men det er et

fakta som ikke kan ignoreres. Vi

her i berejste ønsker dig til Lykke

med de 60 år, og håber at vi i endnu i

mange år må have glæde af dig og din

søde hustrus selskab ved vore fester og

sammenkomster. Hjertelig til Lykke Vagner.

Bestyrelsen.

Birkerød Bogtryk/Offset

Bladet afleveret til postvæsenet 27. december



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

DET KONGELIGE BIBLIOTEK

KØBENHAVN

DELINGEN

Den forenede Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr. 2

Februar 1978

76 årg.

En Nav fortæller

Oft e når vi sad sammen i Hulen en søndag formiddag og hyggede os og når Jens Jørgensen var i sit es fik vi en eller anden beretning fra den tid da han gik på valsen og han fortalte om de steder og de gæve naverkammerater som han havde truffet på sin færd. Jeg fandt i arkivet et manuskript om en rejseoplevelse som Jens Jørgensen havde beskrevet fra en nu længst svunden tid. Den lyder som følger:
----Min forelskelse i den skønne by Dresden stammer helt tilbage til 1913, hvor jeg kom dertil på valsen fra Østrig, godt "på spanden" efter 5-6 måneders valsetur på sydeuropas landeveje. Jeg kunne nu godt tænke mig at få lidt arbejde. Det blev desværre ikke til noget den gang, så efter en fin modtagelse og rejseunderstøttelse hos gamle Emanuel Bjerregård, og nogle dages ophold i byen overnattende på Bjerregårds Værksted, indrullet i gulvtæpper -sække -teller andet egnet til at svøbe sig ind i havde vi det dejligt på hans improviserede Herberge. Efter nogle dage gik det så videre igen, men jeg lovede Bjerregård at komme igen, da jeg gerne ville gense Dresden.

Det skete 5 år senere, da jeg arbejdede "Fast" i Berlin næsten under hele 1ste Verdenskrig, hvor der var penge at tjene, men knapt med føden. Det var faktisk kun de hjemmefra tilsendte fødevarer, der bevirkede at man blev så længe i storbyens Jungle. Da dukkede det op i hukommelsen - hvad med Dresden og hvad med mit løfte til Emanuel Bjerregård? Jeg tog orlov fra Berlin og fik godt job på en af de store Cigaretfabrikker, som var Dresdens store Industri. Emanuel Bjerregård var blevet omtrent alene under krigen og var henrykt da der kom flere tilrejsende. Der blev liv i Hulen hos Müller på Freiburger Platz. Der var rigelig med mad og drikke m.m. Himmelvejds forskel på Berlin og så her længere sydpå. Udover rationeringsmærkerne - som heller ikke blev taget så højtideligt - var der masser af sager "Ohne Marken" - jeg husker f.eks. Gåsesteg for 3 mark.

Mortensaften - Der er tradition for at den fejres med maner her i "Vaulundur" sagde Emanuel Bjerregård, - og det blev den på gammel ægte Navervis, - ja så ved I besked.

Vi var vel samlet en ca 20 glade mennesker Familien Bjerregård med deres to halv voksne sønner Kurt og Ewald, desuden 5-6 unge danskere, som gæster fra den idylliske by Meissen med den berømte Porcelænsfabrik. De var på studiearbejde, udsendt fra Den kgl. Porcelænsfabrik i København. Det var gæve gutter, som hurtigt faldt til, -- ja der var fest og glæde - en humpel blev fremskaffet. "So ein ding" kendte "porcelænet" ikke, men de lærte det, den blev nemlig fyldt op med Vin istedet for øl, - joh vi havde magten over det økonomiske også.

Senere var vi indbudt til Meissen for at bese Porcelænsfabrikken, og det var flot, med modtagelse på Rådhuset og velkomst af Borgmesteren og Takketale af Emanuel Bjerregård.

Et mere dystert minde rinder mig ihu, fra den tid: Vi var tre mand på Weekend i Berlin, hvor vi stadig havde beholdt vore værelser. Søndag aften tilbage med Berlin - Dresdenekspressen. Vi sad og hyggede os med et par flasker Vin, da toget stoppede op i Neustadt. - Nu må vi hellere se at komme hen i vores egen kupe, sagde en, - nåh sagde en anden, det hæster vel ikke. Men det gjorde det. 2 minutter efter at vi havde forladt spisevognen, var den krøllet sammen som en proptrækker.

Leipzigerekspressen var kørt op i vort holdende tog og 15-20 mennesker blev dræbt og endnu flere blev sårede, jeg selv slap med en lettere hjernerystelse. Det var frygteligt, ambulancer med hylende sirener, skrigende mennesker indeklemt i brændende knuste vogne. Den ca 1 år senere indtrufne Vigerslevulykke lidt udenfor København var en pendant til denne. I Dresden oplevede vi også en del af revolutionen, den røde bølge der gik over hele Tyskland. Krigen var tabt og "Der Kaiser" var flygtet til Holland. De flygtende soldater i store skarer på flugt fra fronten overstrømmede byerne og alt var Kaos. I Hulen på Freiburger Platz, vort spisested, kom der mange og så kneb det efterhånden med vor gode forplejning der, så vi besluttede at se at komme "hjem" til Berlin igen. Bjerregård var ked af det - nu bliver jeg jo omtrent alene igen, sagde han vemodigt. Vi fejrede en rørende afsked. Bjerregård holdt dog ud i nogle år endnu men måtte så give op, og vendte hjem i begyndelsen af tyverne. Her kom han straks i spidsen for C.U.K. idet han var formand for Københavns afdeling i en hel del år.

Det smertede os alle der havde Dresden kær at læse hvor ødelagt den skønne stad blev i de sidste timer af anden Verdenskrig, hvor den blev meningsløst udslettet af Bomber.

Jens Jørgensen.



Som vi alle bedst kendte Jens Jørgensen, siddende ved det runde Bord sammen med gode Naverkammerater. Her er det fra venstre. Siddende: Jens Jørgensen, "Kong-Schmidt" og førortalte Kurt Bjerregård. Alle tre er de nu Åresmedlemmer af C.U.K. og Københavns Afd. Ove Roslev og Hans Rindom holder sig pænt i baggrunden.



SKANDINAVISK CENTRAL UNDERSTØTTELSES
KASSE (C.U.K.) NAVERNE



Giro 143399 Naverne.

Hovedkasserer: Hans E. Fischer, Esrumvej 27, 3230 Græsted. Tlf. (o3) 291263 om Onsdagen efter kl. 20,00. Ekspedition af D.f.S. alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil. Hovedbestyrelsen: Formand Ove Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334. Kontroludvalg: Formand: H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (o6) 123874. Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 ml. kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00. C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. møde afholdt d. 5 december 1977 i Knabrostræde. Formanden O.J. Roslev åbnede mødet og indledte med at oplæse korrespondancen som havde været siden sidste H.B. møde. Der havde været brev fra Nysted og Slagelse afdelinger samt brev fra Kontroludvalget i Århus. Man diskuterede en del interne sager som blev taget til efterretning. Redaktøren aflagde en kort beretning. Hovedkassereren havde lovet at regnskab skulle ligge færdigvideret til 31/3-1978. så en ny hovedkasserer kunne overtage alt i fineste stand. Hans Rindom havde modtaget en masse forespørgsler om Slips - Stofemblemer m.m. Endvidere oplyste Hans Rindom at man havde modtaget en masse bidrag fra afdelingerne, til den Vandredstilling som man er i færd med at stille på benene i form af fotografier effekter o.m.a. l

H.B. mødet d. 9 januar 1978, hos H. Rindom, Herlev. Efter Hans Rindom havde budt velkommen fik Ove Roslev ordet og meddelte at Hovedkasserer H.E. Fischer ville komme lidt senere. Han gik derefter over til protokollen som blev godkendt, med et par mindre rettelser. En del korrespondance formanden og afdelingerne imellem siden sidste H.B. møde blev oplæst og kommenteret af Roslev. Også en del Jule og Nytårshilsener fra medlemmer udefra blev oplæst. Man blev enige om at udsende et cirkulære til samtlige afdelinger vedrørende den nye Hovedkasserer som bliver antaget pr. 1 april 1978. C.U.K.s arkiv blev drøftet og man diskuterede hvem der skulle overtage pasningen af dette nu da "Kong Schmidt" ikke mere så sig istand til at varetage dette arbejde. Det blev oplyst fra Jørgen Schaffer at man arbejdede på fuld kraft med forberedelserne til det kommende stævne i pinsen i Frederikssund. Der ville komme nærmere meddelelse om program m.m. i april og majsvenden.

Hans Rindom omtalte en avisartikel af en gammel Nav maskinfabrikant Age Schøller i Gladsaxe. Artiklen var i Lokalavisen Week-end i Gladsaxe. Redaktøren havde ikke meget at sige men overbragte en del jule- og nytårshilsener fra nær og fjern, som han var bedt om at bringe videre. Imellemtiden var H.E. Fischer der aflagde et kort overblik over H.K.s status og meddelte endvidere at der var udsendt 176 girokort til abonnenter og at 124 indtil dato havde betalt. Agitationsfonden blev omtalt af Hans Rindom og han ønskede at man kunne fastsætte nogle priser på varer når de var kommet, fra leverandørerne. Et par interne sager blev drøftet og taget til efterretning. Næste H.B. møde vil blive afholdt hos Hans Rindom Hyllemorsvej 40 B. d. 6 februar.

Redaktøren.

Milepæle

- 3 Februar 1978: Vilh. Olsen, Svendsgade 20, 7100 Vejle 70 år.
11 Februar 1978: Elsenius Jensen, Korsagervej 11, 8230 Åbyhøj. 70 år.
23 Februar 1978: Bent Olsen, Nørresvinget 16, 3600 Frederikssund. 50 år.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.
Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00
Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563
Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.
Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.
Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (o1) 142530.
Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (o1) 511687.

PROGRAM FOR FEBRUAR 1978.

- Søndag d. 5 februar kl. 10,30: Fastelavnsfest med Tøndeslagning m.m. så ved alle hvad der sker.
Fredag d. 10 februar kl. 19,00: Frimærkeaften og Mønter mød nu op alle samlere og vis jeres interesse, det vil nemlig glæde Rasmus.
Fredag d. 17 februar kl. 19,00: Her vises film, hvad den hedder vides endnu ikke, så det kan ikke være mere spændende.
Fredag d. 24 februar kl. 18,00 i Hulen. Pensionistaften Pris 10,00 kr. Der serveres Middag med øl, dram og kaffe. Her mødes humørfyldte ældre Naver samt Navarenker til en glad og festlig Aften. Tilmelding senest d. 17 febr. til bestyrelsen.

PROGRAM FOR MARTS 1978.

- Lørdag d. 4 Marts, kl. 18,00 i Hulen: Her samles vi til Fællesspisning. Tag selv de hjemmesmurte med/ eller du kan købe dine madder i hulen. Det bliver en Hyggeaften, hvor alle selvfølgelig kommer med godt humør. Se ellers i Københavnernaven.

Når dette læses går vi mod vort 80 års jubilæum, og det er nu vi skal igang med forberedelserne. Derfor efterlyser vi Lysbilleder fra fester, udflugter o.l.
Søndagsmøderne: Tiden er nu efter medlemmernes ønske ændret åbning af hulen i tiden mellem kl. 10,30 - 14,00

Tak!

Tak for de skønne naverhilsener på min 75 års fødselsdag. Vilh. Lipka.
En Tak til Århus afd. og de medlemmer, der betænkte mig på min 85 års fødselsdag d. 29 november 1977. Dagmar Jensen. (Fru Fugle - Peter)
En hjertelig tak til H.B. og Hillerød afdeling af C.U.K. for opmærksomheden ved min 70 års fødselsdag. Leve C.U.K. Magni Valentin Andersen Marievej 4. Hillerød.

A F REDAKTIONENS NYTÅRSPOST.

Lars Westerskov - Otto Lund - Fred K. Holm - alle fra Los Angeles sender sine bedste hilsener og ønsket om et godt Nytår til alle naver udover hele Kloden. Erik Jensen, Gorda Big Sur, sender ligeledes sine bedste hilsener til alle Naverkammerater. Otto Krøll, Düsseldorf samt Naverne i Luxembourg har også sendt sine bedste hilsener til alle Naver fjern og nær. Fra Durban, i Sydafrika, sender N.J. Madsen også sine bedste naverhilsener til alle nær og fjern. Han skriver blandt andet at det har ikke været så godt med arbejdet for hans lille firma, men dog nok og også nok til ind i det nye År. Redaktøren.

Til naverstævne i Frederikssund



Vi er nu i fuldt sving med at tilrettelægge stævnet. Der vil blive gjort alt hvad der er muligt, for at få indkvarteringsmulighederne bragt i orden. Campister ved Hulen eller ved Frederikssund Campingplads ved Fægekroen "Bi - lidt". Dem der ønsker det, kan tage sin sovepose med og så overnatte i værelset ved siden af Hulen. Programmet til Stævnet i Pinsedagene, bringes i April og Majnummeret af "Den færende Svend".
Karftig Naverhilsen, Stævneudvalget.

EN ARABISK BEGRAVELSE!

Vort medlem i Køge Albrecht Hansen fortæller her om en oplevelse han havde i sine unge dage da han arbejdede i Algier.

Jeg havde kun opholdt mig kort tid i Algier, da jeg en aften i Rue Sadi Carnot, hvor jeg boede, så et mærkeligt arabisk Ligfølge. Liget lå i en kasse uden låg og over det hele var lagt et snavset tæppe. Liget blev båret på skuldrene af fire Arabere, og både de og følget bevægede sig fremad i småtrav, og ustandselig skiftedes de til at være bærere, og også dette skete i trav, medens der hele tiden hørtes en monoton mumlen, antagelig muhammedanske bønner for den døde. Næste dag spurgte jeg en af mine kolleger på Værkstedet, en ung franskmænd Jean Dupont, som var født og opvokset i Algier, hvor han mente, det for mig så mærkelige Ligtog, kunne komme fra, da Arabernes egen bydel "Casbah" jo lå i udkanten af Algier, og i en hel anden retning.

Han svarede straks: "Det Ligtog du så i går aftes kom sikkert ude fra Rørbyen og var på vej til Kirkegården ved "Casbah". I min uvidenhed spurgte jeg hvor Rørbyen var, han grinede bare ad mig og sagde: "Du kan jo bare fortsætte ud af Rue Sadi Carnot til "Le Hamma", så finder du den nok."

Da jeg nu spurgte ham, om han troede, det kunne lade sig gøre, at jeg overværede en arabisk begravelse, blev han fuldstændig lamslået og råbte: "holder du dig ikke for god til at blande dig med de brune slyngler." Nå jeg tog det hele roligt og sagde til ham, at når jeg nu engang var havnet i Nordafrika, og var ude for at lære og at se så meget som muligt, og da jeg nu for første gang i mit liv var kommet Muhammedanerne på nært hold, så ville jeg meget gerne, blandt andet, overvære en arabisk begravelse. Med meget dårlig skjult foragt sagde han, at når jeg endelig havde fået denne forrykte Ide, så kunne det sagtens lade sig gøre, jeg kunne, som han udtrykte sig: "bare løbe i trav efter kassen som de andre," men jeg skulle efter hans mening, for ikke at vække opsigt og mistanke, helst have dårligt tøj på og helst en beskidt Fez på hovedet. Allerede samme aften, købte jeg på loppemarkedet en gammel Fez for 5 Franc. Efter aftenmåltidet gik jeg så på jagt for at finde Rørbyen, jeg tog med sporvognen ud til "Le Hamma," og jeg fandt da også hurtigt den omtalte Rørby, og navnet passede også udmærket til den, det viste sig nemlig, at Algier kommune var ved at lægge en flere kilometer lang Kloakledning, og alle de store Kloakrør var kørt ud i terrænet. I disse rør boede de arabiske arbejdere. Lidt strå i bunden, en sæk eller klud for hver ende af røret, og en arbejder havde da et værelse, og efterhånden som rørene blev lagt i jorden, flyttede arbejderne bare en Tand længere ud. Så længe arbejdet stod på levede der i Rørbyen flere hundreder arabere.

Da jeg en fjorten dages tid senere en aften sad uden for huset, hvor jeg havde Logi hos en spansk Enke, så jeg langt ude i Sadi Carnot igen et Ligtog nærme sig byen. I en fart røg jeg ind og fik min Fez frem, hos Værtinden fik jeg, ved hjælp af lidt Soya, gjort min

hud ekstra brun, og jeg stod parat på gaden, da den lille flok pjaltede arabere kom småtravende og mumlende. Jeg blandede mig hurtigt med de bageste i følget og samtidig begyndte jeg meget svagt at mumle for ikke at vække mistanke, medens jeg holdt mig så langt bagud, så der ingen fare var for at jeg skulle komme til at bære. Ca. en halv time senere, nåede Ligtoget det arabiske kvarter og begravelsespladsen. Pludselig gjorde følget holdt og kassen med liget blev sat på jorden samtidig med at mumlingen blev kraftigere. Liget blev taget ud af kassen, det er nemlig den samme kasse der bruges hver gang, og lagt på jorden. Jeg holdt mig dog stadig i baggrunden, dog således at jeg havde et godt overblik over alt hvad der skete. Jeg lagde således mærke til at graven måtte være alt for lille, den var efter mit skøn ca. 125 cm. og araberens, som graven var tiltænkt, var mindst 170 cm dog jeg fik noget helt nyt at se, under høje klageråb bukkede de nu liget sammen, så det kom i siddestilling, og i denne stilling sættes nu liget ned i graven med ansigtet mod deres hellige By Mekka, fik jeg senere at vide.

Jeg blev ikke klar over om der var nogen muhammedansk Gejstlig med i følget, i mine øjne var de alle ens og lige pjaltede.

Under høj mumlen og klagen blev graven nu dækket til men de havde kun een skovl ellers brugte de blot de bare hænder.

Medens jeg langsomt gik tilbage mod Algier kastede jeg den begede Fez i Middelhavet, og heldigvis efterlod den ikke levende spor i mit hår.

ET TILBAGEBLIK

Vi som kom til verden ved Jordemoders hjælp, uden fødselsydelse, mælketilskud og børnepenge, og aldrig har tisset i socialkommunale bleer, men som selv måtte pudse næse, være høflige og lære at holde mund....

Vi som i kakkellovsopvarmede skolestuer, i række og geled på ubekvemme træpulte, skrev med griffel på egen tavle, og læste i brugte skolebøger, som ikke havde formning og seksualundervisning, eller fik forelæst om revolution og Lenins tanker...

Vi som i skolen ikke kendte begreber som, elevindflydelse - medbestemmelse - dialog og kritisk grundholdning ikke kendte ord som adfærdsproblemer, tilpasningsvanskeligheder, eller stiftede bekendtskab med Pædagoger, psykologer, konsulenter eller andre socialakrobater.....

HVORDAN POKKER KLAREDE VI OS EGENTLIG IGENNEM?????
Bagstræberen.

Fine manerer!

I de gode tider i Frankrig var der også en Nav der havde tjent gode penge og besluttede sig til at gøre Paris rigtig eftertrykkelig, nu da han havde penge på lommen og havde slidt i det i lang tid. Flot i tøjet gik han ind på en restaurant i Paris der var kendt for sin gode mad og hvor kun "Toppen" af Paris indfødte kom. Restauranten var også kendt for sin meget fuldendte betjening, Tjenerne var omend endnu mere snoppe end Gæsterne. Efter at have fået et bord og havde gransket Menukortet besluttede han at han ville have stegt Sneppe og det bestilte han. Et øjeblik efter kom selveste Overtjeneren hen til hans bord og spurgte ham: Med hvilken slags Træ ønsker Monsieur sin Sneppe stegt?

Naven slog fløt ud med hånden og svarede:
Ah, de kan jo tage en gammel Stradivarius!

BORAS AFDELING har den 21. februar 25 års jubilæum. Nærmere i næste nr.

C.U.K.s ADRESSELISTE

AARHUS (8000)

Formand: H.Fiirgård, Klokkefaldet 108, 8210 Aarhus C. Tlf. (06) 159627
Kasserer: Ib Strange, Bakkedraget 4 8270 Højbjerg. Tlf. (06) 272480.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7.
Møder: 1 & 3 fredag i måneden.

AALBORG (9000)

Formand: Edwin Svendsen, Norgesgade 8, Tlf. (08) 139200.
Kasserer: Roy W. Larsen, Fyensgade 48, Tlf. (08) 138955.
Hule: Snedker & Tømrerforbundet, Kajerødgade 39, (indgang fra P.pladsen) Møde 1 onsdag i måneden.

FABORG (5600)

Kasserer: Anders Juul Jensen, Hans Rasmussensvej 22.
Hule: Lagonis Minde 5. Møde 1 mandag i måneden.

FREDERICIA (7000)

Formand: Tage Prehn, Oktobervej 27, Kasserer: Væver Ove Sørensen, Nørre Voldgade 70. Møde 1 onsdag i måneden på Rest. "Hos Agnes" Riddergade.

FREDERIKSSUND (3600)

Formand: Anders Rosted, Vasevænget 12, Tlf. (03) 311278.
Kasserer: Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, Tlf. (03) 313470
Hule: Græse gl. Skole. Møde 2 fredag i måneden samt søndagsmesse 3 søndag i måneden kl. 10,00 til kl. 13,00.

HERNING (7400)

Formand: Hans Brødsgård, Truelsensvej 22.
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl. Landevej 148, Tlf. (07) 120992.
Hule: Ole Rømersvej 7. Møde 1 onsdag i måneden.

HILLERØD (3400)

Formand: Åge Albrechtsen, Jernbanegade 25, 3480 Fredensborg. Tlf. (03) 280764. Kasserer: Svend Pedersen, Toftevej 15, 3480 Fredensborg. Tlf. (03) 280454. Hule: Helsevej 7, lige overfor indgangen til sygehuset. Møde 2 fredag i måneden.

HELSINGØR (3000)

Kontaktmand: Ørjan Petersen, Abildgårdsvej 44-st. th.

HOLBÆK (4300)

Formand: Konservator, K. Henning Olsen, Ørøvej 15, Tlf. (03) 434654.
Kasserer: Max Nielsen, Godthåbsvej 19. Tlf. (03) 432225.

HORSENS (8700)

Kasserer: Jørgen Spring, Krystalgade 5. Tlf. (05) 621720. Hule samme adresse. Møde 1 & 3 torsdag i mdn.

KOLDING (6000)

Formand: Eivind Petersen, Dyrskuevej 7, 6630 Rødding. Tlf. (04) 841643.
Kasserer: Bent Pedersen, Brændkjærs-
gade 86, Tlf. (05) 527743.

KØGE (4600)

Formand & Kasserer: Albrecht Hansen Robenheje 16, Tlf. (03) 651882.

KØBENHAVN

Formand: Hans Rindom, Hyllemorsvej 40 B. 2730 Herlev. Tlf. (02) 946563
Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2650 Hvidovre, Tlf. (01) 780473.
efter kl. 18,00.
Hule: Knabrostræde 3 o.g. th. 3/sal

NAKSKOV (4900)

Kasserer: Valther Jensen, Vejlegade 11. Nakskov.

ODENSE (5000)

Formand: Kjeld Ploug, Glentevej 10 Tlf. (09) 128501.
Kasserer: Ib Agerboe, Højlebakken 39, 5210 Odense NV. Tlf. (09) 161815
Hule: Kochsgade 60. Møde 1 torsdag i måneden.

NYSTED (4880)

Formand: Simon Hansen, Aarrestrupvej 8, Tlf. (03) 871593.
Kasserer: Svend Riddersholm, Bækkeskovvej 31, 4892 Kettinge. Hule: Vantore Forsamlingshus. Møde 1 mandag i måneden.

ODDER (8300)

Formand: Malermester Th. Kruse, Røssengade 76.

RANDERS (8900)

Formand: Erik Skøt, Mariagervej 37. Kasserer: Ole Valdbjørn Christensen, Falkevej 3. Hule: Markedsgade 18 A. Møde 1 fredag i måneden.

ROSKILDE (4000)

Formand & Kasserer: Maler Axel Jensen, Provstestræde 2.

SILKEBORG (8600)

Formand: Hans Christensen, Mosevej 6. Kasserer: H. Pedersen, Borgergade 100, Tlf. (06) 822410.
Hule: Rest. "Valhal" Vestergade. Møde 1 fredag i måneden.

SLAGELSE (4200)

Formand: H.J. Frandsen, Fisketorvet 2, Tlf. (03) 520992.
Kasserer: Knud Jensen, Smedegade 15 E. Hule: Fruegade 36. Møde 1 fredag i måneden.

SØNDERBORG (6400)

Formand: Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39, Tlf. (04) 427036.
Kasserer: Karetmager Chr. Boisen, Dybbøl, Tlf. (04) 422893. Hule: Åbelgade 7.

VEJLE (7100)

Formand: Frede Thomsen, Østerled 24, Kasserer: Bruno Lindskjold, Kikkenborg 12, Tlf. (05) 831055.
Hule: "Nørretorv" Møde 1 fredag i Måneden.

FÆRØERNE

THORSHAVN (3800)

Formand: Chr. Reinart Petersen, Ovaru Høydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, Bakkagöta 5, Argir pr. 3800 Thorshavn.

SCHWEIZ

BERN

Kontaktmand: Thorvald Jespersen, Waldstätterstrasse 8 B. CH. 3014.

ZÜRICH

Formand: Claes Ohlin, Talwiesenstr. 134, CH. 8055.
Kasserer: Hans Hässler, Feldtstrasse 39, CH. 8800 Thalwil. Møde hver torsdag i Rest. "Falken" på Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

DUSSELDORF

Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse 35, D. 4 Düsseldorf 1. Tlf. 771356.

HAMBURG

Formand & Kasserer: Walther Hansen Schnellsen 61, Holsteiner Chausse 390, 2000 Hamburg. Tlf. 550-4402.
Mødelokale: Gesellenwohnheim, Unzerstrasse 18.

KIEL

Formand: Svend Poulsen, Knooper Weg 88 b. 2300 Kiel.

MÜNCHEN

Kontaktmand: Theodor Hansen, c/o Spreng, Orleanstrasse 37-1, 8000 München 80.

SAAR - GEBIET

Kontaktmand: Finn Leth Nielsen, Metzgerstrasse 28, 6630 Saarlouis.

LUXEMBOURG

MERSCH

Formand & Kasserer: Erik Christensen, c/o "Moulin Nicolas" Rue de la Gare 11 a Mersch. Case postale 43. Hule: Hos Inge Sørensen, Rue Lohr 13. Tlf. 328775.
Møde sidste fredag i måneden.

SVERIGE

BORÅS

Kasserer: Otto Hansen, Johannelundsgatan 13, 50235 Borås.

Alle naver ind i CUK

GÖTEBORG

Formand: Bent Christiansen, Norum-
høj 70, 417-45, tlf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Sofia-
gatan 62, opg. 7. 416-72. Tlf. 212944

STOCKHOLM

Formand: Anthon Poulsen, Smedesvä-
gen 28, Tullinge, Tlf. 08/7782727.
Kasserer: Leif Pedersen, Finnbergs-
vägen 10, 13100 Nacka. Tlf. 08/417274
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal.
Om sommeren på Ingarö. Tlf. 0766/28
629.

CANADA

CALGARY

Formand: Per Lykkemark sen.
Kasserer: Karl Jensen - sekretær
Svend Klausen, 5980 Dalcastle Dr.
N.W. Calgary, Alta. T 3 283. Hule:
Bow Crescent 7023. møde 1 torsdag
i måneden.

VANCOUVER

Formand: Ferdinand Christensen,
4122 Sct. Poul Ave, Vancouver B.C.
V.Z.N. I T 5.

U.S.A.

LOS ANGELES

Sekretær: Fred K. Holm, 1238 Spazier
Ave, Glendale, Ca. 91201. U.S.A.



En Søster!

En gammel Nav kommer hjem fra sin valsetur. Som det er gået de fleste, gik der også "Brand" i den gamle Nav, da han så den yndige Frk. Schmidt.

Med en ordentlig kraftanstrengelse havde han lige tilbudt Frk. Schmidt sin hånd og sit hjerte og ventede på hendes svar.

Nej Hr. Holm, - svarede Frk. Schmidt rødmende - jeg kan ikke blive deres hustru, men jeg vil være som en søster for dem.

Ak, er det deres sidste ord? - spurgte Holm. Deres allersidste ord?

Frk. Schmidt nikkede, - Ja, jeg kan kun være deres søster.

Tak, Frk. Anna, - udbrød han rørt og trykkede hendes hånd. Dette er mig en stor trøst; vil de virkelig være som en søster for mig?

Ja, Hans, det vil jeg. -

Som Andersens søster F. Eks, vil de være en sådan for mig?

Hun nikkede atter.

Tak kære søster, jeg skal prøve at vise mig værdig dertil.

Dagen efter modtog Frk. Schmidt en meget stor pakke og da hun åbnede den, indeholdt den 2 Uldtrøjer et halvt dusin Skjorter og 8 par strømper, der hverken var hele eller rene. Ovenpå strømperne lå et brev med følgende indhold:

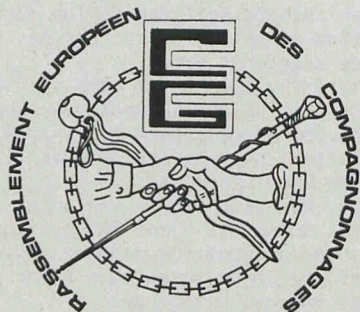
Kære Anna!

Jeg har fået at vide, at Andersens søster plejer at vaske og reparere hans tøj. - Da jeg mindes dit løfte og da mit tøj i høj grad trænger til vask og reparation, sender jeg det herved.

Jeg har længe trængt til en søsters omhu, og tvivler ikke om, at du vil gøre din pligt.

Din hengivne Broder Hans.

N.B. Frk. Anna tilbyder aldrig mere nogen ung mand at være en søster for ham.



TILMELDING til EUROPATREFFEN i HAMBURG

i dagene 22. til 29. juli 1978

C.U.K. medlemmer som ønsker at deltage i den kommende Europatreffen i Hamburg har nu lejlighed til at melde deltagelse. Det sker ved at henvende sig til afdelingens formand (ell. kass.), der har modtaget nogle eksemplarer af det sidst udkomne C.E.G.-blad nr. 5 og hvori er indlagt en tilmeldingsblanket, der skal udfyldes og tilsendes følgende adresse senest 1. april i år:
HANS LAU, Wilseder Ring 78. D 2100 Hamburg 90. Tyskland.

På skemaet, der er med genpart, er der opført arrangementer i ugens løb for Europatreffen med anførte priser for såvel arrangementer som priser for logi, spisning m.m.

Skulle der være behov for flere medlemsblade for C.E.G. med tilmeldingsblanketter kan ekstra eksemplarer af disse blade rekvireres hos: Jørn Petersen, Mosevangen 3, 2860 Søborg. Telefon 01-675118.



FORENINGS-MEDDELELSER

Aalborg

Hulemødet d. 4 januar 1978 gik fint og vi fik forevist en film af vor Naverbror fra Zürich, Fritz Sørensen: meget smukke partier i farver og med lyd og god musik, optaget af ham selv. Tak Fritz! Det blev også bestemt af vi afholder årlige stiftelsesfest den 8 februar som er en Onsdag, og derved ophæves hulemødet i februar til fordel for stiftelsesfesten. Middagen bliver Gule Ærter og Pandekager. Tilmeldelse til Formanden på tlf. 139200 senest d. 4 februar. Vi håber selvfølgelig på stor tilslutning. Pris pr. kuvert bliver kr. 15,00.

Århus

Vor 64 års fødselsdag fandt sted i år fredag d. 11 november og det foretog som i de senere år i Digterparkens Taverna i Åbyhøj, hvor vi har fundet et dejligt sted til de arrangementer, vi ikke kan huse i Hulen. Under en udmærket Middag udvalgte formanden Herluf Fiirgård præmierne til de Svende, der havde udmærket sig ved Pokalskydning - Fugleskydning og Keglespil i årets løb. Vor kammerat Kaj fra Hornslet hat forladt Ungkarlestanden. Ægteparret, der var tilstede ved festen blev hyldet og fik overrakt et sølvbæger med indgraverede data og emblem. De nygifte vandt også en stor Kurv med rare sager, så det lader jo til, at heldet i alle henseender følger Kaj. Efter nogle timers sving om sluttede festen ud på de små timer. Selvom deltagerantallet ikke var overvældende, var der bred enighed om, at denne stiftelsesfest var en af de bedre i de seneste år. Udenfor Hulen har vi nu endelig fået ophængt et nyt lysskilt til erstatning for det gamle. Svende der har været behjælpelig med at fremstille vort nye Vartegn, takkes hermed for indsatsen.

Ved Jens Jørgensens bisættelse var "Araberer" taget over med vor Fane for at vise en stor Nav og en god Kammerat den sidste Ære. Afdøde og nulevende Svende i Aarhus havde meget at sige vor gamle Formand tak for.

I Årets løb har vi afholdt 26 almindelige hulemøder samt 7 andre arrangementer, hvoraf et strakte sig over 4 dage. Det vil sige, at der er

kaldt på svendene gennemsnitligt hver tiende dag. Når disse linier læses har vi fejret Julemøde nr. 10 i vor nuværende Hule.

Et godt nytår ønskes alle venner i de øvrige afdelinger.

med naverhilsen Knud Frisch

Frederikssund

Den 28 januar 1977 havde vi vort julemøde med damer, det var en god aften, men vi manglede svendene fra Schweiz, men vor gode ven fra Grønland Poul Madsen var mødt.

Ved årets første hulemøde fik vi Kogesild med tilbehør. Vi gør opmærksom på, at vi holder almindelig Hulemøde d. 3 februar, og vi mødes igen d. 11 februar til årets Karneval i den store sal kl. 19,00 med medbragt "Skorpeskrin" og en pakke til ca. 10,00 kr. Det er tilladt at tage venner med denne aften. Naver fra andre afdelinger er som sædvanlig velkommen. Der bliver selvfølgelig uddelt præmier til den mest komiske herre og den smukkeste pige plus en extra præmie. Musik er Otto Madsens 3 mands naverorkester. Kraftig naverhilsen og på gensyn. Sekretæren.

Hillerød

Vort jule-hulemøde med damerne som meddeltagere og Julelogg plus Æbleskiver leveret af Richard var ved at sprænge lokaliteterne - hele 33 deltagere. Der var høj stemning og humor. Formand Åge viste sig at være en eminent auktionarius og formåede at drive godt 600 kr ind ved de dejlige pakker som medlemmerne havde medbragt. Ferdinand fra Gillelejevar så glad at han slog på klokken - og minderne fra en Moseltur blev opfrisket. Karl Maler fra Lynge havde travlt med at slæbe øl og sodavand og vor finansminister i klubben Svend Pedersen havde en god pose penge med hjem.

Husk vi har flyttet vore hulemøder til FREDAG i stedet for TORSdag - Vi minder om vor ordinære generalforsamling fredag d. 10 februar kl. 19,00 på "Dannebrog" i Hillerød ved den gamle markedsplads. Værten vil gerne have at vi tilmelder os den 2 februar af hensyn til den traditionelle biksemad, som afdelingen er vært til. Altså ring helst med det samme til Svend Petersen på Tlf. 03-280454.

Den 18 marts holder vi 41 års stiftelsesfest og det bliver ligeledes på "Dannebrog".

Og så har vi ved Hillerød kommunes hjælp fået nye hulelokaler og det er vi meget taknemlige for.

En komite bestående af afdelingens håndværkere er sammen med bestyrelsen gået i gang med at gøre de nye lokaler, der bliver placeret på Ndr. Banevej 12, klar til indflytning. Nærmere herom såvel som om stiftelsesfesten i næste nr. af "Svenden" På sidst afholdte bestyrelsesmøde oplyste formanden Aage Albrechtsen at der er anmeldt 6 nye aktive og 3 støttemedlemmer til optagelse i klubben.

Kai Fønss Bach, sekretær.

Kolding

Fredag d. 9 december blev der afholdt Huleindvielse, vi var nogle raske svende med koner og vi havde en god fest. Vi fik noget godt at spise, med både små klare og grønne til. Øllerne havde Slots møllen leveret + 1 kasse vand, som der dog blev et par stykker tilovers af. Jens Sørensen, ("Høns Jens") gav afdelingen en dobbeltløbet kaffemaskine og Kaj gav afdelingen nogle flotte Flagstænger i rustfrit stål med Flag.

Da vi havde spist, kom vore Værtsfolk ned og fik en kop Kaffe sammen med os, og snakken gik til kl. 24,00 da vi skiltes en god fest rigere.

Hulemødet d. 4 januar 1978 var der kun få der var mødt op til, det var et stille møde, men vi regner med at hvert medlem vil komme med et nyt medlem i det nye år. Ellers er alt vel her i Kolding, blot er vi lidt skuffet, vi havde regnet med et Telegram fra H.B. til huleindvielsen, men de er måske udsolgt?

med naverhilsen Kaj Mouritsen.

København

Julemødet var meget fint besøgt, med en fin julestemning og hygge, men der kunne godt have været flere til denne hyggelige aften, som en hel del er gået glip af.

Juletræsfeften blev afholdt i Berjestes Hus, og var simpelthen helt i top, der var fuldt hus, og så var det Børnernes dag helt og holdent, med dans om Juletræ og Julemand som legede med Børnene m.m. De voksne hyggede sig sammen, med Børnene som Centrum, joh - det var en Juletræsfeest, der forløb meget fint og til glæde for dem der havde arrangeret den.

Nytårshulemødet var igen i år helt fantastisk, med 42 medlemmer mødt op for at deltage i vores nytårs-lotteri, hvor gevinsterne var lige fra Øloplukkere til Tæppe, og jeg gad nok vide om der var nogen der gik tomhændet hjem? Denne aften lover jo godt for møderne resten af året, hvor foreningen håber på at møderne bliver gode.

med naverhilsen "Bimse"

Los Angeles

Fredag d. 9 december afholdt vi vor årlige generalforsamling. Før mødet såiste vi Julegås med hvad dertil hører, tillavet af vor formand Mesterkok Jens Nelsen. Samme dag var det vort Æresmedlem Jens Lauridsens 93 årige fødselsdag, og han blev jo hyldet i både tale og sang og hans skål blev drukket, han havde jo selv bragt en stor flaske af de klare dråber, så Gåsen, selv om den var stegt havde noget at svømme i..

Vi var nødsaget til grundet på den store skatteforhøjelse at sætte vort kontingent til \$ 15,00.

Ved valget af bestyrelse, ville formanden ikke modtage genvalg, så i hans sted valgtes Eric Roug. Næstformand blev Lars Westerskov, Sekretær Fred K. Holm, Kassierer blev Carlos Petersen, Skramlerforval-

ter Carl Petersen, Revisorer Carl Sørensen og Harold Mathiasen, alle de 6 sidste var genvalg, med stor akklamation.

Pølsegilde med Naverpigerne afholdt des d. 27 januar i Hulen i Naverdalen.

Et godt nytår til alle naverkammerater verden over fra os i Los Angeles Naverclub.

Fred K. Holm sekr.

Odense

Til hulemødet d. 1 december havde vi fået besøg af Thorvald fra Københavns afd., som rigtig var i sit es, idet han både gav historier og sangnumre, og også fik lov til at prøve kasketten. Børge "Fidus" viste filmen fra Carl Mortensens 50 års jubilæum, desværre var C.M. ikke selv tilstede denne aften og da afdelingens sekretær heller ikke fik set den, må du frem med den endnu engang Børge.

Til Julesvendegildet d. 17 december var 16 svende fremmødt. Hans havde sørget for julebordet og der var naturligvis hvad der skulle være. Stemningen var fin, snapsene gik der mange af, så "Hulefar" skrabede rigtig "guldstøv" i kassen. Hulemødet d. 5 januar 1978 var besøgt af 11 svende. Grisen blev slagtet. Hans som plejer at skyde den og derefter save hovedet af var ikke mødt, så Inge måtte agere slagter. Som vanlig var der afstemning om indholdet, der blev 363,30 Kr. Flemming "Seden" vandt den traditionelle bajer fra Kjeld Ploug. Ref. af de sidste to juletræsfester har der ikke været plads til i "Svenden". Det bliver der nok heller ikke for dette års, som afholdes 8 januar 1978 - men 25 børn er tilmeldt og Magasins Julemand Gislev skal igen underholde.

Af arrangementer i den nærmeste tid blev vi enige om sammen med støtteforeningen at holde Andespil i hulen onsdag d. 15 februar kl. 19,30. Det er tilladt at tage venner og bekendte med.

Foreningens Torskegilde er blevet fastlagt til lørdag d. 4 marts kl. 18,00. Det er virkelig lykkedes Børge at finde et sted der vil lave Torsken til samme pris som sidste år - altså max kr. 40,00 og det er på Rest: "Tårnet" Rugårdsvej 60 og efter sigende skulle Torsken være lige så fin her som på Stadion. Der er tilmelding til næste hulemøde eller på Tlf. 161815 (Ib og Birthe) eller tlf. 128501 (Gerda og Kjeld) inden 27 februar. Som sidste år holder vi pakkefest, så I bedes medbringe en pakke til en værdi af rundt regnet som en lille flad tier.

Næste Hulemøde er 2 februar.
med naverhilsen Walter.

Randers

Navernes besøg på Thors Bryggerierne i Randers blev alle tiders møde med det gamle håndværk som ølbrygning er, og den moderne teknik som i dag anvendes ved fremstilling af de ædle ølsorter. I et antal af ethalvhundrede indtog Naver fra Silkeborg - Århus og Randers bryg-

geriet og fik det forevist af bryggeriets Receptionschef Hr. Billy Alexi og en medarbejder som var godt inde i den nyere tids ølbrygning. Efter rundgangen samledes man i receptionslokalet hvor Billy Alexi gav et rids over bryggeriernes (De jyske) og deres produktion, og så kan det nok være at vi fik en smagsprøve på de ædle ølsorter som der fremstilles på stedet. Alt imedens vi læskede vore ganer kom sangbogen frem, for her var rig lejlighed til at synge vore herlige naversange og lystige skålvise. Ind imellem var der også een og anden som rystede en god historie ud af ærmet, og Receptionschefen gav sine gode vitser i bedste Leisnerstil. Vi må ikke forglemme vor Naverkammerat Knud Frisch fra Århus som havde taget sin Banjo med, og da Alexi havde en fin Rummelstang blev der underlægningsmusik til sangene, et herligt samspil som høstede stort bifald. Alt imedens det vekslede med musik og sange og naverspind gjorde vi vort bedste for at tømme Bryggeriet for dets gode bryg. Alting får jo en ende og da der er regler for hvornår man skal være ude af bryggeriets port efter et sådant besøg måtte vi bryde op og vor formand takkede Bryggeriet og Receptionschefen for den fine omvisning og beskænkningen. Vi drog så afsted til vor Hule hvor der ventede håndmadder og en lille klar til efterskylning. Det blev jo lidt sent inden vi skiltes med vore gæster, efter en vellykket aften med naverstemning og Kling - kling - klang, ----

Mødet i februar er filmminder anno 1977. Marts mødet er en overraskelsesaften, så vil I have jeres nysgerrighed stillet så mød op!!!

med naverhilsen Knast og
Ib Jensen, sekretærer.

Silkeborg

Ja vi kom ind i det nye år med fuld musik ved det første hulemøde i januar. Først kunne vi sige til Lykke til Bjarne V. som er blevet 50 år, vi sang for ham. Derefter havde vi den glæde at Dan Puggård kom og hilste på med Kys og Kram. Ole S og Henning E. sad langt fra hinanden så efter at Alf C. havde holdt en fin tale til Bjarne og om de farrende svende, gik snakken brat mellem Alf og Henning E. Hulefar Knud var lidt træt, men så skete der noget, for efter at Kassemester "Mühle" havde kradset moneter ind gav Bjarne Vils, Dan Puggård og "Mühle" hver en ½ fl. og så kom der gang i sang og spind og Bægerklang. Alle tre fik "Blåren". Vor gode Naverbror Karl Lynnerup (Karl Blik) fylder 70 år i år, derom senere. Og husk så Hulemøde d. 1ste Fredag i Måned. Generalforsamlingen blev åbnet af Hans "Padborg" og Henning er blevet indlagt som fast inventar som dirigent, og han oplæste dagsordenen. Beretning og regnskab blev godkendt. Og ved valget blev Hans

Padborg genvalgt, men han mente dog at det iblandt kunne være sundt at skifte formand. Af indkomne forslag var der kommet 1 fra Hans P. som gik ud på at man kun afholdt een generalforsamling om året, og dette blev vedtaget. Henning E. styrede generalforsamlingen fint trods lidt mudder i krogene.

med Kno i Bordet "Farmand"

Slagelse

Hulemødet d. 6 januar blev åbnet af formanden som han indledte med at udtale et Ære være Jens Jørgensens minde som en god Nav igennem mange år, jeg personlig mindes de mange gange vi har været sammen ved stævnerne rundt om i landet. Efter at have sunget nogle sange blev protokollen oplæst og godkendt, hvorefter vi gik igang med at analysere vore medbragte madknuder, for at se hvor mange af de små klare der skulle til. Peer Rosen og Poul Markussen havde holdt fødselsdag og de kvitterede da også på behørigt vis med hver sin ½ Abe. Det blev vedtaget at afholde bestyrelsesmøde d. 17 januar. Vi afsluttede som sædvanligt et godt hulemøde med vor aftensang "Minderne" med formanden som forsanger. med naverhilsen Henry.

Vi sender hermed en tak til alle de afdelinger som tænkte på os med gaver og telegrammer ved vor 35 års stiftelsesfest d. 22 november 1977. En særlig tak sender vi til vore gæster fra Nysted, Hilerød, Birkerød som trods dårligt vejr alligevel kom og gjorde vor fest til en uforglemmelig aften. Vi var 31 ialt og med lidt god vilje og hjerterum blev der plads til alle. Formanden bød velkommen, hvorefter han læste telegrammer op. Vi så de flotte gaver som vi nok skal finde plads til i Hulen. Derefter gik vi til bords til en dejlig anretning, og her holdt Kai Fønss Bach en fin tale og fortalte om sin tur til Amerika. Vi sang, sludrede og tiden løb, vi sluttede ud på de små timer. Endnu engang siger vi tak til alle, som var med til at gøre denne fest så minderig. De tre fra festudvalget. Knud - Leif og Peer.

Stockholm

Luciafesten samlede hele Naverfamilien til en dejlig fest, med præmieuddeling for Whistdeltagerne. Søndagsmessens frokostbord slog alle record. Egon havde i flere dage og nætter forberedt alle bordets glæder, som alle priste Egon for med stor tak. Nytårsaften bød Egon på stor Middag med gæster fra København. Kl. 24,00 skålede vi med Champagne og fik Kransekage. Det nye år og Egon fik en fin og stemningsfuld modtagelse. Generalforsamling afholdes d. 3 februar, så mød op og hør lidt om vort arbejde i klubben i året der svandt. Fredag d. 17 februar starter vi med Bridgen så du må anmelde dig omgående til Loof.

Den 24 februar afholder vi Svendefest og tilmeldelse til denne måske til Egon senest d. 17 februar. med naverhilsen Arthur Nielsen.

Sønderborg:

Som bekendt har vi til Huse og Hule i en nedlagt Købmandsbutik, så hvis der er nogen der ligger inde med noget reklame, for vor sag, modtager vi det gerne, da der er et stort Butiksvindue midt i Byen. Dem der har tid og lyst ses gerne hver søndag formiddag fra kl. 10 - 12.

Vi har møde hveranden fredag, næste gang d. 13 januar-1978. Vi har et fint signal, nemlig en rød lampe i vinduet, når der er folk. Adressen er Eblegade 7, 6400 Sønderborg (Arnold Nielsen)

Ellers har vi det hyggeligt. Een af vore brødre fandt på at kunne skaffe Bowlerhatte, ikke de ægte men meget lignende i Filt, så nu har vi det festligt med Hatte omkring det runde bord.

Er der andre der vil have Hatte kan vi muligvis skaffe flere til kr. 20,00 pr. stk.

med knoslag Arnold Nielsen, fmd.

Vejle

Hulemødet d. 2 december 1977 Efter at have sunget nr. 48, bød formanden velkommen. Han rettede herefter en tak til Hytteværtsparret samt Rose, for en god gang "Gule Ærter" med flask, pølse m.m. Derefter gik han over til at holde en lille tale rettet til aftenens Hædersgæst Aslaug "Lillemor" Mortensen, og hvori han takkede for hendes trofasthed mod Vejle afd. Derefter overrakte han hende Æresnålen for 25 års medlemsskab. Lillemor takkede rørt for denne. Derefter havde vi optagelse af Kok Ib Nielsen, som omgående slap en omgang. Det var lidt af en udskrivning da der på dette tidspunkt var 28 medlemmer tilstede og flere kom til senere. Han fik da også "Kasketten" på og "Blærevangsen". samt vor velkomstsang. Tilstede var også "Proprietæren" fra Århus, som fortalte om oplevelser han havde haft med en kammerat hvorefter han citerede en Vise til Tømrernes pris, uden derfor som han udtrykte det at forklejne snedkerne. Ja, han kan det hele, undtagen at høre, det er det lidt sløjt med. Stor applaus til "Proprietæren". Vor egen "Gamle Hans" ville ikke stå tilbage for "Proprietæren" og rev ligeledes en historie af sig. Jørgen gjorde opmærksom på at Hulefar, som sædvanlig inviterer til Julefrokost, og som ifølge sagens natur ønskede at vide hvor mange der kom.

På dette sene tidspunkt af mødet fandt man ud af at Harda havde gjort et godt arbejde med at julepynte i hulen, og så fik hun da den tak hun så vel har fortjent. Nr. 37 blev derefter sunget og lidt senere fik vi også nr. 57. Derefter blev mødet hævet og vi sluttede

med Vejles Pris. Endnu et godt og velbesøgt møde var blevet afviklet. Det var en fornøjelse.

Vi startede det første møde i det nye år med at synge nr. 47. 25 sven- de var mødt op, så det var en stolt formand der kunne byde velkommen og en særlig velkomst fik de 2 x Jørgen, henholdsvis Jensen og Laur- sen, som rigtig var vendt hjem, dels fra Søen og dels fra Grønland.

Vi fik de bedste ønsker for det nye år fra såvel formanden som fra H.B. Den mere alvorlige del af hilsener og tak blev bragt af formanden fra vort medlem Hakon Knudsen og Hustru som ved en tragisk færdselsulykke mistede en datter få dage før hun ville være fyldt 15 år. Vi skal ikke ribbe mere op end nødvendigt, men stor medfølelse fulgte den hårdt ramte familie.

Der var ligeledes en tak fra Hjalmar Lauritsen (Hulda) som næsten samtidig mistede sin hustru Norma, i en alt for tidlig alder. Blomster og Kranse var såvel fra Afd. som private sendt til begge Bårer.

Den 3 februar fylder vort gamle medlem Vilhelm Olsen 70 år. Vi gratulerer. Desværre er bentojet ikke længere så godt, derfor ser vi ham sjældent. Vilhelm som er Blikkenslagermester har haft sin forretning i ca. 50 år, hvilket vi også i afdelingen har haft glæde af, idet han har stået for opsætning af nye tagrender og blytækning af skorstenen på Hytten i forbindelse med det nye tag vi fik lagt på. Forretningen ledes nu af Vilhelms søn, Kaj Olsen, som er en velkendt gæst i Hytten. Vi havde optagelse af Elektriker Rolf Magnussen, som længe har stået på ventelisten.

Indtegninq til Vinterfesten d. 21 januar er begyndt og allerede nu er deltagelsen stor af medlemmer med slæb. Den 17 december gav Hulefar Frede alle tiders julefrokost, og der var for en gangs skyld god deltagelse, men der manglede så sandelig heller ikke noget. Pladshensyn tillader ikke at remse op hvad bordet bugnede af, men en velment tak til Værtsparret skal lyde herfra. Derefter var ordet frit og for første gang i lange tider kom der gang i "Fedtmulen"

G O D T N Y T Å R.

med naverhilsen Harly.sekr.

Zürich

Den 3 og 4 december 1977 havde vi vores første Skiweekend, der gik til Arosa. 19 erfarne og uerfarne skiløbere deltog. Turen forløb uden benbrud i det skønneste solskin. Julefesten holdt vi den 18 december og 75 børn var tilmeldt, og alle fik snakket med julemanden og danset om juletræet. Generalkonsul Clausen ønskede os en glædelig Jul og et godt Nytår.

Den 22 december drog mange af os med Juleflyveren til Danmark for at fejre dansk Jul.

med bank i bordet og naverhilsen Lisbeth, sekr.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasan-
vej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag
(ol) 833546 og (ol) 835767 aften
Tr. 4946.

GENERALFORSAMLING

Foreningen for Berejste Håndværkere afholder Generalforsamling, Torsdag d. 23 februar kl. 19,30. i Berejstes Hus, Emiliegade 7.
Dagsorden:

1. Valg af Dirigent.
 2. Sekretæren oplæser protokollen.
 3. Formandens beretning.
 4. Kassereren fremlægger regnskabet.
 5. Administration af Berejstes Hus.
 6. Valg til Bestyrelsen.
 7. Indkomne Forslag fra medlemmer.
 8. Eventuelt.
- Vær venlig at møde talrigt op til dette vigtige møde.

Fluefest afholdes d. 18 februar kl. 15,30. i Huset.

60 år.

Lørdag d. 7 januar fyldte vor gode Kammerat Per Gunst 60 år. Per der har været medlem i 30 år, har vi ikke set meget til i alle disse år men han er undskyldt. Som Hovmester i Ø.K. har han ikke været meget hjemme. Vi hilste på dagen og her fik vi at vide at han nu har lagt op, så vi håber at se dig Per. Tak for din trofasthed, og alt godt fremover.

Den 15 decenmer havde vi afslutning og vor Værtinde havde lavet en dejlig Middag, med alt til Ris a la Mand med Mandelgave. Klokken 9 fik vi Kaffe med Æbleskiver. Vi ønskede hinanden godt nytår. Tak for en dejlig og hyggelig aften til vores Værtinde. med kammeratlig hilsen H. Lindow.



Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr 3

Marts 1978

76 årg.

ÆRESTAVLE

50 år i C. U. K.

Vor kære Naverbror Johs. Viemann, Jyllandsgade 13, 7000 Fredericia, kan den 1 marts 1978 fejre sit 50 års jubilæum i C.U.K.

Johannes er altid vaks når helbred og vind og vejr tillader det, til at møde op når vi kalder til møder eller fest. J.V. er født den 22 januar 1891 i Kellinghusen, og som efter udstået læretid på to år som Cigarmager drog afsted på Valsen, først til Behrend i Schleswig - Holstein og derefter til Hamburg, for senere at tage på den klassiske Rhintur til Koblenz (Deutsche Eck) og videre til Bad Württemberg. Efter en tid tilbage til Hamburg og videre til Bredsten. I 1911 tog han til København og hans ledsager var en Møllersvend som senere skulle skrive til ham, men brevet blev stærkt forsinket og det er ikke ankommet endnu. Siden kom han til Fredericia indtil krigens skygger også viste sig i 1914. De havde en Kejser syd for grænsen som de da kaldte for "Slagter Wilhelm" som inviterede Johs. på en valsetur til Rusland, det var i 1915, og han ankom til Velkonski og derfra til Skyttegravene i Kalvaria. Efter en tid på Lazaret kom han tilbage til Hamburg hvorfra han blev hjemsendt i 1918. Turen gik da også direkte til Fredericia, hvor det siden blev opklaret at han hele tiden havde været dansk Statsborger idet hans fader allerede var født dansker i 1854. Johs. Viemann havde nu fået nok af Valseturene og efter nogle få år købte sin egen Cigarfabrik hvor han beskæftigede nogle mand. Viemann nyder nu sit Otium og tænker ofte "Åh disse minder". Vi her i Fredericia Afdeling ønsker dig rigtig hjertelig til Lykke med jubilæet.

Ole Sørensen, kasserer.

Borås Afd. 25 års Jubilæum!

Den 21 februar 1978 kunne Borås Afdeling fejre sit 25 års jubilæum. Grundet de få medlemmer de er(7) er festen udsat til et senere tidspunkt. På denne dag for 25 år siden var der nogle interesserede i Borås som var samlet for at stifte en afd af C.U.K. det var med Göteborg afdelings Formand Per Petterssons hjælp at forarbejdet var blevet til noget og d. 21 februar troppede ca. 20 Göteborgsnaver op med daværende formand for H.B. Jens Jørgensen i spidsen at det endelig blev en realitet med endnu en afdeling af C.U.K. i Sverige. Jens Jørgensen gav en redegørelse for hvad C.U.K.s formål var og hvad der krævedes for at blive medlem. En stiftende generalforsamling blev hurtigt etableret og valgt til bestyrelse blev Bjarne Eriksen som formand. Kasserer blev Hans Hansen og sekretær blev

Poul Mortensen. Efter mødet blev der dækket kaffebord og derefter var der dans til kl. 24,00. Allerede den 13 marts afholdtes det første hulemøde på Cafe City, Østre Långgatan 14. Trods sine få medlemmer er afdelingen dog ikke inaktiv, idet der indimellem har været afholdt små fester og anden aktivitet, såsom Andespil, noget svenskerne ikke kendte men som blev en succes fra starten. Nu om dage bliver der afholdt hulemøde hos medlemmerne på skift og efter behandlingen af det mere officielle går man over til at spille Whist, og hele gevinsten går i lokalkassen til en senere årlig udflugt med damer. Man har besvær med at finde egnede lokaler og da kassen jo ikke ligefrem bugner må man ordne sig på denne måde ved at mødes hos hinanden. Enhver svend er dog velkommen til at blive indmeldt, men man må være mange før man kan få råd til at leje lokale i byen. Der findes en del berejste i byen men de er blevet så forsvenskede at de ikke har megen interesse for C.U.K. Afdelingens formand, kasserer, sekretær og fanebærer Otto Hansen udtaler at han håber afdelingen må bestå i mange år endnu og sender sine bedste Naverhilsener til alle kammerater i C.U.K. i nær og fjern.

Hovedbestyrelsen for C.U.K. benytter her lejligheden til at ønske såvel Johs. Viemann til Lykke med de 50 år i C.U.K. og Borås afdeling til Lykke med de 25 års virke for C.U.K.

Ove Roslev, formand for H.B. Jørgen Scahffer, sekr.

Til naverstævne i Frederikssund

P R O G R A M

- Lørdag den 13 Maj: Hulen åbnes kl. 12,00, og her kan Stævnemærke købes a. kr. 15,00. Hulemøde kl. 18,00 med spisning. Der serveres Forloren Skildpadde og derefter Kaffe, pris kr. 25,00. Kl. 20 vil der blive fremvist Film fra Stævnet i Nysted 1976 og fra Ålborg 1977. Kl. 21,00 Dans mellem bordene i salen til kl. 24,00. Kl. 22,00 Viseværtshus i Hulen til kl. 24,00.
- Søndag den 14 Maj: Fotografering foran Hulen kl. 9,00. Kl. 9,30 Delegeretmødet begynder. Kl. 9,30 Bustur for ikke delegerede med spisning for kun kr. 30,-. Kl. 12,30. Delegeretfrokost, sildebord, varm ret, Østebord, kr. 30,-. Kl. 18,00. Velkomstdrink. Stævnemiddag på Fægekroen "Bildt", med natmad vine ad libitum til middagen, derefter Bal til kl. 2,00. pris pr. kuvert 140,00 kr.
- Mandag den 15 Maj: Kl. 9,00 åbnes Hulen og man tager afsked med de hjemrejsende.

REDAKTØREN BEKLAGER!

Grundet pladsnød i bladet har jeg måtte være nødt til at "Barbere" en del stof og lade det komme i et senere nummer.



SKANDINAVISK CENTRAL UNDERSTØTTELSE

KASSE (C.U.K.) NAVERNES

Giro 143399 Naverne.

Hovedkasserer: Hans E. Fischer, Esrumvej 27, 3230 Græsted. Tlf. (o3) 291263 om Onsdagen efter kl. 20,00. Ekspedition af D.f.S. alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnemeter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand Ove Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.

Kontroludvalg: Formand: H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus. Tlf. (o6) 123874.

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (ol) 719026 ml. kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s. Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (ol) 717309.



Med sorg kan Københavns afd. meddele at et af vore mest trofaste medlemmer i Navernes Rejse og Hjælpesfond er afgået ved døden den 10 januar 1978.

Axel Nyberg

kendt af alle, som en trofast og gemytlig kammerat som vil blive savnet af alle der kendte ham. Fanen og mange Naverkammerater fulgte Axel på hans sidste færd.

Det er med dyb beklagelse at vi erfarer at et af vore medlemmer

Ove Viggo Andersen

er afgået ved døden i slutningen af 1977, i en alder af 73 år. Ingen havde fået noget at vide før man undrede sig over at hans Post kom retur til os. Københavns afdeling udtaler et Ære være deres Minde. P.B.V. Hans Rindom.

Det er med sorg vi må meddele at en af vore trofaste naverbrødre er gået på sin sidste rejse.

Henry Pedersen

født d. 17 juli 1907

indmeldt i Vejle afd. d. 9 sept 1960

er afgået ved døden d. 25 januar 1978.

Henry var en af vore flittigste gæster i Hytten og ligeså flittig til at deltage i vore møder og fester og det var kun en sjælden gang han udeblev. Altid var han parat til at give en hjælpende hånd når der var behov for det.

Et stort følge fulgte Henry på hans sidste færd, og afdelingens Fane var tilstede under højtideligheden.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.

På Vejle afdelings vegne
Bruno Lindskjold.

70 år

Den 12 februar 1978 kunne vort medlem Blikkenslager Karl Lynnerup, Dalstrøget 38, 8600 Silkeborg fejre sin 70. års fødselsdag. Karl blev medlem af C.U.K. første gang i 1931 i København.

Efter endt læretid drog Karl med 100 kr. på lommen afsted til Belgien, der han fik arbejde for en dansk mester i Konstanz. Da dukaterne var hjemme tog han den herlige Rhintur, hvor han prøvede lidt af hvert, såsom Stenhugger - Gadefejer og Brændesaver for de dejlige Sygehuspiger. Karl nyder nu sit "Opium" og tager alle chancer for at komme en tur sydpå til sol og varme. Silkeborgnaverne ønsker dig til Lykke med dagen.

"Farmand"



KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (ol) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (ol) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (ol) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (ol) 511687.

PROGRAM FOR MARTS.

Lørdag d. 4 marts kl. 18,00 samles vi til fællesspisning, med medbragt mad eller de købes i hulen.

Fredag d. 10 marts kl. 19,00. Frimærker ved Rasmus.

Søndag d. 12 marts kl. 10,30. Her har vi lavet noget ekstra, det vi kalder familiefrokost. Kom ind i Hulen, der er gratis Kaffe, og vi håber det bliver en hyggelig søndag. Man kan selv tage maden med ellers kan det købes i Hulen.

Fredag d. 17 marts kl. 19,00. Ungsvendeaften. Der serveres 3 stk. brød + 1 øl og en "Dram" samt kaffe for ialt kr. 20,- Der danses synges og festes.

Fredag d. 31 marts kl. 19,00. Andespil. Som sædvanlig er der fine gevinster + Naverfrokosten. Hulen har lukket 1ste Påskedag, men til gengæld åben 2den Påskedag fra kl. 10,30.

80års Jubilæumslotteriet Lilla D. følgende numre er udtrukket. Nr. 66 - 48 - 171 - 182 - og 8. Gevinsterne kan afhentes i Hulen.

Milepæle

1 Marts 1978. Cigarmager Johs. Viemann, Jyllandsgade 13, 7000 Fredericia. 50 år i C.U.K.

7 Marts 1978. Thorkild Mortensen, Rypevej 1, 4800 Marielyst (Nysted afd.) 50 år.

10 Marts 1978. Hertha Werner, Ålekistevej 106 B. 2720 Vanløse. 60 år.

11 Marts 1978. Hilmer Frederiksen, 4840 Nr. Alslev. (Nysted afd.) 50 år.

13 Marts 1978. Poul H. Petersen, 1375 Buena Vista Dr. Palm Springs Ca. 92262. U.S.A. 60 år.

16 Marts 1978. Bogtrykker Henning Jensen (Luna Tryk) Fredericiagade 15. 1310 K. 75 år.

28 Marts 1978. Viggo Simonsen, Ringkøbingvej 21-2/sal 8000 Århus C. 75 år.

Til Salg!

Københavns afdelings to byggegrunde ved Kalundborg udbydes herved til salg for eventuelle interesserede. Eventuelle interesserede bedes henvende sig til Københavns afdelings Byggefonds bestyrelse senest den 15 Marts. Grundene vil blive udbudt til Salg i Dagspressen til Påske. Prisforslag pr. Grund: Kr. 100,000,- alt efter udbetaling.

På Byggefondets Vegne
Jørn Petersen, Mosevangen 3.
2860 Søborg. Tlf. ol/ 675118

efter kl. 18,00.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg

Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87

Medl. af C.U.K.



FORENINGS-MEDDELELSER

Frederikssund

Ved næste hulemøde er der film-aften og de plejer jo at være gode, og det giver jo køkkensjakket lidt mere tid til at fremstille nogle gode hulemadder.

Når film og fortæring er overstået går vi over til en lille gætteleg, idet vi skal have stukket nøglen i bodekassen og talt alle de mange rare penge op. Den af de fremmødte svende der kommer bodekassens beløb nærmest bliver vinder af ½ flaske brændevin, og hvad han så vil gøre ved den, må han jo selv om, - ikke?

Det overskydende beløb fra bodekassen vil blive brugt ved april-generalforsamlingen, idet der vil blive serveret Bixsemad med Spejlæg, så der er noget at se hen til. Alt i alt så vel mødt fra nær og fjern. Allerede nu vil vi i Sven- den i Marts og April minde jer om Pinsestævnet 1978 og vi håber selvfølgelig på stor tilslutning fra alle kanter af Kloden

Sekretæren.

Herning

Hulemødet d. 1 februar, forløb fint og det var et godt møde med 9 fremmødte svende. Formanden bød velkommen og efter en sang gik vi i gang med at nedlægge mønter i vort runde bord, det blev til ca. 20 stk. Vi må jo se at få det færdigt en gang. Frank fik "Blæren" for en omgang. Senere lavede "Kokken" Kaffe så der blev jo også til et par af de små sorte inden vi sluttede et hyggeligt møde. Vi har fået et nyt medlem, Maskinassistent Fritz Carlsmose, som i flere år har sejlet havene tynde. Han har også arbejdet i flere europæiske lande. Velkommen i Hulen Fritz. Næste Hulemøde er Onsdag d. 8 marts kl. 19,30, med naverhilsen Karl Jacobsen

Hillerød

Ordinær generalforsamling afholdtes d. 10 februar på "Dannebrog" i Hillerød. Dirigent blev Kaj Sjøding. Formanden Åge Albrechtsen aflagde beretning om foreningens arbejde i dens 41 årige levealder. Alt blev omhyggeligt refereret og beretningen hilstes med håndklap. Det samme var med Kasserer Svend Pedersens beretning om regnskabet. Foreningens formue er ca. 97.000 kr. Omsætningen i klubben var ca. 18.000 kr. Valg til bestyrelse, blev genvalg af kasserer, hvorimod Kai Fønss Bach ønskede at træde af efter så mange års arbejde i bestyrelsen. Istedet valgtes Max Sander, og begge revisorer blev genvalgt. Ib Willumsen blev valgt til revisorsupleant.

Ole Larsen var villig til at tage tjansen som Fanebærer. Som Hulefar var Karl Jensen - næsten - villig til at modtage genvalg. Käthe Petersen lovede dog at hjælpe ham med jobbet. Verner Jørgensen valgtes som supleant for støtteafdelingen til at deltage i bestyrelsens og ledelsens arrangementer.

Efter Generalforsamlingen som var klaret på en times tid i god ro og orden, var der Bixsemad med klubben som vært. Der herskede en god stemning og talelysten hos flere af vore medlemmer var stor, og underholdt med dejlige beretninger. En virkelig fin Huleaften.

Næste Hulemøde bliver i vor nye hule på Nordre Banevej 12, fredag d. 10 marts kl. 19,00. Håndværkerne slider i det og har lovet hulen færdig til tiden. En egentlig indvielse må vi på grund af forceret travlhed udsætte til lidt senere, men der skal nok blive indvielse.

41 års stiftelsesfest afholdes på "Dannebrog" lørdag d. 18. marts kl. 18,00. Der serveres suppe, flæskes- sted og is, et glas vin og kaffe for en pris af kr. 65,00. Og så er der Naverbal bagefter. Tilmelding må ske senest d. 10 marts (den dag vi mødes i den nye hule) til Svend Petersen Tlf. 03/280454 eller på adressen Svend Petersen, Toftevej 15, 3480 Fredensborg. Vi forventer godt besøg både til vort hulemøde og stiftelsesfesten. Husk tilmelding. Kai Fønss Bach, sekretær.

København

Stiftelsesfesten d. 14 Januar forløb meget fint, der var mange nye ansigter og det er jo dejligt at se, under så hyggelige former, som festen blev afholdt under. Vi har meget at leve op til næste år når afdelingen holder 80 års jubilæum. Fastelavnsfesten d. 5 februar blev i år afholdt i Hulen, desværre var der kun mødt ca. 25 medlemmer op men de forstod at få en god fastelavnsfest ud af det, hvor Katten blev slået af Tønden, og drevet på flugt, så I nu igen godt kan vove jer ind i hulen, for den kommer garanteret ikke igen før om et år eller to. Kattekongeværdigheden for 1978 blev overladt til John. Han blev hyllet på behørig vis, idet sidste års Konge Svend Finboda pænt måtte aflevere, Kappe, Hat og Schepter, samt titlen til John. John lovede at administrere den nye værdighed på behørig vis til næste år. Kongen måtte bløde en omgang for denne nye værdighed til stor tilfredsstillelse for sine Undersætter hvilket han indhøstede "Blæren" for. "Bimse"

Nysted

Nysted afd. afholdt hulemøde d. 6 februar og det var et hyggeligt møde selvom der kun var fremmødte 6 mand. Lørdag d. 11 marts afholder vi "Gule Ærter aften" på Hotellet efter ærterne bliver der serveret Pandekager. Pris: Pr. næse: 28,75 kr. Samme aften vil Ib Hansen vise film fra Naverlivet som det har formet sig i hans synsvinkel. Gæster til

denne aften er velkommen. Tilmeldelse sker til Simon senest d. 4 marts på Tlf. 03/871593.

Med naverhilsen Simon.

Odense

Til turen tværs igennem Australien på "Knallert" d. 16 januar deltog 18 medlemmer, som var blevet delt op i tre "Bander" til holdkonkurrence. Der blev næsten "dødt løb" mellem "Børge Fidusbanden" og "Bølge Børge" bande. Børge Fidusbanden nåede dog lige at vinde med kun en Boomerangs bredde - dog stor ros til Carl Mortensenbanden p.g.a. de ikke havde nogle "Langsynsskytter" med. Til hulemødet d. 2 februar var kun fremmødte 7 mand - det var ventet. at vi ikke ville blive flere, da Danmark var på Skærmen til Håndboldverdensmesterskaberne. Vi brød meget tidligt op. Forinden aftalte vi dog at mødes først kommende søndag kl. 10,30 ved Norregade 49 for at se på lokaler til en ny hule.

Ved denne besigtelse var 10-12 dog fremmødte, og der var flertal for at slå til ved Kommunens tilbud af disse lokaler. Den endelige afgørelse ligger dog hos kassereren, som ikke var tilstede da han var i Norge. Da vi skal være ude af Hulen i Kochsgade d. 1 april har vi skudt Generalforsamlingen frem til torsdag d. 9 marts kl. 18,30, hvor vi naturligvis alle tropper op med medbragt madpakke, som nydes efter G.F. Af hensyn til forberedelserne til huleflytningen bibeholder vi også hulemødet d. 2 marts.

med naverhilsen Walther.

Silkeborg

Kassemester Mühle bød velkommen til sidst afholdte hulemøde da formand Hans var fraværende. En særlig velkomst til Kurt A. og Alf C. de kommer fra hver sin ende af byen. Vi har søgt det kommunale Kulturudvalg om lokale til en ny hule. Ole S. sendte en hilsen på sin fødselsdag med en ½ flaske. Hulefar Knud gav Kaffe og lidt efter lidt kom der gang i hulemødet, og vil du vide noget om Jagthunde så spørg Henning E. og Hulefar Knud. "Blærekasketten" roterede godt men uden sang?

Der kom en hilsen fra Dan P. Bjarne V. og Alf C. er gode til at holde taler, de blev nok Ministre en skønne dag. Endelig nåede vi til "Så viden om". Ja gu er det svært at være Tjener og Blikkenslager. Et lille hip til Naverpigerne. Fredag d. 3 marts kl. 17,30 har vi Torskegilde på "Valhal" og prisen er pr. næse kr. 35,00 for Torsk med Kaffe og Ost. Tilmelding på Tlf. 828198. Og Mød Så Op, Svende.

med naverhilsen "Farmand"

Slagelse

Generalforsamling og hulemøde blev afholdt d. 3 februar og 12 svende var fremmødte. Efter velkomst af formand Frandsen gik man over til valg af Dirigent som blev Ewald. Formanden aflagde sin beretning og bad svendene om med ham at mindes to afdøde Naverbrødre som

var afgået ved døden siden sidst afholdte G.F. Protokol og regnskab blev godkendt. På Valg var Formand og Sekretær. Formanden Frandsen blev genvalgt medens Henry Hansen ikke ønskede genvalg og undertegnede blev så valgt til ny sekretær. Formanden takkede Henry Hansen for hans store indsats som sekretær i de mange år han havde bestredet dette hverv og forsamlingen gav ham et trefoldigt leve. Orla ville gerne gå af som Ølmand grundet helbredet og ny Ølmand blev Hugo. Kontingentforhøjelse til 10,00 kr pr måned blev vedtaget med stemmerne 9 for og 2 imod. + 1 blank.

Som repræsentant til Stævnet i Frederikssund blev formanden valgt, med Knud som supleant. Efter G.F. gik vi over til mere fornøjelige former for sammenkomst og de medbragte kom frem. 4 mand havde holdt fødselsdag nemlig Frandsen - Viktor Madsen - Henry Hansen og Erik Nielsen, så det blev til mange klare dråber. Arne Rafn ville ikke stå tilbage så han gav også en fl. af de klare. Det lettede jo på nedsvælgningen af vore klemmer, samtidig med at humøret gik i top, historier rystedes ud af ærmerne, sange blev sunget og tiden fløj afsted. Festudvalget meddelte at d. 3 marts blev der Pakkefest hvor vore damer skal kaste glans over aftenen, og svenden skal medbringe Kone og en pakke til værdi af mindst kr. 10,00. Vor sommerudflugt kommer til at løbe af stabelen sidst i Juli måned. Et godt stykke ind over midnat afsluttede vi dette møde med vor aftensang "Minderne".

med naverhilsen Peer Rosén.

Stockholm

Ved Generalforsamlingen blev Otto Madsen valgt til dirigent. Mødet havde samlet det halve af vor medlemskare, så det var over al forventning. Ingen forslag var indkommet fra medlemmerne, men fra bestyrelsen hele 6, hvoraf de 5 af dem blev godkendt. Belysningen på "Ingarö" skal nu ind i huset og til Vedboden. Et festudvalg på 5 personer skal ordne med 65 års festen d. 2 september. Stævnebidrag med max 300,- pr år, samt at kassereren skal have Postgirokonto. Alle disse forslag blev grundigt diskuteret. Formanden Anton Poulsen, fremlagde sin beretning i et par timer og det var mange gode ting han berettede. Også vort medlemsantal var vokset, mange gæster fra Danmark har besøgt os hvilket viser at der er et godt samarbejde i C.U.K. Formanden afsluttede med at beklage at han selv havde vundet 1 præmien og Vandrepokalen i Whist, så derfor må en ny pokal skaffes. Valg af bestyrelsen blev genvalg for formanden og sekretæren medens Kassereren Leif Pedersen ikke ønskede genvalg af helbredsmæssige grunde. Derfor blev Einar Andersen valgt til kasserer, Bridgen fortsætter

d. 10 og 17 og der vil også i år blive afholdt en Langfredagsfrokost på Ingarö, og du må huske i god tid at tilmelde dig til Else eller Eli. Fredag d. 31 marts må du tage en pakke med som gælder som delbetaling for middagen som også skal tilmeldes senest den 24 marts til Age eller Egon - med Naverhilsen Arthur.

Sønderborg

Der er nedsat et festudvalg, til at arrangere en Vinterfest. Det blev Djohn - Erik og Harald, som også gør rent bagefter. Det blev vedtaget at holde festen lørdag d. 11 marts kl. 19,00 i hulen. Der serveres det store "Tag selv" bord, til en pris af kr. 30,00 pr. kuvert, og dertil bliver der så serveret flere drinks på Hulens regning. Der kommer nok flere overraskelser, og dem der har lyst tager en pakke med til minimum kr. 10,00, som vi så lader gå på auktion. Festen bliver kun bekendtgjort ad denne vej, da vi mener at alle er intakt og får bladet hver måned. Tilmelding er bindende og sker for udenbys på Tlf. 427036 til Arnold, mellem kl. 18 - 19 inden d. 1 marts. Liste til påtegning er fremlagt i hulen. Tag Lillemor under armen og mød op til en hyggelig aften. med knoslag Arnold Nielsen.

Vejle

På Hulemødet d. 3 februar bød formanden 21 fremmødte velkommen og kunne hermede dem at Henry Petersen var afgået ved døden d. 25 januar. Han bad de forsamlede med ham om et minuts stilhed til minde om vor afdøde naverbror. Johs. Fønss Bach havde en hilsen med fra sin Onkel Kai som ønskede alle Naver i Vejle et godt Nytår. Formanden oplæste en indbydelse fra Århus afd. til deres 65 års stiftelsesfest d. 11 November 1978. Kassereren bragte en tak fra Marie til Naverne for deres deltagelse ved begravelsen af hendes mand Henry Petersen. En særlig tak til Jeppe fordi han var mødt op med Fanen. Derefter gik man over til at synge et par sange inden man gik over til Kortspillet. Med naverhilsen Harly og Reserven.

Zürich

Generalforsamling afholdes tirsdag den 7 marts kl. 20,00 på Restaurant "Falken" og her håber vi at se alle aktive medlemmer møde op. Mandag d. 6 marts har vi præmiekegling på Restaurant "Obere Triemli" mød op og deltag, vi har mange fine præmier. Torsdag d. 16 februar får vi besøg af Jørgen Schaffer fra Danmark i klubben. Så har vi sagt farvel til et mangeårigt medlem af klubben, idet Inge Haugesen er rejst hjem til Allingåbro. Vi ønsker dig held og lykke i din nye tilværelse. Også bringer vi en tak for Nytårs-hilsenen fra gamle Zürichnaver. Med naverhilsen og bank i bordet. Lisbeth, sekretær.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

75 år.

Bogtrykker Henning H. Jensen, Luna Tryk, fylder den 16 marts 75 år. Henning der som dygtig Fagmand har oparbejdet en solid Virksomhed virker stadig aktiv. Hvem kender ikke Luna Tryk? En god og uundværlig støtte har Henning haft i sin Hustru og hans dygtige Børn Preben og Vibeke der også er uddannet i Faget. Henning har mange interesser bl.a. i C.E.G. Som Vicepræsident er han stadig på farten rundt i Europa. Hans Hjerterbarn er den grønlandsk forening i Dragør som er Ven-skabsby med Siorapaluk den nordligste by i Grønland, som han også har besøgt et par gange. Kære Henning vi ønsker hjertelig til Lykke og takker for godt kammeratskab gennem årene og ønsker dig alt godt fremover. Tak for din Indsats. Berekste Håndværkere.

Berekste Håndværkere afholder 93års Stiftelsesfest d. 18 marts kl. 18 pr.

Bestyrelsen indbyder herved medlemmer med damer og venner til denne festdag for vor gamle forening. Det er for os en hjertesag at få så mange Berekste med som muligt til denne festaften, så tænk alvorligt på det kammerater. Mød talrig op. Tilmeldelse senest den 13 marts til Huset på Tlf. ol/314943 eller på Tlf. ol/ 205470 om aftenen.

Husk også at hvis du skal have en fest så er det Berekstes Hus. Vi har Danmarks dygtigste Restauratrice som holder rimelige priser og sørger for at du bliver tilfreds. Du kan roligt anbefale Huset til dine Venner. Formanden.

- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?



DET KONGELIGE BIBLIOTEK

KØBENHAVN

SAMLEKSAFDELINGEN



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

Nr 4

APRIL 1978

76 årg.

Til naverstævne i Frederikssund



Interiør fra Vikingernes By Frederikssund, hvor
Naverne i år i Pinsedagene d.13 - 14 og 15 Maj
afholder deres årlige Stævne.

PROGRAM

Lørdag den 13 Maj: Hulen åbnes kl.12,00, og her kan
Stævnenærke købes a. kr.15,00.
Hulemøde kl. 18,00 med spising.
Der serveres Forloren Skildpadde
og derefter Kaffe, pris kr.25,00.
Kl. 20 vil der blive fremvist
Film fra Stævnet i Nysted 1976
og fra Ålborg 1977.
Kl. 21,00 Dans mellem bordene i
salen til kl. 24,00.
Kl. 22,00 Viseværtshus i Hulen
til kl. 24,00.

Søndag den 14 Maj: Fotografering foran Hulen kl.9,00
Kl. 9,30 Delegeretmødet begynder.
Kl. 9,30 Bustur for ikke delegerede
med spising for kun kr.30,-
Kl. 12,30. Delegeretfrokost, sildebord,
varm ret, Østebord, kr.30,-
Kl. 18,00. Velkomstdrink.
Stævnemiddag på Fægekroen "Bi-lidt",
med natmad vine ad libitum
til middagen, derefter Bal til kl.
2,00. pris pr.kuvert 140,00 kr.
Mandag den 15 Maj: Kl. 9,00 åbnes Hulen og man tager
afsked med de hjemrejsende.

Det er med stor forventning at vi nu imødeser at vore anstrengelser ved tilrettelæggelsen af dette års Stævne vil blive imødegået ved stor deltagelse af Naver over det ganske land såvel som fra vore udenlandske afdelinger. Vi har gjort alt hvad der har været os muligt for at imødekomme de ønsker der måtte komme for at få et så godt stævne som overhovedet muligt. Da det er begrænset hvad vi kan råde over af Sengepladser på Hotel er vi indstillet på at få en del private indkvarteringer i værksat, derfor beder vi jer om så snart som muligt at tage stilling til om I vil deltage ved at sende jeres tilmeldelse så hurtigt som muligt. Vi har også mulighed for Camping enten ved Kroen "Bi-lidt" eller ved hulen i Græse, I skal blot meddele os på hvilken måde I ønsker overnatning. Som skrevet ovenfor er tilmelding for overnatning på Hotel absolut sidste frist d. 22 april 1978. For øvrige tilmeldelser er fristen den 5 Maj, til een af ovenstående adresser.

Stævnekomiteen.

ÆRESTAVLE

50 år i C. U. K.



Den 14 april 1978 kan en trofast Nav her i Vejle fejre sit 50 års Jubilæum som medlem af C.U.K. Det er Blikkenslagermester, Vilh. Olsen, Svendsgade 20, 7100 Vejle. Vilh. Olsen er født d. 3 februar 1908 og har således lige rundet de 70 år. V.O. er indmeldt i Zürich d.14 april 1928.

Kort efter sin læretid drog V.O. til Sverige, men det blev dog ikke til nogen længere varighed, og han kom atter tilbage til Danmark. Han fik arbejde i Århus og gik her og samlede rejselyst sammen indtil

han i foråret 1928 "huggede søk" og drog afsted sydpå. I april 1928 ankom han til Schweiz og til Zürich og det tog ham kun et par dage at finde frem til C.U. K.s Verkehrslokale og blive indmeldt i vore rækker. Hen på efteråret samme år blev han dog kaldt hjem, idet han skulle indtræde i sin faders virksomhed, så han måtte adlyde Parole og ankom til Vejle og blev tilmeldt afdelingen her d.24 september 1928. Vi her i Vejle afdeling ønsker dig til Lykke med de 50 år, og håber at få dig at se i Hulen snart, så vi kan se hvordan du ser ud..

Vejle afd.af C.U.K.

H.B. såvel som Hovedkasserer og Redaktør ønsker dig også til Lykke med de 50 år i C.U.K. og vil takke dig for din trofasthed imod vor Organisation og din interesse for de færende Svende.

På H.B.s vegne O.J.Roslev
Formand.

Jørgen Schaffer.
Sekretær.



Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.
Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.
Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (ol) 719026 kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.
C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (ol) 717309.



Vi har den store sorg at meddele at en af vore gode Naverkammerater er afgået ved døden,

Bager Aage Bruus Jensen
"Onkel Bruus"

født d. 8 September 1927 i København
Indmeldt i København d. 1 februar 1969
afgået ved døden d. 19 februar 1978.
og er blevet begravet i dybeste stilhed d. 24/2 1978-

"Onkel Brus" var udlært i Århus, og da krigen var forbi drog han afsted til England og fik arbejde ved faget. Efter en tid, lod han sig hverve til den engelske Hær, og kom til Palæstina, sammen med så mange andre danskere på den tid.
Efter nogle år som frivillig i "The Buffs" kom han atter hjem til Danmark og blev ansat ved Postvæsenet i Århus, for senere at komme til København, der undertegnede arbejdede sammen med ham i over 10 år.
"Onkel Bruus" var en god kammerat som alt for tidligt måtte give op grundet sit helbred. Det var hjertet det var galt med og han måtte pensioneres allerede inden han var fyldt 50 år. Kun nogle få måneder efter at han var blevet pensionist måtte han forlade denne verden, uden at have kunnet nyde ret meget af sit Otim.

Vi der kendte ham savner ham som den glade Kammerat han var og har nu kun minderne tilbage om en god Kammerat og kan kun udtale et

Æ R E V Æ R E D I T M I N D E

For Københavns Afd. af C.U.K.
K. E. Lønstrup.

Vi har igen mistet en af vore stoute Kæmper her i Århus afdeling idet,

Snedker R. Jørgensen "Snøjser"

født d. 14 Maj 1890 i Århus
indmeldt i Stuttgart d. 24 maj 1913
er afgået ved døden d. 20 februar 1978
og er blevet bisat d. 25 februar 1978
fulgt af en stor skare af sine Naverkammerater med vor Fane præsenteret ved højtideligheden.
En god ven og fin Naverkammerat er gået til den evige hvile.

Æ R E V Æ R E D I T M I N D E.
Århus Afdeling af C.U.K.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778
Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.
Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00
Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563
Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (ol) 780473.
Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (ol) 543712.
Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (ol) 142530.
Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (ol) 511687.

Program for April:

Freitag d. 7 april. Svendeaften i Hulen kl. 19,00.
Freitag d. 14 april. Frimærkeaftenen AFLYST.
Søndag d. 16 april. Kl. 10,30. i hulen. Her er noget nyt. Her byder hulen på gratis sildemad, så læg bare søndagsturen ind over hulen.
Onsdag d. 19 april. Naverne Rejse & Hjælpefond afholder ordinær Generalforsamling i Hulen kl. 19,00. Her vil det nye Emblem blive fremlagt, til godkendelse.
Lørdag d. 29 april. Kl. 18,00 i hulen. Her har vi så igen lavet en fællesspisning. Så tag madpakken med eller køb den i Hulen og lad Succéen fra d.4. marts gentage sig.

Program for Maj.

Onsdag d. 3 Maj. Kl. 19,00 i Hulen. Ordinær Generalforsamling. Dagsorden ifølge Lovene. Se iøvrigt i Københavnernaven.

S T Æ V N E T I F R E D E R I K S S U N D.

T R A N S P O R T:

Læs om selve programmet andetsteds i bladet:

Lørdag : Vi håber at alle med bil vil tage et par Naverkammerater med, så vi sammen kan få en god Lørdag aften i Græse.
Søndag: Bus fra Israels Plads kl. 8,00 pr. Vi kommer hjem kl. 3 Nat, så der skal tages skiftetøj med, eller? I vil få mulighed for at nete jer til Festen om aftenen. Pris T/r. kr. 30,00. Tilmelding senest d. 28 april til Hans Rindom på Tlf. o2-946563.
Dette gælder alle fra København samt tilrejsende der overnatter her i Kongens By.
Hans Rindom.

Sølvbryllup.

Den 11 april kan to medlemmer af N.R.H.F. fejre deres sølvbryllup, nemlig Anni og Vagn Tholstrup, Polensgade 12-3/sal, 2300 S.
Københavns afdeling ønsker sølvbrudeparret til Lykke.

MILEPÆLE

10 april 1978. Angul S. Jensen, Bodøvej 16, 8000 Århus N. 75 år.
14 april 1978. Blikkenslagermester Vilh. Olsen, Svendsgade 20, 7100 Vejle. 50 år i C.U.K.
14 april 1978. Carlo Petersen, Urmostevej, 17, Voldby Urmoste, 8450 Hammel (Mdl. af Århus afd.) 65 år!
27 april 1978. Gartner Jens Jensen, Bavnehøj Alle 25 - tv. 2450 Kbhn. S.V. 70 år.
2 maj 1978. Snedkermester Julius Henriksen, Mars Alle 6. 2860 Søborg. 65 år i C.U.K.

En Naverkæmpe er atter segnet!



Ved bisættelsen af vort ældste medlem og Æresmedlem Rasmus Jørgensen den 25 februar var en talrig Naver-skare mødt frem. Under den smukke højtidelighed, der foregik som borgerlig bisættelse, var vor afdeling repræsenteret med Fanen. Der blev fremsagt Mindeord fra flere sider. Rasmus Jørgensen, bedre kendt i Naverkredse som "Snøjser" havde haft mange inter-

esser. I sine Manddomsår havde han været et virksomt medlem af Socialdemokratiet og lagt et stort arbejde også i Brugsforeningsbevægelsen.

Fhv. Folketingsmedlem Thorvald Mikkelsen dvælede ved minderne om denne tid.

Fra Esperanto blev der også udtalt smukke mindeord om en gammel leder.

I mange år var "Snøjser" også virksomt medlem i det nu bortgangne Orkester "Espana"

Fra C.U.K. Emil Ørtenblad, som gennem kammeratskabet i C.U.K. havde kendt "Snøjser" i over 50 år, nogle bevægede mindeord. "Snøjser" havde været medlem af C.U.K. i næsten 65 år og havde kunnet fejre dette sjældne jubilæum i Maj i år om han havde fået lov til at leve så længe.

I årene efter Aarhus afdelings start havde han en broderpart af Æren for afdelingens fortsatte beståen. Han var Æresmedlem i Aarhus afdeling.

Navnet "Snøjser" var en Dialektudtale af ordet "Schnurrbart" et tilnavn han fik i Stuttgart i ungdomsårene på grund af et prægtigt Overskæg.

Til tonerne af: Skuld gammelt Venskab" sluttede højtideligheden. Atter en Kæmpe er segnet.

I Aarhus har vi nu tilbage kun et medlem, der har vandret af sted før første Verdenskrig.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.
Sekretæren i Aarhus afd.

Tak!

Gode kammerater!

Som I måske ved, så er jeg reporter for det danske blad "Bien" og jeg sørger altid for at Naverne får omtale når de har et eller andet, som har interesse for den danske Koloni. I kan være stolte af Den færende Svend - den gør et stort arbejde for sammenholdet indenfor C.U.K.

Tak fordi I erindrede mig på min 80 års fødselsdag en kraftig Naverhilsen. Asmund Andersen, Los Angeles.

Må jeg herigennem udtale min dybfølte tak for venlig deltagelse ved min mands sygdom og død.

Edith Nyberg. (Ditter)

På visit i Schweiz!

Efter et års forløb, blev der igen tid til et besøg i Zürich og Bern. Med et besøg i Håndværksrådet, der siden sidste besøg har fået ny adresse - nemlig Amaliegade 14, havde jeg en kort samtale med kontorfuldmægtig Zenny Bruhn, der kun kunne beklage at der ikke var sket noget siden det sidste besøg for et år siden med hensyn til udveksling af unge svende til Schweiz, men Zenny Bruhn var stadig villig til at hjælpe, hvis der skulle opstå problemer undervejs. Derefter gik jeg over på den anden side af gaden, der den Schweiziske Ambassade har til Huse. Der var luk-

ket, men jeg prøvede alligevel at ringe på døren, og der blev lukket op, og efter at jeg havde fortalt hvem jeg var og mit ærinde, blev jeg lukket ind. Her fik jeg at vide, at der p.g.a. den øjeblikkelige økonomiske situation i Schweiz indskrænkes mere og mere. Der gives kun 150 opholdstilladelser om året. De unge Håndværkere, har stadig en chance for at komme til Schweiz på udveksling fra 12 til 18 måneder, men de udnytter ikke denne chance, selvom der bliver gjort et stort arbejde fra Claes Ohlin og Flemming Vilhelmsens side i Zürich samt fra min side her i landet.

Alle arbejdstilladelser skal behandles gennem arbejdsdirektoratets kontor i Adelgade i København. I Zürich var der faldet så meget sne, at alt disponibelt mandskab blev udkommanderet til snerydning. Jeg havde ikke taget passende fodtøj med til den slags føre, så jeg måtte passe noget på. Der blev lejlighed til at besøge et par firmaer bl.a. det firma der Fl. Vilhelmsen arbejder. De var interesserede i 1 eller 2 svende, når vi nåede lidt længere hen på Foråret.

Ved hulemødet om Torsdagen var der stor stemning, selvom fremmødet ikke var stort, som man kunne forvente. Dette kunne naturligvis tilskrives det dårlige vejr.

Jeg siger Claes Ohlin og Susanne tak for det dejlige ophold.

Senere gik turen til Bern, og jeg var gæst hos min tidligere Chef Arthur Jutzi. Det var også svært at komme frem her p.g.a. kraftigt islag. Alt i alt var det dog en god og indholdsrig tur.

Denne tur blev ligesom sidste gang støttet af Snedker & Tømrerforbundet samt Murernes Fagforening i Frederikssund.

Jørgen Schaffer.



Til naverstævne i Frederikssund

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet — Det haster!

Vi beder afdelingerne om at udfylde tilmeldingen til Stævnet, eller den enkelte fremsende tilmeldingen senest d. 5 Maj. Det er dog sådan at vi kanskafte sengeplads på Jægerspris Kro med 9 senge for en pris af kr. 50,00 pr seng. På Gerlev Kro er der 4 dobbelt værelser for kr. 100,00 og 2 enkelt værelser for kr. 63,00 pr. nat.

For disse sovepladser gælder det at tilmeldingen sker senest den 22 april 1978.

Antal personer.

Overnatning lørdag for ægtepar	_____
Overnatning lørdag for enlige.	_____
Overnatning søndag for ægtepar.	_____
Overnatning søndag for enlige.	_____
Spisning lørdag kl. 18,00.	_____
Delegeret frokost søndag.	_____
Bustur søndag kl. 9,30.	_____
Stævnemiddag Søndag.	_____

Dette Stævne har I nu været klar over i et helt år, så det skulle ikke være så svært at træffe en beslutning, om tilmelding.

Tilmeldingerne sendes til A.D. Rosted, Vasevænget 12 3600 Frederikssund eller til Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, 3600 Frederikssund.

.....
Tilmeldingen underskrives med navn og afdeling.

Meddelelse fra Hovedbestyrelsen !

Som annonceret i "Den færende Svend" s Novembernummer søgte Hovedbestyrelsen en ny Hovedkasserer pr. 1 april 1978. Ved ansøgningsfristens udløb d. 1 december 1977 havde hovedbestyrelsen kun modtaget een ansøgning, der opfyldte hovedkasselovens krav om bopædsidelse. En ansøgning fra et hovedkassemedlem på Fyn, modtaget for sent, kunne ikke tages i betragtning.

Et enigt kontroludvalg og en enig hovedbestyrelse besluttede derfor, at en generalafstemning, som lovene foreskriver, var overflødig, da der kun var et emne at stemme om. Det er selvfølgelig meget beklageligt, at der kun er et medlem af C.U.K., der har den fornødne tid og interesse, som posten som hovedkasserer kræver.

Ansøgeren Th. Rasmussen er medlem af Københavns afd. og har været medlem af C.U.K. i ca. 30 år. Formand for Københavns afd. Hovedkasserevisor i ca. 15 år, medlem af hovedbestyrelsen, så hans kvalifikationer må siges at være i orden.

Som følge deraf er den nye Hovedkasserer pr. 1 april 1978. Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002. Se iøvrigt andetsteds i bladet vedr. træffetider. m.m.

Hovedbestyrelsen ønsker den nye hovedkasserer velkommen til arbejdet, og afdelingerne vil tage godt imod ham, samt få et godt samarbejde med ham til gavn for afdelingerne og hele C.U.K. Med kraftig Naverhilsen på hovedbestyrelsens vegne. sign: O.J. Roslev, formand for H.B.

Da undertegnede pr. 1 april 1978 overtager Hovedkassererposten vil jeg herigennem udtrykke håbet om et godt samarbejde med afdelingerne i såvel Indland som udland, til gavn for C.U.K.

Jeg vil såvidt muligt være at træffe om Tirsdagen fra kl. 17,00 til 21,00.

med kraftig Naverhilsen, Th. Rasmussen.
Hovedkasserer.

Vor nye Hovedkasserer !

Må vi her have lov til at præsentere C.U.K.s nye Hovedkasserer pr. 1 april 1978.

Det er Thorkild Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev.

"Ras" er født d. 20 april 1917 i København.

Han er indmeldt i C.U.K. i Sydafrika d. 1 juli 1949. Han var således medstifter af vor første C.U.K. afdeling i Sydafrika.

Efter endt læretid straks inden sidste verdenskrig nåede han dog at komme en tur til Tyskland inden krigen udbrød. Han kom til Lübeck og gik her og trak snore i sin egenskab af El-montør. I 1949 fik han chancen gennem sit Firma at komme til Sydafrika ligeledes for at trække snore for Hottentotterne, og det gik godt han fik smag for Naverlivet, så da han kom hjem meldte han sig selvfølgelig straks til i Københavns afdeling af C.U.K. Han har været formand for denne afdeling i en årrække, og der skete noget i hans tid som formand. Han fik lavet genoptryk af Grammofoonpladen "Et besøg hos Naverne" med Aksel Dahlerup, og han fik Radioen og Fjernsynet interesseret i Naverne's færden. Han var således formand for afdelingen da vort 60 års jubilæum blev fejret.

Som revisor i Hovedkassen har han siddet i mange år og det han ikke ved om Hovedkasseregnskab er ikke værd at vide. Thorkild er kendt for sin til tider pinagtige nøjagtighed i de ting han foretager sig, sådan at man engang imellem godt kan sidde og rive sig i håret af fortvivlelse og raseri over hans akkuratesse. Jeg er sikker på at vi her har fået en Hovedkasserer der har både tiden og lysten til at



køre denne blandede landhandel som Hovedkassen jo efterhånden har udviklet sig til. Jeg vil ønske dig alt det held og lykke, med foretagendet som du på nogen mulig måde må få brug for, og ønske til Lykke med denne ansvarsfulde post. Knud Lønstrup.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B. møde afholdt d. 6 februar 1978 hos Hans Rindom Hyldemorsvej 40 B. i Herlev.

Hans Rindom bød velkommen til de fremmødte hvor også vor nye Hovedkasserer var indbudt. Kai Sjøding havde meldt afbud.

Protokollen blev godkendt fra sidste møde, hvorefter man gik over til formandens beretning over de aktiviteter der var sket siden sidst afholdte H.B. møde. Et par takkeskrivelser var modtaget samt et brev fra Hermann Johansen, Allingåbro, som alle blev oplæst. Ligeledes var der brev fra Kai Fønss Bach, Birkerød, samt fra L. Aa Jørgensen, Århus.

En del interne sager blev drøftet og taget til efterretning. Herefter fik Th. Rasmussen ordet og takkede for den tillid der var blevet ham udvist ved Hovedbestyrelsens valg af ham som ny hovedkasserer. Hans Rindom oplæste en del korrespondance som han har haft med afdelinger rundt om vedr. Krus, slips, m.m. Der blev ligeledes diskuteret indkøb af nye Varer til agitationsfonden.

Redaktøren oplyste at Borås afd. havde 25 års Jubilæum d. 21 februar 1978. Et par breve som han ligeledes havde modtaget blev også oplæst.

Hovedkasserer Hans E Fischer afgav en status over den øjeblikkelige kassebeholdning og oplyste at vi endnu modtager indbetalinger fra abonnenter. Der blev også aftalt om forandringer af adresser på Giro m.m. i anledning af Hovedkassererskiftet.

Den Vandrestilling som Hans Rindom og Th. Rasmussen har arbejdet på i så mange måneder blev fremvist de øvrige H.B. medlemmer og man diskuterede de forskellige praktiske fremgangsmetoder ved udsendelsen af samme når sidste hånd på værket var foretaget om nogle få dage. O.J. Roslev takkede de to for dette store arbejde de har nedlagt i forberedelsen af denne Vandrestilling. Det oplystes at den første udstilling vil blive i Birkerød og den næste vil blive i Frederikssund i forbindelse med Pinsestævnet. Arkivet blev også drøftet og man ville forsøge at få et møde istand med "Kong Schmidt" og Mikael Dahl. Jørgen Schaffer meddelte at han d. 11 februar rejste til Schweiz og han blev forsynet med hilsener til dem der han kom frem.

Næste H.B. møde bliver i Knabrostræde d. 8 marts. 78
Redaktøren.

Æresmedlemmer i Los Angeles !

I det dansksprogede Ugeblad "Bien" som udgives af en Naverbror i Los Angeles, nemlig Poul Dalby Andersen, har jeg "hugget" dette Udsklip som omtaler to veltjente medlemmer i Los Angeles Naverclub. Teksten lyder:

Naverne vedtog ved mødet i Fredags at udnævne to af klubbens trofaste vandrede svende, Niels Pallisgård og Fred K. Holm, til Æresmedlemmer af Los Angeles Naverclub. Og må vi have lov at sige, at det var et veltruffet valg. Få har vel gjort mere for Los Angeles Naverne end netop Niels Pallisgård og Fred Holm. Niels Pallisgård, Bygmesteren, der nu nyder sit Othium i Palm Springs, var en af Naverklubbens stiftere i 1934. Han ledede arbejdet da man byggede Hulen i Monrovia. Han var formand for klubben i 1940-41 og sekretær i en 6 årig periode fra 1934 da klubben blev stiftet, til 1939. Han har igennem årene været et trofast medlem, der i trænge tider var med til at holde naverklubben gående.

Fred Holm, der vel ikke behøver yderligere præsentation blev medlem af Naverklubben i 1955, og de daværende medlemmer må åbenbart have været "synske" for ved hans andet møde efter optagelsen, valgte man ham til sekretær. At man valgte den rigtige mand kan

der vel næppe være tvivl om, for Fred er ikke holdt op med at arbejde for Naverklubben siden. Han har været formand, sekretær, kasserer, Viceformand, formand for Landkomiteen, What have you" -- og han holder for tiden embedet som sekretær. Hans entusiasme for Naverklubben er almindeligt og velkendt han er en "Arbejdshest" der ofte, well for det meste er den, der overser det hele, lukker dørene og sætter skraldespanden udenfor. For Fred er Naverklubben et 24 timers job -- og ind imellem holder han korrespondancen vedlige med alle Naver i Danmark, som Pallisgård ofte havende liggende Navergæster fra det gamle land. Naverne, P.D.A. og "Bien" ønsker de to hjertelig til Lykke med en velfortjent udmærkelse.

P.D.A.

Til denne lykønskning vil jeg på alle vores vegne her i Danmark udnævnte Æresmedlemmer i Los Angeles Naverklub tilføje vor lykønskning, det har I vel fortjent. K.E.Lønstrup Redaktør.

Rettelse til adressefortegnelsen: Stockholm

Afdelingen har ved sidst afholdne Generalforsamling fået Ny Kasserer hvis adresse er følgende.

Einar Andersen, Värmlandsvägen 484, 123 48 Farsta.
Telefon: 08/641845.

Lille Henry!

Lille Henry er kun 11 år,
og man om ham fortæller,
at han en Søndag Middag går,
for at se på Byens Bordeller,
han ser på Husene,
på Vinduer og døre,
og synes der er mange tusinde,
og beslutter sig så for at spørge.

Han så en Dame tyk og stor,
med al respekt at melde,
siger så de stygge ord,
"Dame, er det her vejen til Bordellet?."
Damen kender mange som,
så søre vaner har,
"Hør min dreng, hvad spør du om?"
og lille Henry gentar,
"Er det vejen til Bordellet, spør Henry uden at bæve.
Og pr. refleks, hun langer ham en mægtig Øretæve.

Henry flygter uden ord,
lader Damen bag sig,
for han vil hjem til Henrys Mor,
for Henry vil beklage sig.
Mor jeg gik og kom i snak,
og stor og grim var Skuden,
og pludselig hun stak,
en mægtig een på tuden.

"Slog hun virkelig uden grund"
spør moderen overvældet,
ja og jeg spurgte hende jo kun,
om vejen til Bordellet,

Så får Henry Tæv på ny,
han fatter det slet ikke,
han hyler først i vilden sky,
og dernæst får han Hikke,
oprørt er hans barnesjæl,
ja øjnene ligefrem skeler,
hikker - så kan Far sgu selv,
hente sine Seler.

**Velkommen til naverstævne
i Frederikssund**

Det var en Nav!

Frits Hansen møbler i Allerød, har for nylig fået en stor ordre på en møbelleverance til Universitetet i Benghazi i Libyen. Frits Hansen leverede for fire år siden 6,500 "Arne Jacobsen Stabelstole" til Universitetets første afsnit. Ved andet afsnit gik italiensk fabrikerede stole af med sejren, fordi de danske var for dyre, men ved tredje afsnit fik Frits Hansen ordren, selvom de danske stole stadig var dyrere. Der skulle kun bruges 1500 stole, men Universitetet har bestilt 4000, så man må gå ud fra, at en del af de italienske, der ikke var kvalitetsmæssigt i orden, skal skiftes ud. Ordren har en værdi af 600,000 Kr.
(Klip fra Bygning og Træ)
(nr.2-1978)

Frits Hansen er medlem af Hillerød afdeling af C.U.K. og har været det i mere end 40 år.

Peter Nav

Peter Nav havde virket som håndværker ved jernbanerne i over 40 år, og en dag måtte han så træde tilbage til privatlivet.

På denne store dag spør så stationsforstanderen ham om der ikke var een eller anden ting, han kunne ønske sig. Bare for at have et minde om banerne.

Joh, - sagde Peter Nav - det har altid været min store drøm, at når jeg gik af, kunne have en togvogn som lysthus i min have. Den skulle så stå på et par skinnelængder og ligne et rigtigt tog.

Jeg skal sørge for, at du får sådan en stående, sa "standeren. Og det fik Peter Nav så. Nogen tid efter fik stationsforstanderen lyst til at besøge Peter Nav i Haven.

Det regnede bravt og da han nåede haven, så han Peter Nav sidde ude midt i regnen, dampende på sin sædvanlige Cigar.

Hvorfor går du ikke ind i vognen, mand. Det regner jo? Peter Nav gloede lidt - Days Stander, det er nu godt nok sagt, men det er jo en "Ikke Ryger" kupe I har givet mig.

Næste gang lidt senere på sommeren, kom Stationsforstanderen på besøg igen. Han kiggede dog først over hækken og så så Peter Nav, med sveden haglende fra panden, skubbe sin togvogn frem og tilbage på sin smule stykke skinne.

Hva "Fa'en er det du laver, mand, Og så i denne lummer-varme?

Det skal jeg sige stander. Min kone er på W.C. og der står på skiltet, at det ikke må benyttes når vognen står stille.

Samme Peter Nav var kommet til Hamburg da han gik på Valsen og en dag var han i Hagenbeck Zoo for at se på alle de mange mærkelige dyr han aldrig før havde set. Han standsede op foran indhegningen hvor Kænguruerne gik og stod undrende og så på dem, for sådanne væsener havde han aldrig set før. Han spurgte en dyrepasser der gik i nærheden hvad det dog var for nogle mærkelige Dyr og Dyrepassereren svarede at det skam var Kænguruer. "Kænguruer, gentog Peter Nav spørgende? Ja, sagde dyrepassereren, det er skam indboer fra Australien." "Australien" gentog Peter Nav forskrækket, Ah, Jøsses herre gud, jeg har en søster der lige er blevet gift med en Australier. Ak Ja.

Max og Peter Nav var kommet til Nytårsbal på et sted hvor man også bar masker. Det med at danse var nu ikke rigtig deres stærke side, derimod tog de sig et par gevaldige hiverter, og da man nærmede sig midnat hvor maskerne skulle falde var de ganske højt oppe. Noget faldt på gulvet og som den galante mand som Max var bukkede han sig ned for at samle genstanden op, men ulykkeligvis sprak hans Bukseende, Peter Nav plirede lidt og sagde så, "Du Max, er det nu tid for at kaste maskerne?"



- HAR DU HUSKET
- AT BETALE
- DIT KONTINGENT?

FORENINGS-MEDDELELSER

Århus

I februar måned havde vi udover de ordinære hulemøder et møde i Hulen d. 24, hvor vore medlemmer Jens Pedersen og Goll viste lysbilleder fra deres færd i det fremmede. Jens viste billeder fra sine år på Grønland, medens Goll gav os et indblik i det solrige Italien med de skønne landskaber ved Salerno og Capri i syditalien. I forhold til andre lejligheder var vore damer mødt talrigt. Efter lysbilledforedragene havde vi en munter aften, selvom Hulefar blev hånet for sit manglende overblik over forsyningerne med snaps. Det påstås, at flere gik grædende hjem, fordi lagrene slap op.

Til hulemødet d. 17 februar havde vi besøg af en gæst: Egon, der ved hjælp af sin Harmonika og et eminent spil gav os en aften med masser af musik og sang. Vor gæst var meget interesseret i nodet til vore sange. Måske findes der et sted en Nav, der er i besiddelse af sådanne og vil låne dem ud til kopiering? I så fald er adressen: Knud Frisch, Hasselvej 8, 8260 Viby J.

Den 11 februar havde en Naverbror, Murer Elsenius både 70 års fødselsdag og 25 års firmajubilæum. Ved en overdådig fest, hvor også talrige svende var mødt, havde vi lejlighed til at hylle vor gæve kammerat. Elsenius er for tiden patient på grund af et brækket ben. En repræsentant fra hans firma fremhævede det fordelagtige i et brækket ben. Det havde gjort det muligt at påtage ombygningen af en Afhødsloge, et arbejde, man ellers havde været betænkeligheder ved at påtage sig. Vi minder om generalforsamlingen Fredag d. 7 april.

med naverhilsen Sekretæren.

Calgary

Naverbrødre!

Her er mange hilsener til jer fra Calgary afdeling af C.U.K. Det går fint her i Calgary, vi er

lige ved at sprænge rammerne, så mange nye medlemmer som vi får. Grundet denne store tilgang af nye medlemmer har vi set os nødsaget til at se os om efter nye og større lokaler, og vi har fundet os et hjørne i den Dansk-Canadiske Club, som vi nu har fået en ordning med. Vi vil så gerne herigennem bladet sige rigtig mange tak til Svend Jensen, som har ladet os have hans kælder som Hule i de sidste 12 år. Det har været dejligt at have et sådant sted og holde møderne. Vi håber at Svend ikke har været alt for vred, når vi ikke rigtigt ville afsted efter et godt møde i Hulen. Tak Svend.

Vi håber nu at vi stadig må få lov til at holde mange gode møder i vores nye Hule. Vi har et fint forhold til den Dansk/Canadiske Club. Een god ting er det at det vil nu blive mere centralt for alle. Ellers har vi haft det hyggeligt med en Gåsefest i November 1977, som altid er et meget populært arrangement. Den 25 februar havde vi Forårsfest, som viste sig at være både festlig og godt tilrettelagt. Der var en fin tilslutning. Men så er det også forår, alle venter på Forår, som jo kommer sent her i Canada, ja nogen gange så kommer det slet ikke.

Der er ellers god tilslutning til vore Hulemøder, selv Vinterkulden (nogen gange ned til -35 celcius) kan ikke holde medlemmerne væk. I næste måned skal vi så have Generalforsamling, og så får vi se hvad der bliver ændret.

Med mange Naverhilsener her fra Calgary afdeling af C.U.K.

Svend Klausen.
sekretær.

Fredericia

Hermed vil jeg gerne gøre vore medlemmer opmærksom på at vi afholder Generalforsamling d. 5 april altså den første Onsdag i April. Det er meget vigtigt at så mange som muligt møder op, da vi har flere vigtige ting på programmet. Ellers går alt stille her i Fredericia afd. Vi glæder os meget til Pinsestævnet i Frederikssund hvor man forhåbentlig ser alle de kendte ansigter igen.

En kraftig naverhilsen til nær og fjern.
Tage Prehn, Fmd.

Frederikssund

Frederikssund vil rette en kraftig kritik af Redaktøren, for hans måde at behandle det fremsendte materiale vedr. Naverstævnet i Frederikssund, idet, det som forhåbentlig skulle have stået i Svenden i Martsnummeret, er med denne gang i Aprilnummeret. Som alle vil kunne se var det jo nok ingen skade til om det havde været med sidste måned. Men kære venner ud over det ganske land, fat pennen eller telefonen og lad os få jeres tilmelding så hurtigt som muligt.

Hulemødet d. 3 marts var godt besøgt idet der var fremmødte 29 Sven-

de. Formanden bød velkommen og rettede en tak til de to repræsentanter fra Frederiksborg Bank som stod for Filmsfremvisningen. Dernæst blev der rettet en tak til Alfred og Hustru for den Gave der blev skænket ved sidste hulemøde, men hvor vi desværre ikke fik sagt Tak, men det være hermed gjort.

Ved Hulemøderne skete der det at Regnar Aabjerg gav en hel flaske af de klare, årsagen var at han og hans Hustru kunne fejre deres Guldbryllop d. 10 marts. Vi vil herigennem udtrykke vort håb om at I har haft en uforglemmelig Dag, idet det jo er de færreste beskåret at opleve en sådan begivenhed, vi her i Klubben ønsker jer mange gode år endnu fremover.

Så var der Sigurd "Smed" der skulle feste for sit 5 års mærke i det runde bord, og det skete under stor festivitas og efter at formanden havde pustet flere af de søm omkuld, lykkedes det til sidst at få pladen sat fast i bordet. Dernæst kom pungen frem og Møllene spredte sig over hele lokalet, under vild Jubel fra de fremmødte, og så var der fuld sang.

Bødekassen blev dernæst taget frem og under kontrol blev den åbnet, men inden da var der udleveret en seddel til hver af de fremmødte,

sådan at der kunne gættes på hvor mange penge der ville være i Bøsssen og så kom det store øjeblik, da optællingen var tilendebragt og den halve flaske gik til Bent Trykker, idet han kom tallet nærmest. Vi kan godt stå inde for at der bliver til Biksemad, til de fremmødte på Generalforsamlingen d. 7 April-1978.

Indkommende forslag skal være bestyrelsen i hænde senest d. 5 april.
Sekretæren.

Hillerød

Hillerød afdeling er nu så vidt at man kan indvie den nye Hule og det sker ved en Huleindvielse lørdag d. 8 april fra kl. 10,00 til 12,00 Adressen er Nordre Banevej 12 - nogle få minutter tilhøjre når man kommer til Hillerød med toget - så ser man straks vort emblem markeret stedet. Der afholdes i den nye hule denne dag en reception og hertil indbydes naverkammerater fra nær og fjern til at bese klenodiet. Bestyrelsen og arbejdsudvalg har præsteret en stor indsats og resultatet er alle tiders hyggelige Naverbo.

Det er altså kommet istand ved velvillig hjælp fra de kommunale myndigheder i Hillerød og Hillerød afdeling siger foreløbig tak til Hillerød Kommunes repræsentanter ved også at indbyde disse til huleindvielsen.

Man påtænker at holde hulen åben udover hulemøderne 1 gang månedlig på den første lørdag i måneden, for at medlemmer der eventuelt er forhindret huleaften kan få en lejlighed til et besøg. Første gang bliver lørdag d. 6 maj og åbnings-

tidspunktet er fra kl. 10,00 til kl. 13,00. Der vil ved disse Lørdag formiddags-komsammen blive budt på "bidesild".

Næste ordinære hulemøde er fredag d. 14 april og så er mødetiden til hver huleaften kl. 19,30. Husk det.

På et afholdt bestyrelsesmøde er Max Sander blevet valgt til klubbens næstformand og Magni Andersen til sekretær.

Kai Fønss Bach, fung. sekr.

Kolding

Vi er ikke så mange, kun en lille fast stok som til gengæld møder op til hvert hulemøde. Vi har nu fået vores egen hule, og vi har det hyggeligt sammen med foden under eget bord. Den er ikke så stor, men den er vores egen. Ellers går alt fint her i Kolding. Vi ser hen til Stævnet i Pinsen, og nu sender vi en hilsen til alle Naverkammerater her fra Kolding afd.

Bent Pedersen
Kasserer.

Kobenhavn

Frimærkeaftenerne er nu kommet i faste rammer, hvilket Rasmus og de øvrige samlere er glade for. Til Filmsaftenen mødte ca. 25 op, og vi så en film fra Bakken i hverdag og fest, samt Grønlandsfilmen blev vist, hvilket var en oplevelse og det var en dejlig aften.

Til Pensionistaftenen var der igen den dejlige stemning, hvor der blev opfrisket gamle minder og Naver-spind. Hulefar Helmuth havde igen kokkereret samt tryllet og eksperimenteret med krydderierne, så dem der troede at smagsorganerne var gået fløjten, kom her på andre tanker. Men Helmuth skal jo have en del hjælp i Hulen og det fik han bl.a. af pigerne som også kan overraske, for de havde nemlig bagt Pandekager så alle fik sulten sat på plads. Alt dette gjorde at aftenen blev fuldstændt.

Lørdag d. 4 marts havde vi fælles-spisning. Ideen var kommet fra Kirsten Walther, som kendte den fra Odense afd. Det blev en succes, 36 medlemmer var fremmødt. Sv. Åge Rex holdt fødselsdag og han ringede på klokken, hvilket blev kvitteret med den store Blære. På opfordring sang Heinrich flere af sine kendte viser, samt give et par spind, noget han jo er god til. Der var mange andre solister oppe og give et par numre, således også Ketty alt dette og et godt humør var således med til at denne aften blev så vellykket. Vi håber på at der vil møde mange op til vort store A N D E S P I L d. 29 April.

med naverhilsen "Bimse"

Los Angeles

Vort Julegilde som vi aflyste og forandrede til et Pølsegilde blev afholdt d. 27 januar, var vel besøgt. De for Julegildet indkøbte Gaver blev udvekslet, denne hyggelige aften. Efter middagen, blev vor nylig afgående formand Jim Nelson

et 400 dages slagur af nogle af medlemmerne som en tak for hans store indsats i de 2 år han var Formand.

Januarmødet var tyndt besøgt nemlig af kun 14 deltagere, og grunden var vel at der var to andre festligheder andetsteds. De som ikke var mødt op gik dog glip af en vel smagende gang Gule Ærter m/flask. Den 20 januar afholdtes der bestyrelsesmøde med deltagelse af vor Landkomite, hvor 1978 akviteter blev planlagt. Den glade Kobbersmed fra Århus Carl Sørensen, som arrangerede sidste års Stiftelsesfest blev anmodet om også i år at varetage dette års fødselsdagsgilde, det påtog han sig og lovede også at der igen i år ville blive et overskud.

Den 10 februar havde vi trods det meget dårlige vejr 20 medlemmer til møde og de blev trakteret med en velsmagende Jim Nelson "Feinsmecker" Kotoletmiddag.

Vi har nu påbegyndt omforandring af vort lagerrum til Køkken, et arbejde som vi håber at have færdigt inden sommerens aktiviteter i Naverdalen.

med naverhilsen Fred K. Holm.
sekr.

Odense

Andespillet d. 15 februar i hulen. Da det nu er to år siden, vi sidst har holdt Andespil, syntes vi det var tiden igen. Sidst var der rekordfremmøde, det var der igen, idet ikke mindre end 34 personer var troppet op. Der var lo gevinst + hovedgevinst. Traditionen tro løb Gerda Ploug med sin part af gevinsterne. Ib og Birthe løb med hovedgevinsten. Hulefar havde sørget for at der var tilpas koldt i hulen, så der måtte en masse snapse til for at holde varmen. Inden vi sluttede, kom formanden med den så triste meddelelse, at vi alligevel ikke kunne få lokalerne i Nørregade til Hule.

Hulemødet d. 2 marts var tyndt besøgt. Kun få tør vove sig ind i hulen p.g.a. de dårlige opvarmningsforhold, derfor også tidligt opbrud. Derimod var der pæn tilslutning til Torskegildet på "Tårnet" d. 4 marts. Festen forløb meget fint - kun 1 kom på hospitalet - det var "Trille", som havde fået Svejseøjne. Der var 32 deltagere, og alle var vidst enige om, at Torsken var fuldt ud så fin som på Stadion og Zoo, og Lokalerne ihvertfald bedre, og så var det billigere. Musikken var også meget fin og billig. Pakkefesten som indbragte 572,- kr kunne næsten betale for denne.

Vi er stadig i det uvisse med hensyn til Hulelejemålet, men hvis I ikke hører nærmere, er der altså hulemøde d. 6 april i hulen. Vores årlige tur ud i det blå er fastsat til Kr. Himmelfartsdag d. 4 Maj, men nærmere vil tilgå jer herom.

med naverhilsen, Walther.

Randers

Afholdt Fastelavnsfest, men grundet kommunikationsvanskeligheder var der ikke mange fremmødt. Vi håber dog på større deltagelse til Generalforsamlingen i April da der er vigtige poster i bestyrelsen der skal besættes, så mød frem denne aften.

med naverhilsen Erik Skjødt.

Silkeborg

Da Formand Hans var på Sygehuset for at blive sømmet sammen, var det Kasseimester "Mühle" der bød velkommen, og vi fik den første sang og råbte Hurra for "Karl Blik" som var blevet 70 år.

Herligt at se de søde Naverpiger og vi siger tak for besøget til Herning.

"Torsk" oh hvilken herlig spise, og da den fik noget at svømme i, blev der liv i "Kludene". Bobby C. og hans søde Viv var kommet en dag for tidligt, så de var sultne. Ole S. fik en våd fod. Kurt A. fik ikke et nyt hoved. Dan P. med sin norske Viv fik Hver sin sang. Egon og Dorthe skulle flytte og vi sendte en tanke til Peter P. som er på farten. Det var hyggeligt at se Willy L. og Birgit. Alf og Tut kom og i "Fejemøget" blev der Fut. Der blev sang og Bægerklang samt Dans. Bjarne V. var træt og gik hjem.

Vi siger tak til Hulemor og Hulefar for den gode Mad, synd at Knud skulle gå i Køkkenet. Kasseimester Henning P. "Mühle" og Ester kan fejre Sølvbryllup d. 28 april. Husk så Svende Hulemøde d. første Fredag i måneden på Restaurant "Valhal".

Hilsen med slag "Farmand"

Slagelse

Fredag d. 3 marts afholdt vi pakkefest i Hulen samtidig med Kaffe-bord, hvor pigerne viste deres bagekunst. Walther medbragte Lækker til Damerne og snaps til os andre. Stemningen var høj, pakkerne var meget ideoerige og det skæppede godt i fornøjelseskassen, da Buddene var høje.

Vi siger jer alle tak for en god indsats og Blæren til Walther. Der var fremmødt 15 ialt, en meget fornøjelig og festlig aften, vi hyggede os bl.a. med gamle Naverblade så langt tilbage som fra 1905 og opefter. De svende som ikke kom i hulen denne aften, gik glip af meget, vi andre derimod fik en aften vi sent vil glemme. Vi afsluttede ved midnatstid med vores "God nat-sang" Minderne.

med naverhilsen Peer Rosén.
Sekretær.

Sønderborg

Vi var jo til et fint stævne i Alborg sidste sommer, og vi må sige at vi faldt for een af sangene, der var lavet til dagen, den lød: : Høstens blade et nu et de falder. Så galt at vi gik hen og fik den trykket, jeg håber at Alborg

kan tilgive os efter en sådan "Cadeau". Da vi ligegodt har plads i vor sangbog, til tillæg lod vi så trykke 4 stk forskellige sange, som vi syntes mangler i bogen, og som er rare at synge. Det er følgende: Skærsliberens Forårssang. Manden på Risten. I den store tavse Nat. Hostens blade et for et nu falder. Skuld gammel venskab rejn forgo. Ja det blev ligegodt 5 stk, og de er lige til at klæbe ind i vor sangbog. Vi vil gerne sælge dem til en Daler pr. stk eller pr. sæt en "Tier" - Hold jer ikke tilbage. Vi har også tænkt på at besøge vore nærmeste afdelinger, til et hulemøde, hvis der er nogen der vil have os? I er ligeledes velkommen til at besøge os, og vi har møde hveranden fredag, næste gang d. 7. april. Adressen er Æblegade 7. Træffes på Tlf. 04-427036 eller på adressen Murermester Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39, 6400 Sønderborg. med Naverhilsen Arnold Nielsen.

Vejle

Hulemødet d. 3 marts var besøgt af 15 svende, og efter at formanden havde budt velkommen prøvede vi vore sangstemmer. Formanden oplyste derefter at vi havde fået ny Hovedkasserer pr. 1 april nemlig Th. Rasmussen. Vi havde lidt fri diskussion hvorefter formanden sluttede mødet så der kunne komme gang i Kortspillet. Blikkenslagermester Vilh. Olsen, kan den 14 april fejre sit 50 års medlemsskab i C.U.K. Vejle afdeling gratulerer. "Reserven"

Zürich

I slutningen af februar måned fik vi besøg af Jørgen Schaffér fra Frederikssund afd. Han havde hilsermed fra Naver og venner og det var godt at høre at de har det godt derhjemme. Vi fik nogle hyggelige timer sammen, og hils igen og vi siger tak for besøget. Vi håber at du er kommet godt hjem og måske ses vi snart igen? Mandag d. 6 marts havde vi vor årlige præmiekegling: Førstepladsen hos damerne indtog Ketty Poulsen og andenpladsen Helle Vilhelmsen. Hos Herrene blev det Freddy Christensen der sejrede foran Claes Ohlin og Mogens Poulsen. Den 7 marts afholdt vi vores generalforsamling. Fremmødt var den gamle bestyrelse Æresmedlemmet plus 6 medlemmer. (Det er trist at se så få der interesserer sig for en generalforsamling) Efter at vi havde valgt vores Æresmedlem Hans Rasmussen til dirigent, afgav formanden sin årsberetning, hvori han til slut takkede bestyrelsen for dens indsats, specielt for det mangeårige arbejde som vor Kasserer Hans Hæslø havde gjort. (Han flytter nu til Danmark om nogle dage) og materialeforvalteren Niels Åge Niel-

sen, sine fine materialeopstilling, med pris, beskrivelse, o.s.v. af de enkelte ting klubben ejer. Det er blevet til et hefte der fylder 20 sider.

Efter at regnskabet var blevet godkendt gik vi over til valg af bestyrelse som blev følgende: Formand Claes Ohlin (genvalg) Næstformand Geert Stage Kasserer Flemming Vilhelmsen Sekretær Lisbeth Karlens (genvalg) Materialeforvalter Jens Muggler (nyvalgt i bestyrelsen) 1ste supleant Freddy Christensen 2den supleant Kurt Christiansen, begge nye i bestyrelsen.

Under punktet Indkomne forslag havde den gamle bestyrelse ønsket at sende en delegeret fra Zürich afd. til Pinsestævnet, og det blev den nye Næstformand Geert Stage der kommer til at varetage vore interesser i Frederikssund. Næste emne var en gave til vor mangeårige Værtsparr Hr og Fru Kuhn fra Rest. Falken. De har haft Restauranten i mange år og vil nu trække sig tilbage. De har hjulpet os med opbevaring af materiale, udlåning af Alkohol - bevilning og meget mere. Vi vil gerne sige dem tak med en gave som kunne minde dem lidt om os. Der blev besluttet at den nye bestyrelse skal lægge hovedet i blød. Vi har fået bekræftet at vores mødelokale fortsat vil blive reserveret for os hver torsdag fremover også under den nye vært. Generalforsamlingen sluttede i god ro og orden omkring midnat. Det næste der står på forårsprogrammet er Bremgartenmarchen d. 19 marts. Der bliver arrangeret en Påsketur, vi kan bare ikke endnu om det bliver en Ski eller Vandretur.

Lørdag d. 15 april holder vi vor årlige Stiftelsesfest. Når I læser dette er det omkring sidste tilmeldingstidspunkt, så tag og ring eller skriv og meld jer til, Claes Ohlin tager imod. I håb om et godt og frugtbart samarbejde med den nye bestyrelse såvel som med H.B. og Afd. ude omkring vil jeg slutte med Kno i Bordet. Claes Ohlin. Fmd,

85 år

Den 19 april d.å. kan Peter Andersen, Finsensvej 11 B. 1/sal, 2000 F. fejre sin 85 års fødselsdag.

Jeg slår op i vores Arkiv og læser hvad der blev skrevet om ham i 1953

Peter fylder 60 år, og han ligner sig selv, lige fra Ungdommen. Tænk om 20 år er han 80. Ufatteligt, andre vil fortælle, hvad han har været for Berejste Håndværkere. Nu bliver han 85 år og det samme gælder idag. Andre vil skrive det samme når han bliver 90 år.

Kære Peter, vi dine Kammerater ønsker dig hjertelig Til Lykke og takker dig for din dejlige måde at være på. Til Lykke Peter.

Berejste Håndværkere.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.

Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

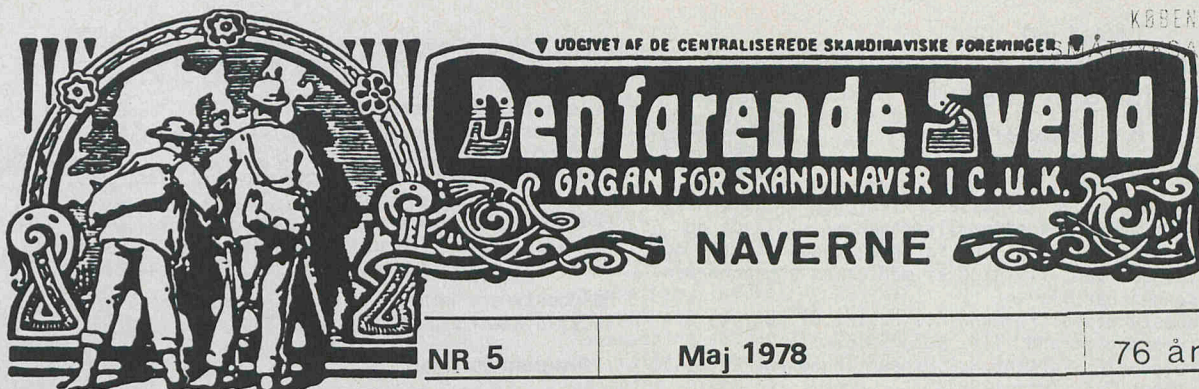
Generalforsamlingen

Formanden bød velkommen, og udbad sig forslag til en dirigent, og Hugo Nielsen blev valgt. Sekretæren oplæste protokollen, som derefter blev godkendt. Derefter aflagde formanden sin beretning fra året der svandt, men undskyldte at han måske blandede beretningen sammen med denne også kom ind på beretningen om husets Virke. Han takkede medlemmerne for deres trofasthed ved at vise deres fremmøde ved vore arrangementer. Oplyste at der havde været en hel del store udgifter på Huset, alligevel så vi lyst på tilværelsen idet han fremhævede vores fortræffelige Værtinde, indsats for at gøre det så behageligt for os når vi mødte til Fest. Endvidere oplystes det at Bikuben nu havde købt Naboejendommene også, og at man eventuelt skulle bygge i 1980, men den dag den sorg, vi tager den med ro. Efter beretningen aflagde Kassereren sin beretning over de forskellige regnskaber, hvorefter også dette blev godkendt sammen med formandens beretning.

Til Valg af bestyrelse blev der en del forandringer og bestyrelsen er nu som følger:

Formand. Hermann Lindow.
Kasserer. Knud Andersen.
Sekretær Vagner Lundholm.
Bestyrelsesmedlemmer er: Hugo Nielsen - Svend Danielsen og Knud Lønstrup. Supleant til best. blev Willy Pedersen. Revisorer blev Erik Andreassen og Henry Hansen. Supleant til revisor blev Chr. Jagd Nissen. Derefter var generalforsamlingen slut og Dirigenten takkede for god og saglig diskussion af de fremlagte emner.

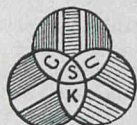
Det er sivet ud at Peters Anna er kommet hjem efter et længere Hospitalsophold, og vi ønsker god bedring.



NR 5

Maj 1978

76 årg.



TIL NAVERSTÆVNE I FREDERIKSUND

I PINSEDAGENE 13-14-15-MAJ 1978



Så står vi igen foran et stort arrangement Naverstævne, som denne gang foregår i Vikingernes By Frederikssund. Der er lagt store kræfter i at få dette stævne til at klappe så godt det nu kan lade sig gøre. Vi har da også haft problemer undervejs, idet vort eneste Hotel, som vi havde sat set på lukkede lige midt i forberedelserne og så måtte vi improvisere. Som I har læst i foregående numre af "Svenden", har det lykkedes os at få nogle få værelser til rådighed i et par Kroer noget udenfor Frederikssund men det er nu for sent med flere tilmeldinger. Vi har sporet en meget stor Interesse for privat indkvartering og det kan da kun glæde os for så nærmer vi os den hensigt, C.U.K. bl.a. står for - at komme hinanden

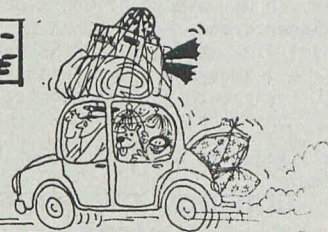
ved. Vi bliver jo på den måde lidt bedre kendt med hinanden til forhåbentlig gensidig glæde for alle parter. I der endnu ikke har tilmeldt jer kan nå det endnu - men skynd jer - det er absolut sidste frist d. 5 Maj. Tilmeldelsen sker til en af omstående adresser på tilmeldingskuponen andetsteds i Bladet. Vi har nu kun tilbage at få malet alle Flagstængerne i Byen og omegn, samt pudset vinduerne så vi kan tage imod forhåbentlig en Masse glade Navergæster fra nær og fjern. Ja - selvfølgelig skal vi da nok sørge for at der også bliver Øl nok til alle, for vi er da vel til Fest, ikke. Nu vel mødt alle I store og små fra alle Verdenshjørner til forhåbentlig et par strålende glade pinsedage i godt kammeratligt samvær.

Stævnekomiteen i Frederikssund.

PROGRAM

- Lørdag den 13 Maj: Hulen åbnes kl. 12,00, og her kan Stævnemærke købes a. kr. 15,00. Hulemøde kl. 18,00 med spisning. Der serveres Forloren Skildpadde og derefter Kaffe, pris kr. 25,00. Kl. 20 vil der blive fremvist Film fra Stævnet i Nysted 1976 og fra Ålborg 1977. Kl. 21,00 Dans mellem bordene i salen til kl. 24,00. Kl. 22,00 Viseværtshus i Hulen til kl. 24,00.
- Søndag den 14 Maj: Fotografering foran Hulen kl. 9,00. Kl. 9,30 Delegeretmødet begynder. Kl. 2,30 Bustur for ikke delegerede med spisning for kun kr. 30,-. Kl. 12,30. Delegeret frokost, sildebord, varm ret, Østebord, kr. 30,-. Kl. 18,00. Velkomstdrink. Stævnemiddag på Fægekroen "Bilid", med natmad vine ad libitum til middagen, derefter Bal til kl. 2,00. pris pr. kuvert 140,00 kr.
- Mandag den 15 Maj: Kl. 9,00 åbnes Hulen og man tager afsked med de hjemrejsende.

NAVER-STÆVNE



ÆRESTAVLE

65 ÅR I C. U. K.



Den 2 Maj 1978 kan vi igen fejre et sjældent jubilæum her i Københavns afdeling af C.U.K. idet vi denne dag kan markere indmeldelsen af et trofast medlem blandt os.

Snedkermester Julius Henriksen, født i Thoreby d. 24 marts 1894. Indmeldt i Düsseldorf 2 maj 1913. Da jeg besøgte J.H. d. 23 marts var det for at hilse på en gammel Nav

der gennem årene har gjort meget godt for Københavns afdeling. Vi talte minder, for trods sin alder, sin

dårlige hørelse og Bentøj, der ikke ville lystre, forstod Julius at fortælle meget fra dengang. (Ja minderne var levende) Düsseldorf - Bern-Köln-Worms- og hjemturen gennem Holland under 1ste Verdenskrig og tilbage til Düsseldorf efter krigen, for så efter nogle år atter at vende hjem og tilmelde sig her i Københavns afd. alt dette stod levende for ham som om det ikke var ret mange år siden det var sket. Vi er mange der stadig husker Julius, der udførte Kakkelforretningen til vore store Lotterier før i tiden. Det store Skab med Glasdøre, er også skabt af Julius Henriksen såvel som det i mange år var ham der ordnede mønterne i vort smukke runde bord. Vi vil fra Københavns afdelings side ønske dig til Lykke med dagen og sige dig tak for din indsats for C.U.K. København.

Hans Rindom, Fmd.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne**



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen ml.kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.
Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl.Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.
Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 ml.kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.
C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.



Odense afdeling har den svære pligt at meddele om et dødsfald idet vort ældste medlem er afgået ved Døden i marts måned 90 år gammel.

murer NC Larsen

Det var ikke mange der kendte ham da vi aldrig så ham iblandt os, så kun formanden kendte ham. Der blev sendt en sidste hilsen til ham i form af en Blomsterhilsen og vi vil her udtale

ÆRE VÆRE HANS MINDE.
Odense afd. af C.U.K.

Forhenværende Tømrermester

Aage Christensen

drog ud på sin sidste rejse d. 21 marts i en alder af 77 år. Aage havde været medlem siden 6 november 1971. Aage var ikke en af de kendte skikkelser, ja mange kendte vel slet ikke ham, men de gange jeg har været sammen med ham, eller talt med ham i Telefonen var altid en oplevelse. Han var en glad mand altid strålede han af tilfredshed med alt og alle. Sidst vi så Aage var til Grønlandsaften hvor han havde sit Barnebarn med sig, og vi fik en meget lang sludder. En Nav mindre af den rigtige slags, hvad vi beklager dybt.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.
Hans Rindom, Formand f.
Kbhns. Afd. af C.U.K.

Vi har i Hillerød afdeling mistet en af vore medlemmer

**urmager og guldsmed
Karl Nielsen**

født d. 8 februar 1911.

Karl Nielsen rejste i sin tid en del i Schweiz, der altid har været et godt land for at studere urmagerteknik. På en sådan rejse traf Karl i Basel Magnus Bentzen og blev optaget i C.U.K. Karl Nielsen var altid glad for at være sammen med os i Hulen og han vil vel nok især mindes som den mand der sørgede for vore mange sølvplader i det runde bord. - Et tragisk trafikuheld i Birkerød gjorde i flere år Karl uarbejdsdygtig, og efter et hospitalsophold i vinter slap de sidste kræfter op.

Vi i Hillerød vil mindes Karl Nielsen som en god og glad kammerat, der synes vi - alt for tidlig er gået bort.

ÆRE VÆRE KARL NIELSENS MINDE
Hillerød afdeling.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3/th. 1161 København K. Tlf. (o1) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (o1) 511687.

Program for maj

- Onsdag d. 3 Maj Generalforsamling i Hulen kl. 19,00 Dagsorden ifølge lovene.
- Freitag d. 12 Maj Frimærker ved Rasmus.
- Lørdag d. 27 Maj Jubilæumsfest for vore Jubilarer. Der serveres en Platte a.kr. 28,00 og desværre er der deltagerbegrænsning på 35 personer grundet den trange plads, så der er tilmelding obligatorisk og kan stiles til Bestyrelsen i Hulen eller på Tlf. 02-946563 senest den 21 Maj.

ObS. Hulen er lukket i Pinsedagene.

Navernes sangkor

Navernes Sangkor afholder ordinær Generalforsamling Tirsdag d. 11 Maj kl. 19,00. Dagsorden ifølge Lovene. Sekretæren.

MILEPÆLE

- 30 april Bager Poul Christiansen, Tersløsevej 4293 Dianalund. Medlem i Slagelse Afd. 60 år.
- 2 maj Snedkermester, Julius Henriksen, Plejehjemmet "Kildegården" Afd. A.St.17. Søborg Hovedgade 188-196. 2860 Søborg. Medlem af C.U.K. i 65 år.
- 11 maj Blikkenslagermester, Chr. Jagd Nissen, Classensgade 19 A. 2100 Kbh. Ø. 70 år. Der holdes åbent hus for evt. gratulanter på dagen mellem kl. 11 - 14.
- 11 maj Tømrermester, Hermod Larsen, Hornum Strand 4281 Gørlov. Medl. i Slagelse afd. 70 år.
- 12 maj Specialsliber, Henry Werner Larsen, Slagterboderne 21 - 1716 Kbh. V. Medlem af C.U.K. i 50 år.
- 14 maj Grethe Kristiansen, Trepkasgade 3, 2100 Ø. Medlem af N.R.H.F. 70 år.
- 20 maj Kurt Bjerregård, Koppelvænget 55, 2700 Brh. Der holdes åbent hus for evt. gratulanter på selve dagen mellem kl. 10 - 13. 80 år.
- 27 maj Hermann Munch, Cafeteria "Hyttten" 3700 Rønne. Medlem af H.K. 65 år.
- 1 juni Vilh. Iversen, Valøesgade 15, 7100 Vejle. Medlem af C.U.K. i 25 år.
- 2 juni Karl Jørgensen, 13450 Doty Ave, Hawthorne, Ca-90250 U.S.A. 60 år.

DERUDE FRA...

Fra Erik Jensen og hustru i Gorda Big Sur i Californien har jeg fået en hilsen som jeg skal bringe videre til alle vennerne i Danmark og Sverige. Man har det godt derovre skriver de, og de er i fuld gang begge to med at bygge færdigt det hus de har på deres egen lille bjergtop. Hilsen til alle

Også en hilsen fra Otto Krøll i Düsseldorf skal jeg bringe videre, han skriver at han nu er ved at gøre klar til Pinsestævnet, og glæder sig til at deltage. Også Moseltreffen har han travlt med at få lagt i de rette rammer så vi kan få en god Weekend sidst i August. Han hilser til alle Naverkammeraterne overalt.

Tegn hver især abonnenter til D.f.S.

ÆRESTAVLE

50 år i C. U. K.



Endnu et medlem i Københavns afdeling har vi den glæde at kunne fejre d. 12 maj 1978. Det er Henry Werner Larsen, født i Birkende d. 3 September 1905.

Indmeldt i Roskilde d. 12 Maj 1928.

Som ung Svend ville H.W.L. ud at se sig om i verden og han gjorde som så mange andre på den tid, han smurte sin Cykel og drog afsted til Tyskland.

Han kom til Vegesack og blev tilmeldt afdelingen, da han havde fået arbejde ved faget som Maskinarbejder. Det blev til ca 1 år han blev der inden det gik viderened gennem Ruhr, og hvor han bl.a. også kom til Düsseldorf og traf sammen med Lorenz Møller. Derefter tog han hele den klassiske Rhintur, som alle Naver med respekt for sig selv og traditionen, skulle gøre. Han kom til Schweiz og krydsede frem og tilbage i dette Naverne's andet fædreland. Det blev til arbejde i Olten og han blev tilmeldt afdelingen i Basel. Om Efteråret huggede han søk og tog hjemturen over Nürnberg- Leipzig-Berlin og Hamburg. I Vinteren 1929-1930 arbejdede han i Hong, og var tilmeldt afd. i Holbæk. Men i foråret 1930 tog han igen på Valsen og denne gang gik turen ned gennem Tyskland - Holland ned til Belgien, hvor han kom i arbejde i Brüssel og blev tilmeldt afdelingen der. Dengang var der jo mange svende der arbejdede i Belgien, så han følte sig sikkert ikke alene. Senere drog han til Paris og efter et ophold der tog han igen afsted ad Rhinen gennem Tyskland og hjem. En skøn Valsetid var slut, og minderne var kun tilbage. Han har nu oparbejdet en god Virksomhed i Købbyen som nu drives sammen med hans sønner. Vi i Københavns Afdeling vil her ønske dig til Lykke med de 50 år i C.U.K. og sige dig tak for din store interesse for afdelingen som du har vist på mere end een måde.

Hovedbestyrelsen - Hovedkassereren og Redaktøren vil også tilslutte os den hyldest der tilkommer både Julius Henriksen med de 65 år og Henry Werner Larsen med de 50 år i C.U.K. og sige dem Tak for den store interesse de har udvist gennem årene overfor vor Organisation og "Den færende Svend".

På H.B.s Vegne Ove Roslev Jørgen Schaffer
Formand. Sekretær.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B.møde afholdt d. 8 marts 1978 hos Hans Rindom i Herlev.

Formanden Ove Roslev åbnede mødet og gik straks over til Dagsordenen. Protokollen blev godkendt, som oplæst. Formandens beretning var ganske udtømmende og her kom han bl.a. ind på den megen korrespondance der var ført i månedens forløb. Dette blev diskuteret og taget til efterretning. Ligeledes blev også et møde i C.E.G.s skandinaviske komite omtalt hvor Roslev havde deltaget. Det gik mest ud på at man lagde sidste hånd på forberedelserne til det sidste møde afholdt i Harburg i Påsken, og som igen havde henblik på den forestående Europatreffen som afholdes i Hamburg i Juli 1978. Breve fra Køge og Helsingør blev diskuteret og taget stilling til. Med hensyn til Vandredstillingen blev det oplyst at Jørn Petersen havde lovet at udføre en forsendelseskasse til Udstillingsplancherne. Redaktøren meddelte at Stockholms afd. havde fået ny Kasserer, og oplyste endvidere at han havde haft henvendelse fra Håndværksrådet angående stof om Naverne til en påtænkt Jubilæumsbog som var under udarbejdelse i anledning af Håndværkerrådets forestående 100 års Jubilæum i 1979. Jørgen Schaffer omtalte at de nu var igang med de sidste forberedelser til Pinsestævnet,

Tilmeldingsblanket til pinsestævnet — Det haster!

Vi beder afdelingerne om at udfylde tilmeldingen til Stævnet, eller den enkelte fremsende tilmeldingen senest d. 5 Maj. Det er dog sådan at vi kanskafte sengeplads på Jægerspris Kro med 9 senge for en pris af kr. 50,00 pr seng. På Gerlev Kro er der 4 dobbelt værelser for kr. 100,00 og 2 enkelt værelser for kr. 63,00 pr. nat.

For disse sovepladser gælder det at tilmeldingen sker senest den 22 april 1978.

Antal personer.	_____
Overnatning lørdag for ægtepar	_____
Overnatning lørdag for enlige.	_____
Overnatning søndag for ægtepar.	_____
Overnatning søndag for enlige.	_____
Spisning lørdag kl. 18,00.	_____
Delegeret frokost søndag.	_____
Bustur søndag kl. 9,30.	_____

Stævnemiddag Søndag.

Dette Stævne har I nu været klar over i et helt år, så det skulle ikke være så svært at træffe en beslutning, om tilmelding.

Tilmeldingerne sendes til A.D. Rosted, Vasevænget 12 3600 Frederikssund eller til Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, 3600 Frederikssund.

.....
Tilmeldingen underskrives med navn og afdeling.

.....
og udtalte endvidere at det havde været svært når man ingen Hotel havde i Frederikssund, men at alt nok skulle klappe. Nye Stofemblemer blev fremlagt og prisen fastsat.

Thorkild Rasmussen var som den vordende Hovedkasserer blevet indbudt til at deltage i mødet, og han rettede nogle praktiske spørgsmål med henblik på overtagelsen af Hovedkassen pr. 1 april 1978. Jørgen Schaffer omtalte kort om sit besøg i Schweiz og medbragte friske hilsener fra Naverne dernede. Han oplyste endvidere at Vandredstillingen ville få Landspremiere i Frederikssund d. 1 maj og ville blive udstillet på Bibliotheket og senere i forbindelse med Stævnet ville blive flyttet til Hulen i Græse så Stævnedeltagerne kunne få anledning til at se den. Næste møde blev fastlagt til d. 5 april.

Dette møde blev afholdt i Knabrostræde 3.

Redaktøren havde meldt forfald idet han var i London på det tidspunkt. Roslev åbnede mødet og han meddelte bl.a. i sin beretning at der var kommet en indbydelse til at deltage i Huleindvielsen i Hille-rød d. 8 april.

Stævnet blev debatteret og dagsordenen blev fastsat.

En del interne sager blev drøftet og taget stilling til. Flere afdelinger havde allerede henvendt sig om at måtte få Vandredstillingen. Nye Girokort var blevet trykt til Hovedkassereren. Hans Rindom oplyste at der var 8 indbundne bøger til salg a. kr. 45,00 pr. bind. Jørgen Schaffer oplyste at Borgmesteren Jørgen Christiansen i Frederikssund havde lovet at åbne Vandredstillingen på Bibliotheket d. 1 maj. Kaj Sjøding oplyste at der var flere medlemmer i Hillerød, der ikke fik medlemsbladet. Dette ville blive undersøgt og rettet til. Hans Rindom efterlyste forsendelseskassen til Plancherne for Vandredstillingen så han kunne få sin kælder frigjort. Næste møde blev fastsat til d. 8 maj i Knabrostræde 3.

Redaktøren.

MOSELTREFFEN 1978

Igen afholder vi den årlige M O S E L T R E F F E N i den sidste Weekend i August, altså Lørdag den 26 og Søndag den 27 August i Mesenich.

Vi prøver igen at finde på noget nyt. Om programmet vil senere komme mere i "Svenden"

Alle som er interesseret i at komme afsted, skal reservere disse to dage.

På Düsseldorf og Luxembourg afd.s Vegne Otto Kröll.

HULEINDVIELSE I HILLERØD.

Indvielsen af vor nye Hule her i Hillerød afdeling af C.U.K. d. 8 april 1978 var en yderst vellykket foreteelse. Alt klappede som det skulle. Næstformanden Max Sander bød velkommen til alle vore gæster samt Borgmester Toke Stockholm, Viceborgmester Jens Jensen og formanden for Kulturelt udvalg Walther Jensen. Borgmesteren takkede for indbydelsen og ønskede Hillerød-naverne til Lykke med den nye Hule og ønskede endvidere os Naver flere gode år i de nye omgivelser. Borgmesteren udbragte et Leve for Naverne i Hillerød. Også Jens Jensen og Walther Jensen lykønskede Naverne. Derefter overrakte Hillerødnaverne de tre Herrer hver en Naverplatte med motiv fra Slottet som en gave fra Hillerødnaverne. Der blev holdt flere taler af Naverkammerater fra andre Afdelinger på Sjælland. Der var samlet ca. 90 Naver fra København - Frederikssund - Helsingør og Frederiksværk m.fl. Der var masser af Gaver og Blomster fra Naver og Venner, bl.a. en fin dekoration fra Hillerød Kommune. Der var fine billeder og værktøj fra samtlige Naverklubber. Af personlige gaver takker vi Max Sander, Frederiksværk, Erik Pudser, Fredensborg, "Morfar" Frederiksværk, Viceborgmesteren fra Slangerup, Arne Svarre, Kvistgård, Evy og Kai Fønss Bach, Birkerød, Ole Veien, Hørsholm, Fritz Hansen, Lillerød, Lillian og Jørgen Petersen, Tak til Hovedbestyrelsen for den skønne medalje. Nu vil jeg håbe at jeg har fået det hele med af indvielsen af den dejlige Hule.

Med Naverhilsen Magni Andersen, sekr.



Hulen i Hillerød bliver indviet på behørig vis af fra venstre Formanden for Hillerød afd. Gartner Åge Albrechtsen, Maler Carl Jensen, Bogtrykker Kai Fønss Bach, Viceborgmester Jens S. Jensen, Næstformand Max Sander, Borgmester Toke Stockholm, Fabrikant Fritz Hansen, Allerød og Kulturrådsformand Walther Jensen.

Velkommen til naverstævne i Frederikssund

C.E.G. UDGIVER VANDREBOG!

I påskeugen samledes C.E.G.s styrelse og arbejdskommission i Harburg for at drøfte og tilrettelægge problemerne omkring det kommende Europatreffen i Hamburg 22 til 29 Juli 1978.

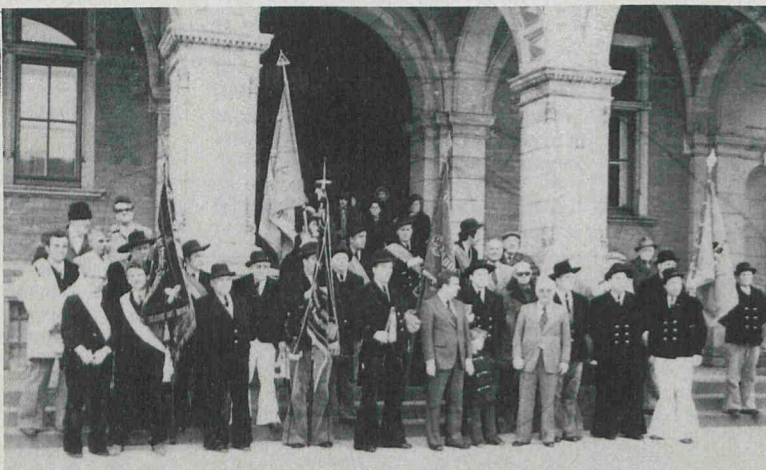
I arbejdskommissionen blev det efter lang diskussion vedtaget at foreslå på Europatreffen at C.E.G. udgiver en vandrebog til brug for vordende rejsende håndværkere, således at denne bog bliver et alibi for den rejsende og arbejdssøgende, der da altid kunne påregne støtte og vejledning hos C.E.G.s medlemmer og organisationer. Arbejdskommissionen bestilte en kopi af en film der er optaget hos de fremmedskrevne (Die Ehrbarkeit). Filmen vil blive anvendt i vore hjemlige afdelinger.

Mødet der fandt sted i en sommerrestaurant "Zur grünen Tanne" lidt udenfor Harburg, sluttede ved middagstid langfredag og kl. 14, oblev alle modtaget på Harburg Rådhus, hvor der efter gen-

sidig tale og gaveudveksling blev serveret Champagne og et glas øl. Derefter gruppefotografering foran Rådhuset.

Lørdag formiddag var der fællesmøde for såvel arbejdskomite som bestyrelsen og dette møde sluttede påskedag med endelig behandling af problemerne omkring Europatreffen - der skal vælges ny ledelse såvelsom der træffes bestemmelse om hvor næste Europatreffen - om 5 år - skal afholdes.

Påskelørdag var hele forsamlingen på en rundtur i Hamburg med tur over den nye Højbro over Elben såvel som gennem de to imponerende tunneller under Floden. Frokost blev indtaget på det nye imponerende Kongrescentrum, der virkede ved sin storslåethed og virkelig gigantiske fremtoning. Efter en tur rundt i Hamburger Dom hyggede man sig med en middag i Fjernsynstårnet i Altona, hvor restaurationen foretager en rundtur medens middagen indtages. Det var imponerende at overvære dette sceneri ved aftenlys og på ruden var optegnet de af mange Naver gamle kendte steder, så man kunne nikke genkendende.



Mødedeltagerne fotograferet på trappen til Harburg rådhus.

Manden med den lille dreng ved hånden er Harburgs borgmester.

1 Påskedag sluttede med en fin fest: Groses Spanferkelessen mit Fassbier - det var en hel gris der blev lagt op på bordet og serveret de trøtte og nu sultne mødedeltagere, der blev suppleret med en gruppe fremmedskrevne fra Hamburg med damer. Det blev til et rigtigt Naverbal og rigeligt med skummende fadøl.

Nu stunder så Europatreffen til - Mange mener og vel med rette, at det er en dyr fornøjelse - men der er nok ingen tvivl om at det vil blive en oplevelse. Husk snarest at tilmelde - det er nødvendigt for at arrangementet kan klappe også for den der skal deltage.

Kai Fønss Bach.

HUSK!

Kære Korrespondenter der sender stof til Den faren-de Svend at alt stof skal være Redaktøren i hænde senest den 10 i hver måned. Der er alt for mange der glemmer dette.

Redaktøren.

HOVEDKASSEREGNSKAB i tiden 1 april 1977~15 april 78

INDTÆGTER.

Renter	kr. 2,586,95
Kontingent	" 14,961,00
Agitationsfond	" 7,520,75
Den farende Svend	" 18,885,50
Indtægter ialt.	kr. 43,954,20
+ Udestående	
Den farende Svend	kr. 5,976,00
Kontingenter	" 5,064,00
Berejste Håndværkere	" 4,260,00
	kr. 59,254,20

UDGIFTER.

Den farende Svend	kr. 23,667,39
Agitationsfond	" 9,566,10
Begravelseshjælp	" 1,300,00
Kontingent C.E.G.	" 609,00
Gaver	" 121,00
Revisionsmøde	" 40,75
H.B. møder	" 425,85
Representation v/formanden	" 300,00
Forsikringer	" 436,35
Porto og Gebyrer	" 574,01
Trykning af Love	" 2,124,60
	kr. 39,165,05
Overskud	" 20,089,15
	kr. 59,254,20

S T A T U S pr. 15 april 1978

Bank	kr. 7,744,14
Checkkonto	" 961,21
Girokonto	" 4,153,53
Kassebeholdning	" 134,75
	kr. 12,993,63
Obligationer 20,000	" 6,150,00
" 5,000	" 2,700,00
Håndværkernes Rejsefond	" 5,000,00
Inventar 7,250,00 - 10 %	" 6,525,00
Varelager-	" 16,840,50
	kr. 50,209,13

Beholdning pr. 15 april 1978	kr. 12,993,63
Beholdning pr. 1 april 1977 -	kr. 8,204,48

Beholdning fra 1 april 1977 til 15 april 1978	kr. 4,789,15
Udestående kontant	" 15,300,00
Overskud	kr. 20,089,15

KASSEBEHOLDNING I UDLANDET

Stockholm	sv. kr. 6,580,26
Gøteborg	sv. kr. 2,482,21
Borås	sv. kr. 2,278,32
Zürich	Sch. Fr. 3,833,35
Luxembourg	Lux. Fr. 3,024,50
Hamburg	D.M. 453,14
Düsseldorf	D.M. 504,05

Medlemmer i Danmark 639.
Medlemmer i Udlandet 169

Agitationsfonden pr. 15 april 1978.

Kassebeholdning kr. 4,484,85
er indeholdt i Status.

Revideret d. 15 april 1978. Hans Erik Fischer
Hovedkasserer.

Lilian Riel og Jørn Petersen.
Revisorer.



VANDREUDSTILLINGEN !

Så er Vandreudstillingen endelig færdig, hvis en sådan Udstilling nogensinde kan blive færdig. Der vil forhåbentlig stadig komme nye Plancher. Udstillingen består idag af 24 Plancher 47 cm. x 100 cm. Premieren foregår i Frederikssund til Pinsestævnet og her vil man altså kunne stifte bekendtskab med vort udstillingsmateriale. Vi vil her benytte lejligheden til at takke først Hans August Petersen for hjælpen, Hans har været fagmanden bag kulisserne, og der er udført mange Plancher på hans værksted. Også en tak til følgende afdelinger som har sendt billeder til udstillingen. Frederikssund - Herning - København - Nysted - Odense - Slagelse - Hillerød - Vejle - Zürich - og Århus.

Thorkild Rasmussen & Hans Rindom.



Bistående billeder viser Vandreudstillingen under forberedelse. Man kan så nogenlunde forestille sig hvordan den vil tage sig ud når der er ca. 24 Plancher.

Rettelse til adressefortegnelsen: Randers

Formand Børge Sørensen, Ullersvej 18, Tlf. 06-436264
Kasserer Søren Møller, Hermann Stillingsvej 21
Tlf. 06-436494.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg
Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87
Medl. af C.U.K.

Kurt Bjerregaard fylder 80 år!

Den 20. maj runder en af vore kendte skikkelser indenfor C.U.K. en hjørnensten nemlig vor Hovedkasserer igennem ikke mindre end 20 år.

Det er Kurt Bjerregård, Koppelvænget 55, 2700 Kbh. Brønshøj.

Kurt Bjerregård er født i Dresden og er søn af den navnkundige Nav Emanuel Bjerregård som boede i Dresden i næsten en menneskealder, indtil dårlige tider i 20'erne tvang ham til at opgive sin forretning og rejse hjem med hele sin familie. Som sin fader har Kurt udvist C.U.K. stor interesse, og gjort et stort arbejde for vor Organisation. I 1946 overtog han Hovedkassererposten efter V. Gottschalk og denne post bestred han helt til april 1967. Kurt er udnævnt til Æresmedlem af såvel Københavns afd. som af hele C.U.K. pr. 15. januar 1977. Også Naverne Sangkor har haft hans store interesse igennem snart 50 år. Vi i Københavns afdeling ønsker dig hjertelig Til Lykke på denne din store dag.

Københavns afd. af C.U.K.



Bemærk:

Nu da de fleste afdelinger har haft Generalforsamling og der er sket forandringer i bestyrelsens sammensætning er det vigtigt at det omgående bliver meddelt til Hovedbestyrelsen så vi kan få adresselisten ajourført. Husk også af og til meldinger stiles samsteds hurtigst muligt så vedkommende får den færdige svend uden afbrydelser. Hvis nogen ikke får "Svenden" skal han i første omgang henvende sig på sit eget Postkontor og klage, hjælper det ikke skal først da henvendelse ske til Hovedbestyrelsen. Husk også når I har en eller flere Jubilarer i jeres afdeling at sende et referat om vedkommendes rejselev samt et Foto (helst sort/hvid) til redaktøren så vi kan få dem med under Ærestavlen. Endvidere vil I have fødselsarer med under Milepæle at også meddele adressen, så eventuelle rejsekammerater der nu bor andetsteds i landet får en chance til at sende en hilsen på dagen, det er jo ikke altid man ved hvor en tidligere rejsekammerat nu er bosiddende, men mange benytter sig af det når de ser adressen og gerne vil sende en hilsen til en gammel rejsekammerat. Redaktøren.

- ▶ HAR DU HUSKET
- ▶ AT BETALE
- ▶ DIT KONTINGENT?



FORENINGS-MEDDELELSER

Aalborg

Vort hulemøde afholdt d. 5. april forløb godt med 12 fremmødte medlemmer. Vort Emne var selvfølgelig Stævnet i Frederikssund. Mange fandt at det blev for dyrt, men 3 mand meldte sig, og det bliver Peter Petersen - Hans Andersen og Hans Kristiansen og de tager Stævnebanneret med. Udover dette emne var der ikke andet på programmet og vi hyggede os sammen med en gæst fra Randers Jens Petersen. Også vor Protege fra Zürich Fritz Sørensen, var mødt og han overbragte en hilsen fra Jørgen Schaffers Hustru Lilly.

med naverhilsen Aalborg Afd.

Frederikssund

Ved generalforsamlingen i april var der fremmødt 23 svende som formanden kunne byde velkommen, og man blev enige om at spise Biksemaden først og derfor kom vi da også først igang med G.F. kl. 21,00 Frank blev valgt til dirigent. Af valg blev formanden genvalgt. Til sekretær blev Erik Tjener, Fredensborg valgt, og han blev samtidig valgt til Fanebærer. Som Fanebærersuppleant blev Per Bogart. Revisorer blev genvalgt. Generalforsamlingen blev afsluttet kl. 22,30, og Frank kunne takke for saglig debat. Derefter var der et par medlemmer

der skulle hædres med 5 års plaketten og det var Peter Pedersen der trods sine snart 90 år klarede det med at slå sømmene i med bravo. Det gik lidt værre for Tolderen, idet han fik plaketten placeret på hovedet, men som Bent Glarmester sagde - "Han kan jo ikke gøre for at han er ordblind". Der måtte knive og andet værktøj til for at løse den fra bordpladen, men til sidst lykkedes det, og de blev begge hædret med et par sange. "Morfar" fra Frederiksværk, kom med en udførsel af "Den færende Svend i drevet Messing, til hulen og det skal han have tak for.. Vedrørende Pinsestævnet er det li' som vi fra bestyrelsens side kan spore en stor interesse for privat indkvartering og det er kun glædeligt og vi kan kun sige til alle Naver, udover det ganske land at vi skulle have det hele klar til et vellykket Pinsestævne, så vel mødt d. 13 -14 -15 Maj i Frederikssund.

Sekretæren.

Hillerød

Da jeg har fået den ære at afløse Kai Fønns Bach som sekretær for Hillerød afd. skal jeg prøve at gøre det lige så godt som ham, men det bliver meget svært, bedre sekretær har vi ikke haft i de ca. 40 år, som Hillerød afd. har eksisteret. Vi afholdt bestyrelsesmøde i den nye Hule d. 10. marts 1978 og bestyrelsen valgte Max Sander til Næstformand og undertegnede til sekretær. Maskinmester Ole Larsen blev optaget som nyt medlem. Fødselsdagsfesten d. 18. marts på "Dannebrog" blev vellykket. Der var 24 deltagere til menuen, der bestod af Suppe - Flæsketeg og Is og som sædvanlig havde vi besøg af vore venner fra København. Der blev holdt adskillige taler denne aften.

Magni Andersen sekr.

Herning

Hulemødet den 8. marts blev godt be-

søgt og vi fik et godt møde, med masser af sang og klang. Hans og Johannes fik "Blæren" for hver en omgang. Vi fik også et nyt Medlem nemlig Vulkanisør Erik Madsen som har boet i 19 år i England. Generalforsamlingen den 7. april var besøgt af 14 medlemmer. Formanden Hans Brødsgård bød velkommen, og Knud Åge valgtes til dirigent. Under formandens beretning omtalte det gode kammeratskab der hersker i vor klub, og videre omtalte bestyrelsens forslag om mere medlemsdemokrati, hvor medlemmerne deltes i grupper som fik til opgave at arrangere underholdning m.v. ved de kommende hulemøder. Beretningen godkendtes. Kasserer Axel Tofts beretning og regnskab godkendtes også. Formand Brødsgård blev genvalgt såvel som de øvrige valg var genvalg. I festudvalget udgør Jens Jørgen Fjord og Knud Fjordside det kommende Kokkepar. Efter Generalforsamlingen var klubben vært ved en gang Gule Ærter med flæsk og pølse. Til dette arrangement havde vi inviteret vore Naverpiger. Vi havde en skøn aften, og Kokkene fik megen ros for den gode mad, og som sædvanlig sluttede vi med Minderne.

med naverhilsen Karl.

Kolding

På hulemødet den 8. marts var vi den faste stab, men vi havde en hyggelig aften, med 2 stykker brød til hver, så vi siger Uwe Fink tak for mad da Uwe havde sendt en skilling til afdelingen med en god aften for øje. Tak Uwe.

Den 5. april afholdt vi generalforsamling, som gik stille og roligt for sig. Jens Sørensen kunne afslutte denne med tak for god ro og orden. Vi er 5 svende fra Kolding som tager turen til Stævnet så på gensyn til alle. Til sidst vil vi sende en hilsen til Theve Klingenberg, med ønsket om snarligt gensyn.

Med kraftig naverhilsen til alle fra Kolding. Kai Mouritzen, sekr.

København

En måned er gået og det var en måned med gang i. Søndag d. 12 marts havde vi fællesfrokost, hvor hulen gav kaffe og det var en god søndag med mange fremmødte, endog helt oppe fra Stockholm var Egon mødt op for at smage på de sorte dråber m.m.

Fredag d. 17 marts havde vi den årlige ungsvendeaften og den blev en succes. Når man ikke det sidste Tog, kører der altid et morgentog, så vi glæder os allerede til næste års ungsvendeaften.

Fredag d. 31 marts var der Andespil, og der var fuldt hus, hvor nogle af de fremmødte slæbte sig pukkelryggede på hjemvejen, er i blevet rettet ud??, for det kører løs igen sidst i denne måned, se aprilsvenden.

Fredag d. 7 april havde vi svendeaften, den var meget hyggelig, men der kunne sagtens have været mange flere. Vi hører gennem år og dag fra medlemmernes side, at der er alt for få svendeaftener, men hvor bliver I så af når endelig de er der?? Vi er spændte på hvad I så kunne ønske jer.

Til Pinsestævnet i Frederikssund kører der som omtalt i "Svenden" en Bus, så dem der tager til Frederikssund på egen hånd, har gode muligheder for at tage med Bussen hjem. Vi håber det bliver et godt Stævne, hvorfor vi opfordrer alle deltagere til at de bidrager dertil, så Frederikssund bagefter kan sige "Pu-ha, det var strengt, men det var Slævet værd".

Med Naverhilsen "Bimse"

Nysted

Aftenen med Gule Ærter lørdag d. 11 marts var ikke så godt besøgt, som vi havde ventet men de 15 der mødt fik nogle dejlige gule Ærter med tilbehør, og vi sad og beklagede de kammerater der gik glip af denne dejlige aften.

Mandag d. 3 april havde vi hulemøde men kun 9 mand var mødt, hvor er I henne alle I store og små??

Store Bededag skal vi betale Husleje i form af at vi den dag skal have Kalket huset udvendigt. Så nu er der en chance for at komme hjemmefra for at bidrage til en smuk hule for det næste år.

Vi gør opmærksom på at der er ikke Hulemøde mandag d. 1 Maj men derimod mandag d. 8 Maj hvor vi afholder Generalforsamling.

OBS. Formanden er på valg.

med Naverhilsen Simon.

Odense

Generalforsamlingen d. 9 marts var på grund af kulden i hulen så tyndt befolket at vort nyeste medlem "Canuto" måtte være dirigent. - Resten var bestyrelse o.a. som var på valg. Alle valg var genvalg. Heldigvis flytter vi fra hulen 1 april og indtil videre bliver hulemøderne afholdt på Kjeld Plougs Tegnestue i Overgade.

Som andetsteds nævnt i bladet er vort ældste medlem Murer N.C. Larsen afdøjet ved døden. Da N.C. Larsen var ukendt af medlemmerne i afdelingen var vi ikke repræsenteret med Fanevagt, men sendte istedet blomster til begravelsen.

1 april var vi 7 naver + 1 kasse øl nede på Nakkebølle for at besøge Schmeltz. Han var i rigtigt humør og vi fik sunget adskillige naver-sange på samlingsstuen, vistnok også til stor glæde for de andre patienter. Schmeltz forventer i nær fremtid at blive overflyttet til et Plejehjem i Odense, - så får vi dig forhåbentlig at se noget oftere, gamle ven.

Hulemødet d. 6 april som altså blev afholdt på Kjeld Plougs Tegnestue var godt besøgt. Det er et glimrende lokale, - hvordan mon vores formand nogensinde slipper af med os igen??

Turen ud i det blå er fastsat til Kr. Himmelfartsdag d. 4 maj, og vi mødes m/medbragt madpakke på Klosterbakken kl. 13.30. Prisen er kr. 30,00 pro persona, og der er tilmelding til Ib og Birthe senest 27 april (tlf. 161815).

På grund af turen er vort næste hulemøde udsat til d. 11 maj kl. 19.30 i Overgade.

Med naverhilsen Walther.

Randers

Den 7 april havde vi generalforsamling, der til tider var ret bevæget da vi skulle vælge både ny Formand og Kasserer + 1 bestyrelsesmedlem. Efter nogen diskussion fandt vi frem til følgende valg Formand blev Børge Sørensen og Kasserer blev Søren Møller og til nyt bestyrelsesmedlem blev Poul Einar Jensen valgt. Til Supleant for bestyrelsen blev Solveig Sørensen valgt. Revisor blev Frede Møller genvalgt. Som ny revisor blev Henning Dalsgård valgt.

Vi byder Inge Haugesen der kommer fra Zürich velkommen i afdelingen. Også Pinsestævnet blev debatteret og vi fandt ud af hvordan rejsen til Frederikssund skulle foregå. Husk at møde talrigt op Svende til Vores Fodtur Kr. Himmelfartsdag. Det blev hen på de små timer før vi kunne gå hjem, for vi skulle jo både synge og skåle med hinanden ind imellem.

Med naverhilsen Knud Børge.

Silkeborg

Generalforsamling afholdt og da Formand Hans ikke havde fået repareret skelettet var det Kassemester Mühle der bød velkommen. Karl Blik blev valgt til dirigent. Beretning og regnskab blev godkendt og Kassereren blev genvalgt. Under eventuelt blev der bevilliget et beløb til en rejse til Mühle så han og Karl Blik kunne deltage i Pinsestævnet. Derefter afsluttedes Generalforsamlingen i god ro og orden.

Hulemøde blev åbnet af Karl Blik, ved at han gav en ½ flaske, og for

det fik han "Blæren" Der var flere forslag og tilbud på en ny Hule, som vi skal se nærmere på. Så kom Antik-Peter med et nyt medlem nemlig Restauratør Olaf Tastesen, og de var i det rigtige hjørne og en hel flaske Johnny Fodslaw kom på vandring, så de fik også "Blæren". Ole S. og Knud J. fik ikke snakket ret meget, da de ville synge hele tiden, og så gik den ellers med sang og spind og bagerklang. Herlige svende de Silkeborgnavner.

Hilsen med Fodslaw, "Farmand".

Slagelse

Formanden bød velkommen til Hulemødet d. 7 april, til 9 svende.

2 havde haft fødselsdag, i den forløbne måned, nemlig Hugo og Leif. Formanden gav dem et par ord med på vejen, og de kvitterede begge med ½ abe. Festudvalget havde holdt et formøde - før hulemødet, hvor vores sommerudflugt blev lagt i faste rammer. Den løber af Stabelen d. 29 Juli kl. 13.00 fra Hulen.

Turen går først til Bromølle Kro hvor vi hviler ørerne lidt over en kop kaffe, derefter fortsætter vi til Vrangskov Kro v/Haraldsted Sø hvor vi får det store kolde bord, med efterfølgende Krobal. Hele dette arrangement koster 85,00 Kr, heri Bus medregnet. Tilmelding kan ske til Leif på (03) 555907 eller til Peer på (03) 367228 senest d. 11 Juli. Aftenen fortsatte i hulen med indtagelse af vor medbragte madpakker som gled ned sammen med de halve aber. Vi sang - sludrede og aftenen løb afsted. Vi sluttede som sædvanlig med vor aftensang "Minderne".

Med naverhilsen, Peer Rosén

Stockholm

Fredag d. 5 Maj er der åbent Hus på Ingarö, og alle er velkomne.

Fredagene d. 12 og 19 mødes vi i Jacobsogatan samt d. 26 har vi svendefest. Husk tilmelding til Egon og Åge.

Søndagsmessen afslutter d. 7 og så vil der istedet afholdes Tirsdagsmesser kl. 18.00 hvis du vil med og spise smørrebrød.

Eli Simonsen ønsker materiale til arkivet, gerne Fotos og andet fra Stockholm afd. gennem tiderne. Så lad høre af dig snarest til Eli om du har noget bidrag.

Hele sommeren træffes vi på Ingarö og tilrejsende Naver kan indhente oplysninger om Gæstestuens ledighed på Tlf. 0766-28629.

Bestyrelsen ønsker alle en god og solfyldt sommerferie.

Adressen på vor nye kasserer er: Einar Andersen, Värmlandsvägen 484, Farsta eller Tlf. 641845.

med naverhilsen Arthur Nielsen.

Sønderborg

Den 11 marts havde vi en vellykket forårsfest, med god tilslutning, vi havde stor fornøjelse af et indbudt par, hvor manden spillede fint på harmonika og damen kunne tage det høje C. så godt at det blev gentaget flere gange, til fælles glæde.

Erik havde ellers taget nogle gode bånd med, men mest gik det med harmonikaen. Jo det var en fest der også gav godt overskud i Kassen. De enkelte stykker der ikke kommer til hulemode hver gang, husk at I kan nå at melde jer til Pinsestævnet i Frederikssund inden d. 5 maj. med knoslag Arnold Nielsen.

Forsinket Fødselsdagshilsen!
Fredag d. 7 april 1978 fyldte vor gamle ven og Naverbroder Johannes Møller, Nordborg Plejehjem 80 År. Møller er en svend, der har berejst de fleste steder på vor klode, og et højt skattet medlem af vor Klub. Samtidig med at vi ønsker dig hjertelig til Lykke, undskylder vi, at hilsenen ikke kom med i April Nr. Mange venlige hilsener fra alle Naverne i Sønderborg.
Ejler Mortensen.

Vejle

Generalforsamlingen d. 7 april blev åbnet af Formanden, som bød velkommen til de fremmødte 21 svende. Dirigent blev Kaj Jepsen. Dagsordenen blev oplæst og godkendt. Under formandens beretning kom han ind på bl.a. den store mødeprocent afdelingen udviste, og udtrykte sin glæde over dette. Kassereren fremlagde som altid et fint regnskab som blev godkendt. Protokollen blev også godkendt som oplæst. Til valgene blev Frede Thomsen genvalgt som formand og som sekretær blev Kaj Jepsen nyvalgt da Harley ikke ønskede genvalg. Lokaleinspektør Harda Knudsen blev også genvalgt. Revisor Erik West, genv. Som suppleant til bestyrelsen blev Carl Jepsen valgt og revisorsuppleant blev Lis Dallriis valgt. Som Hytteværter blev 5-6 par enige om at de le sæsonen, hvilket bl.a. indebærer at vore medlemmer herefter selv må medbringe Kaffebønner. Til Hytteudvalget valgtes Carl Jepsen. Bruno Lindskjold og Jørgen Lützen blev genvalgt. Som Fanebærer blev Carl Jepsen valgt. Et forslag fra bestyrelsen om kontingentforhøjelse blev efter en lille debat godkendt, således at kontingentet for pensionister er kr. 7,00 og for andre medlemmer kr. 10,00 pr måned. Rengøring finder sted i Hytten d. 4 maj kl. 10,00. Samtlige Hytteværter samles også denne dag for at inddele deres tårn. Herefter var emnerne udtømt og dirigenten kunne afslutte en god generalforsamling. Aftenen blev afsluttet med en lille bid brød fra Hulefar. Skyllningen sørgede vi selv for. Med naverhilsen og tak for denne gang.
Harly, Ekssekretær.

Zürich

I midten af Marts måned fik vi besøg af 2 gamle Zürichnaver, nemlig Inge og Carsten Henriksen, de var bl.a. nede for at prøve om de endnu kunne stå på Ski og lave de sving og underlige gerninger som i de gode gamle dage. Det er nu da rart at se de hjemrejste Stadig fø-

ler sig knyttet til Zürich. Den 19 marts havde vi så årets første vandretur "Bremgarten Marchen" hvor vi igennem flere år fik vinderpokalen for den størst deltagende gruppe, men det blev der ikke noget af i år. "Hele" 10 mand var ved starten, hvor solen viste sine første forårsstråler, på trods af at det på de højere punkter stadigvæk sneede. De 20 Km. som turen var på blev da gået på ca. 3 timer og derefter fik vi i det mindste lov at drikke af Vinderpokalen, som vandtes af en gruppe på 55 mand. Søndag d. 2 april var vi så et par stykker der ville prøve lykken på ny, vi var en tur på "Schaffhauser Randen". Vejret var gråt, men det generede os ikke for ved bålet som vi lavede i skoven ristede vi vore pølser og derefter kom dagens overraskelse. Freddy hentede sin Rygsæk, og hvad tog han frem - - en Æbleskivepande og lavede Æbleskiver på bålet, og det var noget der fik de forbipasserende til at falde over deres egne ben da de gik forbi. (Æbleskiver er ikke særlig kendt herhede) Næste punkt på programmet hedder Pinsestævne i Frederikssund, hvor vi sikkert bliver en 6 - 8 mand der kommer med. "Bernermarch" hedder det den 20-21 maj hvor vi håber igen at kunne starte med to grupper een på 2 x 20 km. og een på 2 x 30 km. og der er selvfølgelig stor international deltagelse, bl.a. håber vi at det danske Forsvar igen kommer med. N Ø D R Å B : Fritz Sørensen - også kendt som "Onkel Fitz" kommer du ikke snart herved igen, pigerne truer med at udeblive fra torsdagsmøderne hvis du ikke snart kommer, og vi andre savner dig sgu også. God bedring og kom snart. Med mange hilsener til alle og med Kno i bordet. Geert Stage Næstfmd.

70 år



Den 11 maj 1978 kan vor gode ven og Berejste Kammerat Blikkenslagermester Chr. Jagd Nissen Classensgade 19 A. fejre sin 70 års fødselsdag. Kære "Chris" vi er en del der har nydt godt af din aldrig svigtende velvillighed, når det angår sanitær bistand, (ikke mindst i Huset i Emiliegade). I håb om at dine trængsler må bedre sig, så vi igen kan få glæde af dig på Kegelbanen, og at du må få et godt Otium ønsker vi dig rigtig hjertelig til Lykke på dagen.
Svend Hansen.

Også vi i C.U.K. vil tilslutte os ovennævnte, og siger dig tak for den hjælp du har ydet os gennem din tid som medlem hos os. Hjertelig Til Lykke "Chris"

For C.U.K. Københavns afd.

Knud Lønstrup.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532 aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V. Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.



Efter Vinterens Storme falder de gamle Ege og igen har vi mistet to trofaste medlemmer.

ÆRESMEDLEM Kjartan Fischer er afgået ved døden 85 år gammel. En dygtig håndværker, og hans felt strakte sig vidt. Slotte og Herregårde, bl.a. Nyborg Slot bærer vidne om hans dekorative kunst. Nu er han ikke mere, men vi vil bevare hans minde med Ære.

Vort medlem Arkitekt, Höwinghoff Petersen er gået bort efter længere tids sygdom. Også han var et trofast medlem som vi vil mindes med Ære. Bestyrelsen.

85 år

Den 9 maj 1978 kan en af vore søde damer fejre sin 85 års fødselsdag. Det er Helene Knudsen, som nu er kommen i Huset i 50 år. Der kan skrives meget om Helene K. men vi har ikke spaltepals til det. Dog skal nævnes hendes trofasthed ved vore sammenkomster og til det første møde i måneden hvor hun endnu spiller med i Keglespillet. Til Lykke Helene.

80 år

Fabrikant Kai Lübcke, kunne den 9 april fejre sin 80 års fødselsdag. Lübcke har snart været med hos os i 50 år. Vi gratulerer lidt forsinket, og håber du kigger ind i Huset til os ved lejlighed. Vi takker dig for din trofasthed mod vor forening og ønsker dig Til Lykke med dagen.

Kr. Himmelfartsudflugten. Denne udflugt er udsat til et senere tidspunkt på sommeren, og vil da gå til Helsingør. Herom i et senere nummer i "Svenden".



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR 6

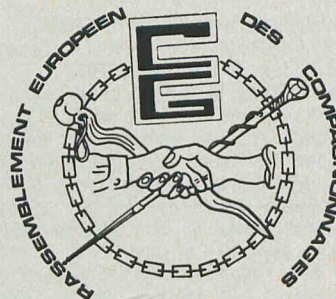
JUNI 1978

76 årg.



EUROPATREFFEN i HAMBURG

i dagene 22. til 29. juli 1978



Tiden nærmer sig nu med hastige skridt til Europatreffen i Hamburg. Programmer over datoer, tider og arrangementer har jeres afdelinger tidligere fået tilsendt. Vi mangler altså bare jeres tilmeldinger. Skandinavien består ikke blot af København, Stockholm og Århus, men af en masse små gode afdelinger, som vi opfordrer til mindst at sende een representant. Vi fra forenede berejste skandinaviske Håndværkeres bestyrelse vil kraftigt opfordre jer til at deltage i dette arrangement. Det vil i lighed med tidligere stedfundne Europatreffer blive en stor uforglemmelig oplevelse, der har til hovedformål, at binde de berejste svende i hele Europa sammen, så vi derigennem kan hjælpe vor egen ungdom til at komme på Valsen. Gør vi ikke selv noget for sagen, kan vi ikke forvente den hårdt tiltrængte fornyelse og udfyldning i vore rækker. I behøver ikke at deltage i hele Europatreffen, men kan udsøge jer enkelte dage eller arrangementer. Hovedsagen er, at I kommer med og viser flaget. Altså kammerater udfyld tilmeldingerne og send dem afsted. Med kraftig Naverhilsen på F.B.S.H.s vegne.

Jørn Petersen, formand.

ÆRESTAVLE

25 ÅR I C. U. K.



Igen har vi her i Vejle fornøjelsen af at kunne indrullere et af vore trofaste medlemmer i Jubilæarerne rækker. Denne gang er det Vilhelm Iversen, Valloesgade 15, Vejle. Vilh. Iversen er født d. 31. aug. 1904 i Svinsager. Indmeldt i C.U.K. Vejle afd. d. 1. juni 1953. Efter nogle års arbejde i Fredericia og aftjent Militærtjeneste fik han lyst til at se noget mere end det der fandtes i hans nærhed så han gik til Søs

som Søfyrerbøder i 1926.

Det fortsatte han med indtil 1961 hvor han blev nødt til at lægge op grundet sygdom. Vi her i Vejle afd. vil ønske dig til Lykke med de 25 år, og håber fortsat at se dig og din hustru i Hytten.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren vil ligeledes benytte lejligheden til at gratulere Vilh. Iversen med de 25 års jubilæum, samtidig med at vi vil takke dig for din trofasthed imod vor Organisation og Den færende Svend.

På H.B.s Vegne Ove Roslev
Formand.

Jørgen Schaffer
Sekretær.

GOD FERIE!





Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR 6

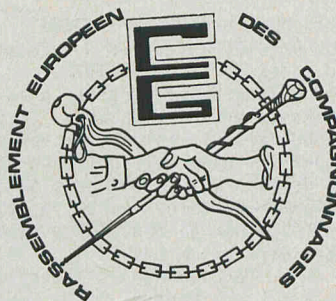
JUNI 1978

76 årg.



EUROPATREFFEN i HAMBURG

i dagene 22. til 29. juli 1978



Tiden nærmer sig nu med hastige skridt til Europatreffen i Hamburg.

Programmer over datoer, tider og arrangementer har jeres afdelinger tidligere fået tilsendt.

Vi mangler altså bare jeres tilmeldinger. Skandinavien består ikke blot af København, Stockholm og Århus, men af en masse små gode afdelinger, som vi opfordrer til mindst at sende een representant.

Vi fra forenede berejste skandinaviske Håndværkeres bestyrelse vil kraftigt opfordre jer til at deltage i dette arrangement. Det vil i lighed med tidligere stedfundne Europatreffer blive en stor uforglemmelig oplevelse, der har til hovedformål, at binde de berejste svende i hele Europa sammen, så vi derigennem kan hjælpe vor egen ungdom til at komme på Valsen.

Gør vi ikke selv noget for sagen, kan vi ikke forvente den hårdt tiltrængte fornyelse og udfyldning i vore rækker. I behøver ikke at deltage i hele Europatreffen, men kan udsøge jer enkelte dage eller arrangementer. Hovedsagen er, at I kommer med og viser flaget.

Altså kammerater udfyld tilmeldingerne og send dem afsted.

Med kraftig Naverhilsen på F.B.S.H.s vegne.

Jørn Petersen, formand.

ÆRESTAVLE

25 ÅR i C. U. K.



Igen har vi her i Vejle fornøjelsen af at kunne indrullere et af vore trofaste medlemmer i Jubilarernes rækker. Denne gang er det Vilhelm Iversen, Valloesgade 15, Vejle.

Vilh. Iversen er født d. 31. aug. 1904 i Svinsager. Indmeldt i C.U.K. Vejle afd. d. 1. juni 1953. Efter nogle års arbejde i Fredericia og aftjent Militærtjeneste fik han lyst til at se noget mere end det der fandtes i hans nærhed så han gik til Søs

som Søfyrbøder i 1926.

Det fortsatte han med indtil 1961 hvor han blev nødt til at lægge op grundet sygdom. Vi her i Vejle afd. vil ønske dig til Lykke med de 25 år, og håber fortsat at se dig og din hustru i Hytten.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren vil ligeledes benytte lejligheden til at gratulere Vilh. Iversen med de 25 års jubilæum, samtidig med at vi vil takke dig for din trofasthed imod vor Organisation og Den farende Svend.

På H.B.s Vegne Ove Roslev
Formand.

Jørgen Schaffer
Sekretær.

GOD FERIE!



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne**



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.
Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 ml. kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.
C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.

Vort Medlem

Andrew Nielsen

født i Frederikshavn den 24 Marts 1895.
Indmeldt i Los Angeles Naverclub d. 1. December 1937 er afgået ved døden d. 24 april 1978.
Andrew var vor første Hulefar, og var også i en periode på 8. år Kasserer for Klubben.
"Andy" som han populært var kaldet, var før sygdom satte en stopper for hans deltagelse en af vore mest trofaste deltagere i foreningens aktiviteter.
7 af vore medlemmer kørte den lange vej til Camarillo, Ca. for at følge ham på den sidste færd.
Ære være dit Minde.
På Los Angeles Naverclubs vegne
Fred K. Holm. Sekretær.

MILEPÆLE

- 1 Juni 1978 Vilhelm Iversen, Valøesgade 15, 7100 Vejle. 25 års jubilæum i C.U.K.
- 18 Juni 1978 Howard Hansen, 957 Paloma Dr. Arcadia, C.A. 91006, U.S.A. 60 år.
- 19 Juni 1978 Bent Wentzlau, Gildhøjhemmet, Park Alle 165, 2600 Glostrup. 50 år.
- 23 Juni 1978 A.L. Svensson, Martin Vahlsvej 6, 8000 Århus C. 80 år.
- 4 Juli 1978 Zürich Afdeling af C.U.K. c/o Claes Ohlin, Talwiesenstrasse 134, C.H. 8055 Zürich Schweiz. 75 års jubilæum i C.U.K.

Meddelelse fra Hovedbestyrelsen!

VORT MEDLEMSBLAD.

Til indbinding efterlyses alle gamle numre af Den farende Svend før 1960.

Til salg kan vi nu kun tilbyde, 1960-64 - 1965-69 1970 -74.

At oplaget er begrænset gør, at vil du eller din afdeling erhverve disse medlemsblade pænt indbunden, skal bestillingen gøres nu.

Send de gamle blade du eller I har, for mange står på spring for at erhverve gamle årgange.

Pris 5 årgange: Kr. 45,00.

På H.B.s vegne Michael Dahl -Nielsen

Gammellosevej 275 A. 2880 Bagsværd.

VANDREUDSTILLINGEN!

Det kan nu oplyses at Vandreudstillingen er i fuld fart rundt i landet, idet den i de to uger op til Stævnet var i Frederikssund. Næste besøg bliver i Birkerød. Der er allerede vist stor interesse for at have udstillingen og vil man ude i afdelingerne

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650

Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (o1) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (o1) 511687.

Program for juni

Tirsdag den 6. Juni kl. 19,00 i Hulen. Verkehrsabend. En appel rettes til svendene om at møde op, da det er længe siden noget sådant har været arrangeret i Hulen.

Onsdag den 21. Juni. kl. 19,00 i Hulen. Feriehulemøde. Her ønsker vi hinanden god ferie. Vi tager damerne med. Bestyrelsen har nok en overraskelse i aftenens forløb.

Program for juli:

Ingen møder i Juli måned, men vi holder dog åbent om søndagen for Søndagsmesserne.

sikre sig denne til et eller andet i forbindelse med mærkedage eller andet i en afdeling er det vigtigt at man henvender sig i god tid og bestiller den. Også gode råd og vejledning i forbindelse med brug af udstillingen kan indhentes hos:
Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B. 2730 Herlev, Tlf. 02/ 946563. Henvendelse vedrørende udstillingen og bestilling af samme kan kun ske til Hans Rindom.

MOSELTREFFEN 1978

Her et billede af den skønne Moselby Beilstein, som er Naboby til Mesenich, og som deltagerne i Moseltreffen også får lejlighed til at stifte bekendtskab med.



Moselturen 1978 holdes d. 26/27 august på den lille bekendte Moselkro "Andries" i Mesenich, som jo alle kender. Mødetiden er senest lørdag d. 26 august kl. 12,00 på ovennævnte adresse.

Tilmeldelse til deltagelse skal være sendt til Otto Kröll, Eisenstrasse 35, D.4. Düsseldorf 1 Tyskland. Senest d. 1 august. Der skal meddeles hvor mange der kommer og fra hvilken tid til hvilken tid der ønskes overnatning, ligeledes ville det være fint om man anmeldte hvis det er ægtepar der kommer, med mindre børn P.S.

Alle Moselvenner og Naver bedes tage varmt tøj med og Moselpigerne lange Bukser, thi denne gang vil vi prøve noget nyt. Det bliver en overraskelse!

På gensyn den 26 August. På vegne af Düsseldorf Afd. Kontaktmand Finn Leth Nielsen Saarlouis.

TAK!

En hjertelig tak til H.B. og Århus afdeling for udvist opmærksomhed ved min 65 års fødselsdag.

Carlo Petersen, Århus afd.



FORENINGS-MEDDELELSER

Den farende Svend går over hele verden

Frederikssund

Hulemødet afholdt d. 5 Maj, var der fremmødt 23 Svende. Formanden bød velkommen og foreslog Nr. 57. 4 Svende fra Hillerød blev derefter også budt velkommen. Kasseren fra Hillerød takkede for velkomsten og foreslog at vi sang nr. 47. Derefter fik Formanden for Hillerød ordet og fremhævede det gode samvær imellem afdelingerne og udbragte et leve for Frederikssund afd. Efter Hulemøderne blev der sunget en masse sange, og Anders kunne finde en hel del vi ikke kendte, så vi har meget at øve os på. Der blev slået flittigt på klokken, og ind imellem fortalte Formanden fra Hillerød om turen til Berlin, og omtalte bl.a. en hel del ting der kunne købes dernede. Blandt nævnte ting kan nævnes en Naverdragt for ca. 1100,00 Kr. Stævnet fik den sidste afpudsning og Frederikssund afdeling håber på et godt stævne. Med naverhilsen "Bror Strit"

Hillerød

Det blev en meget vellykket åbning af vor nye Hule, og jeg håber at alt er kommet med i Majnumret ellers må I tilgive mig da jeg er ny i tjenesten. Vort første Hulemøde d. 14 april fik fint besøg af vore medlemmer. Vi var ca. 14-15 Naver samlet og formanden Åge A. åbnede mødet og fortalte at 3 nye medlemmer skulle optages. Vi var 81 til indvielsen, en meget fin gestus af Naver fra fjern og nær. Som nyt medlem blev Smed Arne Sværer, Kvistgård, samt 2 medlemmer til "Navernes Venner" optaget.

Der blev i den anledning slået bravt på Klokkerne, både den lille og den store. Der var stor munterhed, da vor kasserer Svend P. kom til at sætte sig i formandens stol. Det blev dyrt. Dernæst vil jeg minde om vor "Lam på Spid" fest som afholdes Lørdag d. 17 Juni 1978.

Pris kr. 35,00. Tilmelding til Svend Pedersen, senest 8 dage før på Tlf. (03) 280454. Hertil er alle Naver og Venner fra hele riget velkomne. Det har altid været en fest, hvor der har været stemning og godt humør. Jeg vil også minde jer om vor "Lørdagsmesse" den 3 juni - vel mødt. Husk også Hulemøderne hveranden fredag i hver måned. For første gang i vor 41 årige historie holdt vi åbent hus i vor nye hule, lørdag den 6 maj, og det blev en meget vellykket dag. Der var mødt ca. 20 Svende og Damer. Formanden og Eilif havde alle tiders Bide-

sild og Ostemadder, og Klokkerne ringede ustandselig. Vi var 14 Naver og Navinder fra Hillerød og København, som havde en vellykket 4 dages tur til Berlin sidst i April måned. Der var højt humør over hele linien. Berlin er en dejlig By, og alle træer stod grønne da vi var der. Formålet var at gæste Berlin og så skulle vi jo også ekvipere Hartvig fra inderst til yderst, og han gjorde vældig lykke. Alex og hustru var vore eminente rejseledere. Turen over Østersøen var hård og vi så ikke meget til formand Åge, han gemte sig i bunden af skibet - uha det var slemt.

Med naverhilsen Magni V. Andersen.

København

Den 7 april afholdt vi svendeaften en virkelig god og hyggelig aften, men der var alt for få mødt op, når man tænker på hvor mange medlemmer vi er i afdelingen. Tænk derfor ikke kun på jer selv, men også på vor forening som også har brug for jer. Det er jo altid dejligt at se jer til møderne i hulen.

Den 29 april havde vi arrangeret Andespil i forbindelse med fællesspisning, aftenen var en succes, men fremmødet var en fiasko, kun 25 var mødt op til denne aften. Mange er her gået glip af en hyggelig aften. Vi håber at se mange i Hulen til "Verkehsabend" og endnu flere til feriehulemødet, hvor i selvfølgelig husker at tage humøret med.

Med naverhilsen "Bimse"

Los Angeles

Naverklubben fejrede sin 44 årige Stiftelsesfest den 8 april i Rest. "The proud Bird"

Festarrangør Carl Sørensen havde sørget for en god Middag og god musik. Vi var dog kun 70, men alle morede sig godt. Som Æresgæster havde vi Generalkonsul H.A. Djurhus og Frue, som nu om kort tid vil forlade os, for at overtage en anden stilling i Hamburg.

Poul Dalby Andersen var aftenens Ceremonimester, der præsenterede aftenens gæster og foreslog at vi sang flere naversange.

Efter spisningen gav formanden Eric Rough i sin velkomst en tak til Naverklubbens mange venner, som år efter år deltager i vore fester, hvorefter han på Naverklubbens vegne præsenterede Kasserer Carlos Petersen med en af Otto Lund udført Platte med Naveremblem og inskription. En tak for hans mange

år som Kasserer for klubben. Derefter overrakte han til Niels Palisgård og Fred Holm deres Æresdiplomer, med foreningens tak for deres indsats i Naverklubbens interesse.

Carl Sørensen havde arrangeret et Lotteri til fordel for klubbens Byggefond, og dette gav et pænt overskud, især da 1ste præmien på 150,00\$ blev vundet af vor nylig afgåede Formands hustru Ruth Nielsen, som pr. omgående gav beløbet til foreningens byggefond, og fik af alle en stående ovation for sin gavmildhed.

Svende Vårsolen vinker nu atter: og i Maj begynder vi med de månedlige udflugter til Naverdalen. Vi håber at have vort nye køkken færdigt til 1ste udflugt den 21 Maj, hvor den Danske Soldaterforenings medlemmer med Damer vil være vore gæster.

Mødet den 14 april var et dejligt møde hvor vi fik nogle store Bøffer inden mødet. 22 svende var mødt op. Overskuddet ved vor Stiftelsesfest gav ca. 400,00 \$ en god hjælp til vort nye køkken som hvis vi selv laver det vil komme til at koste ca. 1500,00 \$: Det håber vi at have fuldt færdigt inden udflugterne sætter ind. Med naverhilsen Fred K. Holm.

Odense

Vores "Blå Tur" Kr. Himmelfartsdag den 4 maj gik denne gang til Fjellebroen. Vi startede kl. 13,00 fra Klosterbakken (26 ialt incl. Otto Krøll sen., som pludselig dukkede op) og da vores kasserer var meget tørstig denne dag, måtte bussen gøre holdt et par gange undervejs, for at han kunne få en svalebajer, - vi andre viste ham naturligvis vor solidaritetsfølelse og "forsøgte" at få en bajer ned sammen med ham. Eftermiddagskaffen blev denne gang nydt på Korinth Kro. Borge "Fidus", som stod for tilrettelæggelsen af turen havde også sørget for underholdningen i bussen, bl.a. i form af gamle bånd, - det får du et naverklap for. - Vejret var tåleligt.

Da der sidste hulemøde ikke var særlig stemning for at holde hulemøderne i de 3 sommermåneder, gør vi altså ikke det, - derimod afholdes de traditionelle havemøder i Lilletoften den første lørdag i hver af de 3 sommermåneder, - første gang ved Aksel og Harriet

den 3. Juni kl. 18,00 og Harriet har i år bedt os om selv at tage snapsen med p.g.a. de mange tyverier i kolonien bl.a. af spiritus. Med naverhilsen Walther.

Randers

Kr. Himmelfartsdag drog 14 svende ud på vores dejlige vandretur langs Gudenåen til Fladbro. Vejret var ikke i sit bedste lune og da det tilmed trak op til regn, blev vi helt blå om næserne af kulde. Heldigvis var der lidt varme at få på vejen da vort nye medlem Inge, der bor i Hornbæk bød på varm kaffe. Det var lige sagen, så vi fortsatte til vejs ende som sædvanlig. Bryggeriet Thor var heldigvis i bedre lune end vejret, så der var lige 2 kasser Øl gratis. Dagen sluttede af i Hulen, hvor humøret var blevet temmelig højt. Da medlemmerne mødte op til hulemødet dagen efter, var de ligesom lidt trætte, men mødet var alligevel godt besøgt. Mødet spændte stille og roligt af med sang og bagerklang. Og Svende: Det blev besluttet at afholde Sct. Hansaften fredag d. 23 Juni- 1978 i Søren og Jyttes Have. Der skal nok blive tændt op i god tid, så vi tager selv Bøfferne med, der skal grilles. Vi fik pludselig kærkomne gæster fra Sverige Ib og Lizzy Schöpinsky og vi siger tak for besøget. Med naverhilsen Bitten.

Silkeborg

Vi har nu fået en ny Hule og opfordrer alle som har noget til at pynte med om at tage det med. Hulens adresse er: "Lyspunktet" Frederiksberggade. Ved vort sidst afholdte hulemøde åbnede Kassemester "Mühle" atter på Formand Hans, s Vegne idet Hans endnu ligger på Sygehuset. Mühle havde også en fin tak med fra Esther og ham selv som tak for opmærksomheden ved deres Solvbryllup, og så blev han borte. Dan P. havde købt nyt hus, og vi så lige et hjørne af Henning E. på trods af Strejken. Antik Per ville komme med noget til Hulen, Tak. Alf. C. fortalte nogle kantede historier. Vi havde besøg af 2 nye svende, nemlig Poul Erik og Erik, og vi håber at de kommer igen. Hulefar Oluf T. bød også velkommen og han Poul Erik og Erik fik alle "Blæren". Hyggeligt at se Poul Juhl, skønt at du kom Helmer, vi skal afgjort se nærmere på dine tryksager. Vi havde også den glæde at hilse på vor forhenværende Nav Otto Nielsen, og vi håber også at han kommer igen. Hulemødet gik ellers derudaf, og vi forsøgte med sang og Spind, men det gik ikke så godt som med "Blæresangen". Husk Svende: Hulemøde 1ste fredag i måneden og vel mødt på Lyspunktet i Frederiksberggade. Hilsen med Kling - Klang, Farmand.

Slagelse

Hulemødet fredag d. 5 maj havde samlet 7 svende, og som sædvane åbnede formanden mødet.

Orla havde haft fødselsdag og kvitterede med en lille en til halsen. Formanden mindede os om forårets komme og at haven trængte til en hjælpende hånd, så mød op 1 time før 1 plejer ved de næste hulemøder. Så - snyt i næverne Svende og mød talrigt op. Aftenen sluttede med vores "Godnatsang" Minderne.

Med naverhilsen Per Rosén.

Sonderborg

Efter nogle gode hulemøder, blev vi enige om nu at tage damerne med, til en lille sommerfest, som bliver afholdt fredag d. 30 Juni kl. 19. i Hulen. Vi tager selv smørrebrød med. Der er fremlagt en liste i Hulen hvor man kan skrive sig på ellers kan man ringe på Tlf. 427036. Mød op med godt humør, og sang og musik har vi også med, og en Svingom får vi os også. En pakke er også velkommen til Auktion.

Med Knoslag Arnold Nielsen.

Vejle

Til Hulemødet den 5 maj var der 15 fremmødte svende, så mødedeltagelsen holder godt endnu. Vi indledte med at synge nr. 37. Falck-Kaj akkompagnerede på et Orgel, han havde fundet ude på loftet, men det kneb lidt for ham at finde den rigtige melodi, men han er lovligt undskyldt da han lige er hjemvendt efter 8 dage i det sydlige, og det er jo ikke naversange de synger flest af dernede. Dernæst bød formanden velkommen, og takkede for det store fremmøde ved rengøringen af Hytten Kr. Himmelfartsdag. (10 svende var mødt op) Senere mødte Ernrich op og gav en omgang, da han skal på Havet igen. Han fik "Blæren" og ønske om en god tur, med på vejen. Åbning af Hytten er som sædvanlig Pinsemorgen.

Med naverhilsen Kaj, sekretær.

Zürich

Lørdag den 15 april fyldte vor forening 98 år. Vi holdt festen på Rest. Oberes Triemli og havde en mægtig hyggelig aften. Samme dag var en gammel Zürichnav Finn (Nu medlem i Frederikssund) kommet på besøg fra Danmark. Det satte selvfølgelig et ekstra skub i festen og der blev drukket og danset hedt til kl. 2,00. Torsdag den 11 maj starter 2 biler herfra Zürich med kurs mod Frederikssund for at deltage i Pinsestævnet og for at prøve at samle erfaringer, til vi selv skal holde Pinsestævne i 1980.

Lørdag den 24 juni holder vi Sct. Hansfest. Det foregår i det grønne med selvgrillede pølser o.s.v. Vi håber på stor deltagelse og børn er meget velkomne. Lørdag den 1 Juli har vi 75 års jubilæum i C.U.K. Dette er en stor begivenhed og vil blive fejret med pomp og pragt, som I vil høre nærmere om. Naverhilsen med slag Lisbeth.sekr.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

Vort Æresmedlem,

Christoffer Hacke

er gået bort i en alder af 97 år. C.H. blev indmeldt i 1907, og har således været medlem af Berekjste i 71 år. De sidste år boede han på Håndværkernes Plejehjem på Tuborgvej. Vi vil bevare hans minde med Ære. Formanden.

Sidste møder inden ferien!

Torsdag d. 1 juni har vi kegleaften med damer og sidste kegleaften før ferien er torsdag d. 15 juni hvorefter huset holdes lukket til d. 3 August hvor vi igen lægger ud med keglespil og damerne deltager. Angående sommerudflugten se nærmere i Julisvenden.

Niels Reman, fylder 80 år.

Den 12 juni kan Reman fejre sin 80 års fødselsdag. Han er en af vore trofaste medlemmer, og hvem kender ikke hans rejsebeskrivelser fra så at sige alle Himmelstrøg. Som ung drog N.R. på valsen som snedkersvend og var en overgang selvstændig Snedkermester i Paris. Dog siden lagde han Sav og Høvl på hyl den for helt at hellige sig rejse livet. Han har i en lang årrække været rejseleder i et af vore kendte rejsebeareuer. Nu nyder han sit Otium et sted oppe i Nordsjælland. Vi fra Berekjste ønsker rigtig hjertelig Til Lykke med dagen.

Bestyrelsen.

Nødråb fra Kassereren.

Ved en gennemgang af medlemslisten finder vi at der endnu er nogle enkelte der ikke har indbetalt deres kontingent for 1977. Der vil nu blive udsendt et nyt indbetalingskort og vi beder om at de vil blive betalt så hurtigt som muligt.

Kassereren.

Birkerød Bogtryk/Offset

Bladet afleveret til postvæsenet den 26. maj



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
KØBENHAVN
Afdelingen

Den forende Svend

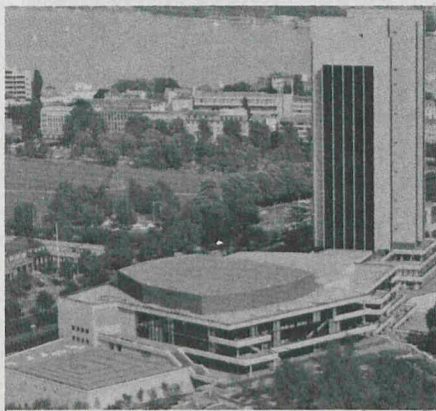
ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 7.

JULI 1978

76. årg.

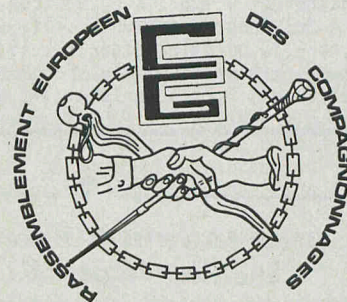


Det store nye Kongresscenter i Hamburg der "Europatreffen" afholdes.



EUROPATREFFEN i HAMBURG

i dagene 22. til 29. juli 1978



Ja svende så er det absolut sidste frist for at bestemme sig til at deltage i "Europatreffen" som jo afholdes sidst i denne måned. Der er sikkert en del der endnu overvejer at melde sig, så --- gør det nu idag, og kom og vær med til alle tiders sammenkomst sammen med berejste Håndværkere fra hele Europa. Det er ikke hver dag man får lejlighed til at være sammen med kammerater der har de samme interesser som vi har så tag dig selv i Kraven og tilmeld dig. Det er så smidigt arrangeret at man kan komme en dag eller hele ugen om man har lyst, der er altid plads til en til, tag f.eks. derned i en Weekend og oplev sammenværet med franske-tyske- schweiziske- østrigstke eller danske kammerater og oplev samtidig Hamburg een gang til.

Jørn Petersen Fmd.

ÆRESTAVLE

65 ÅR I C. U. K.

Endnu et sjældent jubilæum i C.U.K. kan fejres den 16 Juli 1978 og denne gang er det i Holbæk afd. Blikkenslager Max Nielsen, Godthåbsvej 19, 4300 Holbæk er født den 4 september 1892 i Holbæk og er indmeldt i C.U.K. i Köln den 16 juli 1913.

Max Nielsen drog afsted i 1913 over Flensburg - Kiel - Hamburg og Bremen, videre til Münster i Westphalen, Dortmund, Essen og til Düsseldorf der han traf sammen med Lorenz Møller, som da var kasserer i afdelingen. Derpå gik det langs Rhinen ad den klassiske Rute til Köln og videre til Frankfurt a/M. Her traf han sammen med Sadelmager Lauritz Pedersen som da var fastboende i Offenbach, og han var da også med til at døbe L.P. og hustrus søn. Efter Frankfurt a/M. gik det til München, for derefter at nå ind i Naverne andet fædreland Schweiz. Undervejs tog M.N. arbejde når kassen var tom som gængse skik jo var på den tid. Vel ankommen til Luzern fik han godt arbejde, men en dag brød 1ste verdenskrig ud og Mesteren i Luzern drejede nøglen om og her stod så M.N. uden arbejde. Sønnen åbnede dog værkstedet no-



get senere men da var M.N. allerede ude af byen. I Zürich sørgede den danske konsul for at M.N. sammen med ca 200 andre skandinaviske håndværkere kom afsted for hjemgående. Det var i August 1915, og de blev sejlet over Bodensøen til Lindau, hvor de blev sat på et Militærtog sammen med ca. 100 turister, og op gennem Tyskland gik turen over Hamburg og ind i Sønderjylland. Turen var gratis da man ikke ville have besværet med at opkræve pengene på de respektive håndværkere og turisters adresser når de var kommet hjem. M.N. tilmeldte sig straks Københavns afd. og stod som medlem her til man i August 1920 startede afdelingen i Holbæk. Her blev Max Nielsen så valgt til kasserer i afdelingen, en post som han alene har bestridt lige siden, altså i ca. 58 år, vistnok en rekord indenfor C.U.K. Igen i 1921 rejste M.N. sammen med en tidligere Züricher nav til Italien til Napoli og Capri for på hjemturen at tage over Milano. Det var en tur på 7 uger, og vel hjemkommen igen fik han at vide at en af ham indsendt ansøgning om et rejsestipendium var blevet ham tildelt. Nu spurgte han om tilladelse til at måtte udsætte brugen af dette til året efter og det fik han tilladelse til. Så i sommeren 1922 drog han afsted til Paris, hvor han var med til et par møder blandt Naverne der. Turen hjem gik over Bern hvor han besøgte sit Bysbarn Th. Jespersen og de havde nogle glade dage sammen inden M.N. lagde vejen over Zürich igen inden den endelige hjemtur. 5 dejlige uger igen ude for at snuse til Landevejens støv var forbi, og siden har M.N. holdt sig til de hjemlige græsgange. Nu i sin høje alder går han nede i sin kælder og dyrker sin Hobby, nemlig at



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne**



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen ml.kl.17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand O.J.Roslev, Gl.Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.

Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.

Redaktør af D.f.s.: K.E.Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-2o3, 2000 København F. Tlf. (ol) 719o26 ml.kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (ol) 7173o9.



Det var med beklagelse at vi modtog meddelelsen om
Snedker Jørgen Kristensen

født den 8 september 1912 i Helsingør
indmeldt i København den 4 februar 1972
er afgang ved døden den 6 maj 1978

Bisættelsen foregik i stilhed.

ÆRE VÆRE DIT MINDE.
Københavns afdeling.

Århus afdeling har atter mistet et medlem idet

Snedkerm. Julius Petersen

født den 9 marts 1906
er afgang ved døden den 25 maj 1978.

det var ikke ret tit, vi så Julius Petersen i Hulen, men interessen for C.U.K. var usvækket til det sidste.

Århus afdeling udtrykker sin deltagelse ved at udtale et

ÆRE VÆRE DIT MINDE.
Århus afdeling.

Lave de skønneste ting i Kobbersmedarbejde. Helbredet er godt og M.N. virker tilfreds med tilværelsen. Hans ønske er dog at der kunne komme noget ungt blod til Holbæk og føre afdelingen videre da der i øjeblikket kun er to medlemmer, og det er for lidt siger Max Nielsen. Til Lykke med de 65 år i C.U.K. ønsker Redaktøren.

ZÜRICH AFD. 75 ÅR.

Den 4de Juli er det så 75 år siden at den daværende forening blev tilsluttet C.U.K. Man opdagede at man blev nødt til at organisere sig. Det var på den tid da hver svend kom ud af landet for at se sig omkring og ikke mindst for at vise og lære noget af Håndværkets ædle kunst.

Situationen er i dag en lidt anden, men tanken om at se lidt af verden, sammenkomsterne og glæden ved at møde en landsmand er sikkert den samme som for 75 år siden.

Medlemsantallet er altid gået lidt op og ned, men selv gennem to verdenskrige har foreningen kunnet bestå.

I tidernes løb har der været mange svende, der hver gjorde sit til at få det hele til at køre. Det vil le føre for vidt at nævne dem allesammen her, så jeg

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 265o Hvidovre. Tlf. (ol) 78o473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (ol) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (ol) 14253o.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 277o Kastrup. Tlf. (ol) 511687.

I Juli måned holder vi ferie og holder derfor ikke nogen møder, men hulen holder åbent hver søndag ml. kl. 10,30 og 14,00 så prøv at tage din madpakke med og få et par hyggelige timer i hulen.

GOD FERIE!

vil nøjes med at fortælle, at det startede i 19o3 med J.K.Langvad som formand. Derefter fulgte 27 andre, hvorved H.J.Larsen, L.J.Lauersen, H.A.Hansen (også senere Forretningsfører for C.U.K.) og Hans Rasmussen (Æresmedlem af Zürich afd. og C.U.K. siden 1973 - R. af D. siden 1964, og formand i 22 år og 6 måneder.) er nogle af dem man måske husker bedst. Som kasserer havde vi J.Spetzler, Chr.Delft (Forfatter til sangen om det runde bord) Carl Hansen (han døde under sin kasserertid i 1952 efter at have haft posten i 24 år.) Albert Rouc og Ole Hansen, (som i år kan fejre sit 1o års jubilæum som medlem af Zürich afd) gjorde en stor indsats for foreningen. Af nyere dato kan vi nævne Fl.Vilhelmsen (som formand i næsten 4 år) og Hans Hässler (som kasserer i næsten 5 år) Det er ganske vidst, at det blandt mange andre specielt er deres fortjeneste at vi i år kan fejre vort 75 års jubilæum.

Jeg tror at Zürich afdeling altid har været noget specielt for naverne. Som om det er noget man skal have set, før man drager hjem igen. Og jeg er overbevist om, at mangt et naverspind i hulerne rundt omkring drejer sig netop om "Dengang jeg var i Zürich....." Og en sådan stilling i Naverne verden forpligter.

For at fejre begivenheden på behørig vis, har vi fundet på noget specielt:

Foreningens medlemmer bliver den 1.juli inviteret i vor Hule til en Aperitif. Derefter kører vi en tur gennem Zürich, men ikke i Bil eller Bus! Næh, vi har lejet Byens ældste sporvogn. Efter denne Sight -seeing tur bliver vi sat af ved Danseskibet der vil seje os ud på Zürichersøens vilde vover. Der er levende musik, dans, måneskin og romantik. Jeg tror der kommer mange

Til sidst vil jeg ønske vor forening til Lykke med de 75 år. Jeg håber at der også i fremtiden findes Naver der er villige til at gøre en indsats for foreningen og dermed for håndværkets og kammeratskabets fremme.

Claes Ohlin, Formand f.Zürich afd.

Hovedbestyrelsen såvel som Hovedkassereren og Redaktøren vil også herigennem benytte lejligheden til at lykønske Max Nielsen, Holbæk med de 65 års medlemsskab i C.U.K. samt for din store interesse for vor organisation og Den farende Svend. Ligeledes vil vi ønske den unge bestyrelse i Zürich afdeling hjertelig til lykke med afdelingens beståen igennem 75 år og ønske dem alt godt fremover. Så længe der er unge svende som jer der kan og vil arbejde for vor sag og C.U.K. er der ingen risiko for at Naveranden vil uddø.

På H.B.s vegne
O.J.Roslev, formand.

Jørgen Schaffer, sekr.



Bestyrelsen skåler for et vellykket 75 års jubilæum i Zürich afdeling af C.U.K. den 1ste Juli 1978.
Fra venstre: Freddy - Lisbeth - Claes, formand - Geert næstformand - Jens og Flemming, kasserer.

Uddrag af H.B.'s protokol

H.B. møde afholdt den 8 maj 1978 i Knabrostræde 3. Kai Fønss Bach overværede mødet som gæst. Formanden Ove Roslev bød velkommen og udbad sig kommentarer til Protokollen fra sidste møde, og som var tilsendt hvert enkelt medlem i kopi. Intet var at bemærke om protokollens førelse og man gik derfor over til Formandens beretning. Her blev en del korrespondance oplæst af formanden og efterhånden kommenteret. Det blev meddelt at Vandreudstillingskassen til Plancherne nu var færdig og at Jørgen Schaffer ville tage denne med hjem samme aften og forsyne den med Lås. Det blev også oplyst at pressen i Frederikssund havde omtalt Vandreudstillingen i rosende toner da den havde sin officielle Dab i Frederikssund i dagene op til Pinsestævnet. Endvidere blev det besluttet at fremskaffe en Schrapbog som skal følge Udstillingsmaterialet og hvori eventuelle presseomtale skal indklæbes. Det blev oplyst at næste Udstilling ville blive i Birkerød i dagene 8 - 26 Juni i Handelsbankens lokaler på Gågaden. Hans Rindom og Kai Sjøding påtog sig det praktiske vedrørende formidling af Udstillingen til de interesserede parter. Endvidere blev det bestemt at oplysninger vedr. Udstillingen vil blive oplyst i Den farende Svend. Jørgen Schaffer oplyste at man nu kun ventede på at deltagerne i Pinsestævnet skulle indfinde sig da man nu var klar i afdelingen til at modtage dem. Redaktøren oplyste at forsinkelsen af Majnumret af Den farende Svend skyldtes ene og alene en fejl hos postvæsenet. Hovedkasserer Th. Rasmussen spurgte om hvem der skulle betale for de billeder der blev bragt i Svenden, og det blev oplyst at det skulle afdelingerne med Kr. 35,00 pr billede. uanset størrelsen. Endvidere udtalte Th. Rasmussen at han fra Herning afdeling havde modtaget et brev hvori der bl.a. blev givet udtryk for at de gerne vil tage Formands og Kasserermødet når den tid kom. En del regnskab fra afdelingerne blev diskuteret. Et par enkelte interne sager blev drøftet og taget til efterretning. Næste møde blev derefter fastsat til den 7 juni og det blev afholdt hos Kai Fønss Bach i Birkerød. Redaktøren.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg
Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87
Medl. af C.U.K.

Hovedkassen meddeler:

Kontingent pr. måned	kr. 2,00
Den farende Svend pr. måned	kr. 1,00
Porto for Den farende Svend	kr. 0,50
Indskud inclusive medlemsbog	kr. 3,00
Emblemer	kr. 30,00
Bordbannere	kr. 45,00
Værket "Den farende Svend" indbunden	kr. 160,00
Den farende Svend indbunden a.5 årg. kr.	45,00
Sangbøger	kr. 15,00
Askebægre	kr. 12,50
Stofemblemer	kr. 45,00
Oblater pr. ark	kr. 2,50
Telegrammer	kr. 3,50
Postkort	kr. 0,50
Krus uden navn + porto	kr. 45,00
Krus med navn + porto	kr. 55,00

endvidere kan der skaffes Vaser og Cigaretbægre med vort Emblem samt Platter.
Jeg anmoder afdelingskassererne om at huske afmelding af Den farende Svend til mig såfremt et medlem udmelder sig eller på anden måde forlader C.U.K. da det ellers er umuligt for mig at holde Orden i Kartoteket.

med kraftig naverhilsen Th. Rasmussen.

MILEPÆLE

16 juli 1978.	Blikkenslager Max Nielsen, Godthåbsvej 19, 4300 Holbæk. 65 år i C.U.K.
17 Juli	Viggo Nielsen, Vesttoften 5, 8250 Egå (Medl. af Århus afd.) 60 år.
20 Juli	Luxembourg Afdeling, c/o Erik Christensen, Moulin Nicolas, Rue de la Gare 11 A. Mersch, Case Postale 43. Gr. Duché de Luxembourg. 10 års jubilæum.
27 juli	Eric Roug, 14451 Herron St. Sylmar, Ca. 91342, U.S.A. 60 år.
1 august	Robert Hansen, Mirabellevej 1, 3630 Jægerspris (Mdl. i Fr. sund afd.) 60 år.
7 august	Tømrermester Alfred Munch, 3201 66th St. Scottsdale, Az. 85251 U.S.A. 75 år.

"Lam på Spid" i Græse !

Lørdag den 19 August afholdes der "Lam på Spid" fest i Græse gamle Skole lidt nord for Frederikssund. Pris: kr. 45,00 pro persona inclusive Kaffe og Balletn. Vi starter kl. 18,00 med spisningen. Ballet slutter kl. 1,00. Se nærmere i Augustsvenden.

TAK!

Tak til alle som tænkte på mig på min 70 års fødselsdag.
Grethe Kristiansen, Kbh.

En hjertelig og kraftig naverhilsen til alle jer, der i anledning af mit 50 års jubilæum i C.U.K. bødde her i "Den farende Svend" i Navertelegram m.v. glædede mig på dagen.

- Men -, jeg fortjente det ikke, for en god Nav kommer flittigt i foreningen, og jeg har ikke været en god Nav.
H.W. Larsen, Kbhns Afd.

Hjertelig tak til H.B., Københavns bestyrelse, Naver-nes Sangkor og Naver i Provinsen for Gaver og Fest-telegrammer på min 80 års dag den 20 maj. Ligeledes for de mange Gaver, Blomster og hilsener af Naverkammerater, naverpiger m.fl. ved åbent hus om formiddagen, som gjorde denne fødselsdag for mig til en uforglemmelig dag.
Kurt Bjerregaard.

Rettelse til adressefortegnelsen:

Aalborg afdeling har skiftet kasserer, idet Roy W. Larsen har måttet slutte grundet sygdom. Den nye kasserer er: Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66, 9000 Aalborg.

VIKINGERNE GJORDE DET TIL ALLE TIDERS STÆVNE 1978!

Silkeborg arrangerer stævnet 1979 og Zürich i 1980



Frederikssunds afdeling vil herigennem rette en meget stor tak til vore Naverpiger og til alle som var med til at gøre det til tre festlige dage.

En tak til de afdelinger som betænkte Hulen med gaver og en tak til alle de fremmødte svende der var med til at gøre det til nogle helt uforglemmelige dage, med træf fra nær og fjern. Lørdag var der en tilslutning på 136 deltagere til spisning og der kom flere til, så vi nåede op på ca. 160 personer da dansen gik. Også til Erling som stod for Musikken i Sælen samt Bent Glarmester og makker som stod for Vise-vershuset vil vi sige tak idet vi har det indtryk at det blev en af de gode aftener.

Søndag morgen mødtes vi kl. 9,00 og godt 9,30 var der opstilling til fotografiering, og det helt store fremmøde vil her fremgå af fotografiet, så det vil vi ikke komme nærmere ind på. Klokken godt 10,00 var der så Busafgang med ca. 30 deltagere og resten 66 ialt gik til delegeretmøde som blev afviklet i god ro og orden. Mødet samt frokosten varede til kl. 14,30 hvorefter vi kunne rydde af bordene.

Kl. 18,00 mødtes vi så til Faneindvielse på Fægekroen "Bi - lidt" for derefter at gå igang med det helt store Ædegilde. Gud hvor det smagte, og her vil vi også rette en tak til personalet og ledelsen af "Bi - lidt". Efter spisningen gik dansen til kl. 2,00 mandag morgen. Vi var 126 personer der deltog i Festmiddagen.

Mandag var vi nok nogle stykker der var noget klat-øjede, men der var møde kl. 9,00 og i løbet af formiddagen var der en gennemfart af ca. 56 Svende som kom for at få lappet lidt på de opståede skader, for derefter at kunne drage hjem. Kl. ca. 15,00 kunne vi så dreje nøglen om så vi kunne komme hjem og få sovet lidt.

Som det måske er rygtedes over det ganske land bliver det Silkeborg der bliver Vært for Stævnet i Pinsen 1979, og det siger vi dem tak for.

I 1980 bliver det Zürich der er Vært for Pinsestæv-

net. I Frederikssund har bestyrelsen behandlet et oplæg der går ud på at man allerede nu begynder en opsparing og indtægning hos kassereren, som så udover at opkræve kontingent også opkræver det beløb som det enkelte medlem har tegnet sig for, for på den måde dulme lidt på de rejseudgifter når vi når frem til afrejsen, da vil det ikke mærkes så voldsomt. Vi håber at Ideen vil blive taget op i de forskellige afdelinger. Så gør nu noget ved det selv om der er to år endnu.

med naverhilsen "Bror Strit"

Igen er et ualmindeligt godt og veltilrettelagt Pinsestævne føjet ind i C.U.K.s historie af Pinsestævner og man må sige at de Vikinger i Frederikssund virkelig er lykkedes at få det til at være et minderrigt stævne. Vi har været til mange gode stævner i de seneste år og hertil kan vi også regne dette års Stævne uden at sige for meget. Alt klappede simpelt hen pragtfuldt, lige fra det øjeblik vi ankom til vi ardentog tog afsked i bevidstheden om at endnu en gang havde man gjort det umulige. Jeg skal ikke komme så meget ind på hvad der skete i de dage, da det vil være til at læse andre steder i bladet, men et bevis for at det ikke blot er mig der synes sådan kan man vel se af at næsten hvert eneste referat fra afdelingerne der deltog roser Frederikssunderne for et godt stævne. Jeg vil mere gå over til at referere hvad man fik ud af delegeretmødet, og hvor vi skal hen til stævner i de næste to år.

Lidt sent kom vi igang med delegeretmødet, men det skyldtes jo nok mere medlemmerne selv at de ikke kunne blive enige om hvordan de skulle tage sig ud på det store billede, så fotografen havde lidt besvær med at få os placeret så alle kunne ses. Da det var vel overstået skulle damerne jo også sendes afsted på Bustur og alt det tog jo en del tid. Well til sidst blev vi da forsamlede og man gik over til den dagsorden der var blevet skrevet på en stor sort

tavle i mødesalen. Frank Wentrup, Frederikssund blev valgt til Ordstyrer og Bent Olsen og undertegnede valgt til sekretærer for stævnet. Der blev budt velkommen af Frederikssunds formand Anders Rosted, idet han udtrykte håbet om at vi måtte få en god og saglig debat om de ting vi nu skulle tale om, samtidig med at han udtrykte ønsket om at vi måtte få et fortsat godt stævne. Derefter blev stævnebanneret overrakt af Alborgnaverne til Frederikssund som nu skal opbevare dette i det følgende år. Alborg afdeling fik derefter overrakt et miniaturebanner med årstal på som en slags erstatning og et minde om deres Værtsskab i 1977. Det var udført af Lillian Riel i Københavns afd., og gav hende da også et stort bifald for dets smukke udførelse. Derefter afsang man Stævnebannersangen som jo for nogle år siden er blevet forfattet af vor gode naverkammerat "Kong Schmidt"

Ved appellen over de fremmødte var der repræsentanter fra følgende afdelinger: Düsseldorf - Luxembourg Zürich - Alborg - Silkeborg - Stockholm - Borås - Fredericia - Frederikssund - Kolding - København - Odense - Slagelse - Hillerød - samt tidligere formand for Fåborg afdeling nu bosat i Allingåbro. Man savnede vel nok repræsentanter fra et par af de afdelinger der altid plejer at være tilstede til Stævnerne men der manglede dog både fra Sønderborg og Århus, hvad så end årsagen kan være. Man ønskede ikke oplæsning af protokollen og det var et stort held for stævnesekretæren idet han dagen i forvejen havde erhvervet sig en velsignet - (Velsignet for dem der plejer at sige at jeg snakker for meget) Hæshed. Man gik derfor så over til Hovedbestyrelsens formandsberetning som blev aflagt af H.B.s formand Ove Roslev:

Formandens årsberetning....

Hovedbestyrelsen byder C.U.K.s medlemmer hjertelig velkommen til Frederikssund idet jeg gerne vil takke Frederikssund afdeling fordi man her påtog sig at arrangere dette års stævne, og forhåbentlig til gavn for Naversagen, da det ser ud til at blive et stævne af format. Ved stævnerne plejer vi at mødes og tale ud om problemerne, øve kritik, træffe beslutninger, men alt i en kammeratskabets ånd, og jeg håber da naturligvis også at dette bliver tilfældet ved dette års stævne. Vi har også i det forløbne år mistet en del tillidsmænd og gode kammerater: Malermester Knud Pedersen, København - Peter Møller Jensen, Zürich - Snedker Chr. "Jylland" Jensen, København - Tapetserer Frederik Poulsen, Århus som døde få dage efter sit 25 års jubilæum i C.U.K. - Maler Magnus Pedersen, "Sangfuglen" Århus - Snedker Emil Boesgård, København - Egon Erngård, Vejle - N.K. Jensen, "Karl Dykker", København - Bager Erik Møller Hansen, Nysted - Snedkermester, Aage Andersen, Slagelse - Overmontør Jens Jørgensen, København, Æresmedlem af Københavns Afdeling og C.U.K. og her dvælede Ove Roslev lidt ved det store arbejde som Jens Jørgensen havde udført for C.U.K. såsom medlem af Hovedbestyrelsen og dens formand i en lang årrække. - Bager Ove Andersen, København, - Henry Pedersen, Vejle - Bager Aage Bruus Jensen, København, - Snedker Rasmus Jørgensen, "Snøjser" Århus, som nu her i Maj ville kunne have fejret sit 65 års medlemskab i C.U.K., men ikke nåede det. - Murer N.C. Larsen, Odense, - Tømrermester Aage Christensen, København og Urmagermester Karl Nielsen, Hillerød. De her nævnte medlemmer var kendt som gode naverkammerater, og deres minde vil leve iblandt os, idet jeg udtaler et ÆRE VÆRE DERES MINDE. Stadig mange indenfor vor organisation vedligeholder deres medlemskab, og som følge deraf kan vi da også hvert år fejre mange jubilare. 65 år i C.U.K. Snedkermester Julius Henriksen, København. 60 år i C.U.K. Maskinarbejder Theodor Hansen, München.

750 år i C.U.K. Cigarmager Johannes Viemann, Fredericia. Blikkenslagermester Vilhelm Olsen, Vejle. Maskinarbejder Henry Werner Larsen, København. 40 år i C.U.K. Typograf Magni Valentin Andersen, Hillerød. Møbelfabrikant Fritz Hansen, Hillerød. 25 år i C.U.K. Tapetserer Frederik Poulsen, Århus. Fru Aslaug Mortensen, Vejle.

og for at illustrere dette store antal jubilæer og fødselarer kan jeg meddele at der siden sidste års stævne er afsendt 69 navertelegrammer. Af afdelingsjubilæer har vi haft følgende selvom førstnævnte ikke decideret men mere en forening af alle berejste foreninger og som vi nyder godt af. Håndværkernes Rejsefond 40 år den 15 august 1977. Silkeborg afdeling, 40 år den 9 oktober 1977. Slagelse afdeling 35 år den 22 november 1977. Hamburg afdeling 75 år den 29 november 1977, selvom der ikke var nogen til at fejre dette jubilæum, havde vi indtil det sidste håbet på at få lidt gang i afdelingen, så vi havde fået en anledning til at markere dette jubilæum. Det lykkedes ikke, men vi håber stadig at der vil komme gang i denne afdeling igen. Borås afdeling 25 år den 21 februar 1978. Stockholm afdeling 65 år den 29 august 1978. Odense afdeling 65 år den 22 september 1978. Århus afdeling 65 år den 13 november 1978. Zürich afdeling 75 år den 4 juli 1978. Luxembourg afdeling 10 år den 20 juli 1978. Københavns afdeling 80 år den 12 januar 1979. Sidste års stævne blev afholdt i Alborg i dagene d. 28 -29 -30 maj og det var et stævne der var lagt et stort forarbejde i, og som også lykkedes at gennemføre, så alle deltagere var tilfredse. En hjertelig tak til Alborg afdeling for stævnet. På stævnet i Alborg var det som man måske husker meget svært at få en afdeling til at tage dette års stævne, men efter lang tids diskussion, hvor den ene afdeling efter den anden vægrede sig ved at tage stævnet, sprang Jørgen Schaffer til, og det blev altså resultatet, men Jørgen måtte vistnok stå "Skoleret" her i Frederikssund i al venskabelighed. Så allerede nu kan stavnets deltagere overveje, hvor stævnet i 1979 skal være, for det er trods alt beskæmmende at det er så svært at formå en afdeling til at påtage sig stævnet og det dermed forbundne arbejde, for det er jo trods alt forbunden med en stor arbejdsindsats. I Alborg blev det også nævnt at Zürich evt. var interesseret i stævnet i 1980 i anledning af deres 100 års jubilæum, og dette har Zürich afdeling bekræftet. I 1980 er stævnet beslutningsdygtigt i h.t. lovene og så kan man jo gøre sig sine overvejelser om det er forsvarligt at placere et sådant stævne i Schweiz idet man allerede på dette stævne kan bemærke at deltagende afdelinger er mindsket, bl.a. på grund af de medfølgende udgifter. I 1979 skal vi afholde et Formands & Kasserermøde også i h.t. lovene. C.E.G. I dagene 16 -17 -18 september 1977 blev der afholdt komitemøde i Århus, og afdelingen her havde påtaget sig arrangementet, som iøvrigt forløb i fineste stil til alles tilfredshed. I Påsken blev der afholdt et komitemøde i Harburg. Det er nok en udbredt opfattelse i den skandinaviske komite, bestående af Berejste Håndværkere i Helsingør - Berejste Håndværkere i København - C.U.K. Berejste Tømrere og de Fremmedskrevne, at disse møder er ved at udvikle sig til små "Europatreffen", og disse møder er meget tidrørende og økonomisk belastende for den enkelte deltager. Kai Fønss Bach er C.U.K.s repræsentant og han deltager i dette arbejde med stor interesse, og jeg vil gerne her sige Kai Fønss Bach hjertelig tak for den ildhu han har for dette arbejde, og jeg mener fortsat at vi skal bede Kai Fønss Bach om at repræsentere C.U.K. her. Den skandinaviske komite har dog besluttet og meddelt de øvrige, at vi for fremtiden

kun deltager med 2 mand i disse komitemøder.

"Europatreffen" foregår som bekendt i Hamburg fra den 22 til 29 juli og man kan måske nå at tilmelde sig endnu. Det er muligt at vi kan formå Kai Fønss Bach til at uddybe min beretning vedrørende C.E.G. "Den farende Svend"

Er nu kommet i sin nuværende skikkelse i et år, og jeg tror at delegeretmødet er enige i at vort blad bliver bedre og bedre efterhånden som vor redaktør bliver mere rutineret. Det er et stort arbejde han udfører og afdelingerne kunne også lette ham lidt i arbejdet, endda betydeligt hvis man kunne gøre referaterne lidt kortere, men jeg tror dog nok at redaktøren gerne ville udgive et 12 sidet blad hver gang, men her kommer han i konflikt med hovedbestyrelsen, da vi jo også skal have økonomisk dækning for udgivelsen af vort medlemsblad. Jeg vil gerne her rette en tak til redaktøren for arbejdet med Den farende Svend.

Ny Hovedkasserer.

Som man har erfaret har vi fået ny hovedkasserer. Hans Erik Fischer meddelte os pr 1. oktober 1977 at han rent tidsmæssigt ikke så sig istand til at udføre arbejdet tilfredsstillende, hverken for C.U.K. og personligt, og det var årsagen til at han sluttede pr. 1. april 1978. I Novembersvenden søgte vi så en ny hovedkasserer, og der kom en eneste ansøger, d.v.s. der kom en til nogle dage efter ansøgningsfristens udløb, fra et hovedkassemedlem i Tommerup. Dette foranledigede H.B. med K.U.s sanktion til at undgå en generalafstemning. Th. Rasmussen blev hermed vor nye hovedkasserer, og jeg tror, vi har fået en god kasserer der vil forvalte kassen godt. Han har tiden til det og den fornødne interesse og indsigt, og jeg vil hermed byde Th. Rasmussen velkommen i arbejdet.

Agitation.

Det må og skal være det primære i det kommende år, og jeg opfordrer afdelingerne til at tage arbejdstøjet på og gå igang med opgaven. H.B. har ydet sit bidrag i form af en Vandrestilling. Hans Rindom og Thorkild Rasmussen har stået for udførelsen sammen med et medlem i København Hans August Pedersen som er professionel på dette område. Også afdelingerne har ydet deres bidrag i form af fotografier m.v., og jeg opfordrer hermed afdelingerne til at gøre brug af denne udstilling så den kan komme til sin ret. Hans Rindom modtager bestillinger og Kai Sjø-

ding distribuerer udstillingen.

Udrejse:

Jørgen Schaffer her fra Frederikssund gør et stort arbejde for at få de unge til at rejse ud, og det er ikke få han igennem de sidste år i samarbejde med Fl. Vilhelmsen i Zürich har lykkedes at få sendt afsted. Jeg påminde her om at der er noget der hedder Håndværkernes Rejsefond, hvor enhver svend kan søge om et rejsetilskud, hvis han vil ud i det fremmede for at dygtiggøre sig. Jeg vil sige tak til Jørgen Schaffer og Fl. Vilhelmsen for deres indsats på den front.

Og hermed sætter jeg min beretning til velvillig debat idet jeg takker for det gode samarbejde jeg har haft med hovedbestyrelsen og afdelingerne i det forløbne år.

Redaktøren.

MOSELTREFFEN 1978

Endnu engang en lille påmindelse om den årlige Moseltreffen som foregår i den lille skønne Moselby Mese-nich i weekenden 26-27 august 1978. Her mødes vi for være sammen med gode naverkammerater fra de sydlige afdelinger og samtidig opleve en Vinfest, og hvad den ellers kan bydes på i Vinhøstens tid. Af hensyn til pladsbestilling for overnatning er sidste frist den 1 August og tilmeldelserne skal sendes til Otto Kröll, Eisenstrasse 35, D.4 Düsseldorf 1, Tyskland. Vi håber på at mange af vore medlemmer lægger vejen der omkring hvis de er enten på vej hjem eller på vej ud til ferie. Se iverigt artiklen i "Svenden" for Juni. Med naverhilsen Finn Leth Nielsen, Saarlouis.



FORENINGS-MEDDELELSER

Århus

Den 7 april afholdt vi vor årlige generalforsamling. I sekretærens fravær blev forhandlingsprotokol-len oplæst af formanden og godkendt. Derpå aflagde formanden beretning, som godkendtes uden diskussion. På valg var kassereren Ib Strange og bestyrelsesmedlem Aage Tjerrild. Kassereren indvilligede i at tage endnu en tårn og begge genvalgte. Derefter sluttede den fredsommelige generalforsamling med samvær til ud på de små timer.

Den 28 marts rundede Viggo Simon-sen de 75 år. En talstærk flok var mødt op til festdagen, hvor alle blev ypperligt beværtet. Den 10 april havde vor tidligere Kasserer Carlo Petersen 65 års fødselsdag, som blev fejret behørigt.

Den 20 april løb vor årlige pokalskydning af stabelen. Formand Fiirgård tog sig af både Vandrepokalen og 2den præmie, medens 1ste

præmie blev erobret af den gamle soldat Peter Schriver.

Af hulemøder bør især nævnes mødet den 2 juni. Der var fuldt hus Ligesom de første svaier var også første Nav fra Los Angeles mødt frem. Otto Lund og Frue havde atter taget den lange tur for at se på Bøgeskove. Ved hulemødet var Otto en veloplagt gæst. Til formanden overdrog han en usædvanlig smuk mønt med den nye presidents silhuet. Til hulefar blev overdraget et par flasker til at forbedre hulens økonomi. Hulemødet havde flere gæster, bl.a. var mødt en ældre Glasarbejder Carl P. Jensen som havde arbejdet sammen med Otto Lunds far. Vor gæst, der var 96 år gammel, holdt ud hele aftenen og påtænker på at gentage besøget, og han skal være hjertelig velkommen. Vi fik et nyt medlem: Ingeniør Arne Knud Hansen, som arbejder i Alger. Det er os en særlig glæde at hilse nye, unge medlemmer velkommen. Ældre medlemmers afgang ved dødsfald har været hård ved os det sidste års tid. Måske fik vi endnu et nyt medlem denne af-

ten. Otto Lund forbliver i Danmark indtil 15 Juli, så vi får ham sikkert at se nogle gange mere. Ved hulemødet blev af medlemmer ligeledes skænket forskellig udsmykning til Hulen. Det begynder at knibe med vægplads. Ved flere hulemøder har vor kasserer ladet optage nogle af de kendte naversange. Det er blevet til kasettebånd på 15 - 16 forskellige sange. Kasettebåndet er mangfoldiggjort i den hensigt at give afdelinger, hvor man måske ikke kender alle disse melodier, lejlighed til at lære disse.

Det er naturligvis ikke den store kunst, men blot almindelige hulemøder. Interesserede kan henvende sig til Ib Strange, Bakkedraget 4, 8270 Højbjerg.

Knud Frisch, sekretær.

Aalborg

En tak skal lyde til de mange afd. der var forsamlet på stævnet i Frederikssund, og som sendte en hilsen med hjem til Aalborg med de kammerater som deltog i stævnet, og som

alle var særdeles tilfredse med afviklingen af samme. Vi kan meddele at vi har fået kassererskifte idet vor mangeårige og dygtige kasserer Roy W. Larsen på grund af sygdom har måttet melde fra. Vor næstformand Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66, Ålborg har overtaget posten pr 1 maj 1978.

med naverhilsen Aage.

Fredericia

Hermed vil jeg gerne sige tak til alle Naver og Navinder som var mødt op i Frederikssund og som gjorde at det blev den helt store Pinsefest. Det var et par ufor-glemmelige dage. En særlig tak til arrangørerne som har haft en travl tid. Jeg glæder mig til at vi ses igen i Silkeborg. Til slut en kraftig naverhilsen til alle.

Tage Prehn, Formand

Frederikssund

Ved hulemødet d. 2 juni var der kun fremmøde af 11 svende, men det kan måske være pinsestævnet der sidder i kroppen, men vi havde en hyggelig aften og klokken var da også i brug nogle gange. Vi må desværre sige farvel til Peer Bogart for et stykke tid, idet han skal ned og jobbe for Araberne. Vi ønsker ham en god tur. Hulen kunne lukkes kl. 24,00.

P.S. Husk "Lam på Spid" Lørdag d. 19 August. Ja det er måske nok lidt tidligt, men det viser sig at det ikke er spor for tidligt at prikke til jer.

med naverhilsen "Bror Strit"

Hillerød

I Naverstævnet Frederikssund (Græse) deltog fra Hillerød 12 mand. Det var et godt stævne med højt humør over hele linien. Det var godt tilrettelagt, og det var en dejlig hule svendene i Frederikssund havde. Turen til Berlin har desværre måttet aflyses. Der var to mand fra Bestyrelsen i Lillerød d. 9 juni for at lykønske vort medlem Fritz Hansen og Hustru på deres Guldbrillupsdag. Verner Jørgensen sender svendene en hilsen og Tak fra sit sygeleje på Sygehuset og håber snart at kunne deltage i vore hulemøder igen. Den 9 juni havde vi optagelse af et nyt medlem nemlig John Steen Hansen, Blikkenslager, Langersvej i Hillerød. Lørdag den 3 juni havde vi en dejlig "Messedag" med deltagelse fra København, ca 15 deltagere. Der var masser af "Bidesild" og deslige og humøret var højt. Det var Svend Pedersen og Knud Svarer, der stod for det hele. 1 Juli bliver også en god "Messedag" thi da står Richard & Co. for anretningen og det bliver en overraskelse, en "Specialitet" der serveres.

Husk: Europatreffen i Hamburg i dagene 22 - 29 Juli.

Med hilsen og slag i bordet,

Magni Valentin A.

København

Først en tak for et godt stævne i Frederikssund 1978. Dernæst til Lykke Silkeborg med stævnet i 1979 vi kommer fra København. Zürich 1980: Alle gamle Zürichnaver møder naturligvis op til stævnet i 1980 og Zürich afdelingens 100 års Jubilæum, som vi fejrer sammen. Københavnernaven er på trapperne, her kan I læse næste halve års mødeprogram, men husk at se efter her i "Svenden" for eventuelle ændringer.

Jubilæumsfesten i Hulen hvor vi fejrede en 65 og en 50 års jubilar blev en festlig aften, hulen var fyldt op, maden og stemningen god, men husk svende, tilmelding er nødvendig, flere fik afslag, ved for sen tilmelding.

V.M. Fodbold, hedebløge, trods dette mødte 20 svende op den 6 Juni. Dog stemningen var noget trykket på grund af varmen. Bestyrelsen ønsker alle Naverkammerater en god ferie.

P.S. Lam på Spid fest - se andetsteds i bladet.

med naverhilsen Hans Rindom.

NYSTED

Vi holder ferie i Juli og August, men eventuelle gæster som kommer hertil er hjertelig velkomne til at kontakte Simon Hansen, så I kan få lejlighed til at se vor Hule om dette ønskes.

Vi lægger ud igen med Hulemøde i September Mandag den 4. Vi ønsker alle vore Naverkammerater med Familie en god ferie.

med naverhilsen Simon Hansen.

Odense

Hulemødet den 11 Maj bød ikke på de store overraskelser, udover at vi havde et par sjældne "Gæster" på besøg, nemlig Otto Krøll Sen. og jun. og at vor formand havde fået en hilsen fra "Bølge Børge", som p.t. er så langt væk som New Zealand. Vi var 10 fremmødte svende. Pinsestævnet i Frederikssund 13-15 Maj, var som ventet, når det var en så aktiv forening som Frederikssund, der stod for det, perfekt helt igennem, - kun synd at Hotel Isefjord var blevet lukket, ellers havde både vi fra Odense og Jørgen Schaffer kunnet få sin Nattesøvn?? Vi 5½ der deltog fra Odense siger Frederikssund tak for et par herlige dage.

Til Havemødet d. 3 juni var der på grund af det gode vejr dækket op i Haven. I lighed med de andre år foretog vi også denne gang de sædvanlige "Commando-Raid's" til Johannes havehus og Eigil og Grethes. Vi var 17 der deltog. Næste have-møde er den 1 juli kl. 18,00 også ved Akse og Harriet.

Husk selv snapsen.

med naverhilsen Walther.

Randers

Først en velfortjent tak til Frederikssund afdeling for et helt i-

gennem vellykket naverstævne og til Lykke med jeres nye Fane. Der var ikke mange medlemmer til hulemødet den 2 juni, men det var måske varmens skyld? Der er da muligheder for at få lidt koldt at drikke i hulen. Trods varmen blev vi enige om at holde åbent i Juli måned også, men dog uden hulemøder. Vagn "Sømand" var kommet hjem, og på grund af varmen rystede han op med flere omgange, så "Blæren" var vist den sang der blev sunget mest, inden mødet sluttede.

Svende! Mød nu op til hulemødet den første fredag i August måned. Alle svende ønskes en god Ferie.

med naverhilsen Bitten.

Silkeborg

Hvilket herligt hulemøde. Kasse-mester "Mühle" bød velkommen med et par hilsener fra Formand Hans som stadig er syg, fra "Antik Peter" som er på farten. "Mühle" roste det fine Pinsestævne, hvor det blev vedtaget at Silkeborg skulle være næste års Stævneby. Vi er gået igang og et lille "hip" til Egon Bargisen "tak" skal du have. Vi siger også tak til Dorthe og Egon P. som vil bruge os til Midsommerfest.

"Farmands" brodersøn Per vil optage et hulemøde på bånd. Alf C. havde en hilsen fra "Måneskin" Vi sang nr. 57 og så fik vi en på Harmonikaen og tænkte på Peter P. som også er på farten. Alf C. bliver ved med den om 4 generalforsamlinger om året. Der var også et par svende der fik et par dobbelte "Blærer" nemlig Hulefar Olav T. og Alf C. kl. 22,00 og Kurt A. nåede lige selv at synges med på "Så viden om..." Poul Erik kom også og fik Kasketten på. Så dukkede Knud "Valhal" op for at sige at han havde Ørreder så store som lange støvler, dem skulle "Mühle" fange. Husk så Hulemøde 1ste fredag i måneden på "Lyspunktet"

Hilsen med slag, "Farmand"

Slagelse

Hulemødet fredag d. 2 juni startede 1 time før vi plejer, vi mødtes i haven, hvor vi skulle have luget, men det blev ikke til bøjede rygge, - mest bøjede arme, så vi må nok se kendsgerningerne i øjnene og låne et par Geder og en Ko hos en Bonde- ellers får vi aldrig bugt med det ukrudt. Vi fik dog læsket ganen, inden myggene blev for blodtørstige. Vi holdt tappert ud til kl. 20,00. Da vi var blevet godt bænket, bød formanden velkommen til 8 svende og berettede om det gode stævne i Frederikssund, det havde været helt fantastisk, og vi bringer hermed en varm tak til Frederikssunds afdeling for et meget fint og godt tilrettelagt stævne. Vi - der ikke deltog i dette stævne fik alle enkelthederne, jo - de kan virkelig, de brave Vinkinger, endnu engang tak.

Vi gik herefter over til oplæsning af protokollen, som blev godkendt. Helge Clausen ikke vi skulle sulte

denne aften, han havde lavet en hel gryde Labskous, som blev indtaget med god appetit, for den var jo dejlig. Helge er jo Tømrer, men - mon han er kommet på sin rette hylde? Thi efter denne herreret, tvivler jeg på det. Karetmager Knud Jensen fylder 64 den 9 juni, tænk engang han ligner en konfirmant, han er vor kasserer, indkræver husleje, kontingent og støver vores bortførte kakkellovne op, rundt i byen, alt det klarer han, hvad gjorde vi dog uden ham, han er uundværlig, og så gav han oveni købet ½ ake denne aften. Vort hulemøde var godt igang, da pludselig Erling Hansen, træder ind ad døren. Ham har vi ikke set længe, og det er dejligt at få besøg af de gamle svende. Erling fyldte jo år den 25 maj så i den anledning medbragte han 1 flaske snaps plus en dejlig gave til foreningen, den siger vi dig tak for.

Har I tænkt på vores sommerudflugt den 29 juli -? --Husk nu at melde jer til i tide, vi skulle gerne fylde en hel bus. Læs nærmere om Udflugten i Majnummeret. Vel mødt - både til sommerfesten og til næste hulemøde fredag d. 7 juli.

med naverhilsen Peer Rosén.

Stockholm

Stockholms afdeling holder nu på med forberedelserne til afdelingens 65 års fest den 9 september. Klublokalet skal have nye faste bænke med beklædning på. Navernes Vandreudstilling kommer herop og der må annonceres for ca. 800,-kr. ligeså koster musikken også 800,-kr. som Egon har indgivet forslag om og som vi skal beslutte. Hvis du har nogle Ideer om hjælp med penge så tager Egon med tak imod alle bidrag. Tirsdagsmessen holder åbent fra kl. 18,00 så I kan få jeres aftensmad. Hulemøder afholdes i august den 18 og 25 i Jacobsgatan 3. I hele sommertiden er alle naver velkomne til Ingår på Torpet. Vi ønsker alle en god Ferie.

med naverhilsen Arthur Nielsen.

Vejle

Pinsemorgen åbnede Hytten og der var mødt 34 til morgenkaffe kl. 8. Efter kaffen og rundstykkerne var fortæret, kom der gang i kortene og for damernes vedkommende striketoj. Ved middagstid, blev vor medbragte "Klemmer" fortæret til akkompagnement af et par sange. Senere dukkede "Proprietæren" op og underholdt os med historier og et par sange. Tidligere Nav i Vejle afdeling Jørgen Nielsen, nu Lærer i Herning og medlem der, dukkede op og opfriskede fra hans tid som Vejle Nav. Fredag den 6 juni havde vi møde i hulen, hvor der trods varmen var mødt 18 svende op. Vi indledte med at synge nr. 47 og derefter overrakte formanden Vilh. Iversen nålen for 25 års medlemsskab i C.U.K. Vilh. takkede for nålen og sagde blandt andet at han på grund-

af konens og eget helbred ikke havde vist sig så meget i "Hytten" som de gerne ville, men ville nu hvor helbredet hos dem begge var bedre, råde bod på det. Han sluttede med at give en omgang, og fik selvfølgelig "Blæren". Endelig langt om længe har vi fået købt Tæpper til Hytten, men det har holdt hårdt for, så nu er det spændende, om det holder lige så hårdt for med at få dem lagt på? Der har været tale om, at gentage vores vellykkede tur fra sidste år med Fjordsejlsads, men da det desværre ser ud til at vi ikke kan leje Fjordbåden i år, har det været på tale, at lave en tur "Ud i det blå", med stegt Ål og en svingom som afslutning, men herom nærmere i næste nummer af "Svenden" med naverhilsen Kaj, sekr.

Zürich

Højdepunktet i Maj måned var Bernmarchen den 20 -21. Også i År var vi to hold, 1 på 2 x 30 Km. og 1 på 2 x 20 Km. Der var næsten 30 Vabler at fortegne (12 personer) hvorved jeg selv kunne notere 12 stk. (Man går meget let og fjedrende på Vabler.) Men efter en tår frisk kølig skummende Øl, som man trænger meget til efter marchen, har man næsten glemt dagens strabadser. Men som regel bliver man mindet om dem i løbet af de næste par dage, idet man næsten ikke kan gå eller stå. Vi afsluttede turen med et besøg hos "Vor Mor" hvor Flemming havde lidt vanskeligt med at beskytte aftensmaden for Gribbene. En vellykket tur, hvor der også var tid til lidt dans og en snak med de danske soldater.

I juni har vi en vandretur med børn den 11 og Sct. Hansfest den 24. I år starter vi noget før med festen, så alle børn kan være med til at stæge pølser og synge medens bålet brænder.

Lige før sommerferien afholder vi vor 75 års dag den 1 juli (Se andetsteds i bladet).

Og så er det ved tiden at drage til Mesenich ved Mosel. Også i år kommer der en flok naver fra Zürich, og de glæder sig til at møde gamle bekendte og venner. Lad os se hvordan sidste årgang Moselvin smager. Kraftig naverhilsen Claes, Fmd.

Tak

Hjertelig Tak for den udviste opmærksomhed ved min 80 års fødselsdag. Alle dem jeg kendte er jo borte, og vejen fra Holte er jo lang, men I skal have tak for den venlige Hilsen. Kai Lübcke.

Kære Berejste Håndværkere og Damer, Tusind tak for opmærksomheden ved vores Bryllup, det var meget sødt af jer at tænke på os. Mange hilsener fra

Susanne og Ulrik Strand.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

85 år

Den 20 juni fyldte vor gode Kammerat Louis Dam 85 år. Ja man fatter det ikke, tiden iler. "Don Louis" er en af de gamle berejste, der har rejst i de fleste af Europas lande. Det var dog særlig Spanien der tiltrak ham. Vi har ikke set Dam i længere tid, men vi takker dig for din indsats du i dine yngre år har gjort for Berejste og ønsker dig "Nachträglich". Hjertelig Til Lykke og alt godt fremover. Berejste ønskede til lykke på dagen.

Berejste Håndv.

75 år

Den 20 juli fylder Snedkermester Svend Jensen, Auroravej 51, 2610 Rødovre 75 år. Svend er gammel Parisernav, og har i 40 år haft snedkeri i Rødovre, men nyder nu sit Otium i sit dejlige hus. Det vil dog sige Svend har mange interesser han dyrker som Hobbysåsom Billedskærerkunsten og Bowling spiller han også og så er han et trofast medlem af Berejste Håndværkere. Vi takker dig for godt kammeratskab og ønsker hjertelig til Lykke med dagen.

Berejste Håndv.

En af vore søde damer Ellen Rasmussen, Nyelandsvej 45, 2000 F. fylder år den 28 juli. Og hvis der er en dame der fortjener at hylde, er det Ellen. Ja der er ikke de dyder hun ikke har, altid betænksom, trofast og altid i strålende humør. Hvad er en fest i Berejste uden Ellen? Derfor sender vi dig kære Ellen de hjerteligste lykønskninger med ønsket om alt godt fremefter.

Berejste Håndværkere og Damer.

Og så ønsker vi alle en god Ferie og mødes friske igen den 3 august til Keglæften med damer. P.S. Vedrørende Udflugten til Hellsingør, se Augustsviden.

Bestyrelsen.

Birkerød Bogtryk/Offset

Bladet afleveret til postvæsenet den 28. juni

UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR 8	AUGUST 1978	76 ÅRG.
------	-------------	---------

STOCKHOLM AFDELING KALDER!

Lørdag den 2. September 1978 fejrer vi vort 65 års Jubilæum.



Atter en afdeling der runder de 65 års jubilæum og denne gang er det en udenlandsk afdeling som har den Ære. Der har og er store forberedelser igang for at danne så smuk og festlig ramme om dette jubilæum og man forventer en del gæster fra andre afdelinger til jubilæet.

Programmet ser således ud:

Vi starter med en reception i Hulen i Jacobs gatan 3 mellem kl. 11,00 og 14,00.

Festmiddag afholdes på Hotel "Flamingo" kl. 18,30.

Menu: 3 retter mad med vine pr. couvert Sv. Kr. 120,00.

Vi beder tilrejsende om at tilmelde sig hurtigst muligt da vi vil ordne med privat indkvartering. Sidste tilmeldingsdag er dog den 15 August.

Tilmelding skal ske til:

Anton Poulsen, Smedvågen 28, 14600 Tullinge, Tlf. 8-7782727

eller til: Egon Bargisen, Landsvägen 49, 17236 Sundbyberg, Tlf. 8-983566. Tilmeldingen er bindende.

P.B.V. Egon Bargisen.

Den 29. august 1913 var der en svensk Metalarbejder ved navn Gustav Pettersson eller som han blev kaldt sine naverkammerater "Blekinge Pelle" han havde slået sig sammen med nogle andre berejste i Stockholm og de var blevet enige om at de ville have en C.U.K. afdeling stablet på benene i Stockholm i lighed med dem der fandtes i sydeuropa. "Blekinge Pelle" var ikke fremmed overfor fremgangsmåden idet han havde taget initiativet andre steder i skandinavien når lejlighed bød sig til at starte C.U.K. afdelinger, dog med det resultat at så snart han var rejst fra byen så gik afdelingen ind. Man var da også skeptisk overfor dette nye initiativ i Stockholm men man gik igang og første formand blev G.A. Kjeldson, kasserer blev Lars Larsson og "Blekinge Pelle" blev sekretær. Allerede da man fejrede den 1ste stiftelsesfest var der kun een af medstifterne tilbage. Afdelingen havde en ret stor gennemgang af medlemmer, og da krigen 1914-1918 kom var der da også en stor del sadelmagere der rejste til Tyskland men da de kom hjem så man dog intet til dem. Derimod var der også en del Metalarbejdere der rejste til Frankrig og af dem fik afdelingen da en del som trofaste medlemmer i mange år. I 1919 var der en overgang kun tre medlemmer men der kom dog af og til nogle til så der kunne holdes liv i foreningen. Man har skiftet meget rundt m.h.t. mødelokaler lige fra pensionater til Vinstuer for nu i jubilæumsåret at være havnet med foden under eget bord i Den danske Ambassades Bygning i Jacobs gatan. I videre forstand også med foden under eget bord ude på "Ingarö" et sted de i mange år havde siddet til leje i men som de for nogle år siden takket være medlemmernes ofringsvilje kunne købe og indrette som deres eget.

Ved 25 års jubilæet i 1938 var der kun i de 25 år indskrevet ca. 500 medlemmer i fremmedbogen og man så afdelingens snarlige død imøde dog samme sommer kom der et vældigt opsving i bygningsbranchen og en masse danske bygningshåndværkere kom til Stockholm

så der atter blev liv i afdelingen. 2den Verdenskrig satte dog en bremser for foreningens arbejde men da krigen var overstået kom der atter liv i kludene deroppe. Man har som sagt haft et medlemsantal fra 3 medlemmer op til 200 på een gang. Idag er der vistnok ca. 60 medlemmer deroppe. Stockholmmerne er flinke til at møde op i andre afdelinger når der er noget på færde og der skyes ingen midler for at nå frem til F.Eks. de årlige stævner selvom et så frygtet rovdyr i de svenske landskaber som en Elg skulle komme i vejen.

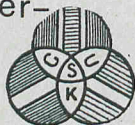
Udflugter er altid noget der har stået på programmet i Stockholm afdeling og man har da også haft nogle forskellige steder hvor man har holdt til, og her tænker jeg på "Solsidan" som sikkert mange Naver tænker tilbage til fra den tid de har opholdt sig i Stockholm. "Ingarö" har nu overtaget Solsidans plads og den betegnes blandt Stockholmsnaverne næsten som en Helligdom. Her trives livsglæden og det gode kammeratskab under de ædleste former, under kyndig ledelse af en "Høvding" og vores alle sammens "Søren" var således høvding i en lang årrække. Der har været og er stadig mange gode medlemmer i afdelingen som vil og har givet en håndsækning til at afdelingen idag er hvad den er, en livskraftig C.U.K. afdeling som vi i vor organisation kan være stolte og glade for. Jeg vil ikke nævne navne for ingen nævnt -ingen glemt! Jeg vil derfor benytte lejligheden til at ønske jer allesammen til lykke med de 65 år, og ønsker jer at I må få en god fest samt en masse fremgang fremover.

Knud Lønstrup. Redaktør.

Vær hilset gamle venner



Skandinavisk Central Understøttelses Kasse (C.U.K.) Naverne giro 14 3399 naverne



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (02) 731334.

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sa. 8000 Århus Tlf. (06) 123874.

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Allé 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (01) 719026 kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (01) 717309.

MILEPÆLE

9 august 1978	Bent Hagel, Baltorv 117, 2750 Ballerup. (medlem i Frederikssund afd.) 50 år.
11 august	Lauritz Mikkelsen, 10353 Amboy Ave, Pacoima, Ca. 91331 U.S.A. 70 år.
18 august	P.M. Petersen, Frederiksgade 8, 3400 Hillerød. 97 år.
29 august	Richard Jensen, Enghavevej 118-2/tv. 2450 S.V. 75 år.
29 august	Stockholm afdeling, c/o Anton Poulsen, Smedevägen 28, Tullinge, Sverige. 65 års jubilæum.
31 august	Harold H. Jensen, 13820 Albers St. Van Nuys, Ca. 91401 U.S.A. 75 år.

Uddrag af HB's protokol

H.B. møde afholdt den 7 juni i Birkerød hos Kai Fønss Bach. F.B. bød velkommen og derefter fik formanden Ove Roslev ordet og oplyste om korrespondancen der havde været siden sidst afholdte H.B. møde. Flere modtagne breve blev oplæst og diskuteret såvel som af formanden afsendte breve til en del afdelinger og enkeltmedlemmer. Formanden oplyste at der skulle afholdes C.E.G. komitemøde d. 14 juni i København og at der også ville være et par repræsentanter tilstede ved Europatreffen i Hamburg i dagene d. 22-29 juli. Et brev fra Zürich med oplysning om hjemvendte Naverkammerater der nu er bosat i Danmark. Det blev også omtalt at Max Nielsen havde 65 års jubilæum i C.U.K. Stævnet i Zürich i 1980 blev også diskuteret. Betaling af forsendelse af D.f.S. blev også berørt. Redaktøren oplyste at Zürich afdeling havde 75 års jubilæum d. 1. juli. Et dødsfald i København blev også meddelt, samt et i Århus. Hovedkassereren aflagde status for kassebeholdningen og oplyste hvor mange afdelinger han havde skrevet til men at der endnu manglede indbetaling fra nogle enkelte afdelinger. Vandrestillingen kom også på tale og man blev enige om at der skulle laves en inventarliste så de afdelinger der havde udstillingen kunne se hvad der var af materiel. Derefter blev et par interne sager diskuteret inden man afsluttede mødet. Næste møde bliver hos Th. Rasmussen i Herlev d. 3 august da vi holder sommerferie i juli. Redaktøren.

Glarimester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (02) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650

Hvidovre. Tlf. (01) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (01) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3/th. 1161 København K. Tlf. (01) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Allé 49, 2770 Kastrup. Tlf. (01) 511687.

Program for august:

Tirsdag d. 8 Aug. kl. 19,00. Hulemøde. Velkommen hjem fra ferie.

Lørdag d. 19 Aug. kl. 18. "Lam på Spid" fest i Græse. Frederikssund - Hillerød og København går her sammen om en kæmpespidsfest, så kom så ud af buskene og meld dig på Listen. Transport m.v. Se Opslagstavlen i Hulen. Eller ring på 02-946563.

Fredag d. 25 Aug. kl. 19,00 Filmaften. Rhinfilm og Düsseldorffilm.

Næste halvårs program!

Velkommen hjem fra forhåbentlig god ferie, og så håber vi at I kommer ind i hulen når der er mødeaften, samt om søndagen.

August d. 8. kl. 19,00 Hulemøde.

" d. 19. kl. 18,00 Lam på Spidfest i Græse.

" d. 25 kl. 19,00 Filmaften.

September d. 5. kl. 19,00 Svendeaften.

" d. 15. kl. 19,00 Frimærkeaften.

" d. 17. kl. 12,00 Sildebord. (Husk tilmelding.)

" d. 30. kl. ? Stor fest for de unge på 40.

Oktober d. 6. kl. 19,00 Filmsaften.

" d. 13. kl. 19,00 Frimærkeaften.

" d. 21. kl. 18,00 Pakkefest. Tag madpakken med, eller køb den i hulen.

November d. 1. kl. 19,00 Generalforsamling.

" d. 11. kl. 18,00 Gule Årter.

" d. 17. kl. 19,00 Frimærkeaften.

" d. 22. kl. 19,00 Kegløften i Berejstes Hus.

December d. 1 kl. ? N.R.H.F. aften

" d. 5 kl. 19,00 Svendeaften.

" d. 15 kl. 19,00 Frimærkeaften.

" d. 17 kl. 14,00 Juletræ for børnene i Berejstes Hus.

" d. 19 kl. 19,00 Julehulemøde m/gløg m.m.

Dette er programmet for resten af året 1978, samtidig skal I dog holde jer orienteret i "Svenden" og Københavnernaven, da der kan forekomme ændringer.

Husk at møde op til mødedagene i Hulen.
med naverhilsen "Bimse"

TAK!

Hjertelig tak til H.B. og Århus afdeling for Navertelegram til vores 75 års jubilæum i C.U.K.

En speciel tak til Århusnaverne der havde den fine ide at lykønske os med et kasettebånd, med selvindsungne naversange. Vi havde det med i hulen torsdagen efter jubilæet og sang med så godt vi kunne. Vi skal nok lære det!

Med tak og naverbank, Claes Ohlin, Zürich afd.



Celebert besøg i Naverdalen!

Ønskede at se Naverhulen inden afrejsen.

Generalkonsul Djurhuus og Fru Lise udtrykte ved Naverne Stiftelsesfest et ønske om at se Naverdalen, som man havde hørt så meget om, før afrejsen fra Los Angeles.

Fred og Myrtle Holm havde i den anledning arrangeret en lille frokost på Duck Soup restaurant i Pasadena, hvorefter turen gik til Monrovia.

Konsulen og fru Lise udtrykte begge deres overraskelse over at en lille forening som Naverklubben med kun et halvt hundrede medlemmer var i besiddelse af så herligt og fredfyldt et lille stykke Danmark, og komplementerede Naverne for deres gæstfrihed overfor alle danske som havde lyst til at "tage på skovtur" i Naverdalen hver 3die søndag i sommermånederne.

Navernes mødelokale "Hulen" var i gæsternes mening et unikum af alle Naverhuler, det runde bord med alle dets gamle mønter, var også en seværdighed der blev grundigt studeret, og efter at have indskrevet deres navne i Gæstebogen, tog Konsulparret afsked med de bedste ønsker til Naverne for en lys og lykkelig fremtid. (Klip fra "Bien" 18 maj 1978.)

Peter Nav

Ved en rund dag mødte et par af Peter Navs venner fra sognet frem og spurgte, om det ikke ville være passende, om en indsamlet sum blev sat i et klokkeværk af en slags til den urløse Peter Nav.

Nej, sagde han, jeg har ikke brug for et ur.

- Jamen, når du skal op om morgenen?
- Så kalder Anna på mig.
- Jamen, når du skal hjem til Middag?
- Så går jeg bare når de andre går.
- Jamen, hvis du vågner midt om natten og ikke ved om det kan betale sig at prøve på at sove videre?
- Så har jeg min Trompet.
- Din Trompet?
- Ja, jeg har en Trompet på mit natbord, og hvis jeg vågner om natten, så åbner jeg vinduet og blæser et stykke. Så varer det aldrig mere end et øjeblik, før nogle af naboerne råber: Hvad i alverden er det for et spektakel her klokken tre om natten.

I aften bliver det sent Skat. Vi skal lige have en lille genstand i sangforeningen.

Forud har vi prøve.

Hvorfor prøve spørger fru Peter Nav syrligt. Drikke kan I jo alle.

FORENINGS-MEDDELELSER

Frederikssund

Bestyrelsesmøde og Hulemøde d. 7 Juli-1978.

Bestyrelsen var fuldtalligt mødt og der blev drøftet opsparing til stævnet i Zürich i 1980.

En henvendelse fra A.O.F. om at besøge hulen med medbragt mad blev forelagt og kunne anbefales, dog kun på en Huleaften. "Lam på Spid" blev også drøftet og tilmelding kan ske på Tlf. 03-311278 eller 03-313470 senest den 10 august, tilmeldingen er bindende.

Derefter gik man over til hulemøde hvor Kassereren bød velkommen og no. 47 blev sunget. 14 svende var til stede samt to gæster fra Stockholm. Hulemadder blev serveret tillige med nogle små klare, og flere naver-sange blev sunget. Gunnar "Tolder" foreslog en sejltur på Fjorden og denne tur blev fastsat til d. 9 September, med afgang fra Frederikssund kl. 10,00. Tilmelding til Formanden eller Kassereren senest d. 1 September, hvor tilmeldingen er bindende.

Med naverhilsen "Bror-Strit"

Hillerød

"Lam på Spid" d. 17 juni havde samlet god tilslutning, hvor højt humør var i højsædet, over hele salen. Vi var ca. 50 deltagere fra Hillerød - København - Berlin og Stockholm. 28 juni havde vi besøg i hulen fra Sønderborg, og der blev spytet godt i kassen den dag. Ligeledes har vi haft besøg i hulen af Otto Lund og Frue fra Wrightwood, Californien, og vi blev foræret en flot gave til bordet. Lørdagsmessen den 1 juli foregik fint og stilfuldt. Arne og Richardt havde lavet alle tiders sildebord, med 3 forskellige slags sild med alt tilbehør. Vi havde besøg af Knud og Jens fra År-

hus der hver satte 1/2 abe på bordet + diverse. Vi var ca. 15 deltagere. Så har vi haft Vandrestillingen i en Uge i Frederiksborg Bank, flot opsat af Svend -Arne og Alex, der var blot den lille skavank at den var delt i to afdelinger, og den ene skulle man lede efter for at finde den. Nu går Udstillingen videre til Stockholm. Jeg håber vore naverbrødre her har set den flotte opstilling?

Husk "Lam på Spid" i Frederikssund den 19 august. --Husk Stockholms fødselsdag den 2 september. Ved lørdagsmessen den 5 august får vi besøg af Sangerne fra København. Hulemødet d. 11. august finder sted hos Evy og Kai i sommerhus, Hyben-vænget 7, Vejby. Damerne velkomne. Glem ikke vor messeden første lørdag i måneden. Og vore hulemøder som er hveranden fredag i måneden. med naverhilsen Magni V.A.

Odense

Havemødet i Lilletoften d. 1 juli blev åbnet af næstformanden "Børge -Fidus", som bød velkommen, -sammen Børge bidrog også til underholdningen senere i form af en solovise. Carl M og Eva, som vi savnede ved sidste havemøde er nu vendt hjem fra Marocco og var også troppet op, derimod savnede vi Laurits, som stadig bygger Norge op, - det har han nu været 2 måneder om. Aftenen lignede ellers den forrige, dog var det knap så godt vejr, så vi måtte spise indendørs. Af uforklarlige grunde var der intet flag at "hive" ned ved Eigil og Grethe, - så vi sang istedet Johanne's ned, foruden naturligvis også Axel og Harriet's. Vi var 19 fremmødte deltagere. Og så ses vi jo ellers to gange i August. 1ste gang d. 5 august til årets sidste havemøde ved Axel og Harriet kl. 18,00 og 2den gang d. 26 august kl. 12,00 i Mesenich.

med naverhilsen Walther.

Randers

Sct. Hansaften mødtes børn og voksne til Grillfest i Søren og Jyttes have, hvor der var stillet pænt an til fest. Der blev rigtig grillet lækre Bøffer, samt masser af pølser, som vi da heldigvis lige nåede at fortære inden der kom en mægtig Tordenbyge. Vi stuvede os derefter sammen i Værtsparets hyggelige sommerhus. Efter en god kop kaffe

- lidt sang og hyggesnak tog vi hjem for at sove. Det var Søren og Jytte også nødsaget til, da vi havde fået deres sovesofa til at brase sammen, velsagtens fordi vi havde spist for mange pølser.

Næste dag tog vi med bus til Århus for at være med til "Lam på Spid". Det var meget lækkert og vi siger tak til Århus afd. fordi vi måtte være med. Desværre er det sidste år, der bliver holdt "Lam på Spid" i Århus; men der bliver nok alligevel fundet på noget andet til næste år. Det glæder vi os til, for vi er flere her i Randers, der håber at være velkomne til næste år også. Svende og Svendinder!

Der er Sejltur på programmet her i August måned, så mød nu op til hulemødet så I kan få nærmere besked. med naverhilsen Bitten.

Silkeborg

Hulemødereferat!

Hurra!

Formand Hans er kommet hjem fra sygehuset og blev budt velkommen af Kassemester "Mühle" der samtidig sender en hilsen til Jytte og Erling - Lønstrup og Frederikssund-nerne. Vi sang no. 47. Ole S. holdt et stort foredrag om Ænder, Rap -Rap. Alf C. var på en kort visit for han var træt i øjnene. Karsten St. havde fået sig en ny Bil. Vi glemte at synge for Kurt A. så han har noget til gode. Rart at se Dan P. håber han kom pænt hjem? Hulefar Olav T. var også på visit, men havde travlt nedenunder.

Vi havde en vældig debat om Pinse-stævnet og fik nedsat et udvalg med formand Hans - Mühle - Kurt A. og "Farmand". Ellers gik hulemødet i god rod og vi hilste lige på Knud Valhal. Peter P. tapetserede soveværelset og glemte alt. Silkeborg afd. sender en hilsen til alle om at spare penge sammen til Stævnet 1979.

Referat fra Midsommerfest.

Ja se det er jo at hygge sig. Egon Maler bød velkommen til midsommerfest. Dorte havde dækket et fint bord og efter at have kørt lidt rundt med bord og stole blev vi bænket og fik "Skorpeskrinet" frem. Vi bød velkommen til Karsten Steffensen som kvittede med at få en dobbelt "Blære".

Formand Hans kan nu klare sig med 2 stokke og et stort søm. Maries næse står i fuld-nej -nej-Maries have står i fuldt flor. Henning E. drak sodavand? Conny sidder sgu ikke og spytter i glasset? Antik Per og Margit kom med et par "skarpe", efter at Antik Per havde fået sig een på øjet.

Kassemester Mühle havde røget nogle fine sild, som Esther havde sørget kom til at svømme. Kirsten kom med Hat og stok og briller, for det regnede brødt. Kurt kom fra Arbejde og fik "Så viden om" en time forsinket. Willy L. havde store skruller med Ebba, og Birgit havde ikke problemerne med roserne. "Farmand" havde besvær med at styre bogstaverne da de ville hoppe, men et referat blev der da ud af det. Vi siger endnu engang tak til Dorte og Egon for en hyggelig naverfest.

med kno i bordet "Farmand"

Slagelse

Ved hulemødet d. 7 juli var 10 svende fremmødt, og vi startede i haven, hvor Leif fik klippet hækken så vi ikke følte os som i en Urskov, vi skulle jo gerne kunne starte vores sommerudflugt som vi plejer, med en lille en til næsen. Den er nu beredt på vores komme. Kl. 20,00 gik vi indenfor og tog hul på vores hulemøde, som blev åbnet af formanden, hvorefter protokollen blev oplæst og godkendt. Vi sang et par gode naversange og formanden kunne fortælle at vi var tilbuddet en stand på Slagelse bibliotek, fra den 30 august til den 9 september. Det var en god ide syntes vi alle, på den måde kan vi fortælle lidt om Naverne og vor forening. Vi havde håbet på, at få Vandredstillingen i disse dage, men Stockholm fejrer 65 års jubilæum i samme tidsrum, og har fået lovning på den i dette tidsrum. Vi arbejder dog videre med sagen, og håber på en eventuel senere udstilling. Så kom vi frem til den medbragte mad, og den fik en hilsen med på vejen, idet Walter havde 1/2 abe med, ih hvor er det dejligt at der er noget der hedder fødselsdag, og det havde Walter haft siden

sidste møde. Han fik et varmt til Lykke med fra os. Som aftenen skred frem med sang og snak, syntes Walter at han ville have "Blæren", og den fik han og vi fik 1/2 snaps + 1 omgang af de grønne flasker. Arne Rafn havde overtaget Restaurant "Viking" og vi ønsker ham alle til Lykke med overtagelsen. Efter endnu et par sange sluttede vi med "Minderne".

med naverhilsen Peer Rosén.

Vejle

Til mødet den 7 juli var der kun mødt 14 svende, vi håber at det kun er på grund af Ferietiden, der var mødt så få. Vi åbnede mødet med at synge nr. 57.

Da vi før har talt om en Tur ud i det blå, tager vi istedet ud på en Fjordsejls, og håber på en gentagelse af sidste års sejls. Vi havde en optagelse af en ny sven og det var Ernst Jacobsen, Sverige. Formanden fortalte den nye Nave om reglerne for naverne. Efter optagelsen kvitterede han med en omgang, og fik "Blæren".

En hilsen fra Erik og Hanne fra Sverige med tak for lån af Hytten i 14 dage. Vi havde også besøg af en gammel Zürichernav, Poul Erik Ørsted, "Polle". Han var hjemme fra Syd Afrika på ferie, så ham er der jo nok nogle der kender dernedefra?

Til slut skal der lyde en tak til Finn fra Esbjerg, for hans arbejde i Hytten. Det er vores længe savnede og ønskede gulvtæppe der blev lagt på. Senere på aftenen kom Jørn Lützen fra arbejde og gav en omgang, da han blev 1 år ældre samme dag.

med naverhilsen Kaj, sekr.

Zürich

Lørdag den 24 juni holdt vi Sct. Hansfest. Selvom vejrguderne ikke helt var med os, fik vi en sjov aften. Vi var ca. 35, de grillede pølser og koteletter. Ved 21 tiden gik den flotte Heks op i flammer ledsaget af et kæmpekald, og vore velsmurte sangstemmer.

Lørdag den 1 Juli havde vi 75 års Jubilæum i C.U.K. afdelingen. Det blev til en meget festlig aften, der startede i klubben på Restaurant "Falken" med 40 deltagere. Efter formandens velkomsttale og den afkølende Aperitif, blev vi bogstavelig talt rystet sammen, da vi steg op i "Den gyldne linie 6" og kørte på rundfart i Zürich by i den gamle sporvogn.

Vi endte på Danseskibet ved Börkli-platz og blev ført blidt ud på Zürichersøens vilde vover. Ombord spiste vi og nød den skønne sejlturalt imedens vi fik en lille tår og dansede. Efter landgang stod det enhver frit for hvor de ville fortsætte natten og flere af os nåede at opleve de lyse morgentimer, inden vi fandt hjem i seng.

Med Naverhilsen og ønsket om en god sommerferie til alle.

Lisbeth, sekretær



MØDELØKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langsgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

Når dette nummer af Den farende Svend kommer ud er ferien forbi og vi byder velkommen til at møde op om Torsdagen og øvrige sammenkomster. Du har alle muligheder til at få en hyggelig sludder, (Kan du huske dengang?) eller du kan spille Billiard eller Kegler og Kort, alt efter gemyt. Du må gerne tage en kammerat med, thi der er endnu nogle kammerater der ikke er medlem af Berekste. Du kan også spise i huset kl. 18,00 men meddel det til Værtinden på Tlf. 314943 og gør torsdagen til en Festdag. Husk også at første torsdag i måneden er sammenkomsten med damer.

75 år

Den 26 august fylder Holger Andersen "Ramona" 75 år. Ramona der i sine unge år arbejdede i Schweiz og Frankrig var i gamle dage en trofast gæst i foreningen, og hvor tit har han ikke glædet os med sin Sang. Ja det var i de dage hvor vi kunne fylde huset en torsdag. Holger bor i provinsen, så derfor har vi ikke set ham - også helbredet har ikke været så godt, men vi håber at du har det bedre. Vi i Berekste Håndværkere sender dig en kammeratlig hilsen med ønsket om alt godt fremover.

Hjertelig Til Lykke.

HUSK!

Husk den første Dameaften er d. 3 august.
Bemærk også at Kongegelespillet først finder sted d. 16 september. Se nærmere i septembersvenden. Reserver dagen.

Hvis alt går vel bliver Udflugten til Helsingør den 19 august, men alt derom kan oplyses hos H. Lindow på Tlf. 205470 om aftenen.

HUSK: Man er medlem af en forening, indtil man melder sig ud.



UOGVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den forende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR.9

SEPTEMBER 1978

76 ÅRG.

ÆRESTAVLE

60 år i C. U. K.



Igen kan vejle afd. markere et jubilæum blandt sine medlemmer, og denne gang er det et ret sjældent jubilæum, idet det den 13 september er 60 år siden at Tømmer Carl Lindskjold blev meldt ind i Odense afdeling af C.U.K. Carl Lindskjold rejste til Tyskland og tog arbejde ved sit fag i 1917 i 1918 kom han til Odense, for at blive indmeldt i den stedlige afdeling indtil afdelingen i Vejle blev stiftet i 1919.

Så vidt vides var C.L. sågar medstifter af Vejle afd. I 1924 -25 tog han atter på farten denne gang som skibstømmer på svenske skibe, og kom til mange forskellige europæiske havne, ja det blev endda til et par ture til Amerika. Igen hjemme til 1941 da trangen til igen at leve det frie Valseliv trak ham afsted igen og denne gang arbejdede han i Polen og Tyskland indtil 1945. Carl Lindskjold fyldte 83 år den 19 august. Aktiv har han også været især i Hytteudvalget der han har udført et stort stykke arbejde, men også som bestyrelsesmedlem i afdelingen har han gjort sin pligt gennem sit lange medlemskab. Vi i Vejle afdeling vil ønske dig hjertelig til Lykke på denne din store dag. Bruno Lindskjold.

Kasserer i Vejle afd.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren vil også tilslutte sig denne hyldest til Carl Lindskjold og siger dig tak for din trofasthed overfor vor organisation og de farende svenske.

På H.B.s vegne Ove Roslev

Formand

Jørgen Schaffer

Sekretær.

ODENSE AFD. 65 ÅR !

Igen kan en af vore afdelinger fejre et sjældent Jubilæum og denne gang er det Odense afdeling der står for tur. Man finder ikke i Odense at det er noget at fejre, man vil hellere spare sammen til 75 års Jubilæum siges der, men man markerer de 65 År har jeg erfaret ved en lille komsammen på selve dagen den 23 september på Restaurant "Stadion" velsagtens over en "Kop Øl" e.l.

Odense afdeling blev stiftet den 23 september 1913 på initiativ af Gartner H. Jacobsen, "Parisergartneren" og Maler Haarup, "Frysemaleren" og Gartner N. Jacobsen, samt Maler Fritz Have. Afdelingens første formand

MILEPÆLE

- | | |
|-------------------|---|
| 8 september 1978. | Bogtrykker Poul Engel, Nørrekræ 65-3/sal, 2610 Rødovre 60 år. |
| 11 september | Gartner Poul Mark Olsen, Fjällbrudsvägen 3, 130-22 Bo Lennersta, Sverige 50 år. |
| 13 september | Tømmer Carl Lindskjold, "Bethania" 7300 Jelling. 60 år i C.U.K. |
| 13 september | Snedkermester Holger Lomholdt, Præstevangen 19, 4230 Skælskør. (Medlem i Slagelse afd.) 80 år. |
| 20 september | Snedkermester Harald T. Jensen, Sct. Jørgensbjerg 18, 4400 Kalundborg (Medlem i Slagelse afd.) 75 år. |
| 21 september | Ruth Olsen, Jægersborggade 39 st. 2200 København N. (N.R.H.F.) 50 år. |
| 23 september | Odense afdeling c/o Keld Ploug, Glentevej 10, 5000 Odense 65 års Jubilæum. |
| 30 september | Snedkermester Peter Pedersen, Heimdalsvej 7-408, 3600 Frederiksund. 90 år. |
| 1 Oktober | Snedkermester Hermann Lindow, Langøgade 21-2/sal, 2100 Kbh. Ø. 50 år i C.U.K. |
| 1 oktober | Jens Peter Pedersen, Sofiagatan 62 Uppgang 7, 416-72 Göteborg, Sverige. 50 år. |

var Birch og den første hule var inde i byen, men i Maj 1915 flyttede man Hulens inventar pr. Sporvogn til Fruens Bøge. Naverne gik i "Gåsegang" gennem skoven syngende "Grisen faldt og brækked Låret" og stoppede først op da de nåede Hunderup Skov, hvor den nye hule skulle være hos "Godaw Jensen".

Afdelingen har ikke altid været lige levedygtig, og at den endnu eksisterer skyldes sikkert at man har haft gode kræfter til at holde sammen på de medlemmer som var tilbage. Jeg tænker her på nu afdøde Erik Wendeltorp som i mere end 36 år var kasserer i afdelingen og ind imellem også var formand samtidig. En anden langtidsbestyrer for afdelingen var Kunstmaler Carl Mortensen, som besad formandsstolen i 26 år. C.M. blev udnævnt til Æresmedlem af afdelingen og C.U.K. i 1975. Idag har vi Keld Ploug som har været formand i afdelingen siden oktober 1964 og som i næste måned kan fejre sit 40 års jubilæum i C.U.K. Et hjertelig til Lykke skal her fra redaktionen lyde til jer alle i Odense Afdeling. Redaktøren.

Enhver nav bør være i C.U.K.

Glarmester
B. Chr. Jahn

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.





UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den færende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

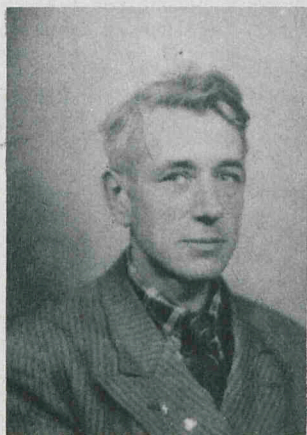
NR.9

SEPTEMBER 1978

76 ÅRG.

ÆRESTAVLE

60 år i C. U. K.



Igen kan vejle afd. markere et jubilæum blandt sine medlemmer, og denne gang er det et ret sjældent jubilæum, idet det den 13 september er 60 år siden at Tømrer Carl Lindskjold blev meldt ind i Odense afdeling af C.U.K.

Carl Lindskjold rejste til Tyskland og tog arbejde ved sit fag i 1917 i 1918 kom han til Odense, for at blive indmeldt i den stedlige afdeling indtil afdelingen i Vejle blev stiftet i 1919.

Så vidt vides var C.L. sågar medstifter af Vejle afd. I 1924 -25 tog han atter på farten denne gang som skibstørrer på svenske skibe, og kom til mange forskellige europæiske havne, ja det blev endda til et par ture til Amerika. Igen hjemme til 1941 da trangen til igen at leve det frie Valseliv trak ham afsted igen og denne gang arbejdede han i Polen og Tyskland indtil 1945. Carl Lindskjold fyldte 83 år den 19 august. Aktiv har han også været især i Hytteudvalget der han har udført et stort stykke arbejde, men også som bestyrelsesmedlem i afdelingen har han gjort sin pligt gennem sit lange medlemskab. Vi i Vejle afdeling vil ønske dig hjertelig til Lykke på denne din store dag. Bruno Lindskjold.

Kasserer i Vejle afd.

Hovedbestyrelsen, Hovedkassereren og Redaktøren vil også tilslutte sig denne hyldest til Carl Lindskjold og siger dig tak for din trofasthed overfor vor organisation og de færende svende.

På H.B.s vegne Ove Roslev
Formand

Jørgen Schaffer
Sekretær.

ODENSE AFD. 65 ÅR !

Igen kan en af vore afdelinger fejre et sjældent Jubilæum og denne gang er det Odense afdeling der står for tur. Man finder ikke i Odense at det er noget at fejre, man vil hellere spare sammen til 75 års Jubilæum siges der, men man markerer de 65 år har jeg erfaret ved en lille komsammen på selve dagen den 23 september på Restaurant "Stadion" velsagtens over en "Kop Øl" e.l.

Odense afdeling blev stiftet den 23 september 1913 på initiativ af Gartner H. Jacobsen, "Parisergartneren" og Maler Haarup, "Frysemaleren" og Gartner N. Jacobsen, samt Maler Fritz Have. Afdelingens første formand

MILEPÆLE

- 8 september 1978. Bogtrykker Poul Engel, Nørrekræ 65-3/sal, 2610 Rødovre 60 år.
11 september Gartner Poul Mark Olsen, Fjällbrudsvägen 3, 130-22 Bo Lennersta, Sverige 50 år.
13 september Tømrer Carl Lindskjold, "Bethania" 7300 Jelling. 60 år i C.U.K.
13 september Snedkermester Holger Lomholdt, Præstevangen 19, 4230 Skælskør. (Medlem i Slagelse afd.) 80 år.
20 september Snedkermester Harald T. Jensen, Sct. Jørgensbjerg 18, 4400 Kalundborg (Medlem i Slagelse afd.) 75 år.
21 september Ruth Olsen, Jægersborggade 39 st. 2200 København N. (N.R.H.F.) 50 år.
23 september Odense afdeling c/o Keld Ploug, Glentevej 10, 5000 Odense 65 års Jubilæum.
30 september Snedkermester Peter Pedersen, Heimdalsvej 7-408, 3600 Frederikssund. 90 år.
1 Oktober Snedkermester Hermann Lindow, Langøgade 21-2/sal, 2100 Kbh. Ø. 50 år i C.U.K.
1 oktober Jens Peter Pedersen, Sofiagatan 62 Uppgang 7, 416-72 Gøteborg, Sverige. 50 år.

var Birch og den første hule var inde i byen, men i Maj 1915 flyttede man Hulens inventar pr. Sporvogn til Fruens Bøge. Naverne gik i "Gåsegang" gennem skoven syngende "Grisen faldt og brækket Låret" og stoppede først op da de nåede Hunderup Skov, hvor den nye hule skulle være hos "Godaw Jensen".

Afdelingen har ikke altid været lige levedygtig, og at den endnu eksisterer skyldes sikkert at man har haft gode kræfter til at holde sammen på de medlemmer som var tilbage. Jeg tænker her på nu afdøde Erik Wendeltorp som i mere end 36 år var kasserer i afdelingen og ind imellem også var formand samtidig. En anden langtidsbestyrer for afdelingen var Kunstmaler Carl Mortensen, som besad formandsstolen i 26 år. C.M. blev udnævnt til Æresmedlem af afdelingen og C.U.K. i 1975. Idag har vi Keld Ploug som har været formand i afdelingen siden oktober 1964 og som i næste måned kan fejre sit 40 års jubilæum i C.U.K. Et hjertelig til Lykke skal her fra redaktionen lyde til jer alle i Odense Afdeling. Redaktøren.

Enhver nav bør være i C.U.K.

Glarimester
B. Chr. Jahn

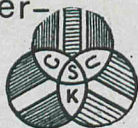
Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.



**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne**



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-2o3, 2000 København F. Tlf. (ol) 719026 ml. kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (ol) 717309.



Los Angeles Naverclub har atter mistet et medlem
idet

Tømrer Karl Jørgensen

født den 2 juni 1918

indmeldt d. 10 november 1955

er afgået ved døden d. 24 juli 1978.

kun 60 år gammel.

Karl kom ikke meget i Hulen, men mistede aldrig en festliged. Los Angeles Naver Club udtrykker sin deltagelse ved at udtale et: ÆRE VÆRE DIT MINDE.

Vi har mistet en god Naverbror den 13 Juli 1978.

Snedker Herman Petersen

er afgået ved døden 78 år gammel. Indmeldt i Slagelse afdeling d. 3 maj 1955.

Herman Petersen gik på valsen før den første verdenskrig i årene 1913-1915, hvor han bl.a. arbejdede i Hamburg, Hammel og Æltzen. Han var med til at indrette hulen med sit dygtige snedkerarbejde, lige til det sidste, lavede han de fine gamle naverstave. En fin og god Naverkammerat er gået bort.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Slagelse afdeling.

To gode Naverkammerater i Århus afdeling er gået bort nemlig

Murer Viggo Kristensen

født den 4 juli 1891 i Viborg

indmeldt i Hamburg d. 3 maj 1941

er afgået ved døden d. 2 august 1978

Viggo Kristensen var medstifter af Rønne afdeling såvel som Nexø afdeling og ligeledes tog han initiativ til stiftelsen af Herning afdeling.

V.K. blev bisat den 8 august og mange af hans naverkammerater fulgte ham til hans sidste hvilested med Århus afdelings Fane i spidsen.

Tjener Angul S. Jensen

født den 10 april 1903 i Århus

indmeldt i Århus afd. d. 20 august 1960

er afgået ved døden d. 22 Juli 1978.

Bisættelsen foregik i stilhed.

ÆRE VÆRE DERES MINDE.

Århus afdeling.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg

Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87

Medl. af C.U.K.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650

Hvidovre. Tlf. (ol) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (ol) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskaftet 36 B 3/th

1161 København K. Tlf. (ol) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (ol) 511687.

Program for september

Tirsdag d. 5 sept. Svendeaften. Her mødes svendene kl. 19,00. op med godt humør, medbringende diverse musikinstrumenter - sangstemmer og selvfølgelig nogle sandfærdige historier.

Søndag d. 17 sept. Her har vi igen stablet det store sildebord på benene for jer. Skynd jer at tilmelde jer, da der er rift om pladserne. Tilmelding er bindende.

Fredag d. 22 sept. Frimærkeaften. Alle samlere bedes møde op. kl. 19,00

Lørdag d. 30 sept. Fest for de unge på 40 + alle der har lyst til at danse. Tag selv madpakke med ellers kan der købes en platte ved at bestille den 8 dage før. kl. 18,00.

Fredag d. 6 okt. Filmsaften. Titlen er ukendt. Se også Københavnernaven og hold jer ajour med aktiviteterne og mød så talrigt op. kl. 19,00.

VANDREUDSTILLINGEN!

Så må alle bestyrelserne ud af busken.

Vandreudstillingen er endnu ledig i December 1978 samt fra d. 23 Oktober til den 10 november 1978.

Ønsker jeres afdeling at benytte udstillingen, da kontakt Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B. 2730 Herlev Tlf. o2-946563. så vi kan planlægge forsendelsen fra afdeling til afdeling, thi forsendelse fra København til Jylland og tilbage i fast rutefart, vil gøre forsendelsen ret så kostbar. Det kan oplyses at i 1979 er dagene 15 september til 5 oktober besat.

Meddelelse fra Hovedbestyrelsen!

VORT MEDLEMSBLAD!

Til indbinding efterlyses alle gamle numre af Den farende Svend før 1960.

Til salg kan vi nu kun tilbyde, 1960-64 - 1965-69 1970-74.

At oplaget er begrænset gør, at vil du eller din afdeling erhverve disse medlemsblade pænt indbunden skal bestillingen gøres nu.

Send de gamle blade du eller I har, for mange står på spring for at erhverve gamle årgange.

Pris pr. 5 årgange (1 bind) kr. 50,00

Bestilling gøres til: Michael Dahl-Nielsen

Gammellosevej 275 A.

2880 Bagsværd.

Mærkater

Vort emblem til påklæbning såvel udvendig som indvendig i stort format 10 x 10 cm. udført af Zürich afdeling kan nu bestilles hos Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B. 2730 Herlev. Pris: kr. 3,00 pr. stk. Betaling ved bestilling f.eks. Checks eller postanvisning.

EUROPATREFFEN i HAMBURG

EN STRÅLENDE SUCCES!

Det afholdte Europatreffen i Hamburg i dagene 22-29 Juli blev en stor succes. Der var også gode betingelser for et vellykket stævne: God tilrettelæggelse af møder og arrangementer med udflugter og besøg i forskellige virksomheder rundt i Hamburg for alle, der ikke direkte var involveret i mødearrangementer. Mødearrangementer og iøvrigt underholdning såvel som de mange spisearrangementer kunne ikke få finere ramme end det flotte og virkelig imponerende Kongrescentrum som Hamburg kan være stolt af.

Der er ikke plads i "Svenden" til alt det der gerne skulle være med om det herlige stævne med mellem 1000 og 1500 forhenværende, nuværende og fremtidige færende berejste håndværkere i mange afskygninger herunder også en del C.U.K. er - men for få efter min mening.

Arbejdskonferencen for Europatreffen startede søndag formiddag. Og efter at præsidenten Peter Schwarzbich, Holland, havde budt velkommen blev mandaterne for de forskellige afdelinger efterprøvet. For C.U.K. deltog undertegnede og H. Fiirgaard, Århus. Anton Poulsen Stockholm, blev anerkendt som supleant og deltog i de fleste møder.

Dagsordenen var som ved de fleste af C.E.G. møderne svært at komme igennem. Det kniber stadig med en effektiv og hurtig oversættelse til henholdsvis fransk/ tysk og undertiden dansk. Ordstyrer blev Henning Jensen, København, der navnlig i første del af arbejds-konferencen havde mas med at holde styr. Peter Schwarzbich aflagde en udførlig beretning, Niels Peter Linderøth, Hamburg fortalte om Arbejds-kommissionens arbejde og Arthur Wandorph, Brügge, oplæste et tilfredsstillende regnskab. Man har i den forløbne 5 års periode udgivet 5 C.E.G. blade og penge i kassen alligevel.

Fra skandinavisk afdeling forelå et forslag om at ophæve arbejds-kommissionen og i stedet efter behov oprette udvalg til varetagelse af specielle, særlig nationale opgaver. Jørn Petersen, København, forelagde forslaget og det blev vedtaget. Det skulle også indebære at f.eks. Den skandinaviske afdeling kunne nøjes med 2 mand til fremtidige komitemøder.

Der var selvfølgelig mange ting at drøfte dels om den forløbne tid og C.E.G.s fremtidige virke. Det næste nummer af C.E.G. bladet skulle udkomme nu i efteråret. En ting som den kommende vandrebog for vorde medlemmer af organisationen, som jeg også tidligere har omtalt, blev vedtaget og et foreløbigt udkast forelå til eftersyn.

C.E.G. s optagelse i fortegnelse for Europarådets adresser med henblik på en kommende hensynstagen til organisationens struktur som bestående af Europas organisation for rejsende bygningsarbejdere.

Man vedtog at føre en protokol på tysk og fransk med muligheder for afdelingerne at forsyne sig med kopier heraf.

Et spændende punkt var naturligvis valg af det kommende præsidium for C.E.G. Til formand (præsident) valgtes Louis Marquet, Paris. Til vicepræsident Hans Lau, Hamburg, sekretær Peter Linderøth, Hamburg. En ung mand fra Frankrig blev hjælpesekretær. Arthur Wandorph, Brügge, fortsætter i embedet som kasserer. D. Aubrey, Belgien, træder til som hjælpesekretær. Endelig blev den tidligere formand Peter Schwarzbich,

Holland, valgt til C.E.G. bladets redaktør. Til næste Europatreffen -by valgtes Brüssel -altså i 1983.

Såvidt arbejds-konferencen, der til tider var ret drøj at komme igennem. Til afveksling var der hyggelig og kammeratlig frokost hvor også ikke delegerede deltog og snakken gik hyggeligt i en skøn sammenblanding af de to sprog.

Om arrangementerne udover arbejds-konferencen er der en masse at berette. Stakkels Knud Lønstrup, der skal skaffe plads til stoffet i "Svenden" Men jeg skal prøve at fatte mig i korthed. Den interessante og store oplevelse på Hamburgs kommunale plan var modtagelsen på rådhuset allerede om mandagen. Efter megen Virak med hyldesttaler til Hamburg og overrækkelse af mange gaver, samt Borgmestertale og hyldest til de mange fremmedskrevne og øvrige tidligere berejste var der optog gennem Münchebechstrasse, forbi Hovedbanegården, langs Alsteren og Jungfernstieg til Kongrescentret. Det var et imponerende optog med Faner og skilte de forskellige steder fra. Jeg bar et skilt med: Hillerød. I det fine vejr var naturligvis en masse mennesker ude for at se "Naveroptoget" og 3 pigeorkestre gav tempo og takt til Marschen, der varede et par timer. Efter optogets slutning var der i kongrescentret i teatersalen en underholdningsaften, hvor der på scenen bl.a. optrådte et orkester bestående af 25 mest unge piger der alle spillede dygtigt på Harmonika. Senere de blandt berejste kendte "klat-schen" udført af medlemmer af C.E.G.

Tirsdag den store og interessante tur til Helgoland - en tur der varede fra 7 morgen til 10,30 aften. For første gangs besøgende var det naturligvis en oplevelse at se denne engang så sørgelig berømte Ø, der af bombeaske opstod og blev genopbygget.

Onsdag var der fredag til bustur gennem den nye Elb-tunnel og en tur over den nye fantastisk imponerende Köhlbrandthochbrücke. Endelig var der besøg på Elbschloss-bryggerierne og det var selvfølgelig et sted der vakte glæde ikke mindst med at smage på produkterne. Det var som sagt meget varmt i Hamburg i kongresperioden.

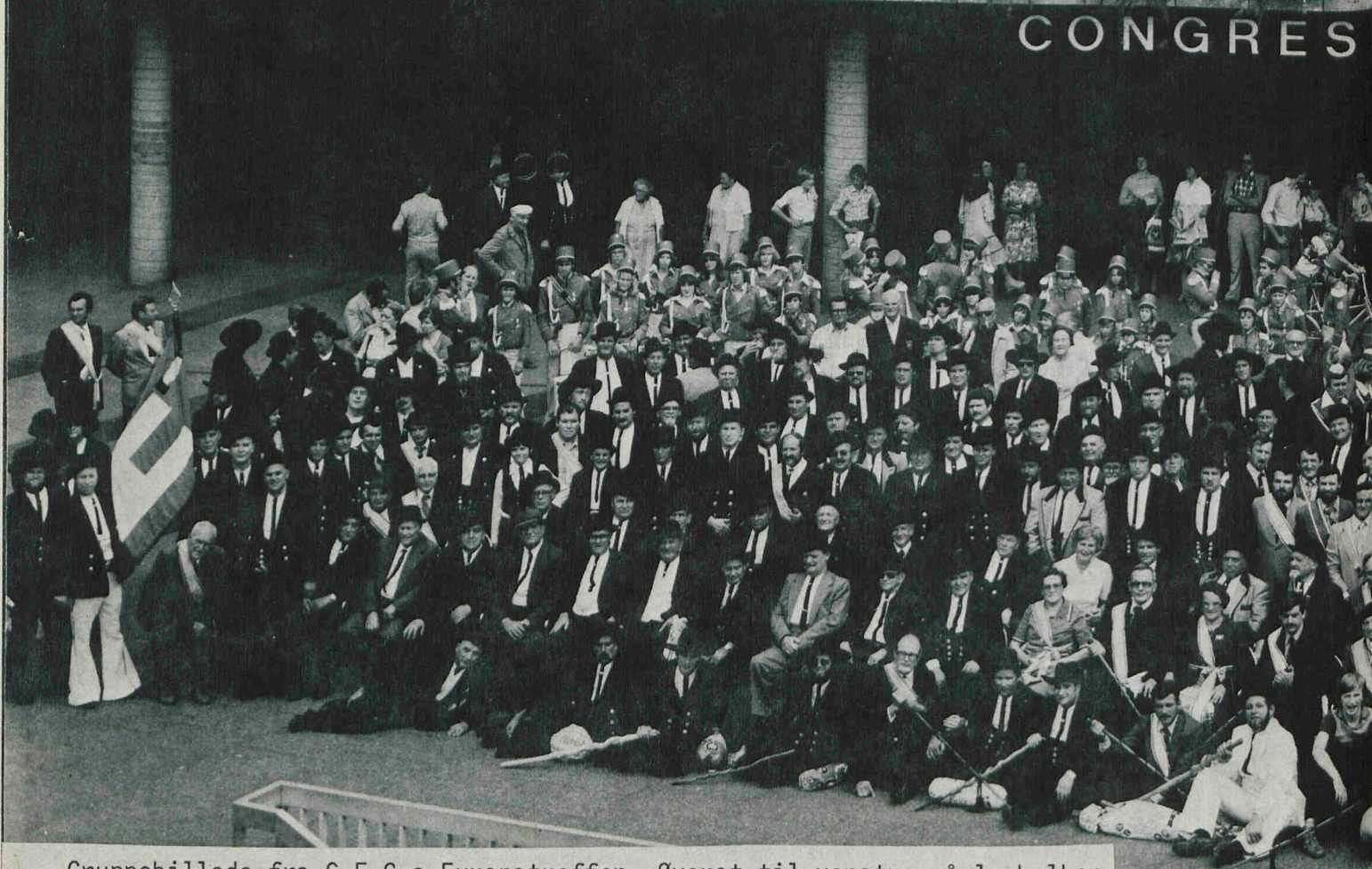
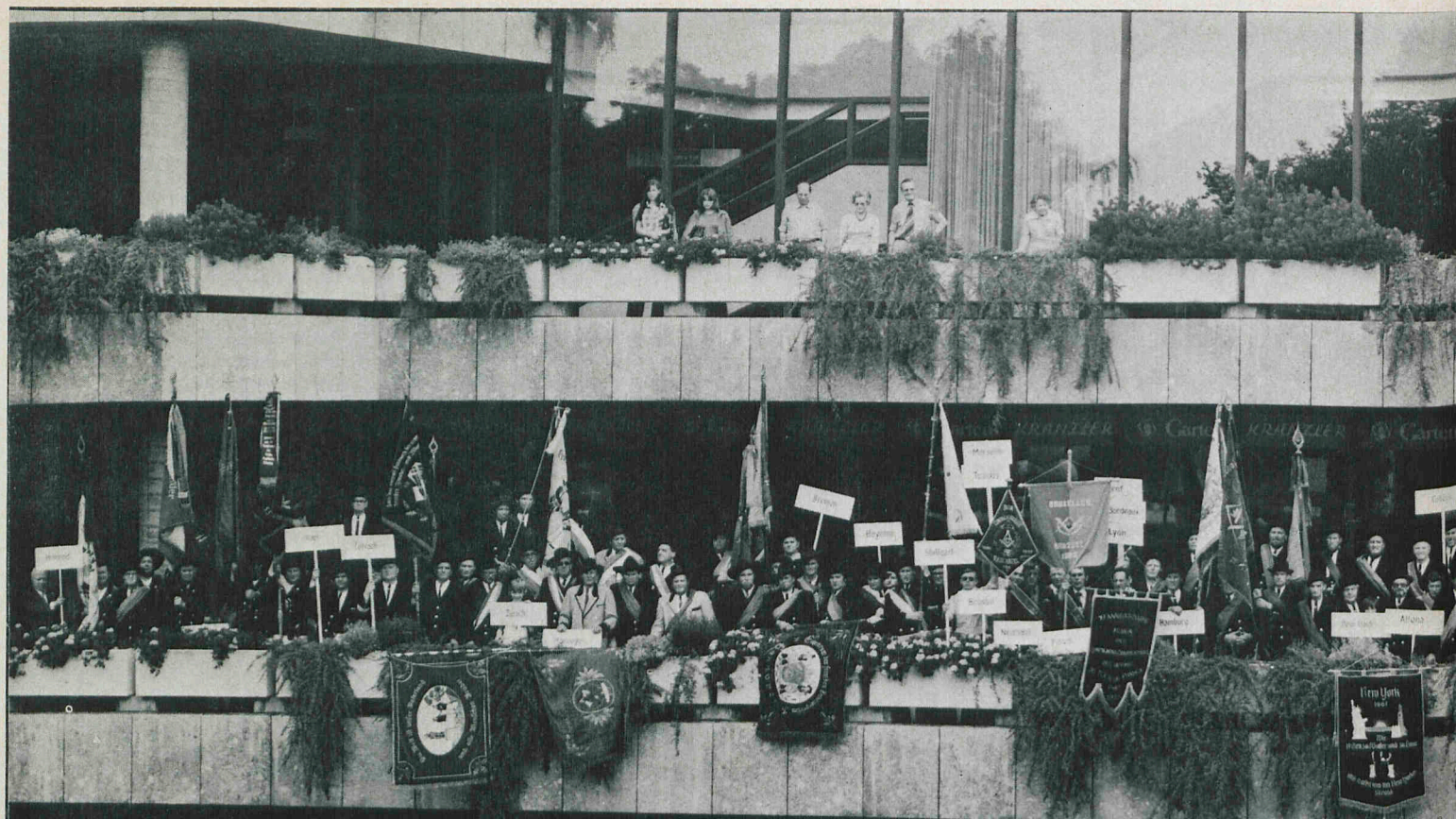
Torsdag måtte mødedeltagerne i arbejde igen, men aftenen sluttede med alle tiders sejltur på Alsteren, hvor 5-600 glade compagnons og fremmedskrevne, m.fl. og damerne nød den skønne udflugt på den af "gamle" naver kendte Alsteren. Der var naturligvis sang og bægertklang og stemning.

Og sådan skiftede dagene med både fest og arbejde og irden vi fik set os om var det sidste dag på kongres-sen. En Festbanket startede ved middagstid med hyldest til afgående og tilkommende ledere af C.E.G. Der var overrækkelse af gaver og takketaler. Compagnons mødte med Scharfs i mange farver, symboliserende de forskellige steder i Frankrig og med højtidelig Indtog af 2 "Hulemodre", der havde den myndighed bl.a. at ingen måtte ryge under spisningen før den feminine tilladelse var givet. Og så selvfølgelig alle de mange fremmedskrevne i deres fine "Kluft". Jo der var stil og højtidelighed over denne festbanket.

Og så var der bal bagefter - og det var et rigtigt "Naverbal" med over 1000 festglade mennesker. Der var flere imponerende orkestre, der på skift leverede underholdningen i forbindelse med konferencier, underholdning af sangfugle og ikke mindst forbavset blev jeg ved at se Hans Lau som en veritabel fest-underholder. Der var mange ting på den scene slutaftenen og at stemningen var høj bevises ved et fyldt dansegulv til den lyse morgen - da de endnu morgen-friske sluttede af på Fischmarkt.

Med dette Europastævne har C.E.G. slået fast, at det kan lade sig gøre at samle Europas berejste i alle afskygninger og det lover for en god fremtid for det man også her arbejder for: At få de unge ud på rejsen og lade de ældre fortælle hvilket herligt liv dette indebærer med oplevelser og dygtiggørelse til det fremtidige virke indenfor Europas håndværk.

Kai Fønss Bach.

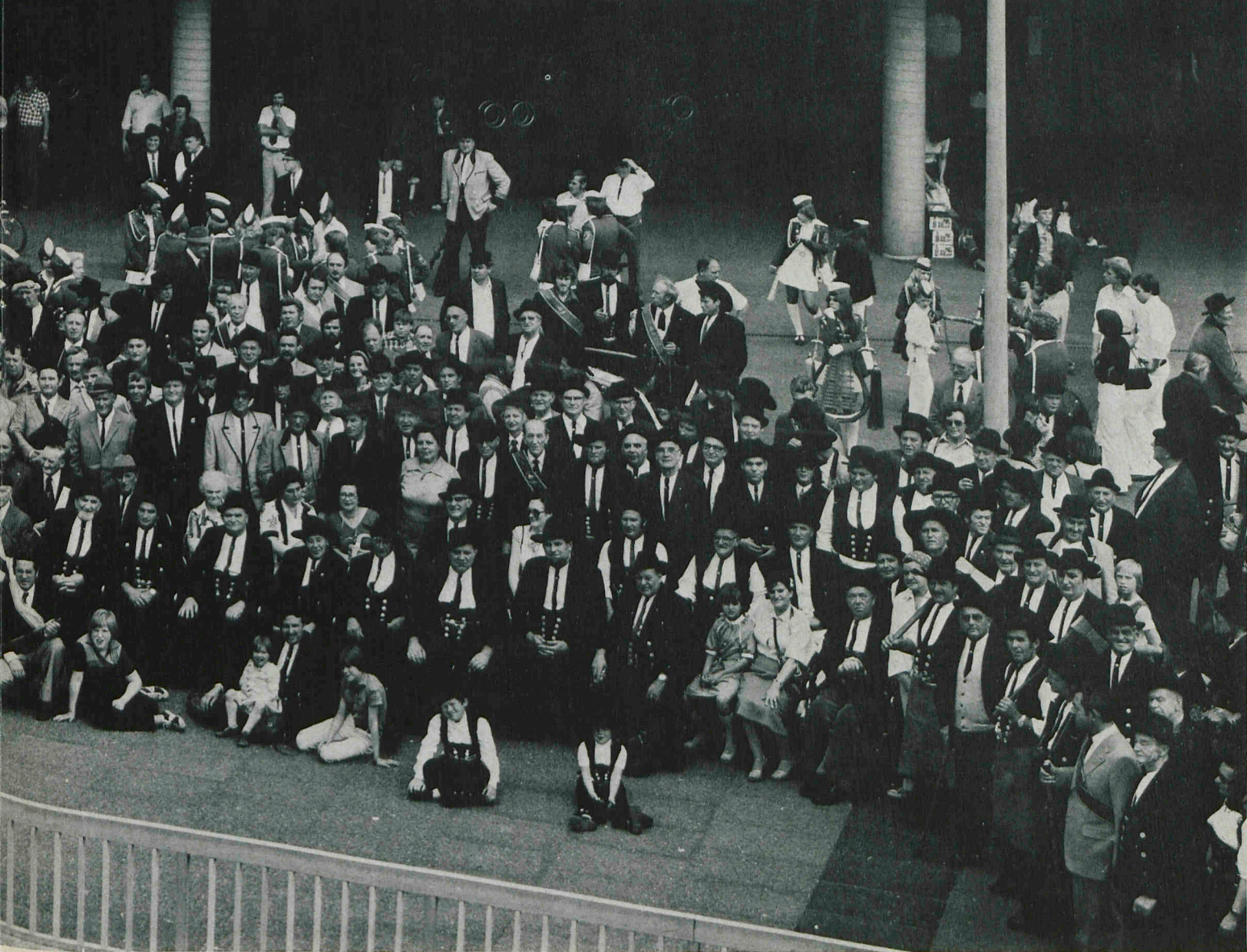


Gruppebillede fra C.E.G.s Europatreffen. Øverst til venstre på 1. balkon står Kai Fønss Bach med Hillerøds navneplade, der blev båret med rundt ved processionen gennem Hamburgs gader.





S CENTRUM HAMBURG



Uddrag af HB's protokol

Hovedbestyrelsesmøde blev afholdt den 3 august 1978 hos Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, Herlev. Th. Rasmussen bød velkommen og gav straks ordet til Formanden Ove Roslev, som straks overgik til dagsordenen. Protokollen blev godkendt fra sidst afholdte H.B. møde. Derefter aflagde Roslev sin beretning, og oplæste bl.a. en del breve som var blevet afsendt til forskellige afdelinger, vedrørende forskellige spørgsmål. Blandt andet var der afsendt brev til K.U. i Århus med forespørgsel om hvem der var i Kontroludvalget for tiden, men intet svar var indløbet endnu. Et brev til Berejste Håndværkere var også blevet afsendt, men ikke her heller var der ankommet noget svar. Århus afdeling havde tilsendt et kasettebånd med optagelse af naversange fra et par af deres hulemøder, som det vistnok er meningen man vil mangfoldiggøre med henblik på videresalg til afdelinger der er interesseret. Man kom endvidere ind på det forestående 65 års jubilæum i Stockholm og her blev man enig om at Formanden Ove Roslev skulle representere H.B. ved Festlighederne. Claes Ohlin, formand for Zürich afdeling havde været på besøg hos Roslev og man havde diskuteret det forestående stævne i 1980, som jo skal afholdes i Zürich. Redaktøren overbragte et par hilsener bl.a. fra Fred Holm, Los Angeles, og fra Constantin Petersen, Hillerød som atter rejser til Thailand i september måned. Endvidere berettede han at han agtede at aflægge et besøg hos vort medlem Theodor Hansen i München, under sit ferieophold i Tyskland. Hovedkassereren meddelte at nu var så godt som alle tilgodehavender med nogle få undtagelser, kommet ind fra afdelingerne. Nogle interne sager blev der taget stilling til og delegeret ud for videre behandling. Næste H.B. møde afholdes den 6 september hos Kai Sjøding, Nordhøjvej 5, Hillerød.

Redaktøren.

Tegn hver især abonnenter til D.f.S.

FORENINGS-MEDDELELSER

Aalborg

Hulemødet blev afviklet med mange forskellige beretninger. Hans Andersen havde været i Hamburg til Europatreffen. Edwin havde været i Rüdesheim og hilst på Naverbrødrene i Drosselgasse, og de havde begge meget at berette. Vi fik optaget et nyt medlem, nemlig Frisørmester Anker Glerup. Vi fik sunget mange sange, men vi savner nu "Papa Louis" til at hjælpe Ejler med at synges "Berners Oberland". Ejler berettede om sit møde med Erik Paaske på Hjerl Hede, hvor han bl.a. sang Naversange. Hyggeaftenen sluttede med lidt Uro i Återen. Vi vil have anskaffet bedre antenner. med Slaw, Stedfortræderen.

Århus

Den 23 juni kunne vort mangeårige medlem Kurvemagermester A.L. Svensson fejre sin 80 års fødselsdag. Formanden og undertegnede med hustru havde den glæde at deltage i festen på den runde dag. 17 juli havde vort medlem Murer Viggo Nielsen 60 års fødselsdag som blev fejret i en kreds af Lystfiskere, værdige konkurrenter til Naverne med hensyn til Løgnehistorier. Trods sommerferien har vi afholdt de ordinære hulemøder også i juli

måned, hvor Otto Lund tilbragte en aften sammen med os endnu engang inden hjemrejsen til Los Angeles. Ved et hulemøde var en journalist til stede fra de lokale annonceviser. Det blev til 3 forskellige Artikler om vor afdeling og medlemmer. Vort "Lam på Spid" arrangement forløb som nævnt af Randers afdeling atter i år hos Ole i Kragbjerg. Der var rigeligt med Lam til alle, og vi siger tak til Randers for samværet og igen retter vi en tak til Ole og Hustru for den store gæstfrihed. Vi ser nu hen til den årlige Fugleskydning den 26 August. Det er vist nr. 62 i rækken af Fugleskydninger. Ved C.E.G. mødet i Hamburg var vi som eneste C.U.K. afdeling repræsenteret med vor Fane i det pragtfulde optog gennem Byens Centrum. Sekretæren.

Calgary

Hej Naverbrødre! Vi går og har det fint her i Calgary. Vor klub er stadig et hyggeligt sted, hvor vi mødes. Vi har i den dansk-canadiske club fundet et fint sted at holde vore møder. Den 6 april havde vi Generalforsamling, og her var mange medlemmer mødt op. Der var ingen store ændringer, kun nogle af de mindre poster blev ændret, og ellers ingen problemer.

To gode Århusnaver in memoriam!

Som nævnt andetsteds i bladet har vi mistet to ældre medlemmer. Først Tjener Angul S. Jensen. Selvom Angul i de senere år var hæmmet i sin bevægelsesfrihed på grund af stærk invaliditet, bevarede han til det sidste sit lyse sind og gode Humør.



Murer Viggo Kristensen forlod os efter nogle års ophold på Plejehjem. Hukommelsen svigtede i det sidste År undtagen når han skulle synges Naversange, så var der intet i vejen! Viggo oprettede i sin tid en afdeling i Rønne. Selv oppe i alderdommen var han på farten. Viggo var 75 år, da der lige blev tid til at sætte igang med en afdeling i Herning, som jo idag er en af perlerne i vor lange række af afdelinger. På vort hulemøde den 4 august rettede formanden Fiirgaard en dybtfølt tak til de bortgæede kammerater for mange års trofast medlemsskab.

ÆRE VÆRE DERES MINDE.

Århus afdeling.

Vi her i Herningafdelingen har netop erfaret, at afdelingens første formand, Viggo Kristensen er taget ud på sin sidste rejse.

Vi i Herningafdelingen er Viggo megen tak skyldig, han var den, der tog initiativet til at oprette en afdeling her, han var den der trak det store læs i begyndelsen, Viggo's hele hjerte var naverbevægelsen og det, det står for.

Vi i Herning vil føre hans tanker videre, således at det arbejde han har startet, stadig vil bære frugt.

ÆRE VÆRE HANS MINDE

Hans Brødsgård

Formand for Herning afd.

Vi har fundet det nødvendigt at bestille vore lokaler og Orkester langt ud i fremtiden, da der er mange foreninger og skoler, der skal bruge både lokalerne og Orkesteret. I øjeblikket har vi her i Calgary vort store "Calgary Stampede and Rodeo Show" som tiltrækker mennesker fra hele verden. Der er millioner og millioner af mennesker der kommer for at se dette Show. Den dansk-canadiske Club vandt 1ste præmie for deres Flåde, som var med i "Stampede-Paraden" Den var bygget for det meste af håndværkere fra Naverklubben. Begge vore klubber går sammen hvert år og bygger en Flåde, og vi får for det meste fine præmier. Det er forskellige motiver hvert år. Dette "Stampede Show" varer næsten 2 uger, så der bliver festet over det hele, både indendørs og udendørs.

Vi håber at alle naver hvor de end befinder sig har det godt og vi her fra Calgary sende jer alle en naverhilsen.

På Calgary afdelings vegne,
Svend Klausen, sekretær.

Fredericia

Jeg vil gerne takke vor gode naverkammerat Olav i Silkeborg som er vært på Restaurant "Lyspunktet" der er naverne nye hule. For den dejlige "Dag og Nat" ved Ildregattaen i Silkeborg, jeg ville

gerne have truffet nogle flere af Svendene i Silkeborg afd. men de var nok optaget af den store Byfest som blev afholdt, men også det var en fantastisk oplevelse. Endnu en gang tak Olav. Med naverhilsen Tage Prehn, Fredericia Afd.

Frederikssund

Bestyrelsesmøde og Hulemøde den 4 august 1978. Hulemødet blev indledt med et velkommen fremsat af formanden til de 16 fremmødte svende, og nr. 57 blev foreslået. Tolderen kom med gæster fra Iran. Der var kort fra Per Buchardt fra Arabien og han gav en lille en- der blev serveret hulemadder og nogle små klare. Der blev slået på klokken bl.a. af John - Erik som begge fik "Blæren" Der blev sunget flittigt og aftenen -- sluttede ??? det vides ikke hvornår da undertegnede tog tidligt hjem.

Vi vil her benytte lejligheden til at anoncere vort resterende program for 1978.

Der vil være almindelig huleaften den 1 september, men husk tilmelding til en sejltur ud i det blå den 9 September med afgang fra Frederikssunds Havn kl. 10,00 og der er plads til mange den dag så Vel mødt Den 30 september vil vor gode naver bror Peter Pedersen, smutte de 90 år og han vil senere blive hædret til vores generalforsamling d. 6 oktober Den dag vil menuen stå på kogt torsk og sennepssovs, som afdelingen giver, så vel mødt fra nær og fjern.

Den 3 november er der hulemøde med damer, med medbragt madpakke. Efter spisningen bliver der fremvisning af Film, derefter dans til medbragt redekam, så det skulle blive alle tiders aften.

Den 1 december almindelig huleaften Den 29 december vil der i lighed med de foregående år blive julekom-sammen for de hjemvendte svende, så også der vel mødt.

"Bror Strit"

Hillerød

Ved hulemødet den 14 juli var der pæn tilslutning. Formanden åbnede mødet med sangen "Når samlet er" Derefter oplyste formanden at afdelingen havde fået en flot gave af Otto Lund, Los Angeles. Der var hilsen fra Helmer Olsen. Et flot billede fra Udstillingen med Alex - Arne og Svend, var blevet foræret os. Der var takkekort fra Fritz Hansen og Frue. Bestyrelsen rettede en tak til dem der var med til at assistere ved "Lam på Spid" både damer og herrer. Hartvig fra Borås har mistet et par briller 2den pinsedag og efterlyser disse. Lørdagsmessen den 5 august var ovenud med 27 deltagere, alt hvad der kunne være i hulen ved vore 3 borde. Der var deltagere fra Frederikssund - Naversangere fra København med 6-8 mand og aldrig er der sunget så meget i hulen som den dag.

Husk stadig Søndagsmessen 1ste lørdag i hver måned og hulemødet 2den fredag i hver måned hele året. med naverhilsen Magni Valentin A.

Los Angeles

Fin Gave til Hulen! skænket af den Danske Sangforening "Luren" som i 1937 blev stiftet af Fred K. Holm, har hulen i Naverdalen modtaget denne forenings symbol, en Lur, gaven er en stor velkomst til naverne, da 9 af de nuværende medlemmer også er medlemmer af den næsten afdøde sangforening og mange af medlemmer af naverklubben har tilhørt Luren.

Luren som er udfærgiget i Kobber og lavet af vort afdøde Eresmedlem Ludvig Dørge, som også har lavet Los Angeles Naverclubs Humpel, i form af en Støvle og hans Ølkrus samt et sølvbæger vundet i Keglespil i Sct. Gallen i 1904 findes også i hulen. Vi takker Sangforeningen af hvilken Ludvig Dørge også var mangeårigt medlem.

Der var omkring 100 deltagere til Naverens Lille Rebildfest den 4de Juli. Vejret var så godt som man kunne ønske det og alle var enige om at bordene under det store Egetræ hvis krone breder sig med 20 x 24 meter er den ideelle plads for nydelsen af ens medbragte madkurv.

Næste begivenhed finder sted ved Dameaftenen den 30 september da indvielsen af den udvidede hule og det nye køkken vil finde sted. med naverhilsen Fred K. Holm.

Odense

I sidste nummer af "Svenden" blev det glæmt, at vi havde en prominent gæst i byen, nemlig Otto Lund fra Los Angeles. Børge "Fidus" og Canuto tog sig af hans "underhold" og fik mobiliseret en journalist til at skrive et stort stykke med adskillige billeder indsat i Fyens Stiftstidende ikke alene om besøget men også om Naverbevægelsen som sådan, selv en annonce blev der indflettet om vores hulesøgning.

Vi gir de 2 friske gutter et naverklap for et smart initiativ, - og til Otto Lund siger vi tak for den smukke selvlavede gave, du havde med til Odense afd.

Det sidste havemøde ved Aksel og Harriet d. 5. august gav en hel eminent afslutning på Lilletoftmøderne for i år, bl.a. fordi Karla havde fødselsdag og lod et par flasker gå rundt. Abdul El Laursen er vendt hjem fra Norge, og ligesom de andre arabiske olielande er tørslagt for spiritus, således var Norge også, - så han var meget tørstig, - heldigvis kunne han ikke konsumere det hele selv, men lod flasken gå rundt, og da var der andre, der gjorde det samme, var det forståeligt, at det kneb grove meget for Aksel og Harriet med at få os smidt ud denne gang, men til trøst skal dog siges, at I har 3/4 år at hvile ud i til næste hulemøde, hvor vi håber, I vil se os igen. - Også Ruth er glad for, at det varer 3/4 år før der igen

bliver åbnet for tappedråben. Også Eigil, Grethe og Johanne skal der lyde en tak til for den gæstfrihed, vi har nydt herude i år. Da dagholdet: Martin og Martha gik kom natholdet: Tage-Kirsten-Gudrun Anne Marie og Inge. Vi kom op på 21 deltagere.

Så ses vi jo ellers friske og udhvilede til vort første hulemøde efter ferien, torsdag den 7 september kl. 19,30- i "Overgades Selskabslokaler", hvor vi traditionen tro har vore madpakker med. En særmelding til Hulefatter: HUSK SNAPSEN.

Til slut skal der lyde et ønske om god bedring til Maler Larsen. Det er forståeligt, at du er skuffet over ikke at have fået besøg af os i de 5 uger, du lå på sygehuset, men her i ferietiden har det jo knebet med den interne kommunikation.

med naverhilsen Walter.

Randers

Ved hulemødet den 4 august var fremmødet stort da ferien jo var overstået, vi i bestyrelsen håber at det vil fortsætte med den store interesse indenfor afdelingen fremover. Formanden åbnede mødet med et forslag til en sang. Derefter drøftede vi forskellige ting bl.a. en sejltur langs Randers Fjord som foregår d. 12 august Vort medlem Inge Haugesen tilbød at tage nogle af medlemmerne med da hun agter at deltage i Mosel-treffen, og der var flere der viste interesse i at deltage. Sensommerturen blev også drøftet men det blev besluttet at bestyrelsen skulle arbejde videre med sagen. Ind imellem var afdelingen vært med Kaffe og småkager, og efter et gemytligt samvær afsluttede vi en hyggelig aften.

med naverhilsen Børge.

Silkeborg

Hulemødereferat:

"Der var den" Formand Hans er blevet borte og Kassemester Mühle var syg. Farmand var på Hvide Vand, men så kom Knud Valhal, Fætter Alf og Tut, og Tut gav en lille en og fik "Blæren" i form af "Ved gammel Strand". Så kom Bjarne W og tog mølposen frem og fik så "Blæren" Knud V ville synge "Minderne" og Hulefar Olav T. sang så hele hulen svingede, medens Karl Blik brummede med i det fjerne. Farmands Ebba runder de 50 og vi sender en hilsen til Peter P. og Antik Per der er på farten. Tak for hilsen Boby S.J. Vi har fire nye svende som skal optages. Husk så hulemøde den første fredag i måneden.

Hilsen med Slaw, "Farmand".

Slagelse

Sommerudflugten den 29 juli havde samlet 26 deltagere. Vi startede i Hulen kl. 13,00, nød det gode vejr i haven, og kl. 14,00 drog vi afsted i en dejlig Bus til Bromølle Kro, og her stod Kaffe og kringler parat til os. Vi besøgte samtidig det Tivoli som ligger ved kroen, og nogle var heldige og fik ge-

Vinst med hjem. Vi fortsatte vores udflugt igennem det dejlige sommerland, gjorde holdt nogle gange undervejs, vi var jo blevet forsynet hjemmefra, fra Faxø - Tuborg og Carlsbergdepoterne, idet de ikke syntes at vi skulle tørste undervejs. Vi siger tusind tak for den fine indsats fra den alle 3.

Ad krogede omveje nåede vi frem til Vrangskov Kro kl. ca. 18,00 og sikken et bord vi blev budt på, her var alt hvad hjertet kunne begære, vi sang indimellem de forskellige lune retter, snakken gik, vi havde endda fået besøg denne dag af Hovedkasserer Th. Rasmussen og Redaktør K.E. Lønstrup med fruer. De var ankommet før os for at deltage i vores sommerudflugt, og det gjorde kun dagen mere festlig. Th. Rasmussen rystede naverhistorier ud af ærmet fra sine ture sammen med redaktøren. Da vi var godt bugfyldt blev der spillet op til dans og vi fik rørt de krøllede tæer. Ind imellem nød vi udsigten og den friske luft ved Haraldsted Sø, som lå op til kroen. Vandet var fristen de, men ingen turde udfordre skæbnen, Sagnet siger at søen kræver et menneskeliv om året, men vi var dog alle med i bussen hjem til Slagelse igen, og da havde klokken også sneget sig hen mod midnatstimen. En dejlig dag var til ende, da vi skiltes ved hulen.

med naverhilsen Peer.

Stockholm

Lørdag den 2den september kl. 18,30 fejrer Stockholm afdeling sit 65 års jubilæum på Flamingo. Samtlige fredage træffes vi kl. 19,30 i hulen og den 29 er der svendefest, husk at tilmelde dig. Søndagsmessen er åben fra kl. 11,00 hvor alle er velkomne. Kasserer Einar Andersen har nu fået klubbens nye Postgiro-konto, medlemsafgifterne og betaling af nye byggefondsandele kan du nu indbetale på denne konto, hvis du ikke selv har tid til at komme i hulen. Postgironummeret er: 4320060 - 9 Skandinaviska Föreningen.

Mange tilrejsende svende har besøgt Ingarölejren og hele 6 Campingvogne stod rundt omkring Torpet. Nu er så også den nye indfartsvej til Torpet blevet færdig, og det blev til mange tusindkronesedler, som ligger begravet her, men det var altså nødvendigt. En stor tak til alle som har givet en hjælpende hånd med vejarbejdet.

En glad NAV fylder 50 år.

Det er faktisk sandt, den 11 september runder Gartner POUL MARK OLSEN det skarpe hjørne.

Allerede fra sin tidligste ungdom var Poul vundet for Naversagen, og i snart 30 år har han tilhørt vor Organisation. Poul har med sit brede smil charmet sig gennem det meste af Europa, inden han blev Stockholmsnav for godt. Tillidshverv har han også haft. Sekretær både i København og Stockholm dog ikke på een gang.

Alle Venner sender et hjerteligt "Grattis" til Huset på berget, Fjällbrudensväg 3, Bo Lännersta.

med naverhilsen Arthur og O.M.

Sønderborg

Så har vi lige haft en ordentlig fødselsdag, vores broder og Sømand Erik Christiansen blev 30 år, og den blev holdt med maner, så dem der ikke var med kan ærgre sig, men det er jo ferietid. Nu er ferien ved at være slut, så må I se at møde op igen. Husk vores søndagsmesser fra 10 til 12. Der var gang i Harmonikaen, og de resterende Ringridderpølser ude ved Erik. Vi var så få, men det var det samme, vi var en gren af den danske stamme, en dejlig dag som vi siger tak for. Vi har også haft en feriegæst en 14 dages tid, vores gode ven og broder Marius fra Frederikssund, var her lige som sidste år. Godt at vi har soveværelse til Hulen. Rask mand på 85 år tog sig nogle sejlture og lagde også en god skærv i vor sparebøsse. Vi sender dig også en tak og hilsen til dig Marius fra os i Sønderborg.

Med knoslag Arnold Nielsen.

Vejle

Til Fjordsejladsen fredag den 4de august var 46 svende og gæster mødt op. Med lidt forsinkelser kom vi ud på fjorden, hvor det ikke var rede mange øjeblikke, før der blev løst op for madknuderne og stemmebåndene. Vi havde et par fornøjelige timer ombord, hvorefter kursen blev sat mod "Naverhytten" og her blev halsen skyllet efter den megen søluft og sang, en enkelt "muler" blev der også plads til. Alt i alt en fornøjelig aften. Ålegildet i "Hytten" er blevet fastsat til lørdag d. 16 september og indtegningslisten hænger det sædvanlige sted. Til sidst en forsinket fødselsdagshilsen til Hans Steinbrenner der blev 78 den 29 juli.

med naverhilsen Kaj, sekretær.

Zürich

Først hjertelig til Lykke til vore Naverbrødre i Stockholm afdeling som jo har 65 års jubilæum i C.U.K. På trods af at det er i ferietiden har vi alligevel haft optagelse af 4 nye Naver. Lise - Lotte som nu er rejst hjem til Kolding, Mary - Ann fra Thy, (eller var det fra Esbjerg?) Torben fra Randers og Egon fra Frederikssund.

Lørdag den 2den september har vi den årlige Grisebest i Schaffhausen og igen i år slutter vi med morgenmad hos Geert.

Den 9 og 10 september har vi så en Vandretur i Engadin. Vi går fra Diavolezza over Perz Gletscher og ned over Moteratsch-Gletscheren. Vi håber selvfølgelig på stor tilslutning til de to ture.

med kno i bordet Jens, materialeforvalter.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.

1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21, 2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.

Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

En kær dame Fru Anna Andersen fylder år den 13 september. I 45 år har vi nu kendt Anna, og jeg tror hun har kun venner, altid et smil og et venligt ord. Desværre har helbredet ikke været så godt det sidste år. Hvor vi dog savner dig. Vi sender dig vor hyldest med tak for din måde at være på og ønsker hjertelig til Lykke og alt godt fremover.

En anden kær dame fylder år, vor tidligere Værtinde i mange år, Fru Elly Nielsen, fylder år den 9 september, og vi har den glæde stadigvæk at se Fru Nielsen i Huset, for at give en hånd med i køkkenet ved vor nuværende Værtindes virke. Kære Fru Nielsen, Berekste Håndværkere ønsker hjertelig til Lykke og takker for indsatsen gennem de mange år.

Den 21 september fylder John Christensen 90 år. John som er uddannet mejerist har været viden om. Har arbejdet ved sit fag i Sibiri i 10 år. Kom senere til Canada for efter sin hjemkomst at nedsætte sig som Antikvitethandler. Men det vi alle kender ham bedst for er hans musikalske evner, aldrig har vi kaldt forgæves, hvis vi skulle have lidt musik. Vi ser ikke John så meget, og det er en skam. Men kære ven, vi ønsker hjertelig til Lykke og takker dig for din indsats gennem årene.

Berekste Håndværkere.

Husk at det er den 16 september vi afholder Årets Præmie Billiard og Kongekeglespil. Vi arrangerer en lille frokost kl. 12,00. Prisen for 1 stk. m/sild - Wiener-schnitzel og Ost er pr. kuvert kr. 50,00. Husk at tilmelde dig senest den 14 september til Lindow på Tlf. 205470 aften. Du er velkommen til at deltage i Præmiespillet efter frokosten som slutter kl. ca. 15,00

BIRKERØD BOGTRYK/OFFSET

Bladet afleveret til postvæsenet den 29. august



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR.10

OKTOBER 1978

76. Årg.

ÆRESTAVLE

50 år i C. U. K.

Den 1 Oktober kan vi her i Københavns afdeling af C.U.K. igen fejre et trofast medlem. Denne gang er det en markant skikkelse indenfor berejste Håndværkere nemlig Herman Lindow. Snedkermester af Guds Nåde. H.L. er født den 12 September 1907 i Sønderborg. Efter udstået læretid og efter et kursus på snedkerfagskolen drog H.L. på valsen. Hans første arbejde i et fremmed land var 3 måneders job på Øen Sild, hvorefter han drog længere sydpå dels til fods og dels med bil (dengang kendtes ordet "Blaffer" ikke). Det blev til arbejde et stykke tid i Köln, inden han tog den klassiske Rhin-



tur over Wiesbaden - Mainz og Frankfurt a/M. hvor han fandt arbejde. Schweiz lokkede dog og efter et besøg i Basel, Schaffhausen og Wintherthur gik turen til Zürich hvor han fandt arbejde og blev indmeldt i C.U.K. Efter Zürich drog han videre til Nizza ved Rivieraen til arbejde en kort tid. Så gik det med Damper til Oran i Nordafrika - Tiarez der man dengang havde en afdeling af C.U.K. Det blev til arbejde i et par måneder der inden han sammen med en kammerat drog til Oasebyen Biskra i Tunis. Hjemover igen efter veludført arbejde med Damper til Palermo på Sicilien - Neapel - Rom og Milano og "hjem" igen til Schweiz, hvor det blev til 1 års arbejde i Zürich. Efter Zürich blev Belgien også prøvet men fortjenesten var for lille så turen gik atter til Schweiz og der blev til ca. 2 års arbejde igen, indtil tiderne blev så dårlige at han rejste hjem efter 5 år i udlandet. Her i København er H.L. bedst kendt som Formanden i Berejste Håndværkere og i en lang årrække var han tillige kasserer samme sted. Vi i Københavns afdeling vil ønske Herman Lindow hjertelig Til Lykke med de 50 år i vor forening. P.B.V. Hans Rindom

40 år i C.U.K.

Vort medlem, Billedskærermester Helge Ørtenblad kan den 16 Oktober fejre 40 års dagen for sin indmeldelse i C.U.K. Helge drog til Sverige i 1938 og fik arbejde i Svängsta og Malmö i sammenlagt 3 år. Under krigen vendte han hjem og fortsatte som svend i Århus til 1943, da han etablerede sig med egen Virksomhed. I 1954, da moden ikke var Billedskærerfaget gunstigt, forlod han branchen og fortsatte som Konstruktor på Th. Sabroes fabrikker for køleanlæg. Helt havde han dog ikke mistet forbindelsen med faget, idet han i over 20 år var en virksom lærer på F.O.F.s aftenskole. Igennem årene har han beklædt hverv i bestyrelsen adskillige gange, dels som sekretær, dels som Skramleriforvalter. Når vi kalder og skal bruge en fagmand til at skære navne i vort store Egetræsbord eller skal have flere mønter i det runde bord, kan vi altid regne med Helges bistand. Vi ønsker til Lykke med de 40 år og håber at kunne bevare dig iblandt os endnu i mange år.

På Århus afdelings vegne Knud Frisch, sekretær.

40 år i C.U.K.

Odense afdeling af C.U.K. kan igen fejre et af sine medlemmers 40 års jubilæum, og denne gang er det deres egen formand gennem de sidste 14 År. Det er Malermester Kjeld Ploug, Glentevej 10, 5000 Odense.

Kjeld Ploug er født den 23 Oktober 1918 og kan således i næsten samme åndedrag fejre sin 60 års fødselsdag. K.P. er indmeldt i Stockholm afd. i 1938.

K.P. rejste til Sverige og arbejdede i Stockholm i næsten 3 år. Han deltog tillige i Vinterkrigen i Finland i 1940. Har også været i Düsseldorf i arbejde der han var sammen med Lorenz Møller og lærte Otto Kröll at kende, og det blev til et ven-skab der holder endnu. K.P. har også i en kort tid arbejdet i Holland, det var hans mening at rejse til Amerika, men det satte krigen en stopper for. Vel hjemkommen igen etablerede han sig med egen virksomhed der han har fejret 25 års forretningsjubilæum for adskillige år siden. Vi i Odense afdeling vil ønske dig rigtig hjertelig til Lykke med de 40 år i C.U.K.



Hovedbestyrelsen - Hovedkassereren og Redaktionen af Den farende Svend vil også her tilslutte sig de lyk-ønskninger til Herman Lindow med de 50 år i C.U.K. samt med de 40 år til Helge Ørtenblad, Århus og Kjeld Ploug, Odense, og sige dem tak for deres trofasthed overfor vor Organisation samt deres interesse for Den farende Svend. På Hovedbestyrelsens vegne

Ove Roslev
formand.

Jørgen Schaffer
sekretær.

MILEPÆLE

- 16 Oktober 1978 Helge Ørtenblad, Langnæs Alle 46-8
8000 Århus C. 40 år i C.U.K.
- 16 Oktober Marius Andersen, Nørregade 62,
3300 Frederiksværk. 85 år.
- 17 Oktober Hakon Knudsen, Skovbølling, 7300 Jel-
ling. (Medl. i Vejle afd.) 60 år.
- 17 Oktober Clarence Perrin, 9210 Smallwood Ave.
Downey, Ca. 90240 U.S.A. 75 år.
- 20 Oktober Kjeld Ploug, Glentevej 10, 5000 Oden-
se. 40 år i C.U.K.
- 21 Oktober Hartvig Svendsen, Vinkelhusene 11-4/v.
2770 Kastrup. 60 år.
- 23 Oktober Kjeld Ploug, Glentevej 10, 5000 Oden-
se. 60 år.
- 28 Oktober Emil Petersen, Strandgade 8, 3300 Fre-
deriksværk. 85 år.
- 30 Oktober Elbert Petersen, Mørksgade 5, 8000
Århus C. 85 år.
- 31 Oktober H.P. Andresen, Sdr. Boulevard 84-1/th.
1720 København V. 60 år.
- 2 November 1978 Helmer Olsen, Bøgevej 19, 4690 Haslev
(Medlem i Hillerød afd. 85 år.

Skandinavisk Central Understøttelses Kasse

(C.U.K.) Naverne

giro 14 3399 naverne



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den færende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnementer sendes hertil.

Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.

Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.

Redaktør af D.f.S.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.

C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.

Sønderborg afdeling har mistet et af sine trofaste og mest berejste medlemmer.

Tømrer Johannes Møller

"Congo - Møller"

født den 7 april 1899

indmeldt i Sønderborg 1967

er afgang ved døden den 18 August 1978

knap 80 år gammel.



Så mistede vi en af vore gæve og stoute, stolte sønderjyder, og meget berejst. Vi var nogle stykker, der en varm sommerdag den 21 august stillede med Fanen, fra Sønderborg, på den kendte og hyggelige Landsbykirkegård Havnbjerg, på den skønne Ø Als. Ligeledes var Fanen fra D.S.K. og Tømmerforbundet tilstede for et sidste Farvel.

Det var meget højtideligt, og Præsten fik også sagt et par velvalgte ord, om en rejsende svend, inden vi bar Kisten ud til Rustvognen, som derefter kørte stille bort. Møller var en af dem der havde den rigtige Håndværks og Naverånd i sig. Blev uddannet i Haderslev, hvorfra han straks efter sin læretid, kom ud i den første Verdenskrig, og efter amerikansk fangenskab kom til Danmark. Dog udlængselen var stor, og allerede i 1920 rejste han gennem spærrede grænser til Belgien, hvor han var med til at genopbygge det han havde været med til at ødelægge. Fra Belgien fik han til opgave at overtage Skibsværftet i Belgisk Congo som værkfører. Fire år senere flyttede han over til Stillehavet som Plantagebestyrer under den belgiske regering.

Efter en periode på en halv snes år rejste han jorden rundt: Han var Guldgraver på New Zealand - Plantør i Australien - og han havnede til sidst på Tahiti, hvor han hurtigt blev leder af en stor Trælasthandel. Den 9 april 1940 meldte han sig til den franske Fremmedlegion, til Kamp mod tyskerne. Efter tilbagetrækningen blev han afmønstret og blev midt under krigen smuglet gennem Tyskland til Danmark.

Efter krigen forsøgte han at komme ud igen, men det lykkedes ikke, så de sidste 15 år har han hjulpet en Tømremester på Als med at lave trapper. Møller havde evner som tegner og maler, således har han malt et selvportræt som vi har fået overdraget til vor hule.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

På Sønderborg afdelings vegne,
Arnold Nielsen, formand.

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.

Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskafte 36 B 3/th 1161 København K. Tlf. (o1) 142530.

Hulebestyrer: Helmut Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (o1) 511687.

Program for oktober

Fredag den 6 Oktober: Filmsaften. Titlen er endnu ukendt, det kan blive lige fra krimalfilm til tegnefilm. Så mød derfor op og se overraskelsen. Mødetid kl. 19,00.

Fredag d. 13 Oktober: Frimærker. Alle samlere og interesserede opfordres til at møde, da I evt. går glip af en masse. Mødetid kl. 19,00.

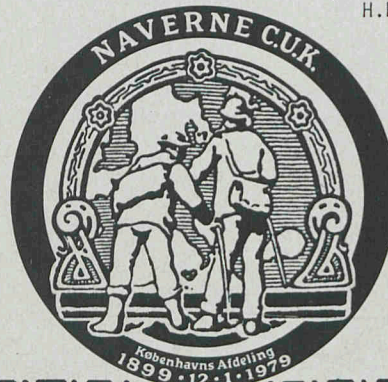
Lørdag d. 21 Oktober: Pakkefest. Madpakke medbringes og indtages i Hulen, eller de kan også købes i hulen. Når vi er færdige med pakkeauktionen bliver der måske tid til en lille "Svingom" Alle er velkomne. Mødetid kl. 18,00.

Onsdag d. 1 November: Kl. 19,00. Generalforsamling. Dagsorden ifølge lovene.

JUBILÆUMSPLATTE!

Vort 80 års jubilæum skal markeres på mange måder. Denne Platte er 19 cm i diameter med motiv som på billedet. Den er ligesom juleplatterne blålig. Den kommer til at koste kr. 50,00 pr. stk. og skal forudbestilles til Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B. 2730 Herlev - Tlf. o2-946563. Andre afdelinger der er interesseret bedes afgive bestilling skriftligt. At oplaget er begrænset er vel forståeligt.

H.R.



Moseltreffen

Referater fra Odense - Zürich og Frederikssund vedr. denne tur, vil blive i næste nummer. Dog skal der herigennem foreløbig rettes en tak til Otto Kröll, Düsseldorf og Finn Leth Nielsen, Saarlouis, for deres store arbejde med tilrettelæggelsen af dette arrangement. Deltagerne.

**Glarmester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

60 år

Torsdag den 17 oktober fylder Hakon Knudsen, Skovbøl-
ling, 7300 Jelling, 60 år. Hakon var
ikke mere end 21 år da han drog uden-
lands. Fra 1939 - 40 arbejdede han i
Tyskland ved et Lager Transport Firma,
der havde kunder i hele sydtyskland
og Frankrig. Midt i 1940 vendte han
tilbage til Danmark igen. Det blev dog
et kort ophold i Danmark, for i 1941
drog han til Tyskland igen og blev
dernede til 1944. Efter et par års ophold i Danmark
drog Hakon til Sverige, hvor han arbejdede som Skov-
arbejder til 1952, hvor han atter vendte hjem. I 8 år
var han hos en entreprenør ude på Vestkysten, hvor de
arbejdede med afvanding og Åregulering. Den 14 marts
1958 blev Hakon optaget som medlem her i Vejle afde-
ling. Stadig havde Hakon dog uro i blodet så i 1960
rejste han til Grønland, hvor han opholdt sig et års
tid. I 1961 -65 arbejdede han hos Monberg & Thorsen
og nu har han arbejdet i et firma i Vejle de sidste
13 år. Her fra Vejle afdeling skal der lyde et rig-
tigt hjertelig til Lykke på dagen.

P.b.v. Kai, sekretær.



TAK!

Tak, Kammerater.

Efter en smertefuld sygdom er tømrer Johannes Møller
"Congo-Møller" som han kaldtes i hulen i Sønderborg,
død.

Vi, hans ligeså rejselystne brødre, vil gerne herved
takke alle "Naverne" for det kammeratskab, og de man-
ge venlige besøg hos vores bror, det har været ham
til stor opmuntring.

Bertel Møller
fhv. snedkersvend.

Peter Møller
fhv. tømrersvend.

Efterlysning!

Helsingørnaver se her!

Den Helsingørnav, der den 3 maj 1978, på Ålsgårde
indbetalte kontingent til C.U.K.s Hovedkasse, bedes
sætte sig i forbindelse med Hovedkassereren, da der
på Girokortet ikke stod afsender, Navn og adresse.
Som sådan ser jeg mig ikke istand til at sætte mær-
ker i bogen og få bogført.

Med Naverhilsen Th. Rasmussen.

B E M Æ R K.

En del stof fra afdelingerne er
grundet pladmangel blevet stærkt
beskåret, men vil blive refereret
i førstkomende 8 sidet blad. Red.

FORENINGS-MEDDELELSER

Arhus

Ved hulemødet d. 1 Sept. havde vi
en del gæster, heriblandt en spil-
lemand med harmonika. Han sørgede
for rigelig med sang og musik i
aftenens løb. Inden aftenen slut-
tede, havde vi fået optaget 3 nye
medlemmer, der arbejdede dels i Al-
gier, dels sejlede mellem Italien
og Afrika. Vi har nu efterhånden
5 medlemmer, der arbejder i Norda-
frika. Efter at have mistet 5 æl-
dre medlemmer ved dødsfald i løbet
af et år er det os en stor glæde
at hilse nye unge medlemmer vel-
kommen i vor lejr. 29 oktober run-
der et af vore ældste medlemmer,
Elbert Petersen 85 år.
Vi minder om generalforsamlingen d.
6 oktober samt vor Kongekegling d.
27 oktober.

Sekretæren.

Aalborg

Hulemødet åbnede med godt humør, vi
sang straks "Naverflokk". Vi hav-
de luppen fremme på billedet fra
C.E.G. sammenkomsten i Hamburg og
vi kendte trods alt en hel del af
dem. Da vi var færdige med Hamburg
fortsatte Hans Andersen, som iøvrigt
havde været i Hamburg op igennem
Jylland. Fredericia og mange andre
vidt berømte Naverslotte blev dis-
kuteret. "Husker du" - blev der sagt
til hinanden. Pludselig var vi i
Tyskland igen. Det var de polske
piger der blev prist. "So schön
wie ein Polenkind" og Wenn wir er-
klommen schwimmeln höhen" Det
blev en ret usædvanlig huleaften.
Men det er naversind.

Svende husk, at kontingentet for
hele 1978 skal være indbetalt in-

den 1 November, fordi regnskabet
skal gøres klart inden generalfor-
samlingen.

Tak med slag Aage.

Frederikssund

Den 6. Oktober har vi vor halvårli-
ge generalforsamling og eventuel-
le forslag sendes til formanden
senest 2 dage før. Efter general-
forsamlingen er klubben vært med
kogt Torsk og sennepssovs. Drikke-
varer kan købes. Efter spisningen
skal vi ære et af vore medlemmer
ved Kaffe bordet. Af hensyn til
spisningen vil vi gerne have til-
melding og det kan ske til forman-
den eller kassereren senest den 4
oktober - så vel mødt. Jørgen.

Herning

Hulemødet afholdt den 6 september
Formanden bød velkommen til de 11
svende der var mødt. Efter en
sang diskuterede vi den kommende
vinters aktiviteter i vor hule.
Der blev også berettet og vist bil-
leder fra medlemmernes ferierejser.
Kassereren havde været en tur i
Paris, sekretæren 3 uger på Grøn-
land og Jørgen en tur i Nordsve-
rige. Fortællelysten var stor, og
selvfølgelig fik vi også en del
"Spind". Alt i alt en fornøjelig
aften, som vi sluttede med Minder-
ne. Næste hulemøde Onsdag den 4
Oktober. Karl.

Hillerød

Ved lørdagsmessen 7 Oktober er Ri-
chardt vært med Kogesild og kaffe.
Deltagere til Zürich bedes melde
sig nu til formanden for evt. at
danne en spareklub. Ved Messen d.
4 November "Klipfisk" skal tilmel-
ding ske 8 dage før til bestyrel-
sen. Jeg minder stadig om vor
messe 1ste lørdag i måneden mel-
lem kl. 11 -13 samt huleaften den
2 fredag i måneden.

Med naverhilsen Magni.

København

Vi efterlyser 5 - 7 svende der vil
hjælpe, det gælder udstillingen på

Kulturvets bibliotek, (gerne i
dragt). ring til 01-543712 Rasmus
Gerdes. Udstillingen er i tiden
2 - 10 Oktober, så det haster.
Filmsaftenen: Gennem vort gamle
valseland Tyskland - Fiasko - 10
medlemmer, heraf 4 fra bestyrelsen.
Nu i oktober må medlemmerne ud af
Busken.
Svendeaftenen i september: Her
havde vi besøg fra Esbjerg, stille
aften hvor vi rigtigt fik en slud-
der, synd at kun 13 medlemmer var
mødt. H.R.

NYSTED

Første møde efter ferien var tyndt
besøgt, men alle er vel ikke kom-
met hjem fra ferie endnu.
Vi har haft besøg af vort medlem
i Randers Jørgen Petersen, som kom
sejlende hertil i sin lystbåd.
"Peter" Sv. Åge Frederiksen er nu
vendt hjem da hans skib er blevet
solgt i Kina. Han måtte tage toget
hjem og det tog 8 dage inden han
nåede hjem. Vi erindrer om at vi
afholder Hulemøde første Mandag i
hver måned og altså er det næste
møde er mandag den 2 oktober. Vel
mødt allesammen og lad os så få
at høre hvad I har bedrevet i som-
merens forløb.

Med naverhilsen Simon.

Odense

Hulemødet d. 7 sept. var nogenlun-
de godt besøgt, dog ikke som Støt-
teforeningens der til deres hule-
møde d. 5 sept. havde en mødeprocent
på 86 - det var flot. Hvad der ske-
te til hulemødet er svært at sige
da alle snakkede i munden på hin-
anden i lang tid, da hulen har væ-
ret lukket i de 3 sommermåneder.
Da vi samtidig havde vore madpak-
ker med og adskillige snapse gik
rundt, skulle det jo smøre snakke-
tøjet. Vor formand fik dog råbt,
at han havde en hilsen fra Stock-
holm, - Odense afd. kommer her
med en lidt forsinket hilsen til
jer i Stockholm i anledning af 65
års jubilæet.

Næste hulemøde, som samtidig er vor 1/2 årlige generalforsamling er torsdag d. 5 oktober. Bemærk tidspunktet kl. 18,30 m/medbragt madpakke. med naverhilsen Walter.

Randers

Den 12 august stod 7 raske naver til søs på Randers Fjord, med kurs mod Kattegat. Skuden vendte først om da vi nåede sejlrenden ved Udbyhøj.

Den 13 oktober kl. 19,00 holder vi efterårsfest i hulen, med medbragte "klemmer". Hulen er vært med 3 genstande, der bliver konkurrencer m.m. samt dans til ud på de små timer. Husk at tage din bedre halvdel med. Ved næste hulemøde den 6 okt. er der generalforsamling, hvor vi håber alle medlemmerne møder op. Deltagerne fra Randers afd. sender en tak til Otto, Finn samt alle Naverkammeraterne for en dejlig og uforglemmelig Moselfest. Samtidig vil jeg ønske Lisbeth og Renë, fra Zürich til Lykke på bryllupsdagen. med naverhilsen Inge.

Slagelse

Ved hulemødet den 1 september var 9 svende fremmødt og formanden bød velkommen og indledte sin beretning med at mindes vor afdøde kammerat Herman Petersen. Protokollen blev oplæst og godkendt. Vi optog et nyt medlem, Henry Wistisen og efter optagelsen blev han budt velkommen i vor midte. Arne Rafn var blevet et år ældre siden sidste hulemøde og gav 1/2 fl. snaps. Vort nye medlem kvitterede også for optagelsen og gav 1/2 fl. snaps, så vi fik stemmebåndene varmet godt op. Snakken gik og vores sangbog kom frem selv om vi kun var 10 svende denne aften, kunne vi nemt fylde hulen med sang og godt humør. I sommerens forløb har vi haft fornøjelsen af besøg fra nær og fjern alle disse siger vi tak for besøget til. Vi sluttede denne aften med "Minderne"

med naverhilsen Peer Rosén

Stockholm

Mødeaftener i Oktober er følgende:
Den 6 okt. månedsmøde.
den 13 okt. hulemøde.
den 20 okt. begynder Whistturneringen. Tilmelding til Loof på Tlf. 0758/32923.
den 27 okt. Bingo. Mød op svende, vi kan have det sjovt også på almindelige mødeaftener. Udstillingen, "De rejsende Håndværkere" i Danmarks Hus her i Stockholm er blevet vel modtaget af Stockholmerne. Daglig kommer der en del nysgerrige som ønsker information. Den danske Presseattaché har været og se på, og han ville skrive et par ord i de danske aviser. Vi vil gerne prale lidt for det er lykkedes os at få nogle rigtig fine sager af Sigge Malmquists slægtninge.
Et rigtigt varmt tak til alle i festkomiteen og til alle dem der har været med til at stille udstillingen på benene. Med slag i Bordet.
A.P.

Så har vort festudvalg igen lagt op til en lille fest. Alespisning i hulen, som vi havde det sidste år, og som var vellykket. Det er så billigt at alle kan deltage, uden damer kr. 15,00 pr kuvert. Hulen giver et par omgange, til sine medlemmer. Der er lagt en liste frem i hulen, som man kan skrive sig på, og betale med det samme. Festen er sat til Fredag den 13 oktober kl. 19,00. Tilmelding senest den 8 oktober. Det er vigtigt at man overholder betaling og tilmelding, ingen slinger i valsen, man kan også ringe på Tlf. 427036.

med knoslag Arnold Nielsen.

Vejle

Til mødet fredag d. 1 september var 17 svende mødt op, og efter at vi havde sunget nr. 47, bød formanden velkommen. En særlig velkomst fik vores gæst fra København Knud Lønstrup, der havde lejet Hytten i 8 dage. Formanden fortalte at der nu vil blive lagt vand ind i Hytten d.v.s. (Vand i), indlagt vand har vi haft hele tiden, men nu bliver vi tilsluttet det kommunale vandværk. Det er en dyr omgang, men da foreningen har lånt pengene af "Hulda" har vi fået halvårlig rente og afdragsordning, som banken har udregnet og opstillet for foreningen. Vi siger "Hulda" tak for velviljen. Herefter fik Knud Lønstrup ordet og berettede bl.a. om Moseltreffen som han sammen med andre Naver fra Danmark havde deltaget i. Til slut en påmindelse til medlemmerne: Husk Generalforsamlingen fredag den 6 oktober. Mødet sluttede med "Vejles Pris" med naverhilsen Kaj, sekr.

Zürich

Først vil vi her fra Zürich ønske Stockholm afdeling til lykke med deres 65 års jubilæum.

Den 2 september var vi på en igen "Grisefest" i Schaffhausen. Vi var 22 personer der kl. 19,00 stod omkring bålet og kiggede medens Grisen fik sin sidste "svingom". Efter festen kom halvdelen af gruppen med hjem til mig for at overnatte, og ved 21,00 tiden søndag aften kunne jeg så sige farvel til de sidste og lukke døren. Den 9 -lo september har vi så vor Efterårsvandre Weekend med Gletschervandring på Morteratsch Gletscheren fra "Diavolozza" ned forbi "Boval -hytten".

Vi har jo indført en ny tradition i afdelingen. Hver den 1ste torsdag i måneden kan nye medlemmer optages. Sidste måned blev Torben og Egon optaget og i denne måned blev Barbara og Ruth begge fra konsulatet her i Zürich indviet i foreningens traditioner med sine pligter og goder. I næste måned håber vi igen at kunne optage 3-4 nye medlemmer.

Med kno i bordet Geert Stage.
næstformand.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.
Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.
Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften Tr. 4946.

85 år

Vor gode trofaste berejste kammerat Heinrich Jensen fyldte den 31 august 85 år. Hvem er Heinrich? Det er denne pæne stille mand der i sin tid, da han havde Legetøjsforretning sagde til os, kom ud og hent noget til Tombola, så I kan få lidt overskud. "Ja men jeg er på Cykel" og så kom han med en bilfuld til os. Tak for det. Kære Heinrich vi siger hjertelig til Lykke og siger undskyld.

Berejste Håndværkere.

Berejstes Hus — 50 år!

Den 14 november 1928 blev vort hus indviet, efter en gennemgribende forandring. Det var en stor dag da man kunne sætte foden under eget bord. Det kunne heller ikke have ladet sig gøre om ikke vi havde haft en del kammerater der gav en hånd med at blive indrettet. Der er lagt mange timers frivilligt arbejde i huset takket være interessen blandt kammeraterne. Offerviljen ikke at forglemme. Disse kammerater der har skabt dette hus er ikke mere. Trods Krig og andre ting vi ikke har været herre over har vi dog overlevet, men det kunne ikke have sket uden medlemmernes interesse. Man tager ikke mere på Valsen, men samles her i huset til et Parti Billiard - en Pot kegler eller et Slag kort sammen med gode kammerater. Så mindes man de gamle dage, og vi føler os som een stor familie. Nu taler man om at rive huset ned grundet nybyggeri, men det har man gjort de sidste 4 år. Vi klammer os dog til dette hus med alle dets minder. Endnu er vi en lille trofast skare der samles om torsdagen samt til fester ind imellem hvor vi hygger os i et gemytligt samvær. Vi vil markere dette jubilæum ved en festlighed i November måned, men nærmere derom i Novembersvenden. Bestyrelsen.



UDGIVET AF DE CENTRALISEREDE SKANDINAVISKE FORENINGER

Den farende Svend

ORGAN FOR SKANDINAVER I C.U.K.

NAVERNE

NR. 11

NOVEMBER 1978

76. Årg.

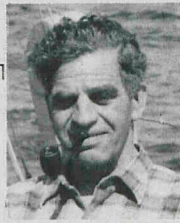
ÆRESTAVLE

Den 19 November kan Malermester Georg Preisler fejre sit 40 års jubilæum i C.U.K. Georg Preisler er født den 22 april 1917 i København. Han er indmeldt i München i 1938.

G.P. rejste til Tyskland i 1938 og han benyttede lejligheden til i et halvt år at gå på Meisterschule i München, hvor han kom i kontakt med Bjørklund som var kasserer i München afdeling dengang. Eld var formand samtidig på den tid. Efter at have overstået skolen arbejdede han i 5 måneder i Bad Wiesel. Efter Bad Wiesel begyndte vandringer igen. G.P. kom igennem Nürnberg - Ulm - Stuttgart - Friedrichshafen - Konstanz - Kreutzingen, det sidste sted fik han udbetalt 5 franc af vor stifter Peter Jørgensen. Derefter kom han til St. Gallen, hvor han fik lejlighed til at hilse på Riisfeldt. Videre gik det til Winterthur - Zürich - Liechtenstein - Innsbruck på vej til Wien der han skulle i arbejde. Krigen overraskede ham som så mange andre på den tid og han måtte vende staven mod nord, en rejse der blev alt for kort for der var meget han gerne ville have set. Vel hjemvendt etablerede han sig snart som selvstændig mester og har idag en veletableret forretning i Branchen i Københavns omegn. Vi her i Københavns afdeling vil hermed gerne ønske dig til Lykke og sige dig tak for din trofasthed i de 40 år der nu er gået.

Hans Rindom, formand.

40 år i C.U.K.



Også Hovedbestyrelsen - Hovedkassereren og Redaktionen af Den farende Svend vil tilslutte sig ovennævnte lykønskninger og sige dig tak for din trofasthed overfor vor organisation og De farende Svende.

Ove Roslev,
formand.

Jørgen Schaffer,
sekretær.

Tak

Odense afdeling takker for de modtagne telegrammer og hilsener til sit 65 års jubilæum fra Århus, Stockholm, Hovedbestyrelsen og Schmeltz, samt Düsseldorf, som vi desværre først fik et par dage efter festen.

Min hjerteligste tak for de mange hilsener jeg modtog fra nær og fjern i anledning af mit 50 års jubilæum i C.U.K. den 1 oktober.

Herman Lindow, Kbh.

Hjertelig tak for opmærksomheden på min 90 års fødselsdag den 30 september, samt i hulen den 6 oktober samt for Navertelegrammet fra Hovedbestyrelsen.

Med naverhilsen Peder, Frederikssund afd.

Min hjerteligste tak for den store mængde af hilsener fra nær og fjern jeg modtog i anledning af min 50 års fødselsdag. Også en tak til H.B. for telegram med naverhilsen Poul Mark Olsen, Stockholm afd.

MOSELTREFFEN!

Dette års Moseltreff startede helt fantastisk. Tænk! at 55 personer var vel mødt i Mesenich. Mange af vores gamle Moselvenner var kommet fredag aften med "Høse-Jens". Desværre slog vejret om, og det var en streg i programmet. Det var temmelig koldt og vi kunne ikke gennemføre det vi gerne ville have gjort, nemlig at holde festmiddagen under åben himmel oppe i bjerget. Men efter en eftermiddags pause, mødtes vi hos Vinbonden Werner til "Swenckbraten" og en flaske Vin. I løbet af aftenen var der mange som forsvandt, (jeg også) og som jeg hørte var den sidste kommet hjem klokken 4 om morgenen. I løbet af søndag formiddag mødtes vi til Morgenkaffe hos Andries og for at få tanket op (dem der kunne). Klokken 12,00 var der spisning og for en gangs skyld var vi tidligt færdige og fik betalt, hvorefter vi startede til Beilstein, hvor vi jo altid mødes søndag eftermiddag for at sige farvel til hinanden for det næste år. Ved 15,30 tiden startede vi i alle fire retninger. Vi fra Düsseldorf mener at det var en dejlig Weekend. I 1979 er det 10 års jubilæum, og vi håber at alle vil komme for at fejre det med os. En tak til Zürich afd. for gaven og en tak til Knud Lønstrup for medbragte i anledning af mit 10 års jubilæum i C.U.K. En tak til alle som deltog, i håbet om at alle kom godt hjem.

PÅ GENSYN I 1979 I MESENICH TIL 10 ÅRS JUBILÆUM FOR MOSELTREFFEN HOS NAVERNE I DÜSSELDORF. P.S. En tak til Fritz Sørensen for telegrammet.

Finn Leth Nielsen, Kontakthand i Saar.

At Moseltreffen er ved at blive en fast foreteelse er vistnok blevet fastslået denne gang med så mange deltagere. Det er en fryd at se alle de unge nuværende og tidligere Zürichnaver strømme sammen blot for at være sammen i godt kammeratskab i en enkelt Weekend. At denne Moseltreffen også sætter sig spor på anden måde kan udledes deraf at man i en del afdelinger hjemme nu har en støt tilgang af unge svende og svendinder som er vendt hjem nu søger den lokale afdeling og melder sig til. Nu må vi jo bare håbe på at afdelingerne forstår at administrere denne tilgang og sætter dem ind i vort arbejde så de tid efter anden kan overtage bestyrelsesposter så de er med i vort arbejde fremover. Alene i år ved jeg at man både i Vejle - Kolding - Odense - Randers og Frederikssund har indmeldt nye medlemmer som er frisk importeret fra bl.a. Zürich. Velkommen i vore rækker i unge svende og på gensyn ved Moseltreffen 1979.

Redaktøren.

Glarimester
B. Chr. Jahn

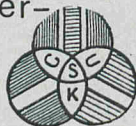
Alt glasarbejde udføres

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.



Skandinavisk Central Understøttelses Kasse (C.U.K.) Naverne giro 14 3399 naverne



Hovedkasserer: Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (o2) 944002 om Tirsdagen ml. kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.
Hovedbestyrelsen: Formand O.J. Roslev, Gl. Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (o2) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P. Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (o6) 123874.
Redaktør af D.f.s.: K.E. Lønstrup, Rådmand Steins Allé 16 A-2o3, 2000 København F. Tlf. (o1) 719026 ml. kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.
C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (o1) 717309.

MILEPÆLE

10 November 1978.	Herdis Petersen, Finnbergsvägen 10, 13100 Nacka, Sverige. Rund Dag.
11 " "	Aarhus afd. c/o H. Fiirgaard, Klokkerfaldet 108, 8210 Aarhus. 65 år.
12 " "	L. Aa. Jørgensen, Ingerslev Blvd. 18 1/th, 8000 Aarhus C. 75 år.
14 " "	Poul Hansen, Stubberupvej 36, 4880 Nysted. 75 år.
14 " "	Berejstes Hus, Emiliegade 7, 1918 København V. 50 år.
19 " "	Malermester Georg Preisler, Kongevejen 184, 2840 Holte 40 år i C.U.K.
20 " "	James E. Nelsen, 5861 Marschall, Buena Park, Ca. 90620, U.S.A. 65 år.
26 " "	Th. Engelhardt, Bregnevej 5, 3200 Helsingør. (Mdl. i Hillerød) 85 År.
26 " "	Vancouver afd. c/o Ferdinand Christensen, 4122 Sgt. Paul Ave, Vancouver B.C. V.Z.N. I.T.5. 20 års jubilæum.
29 " "	Otto Lund, 1974 Yellowstone Dr. P.O. Box 356, Wrightwood, Ca. 92397 U.S.A. 70 år.
29 " "	Murer Peter Schriver, Hvidkløvervej 5, 8200 Århus N. 60 år.



Det er blevet mig meddelt gennem Karl Wettwer i Hamburg at vor gode kammerat og fremmedskrevne Maurermeister

ALFRED RULAND

er afgået ved døden og blev begravet den 10 oktober i Hamburg-Niendorf. Alfred Ruland var kendt af mange C.U.K. medlemmer idet han var en trofast gæst i de Komitemøder der afholdtes i Danmark. Så sent som i Aarhus sidste år i September var han med, og undertegnede havde den glæde at dele værelse sammen med ham under opholdet. Alfred Ruland var kun 71 år ved sin død. En fin kammerat og en ægte Håndværker-type er ikke mere. ÆRE VÆRE HANS MINDE.

Red.

LOS ANGELESNAV fylder 70 år.

Den 29 November fylder en agtet og kendt Nav i Los Angeles 70 År. At det er så meget skulle man ikke tro når man ser ham i aktivitet med et eller andet for Naverne i deres Hule i Naverdalen. Han er lige meget Indendørsarkitekt med Naverhuler som speciale som han er kendt som den gæstfrie Vært når der kommer rendende Naver på et tilfældigt besøg i L. A. Otto Lund er hans Navn til oplysning for dem der endnu ikke har genkendt ham på billedet. Vi der har været på besøg hos Otto og hans



KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778
Hule i Knabrostræde 3.o.j.th.3 sal.
Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00
Formand: Hans Rindom, Tlf. (o2) 946563
Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (o1) 780473.
Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (o1) 543712.
Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskiftet 36 B 3/th. 1161 København K. Tlf. (o1) 142530.
Hulebestyrer: Helmut Warming Andersen, Hadsten Allé 49, 2770 Kastrup. Tlf. (o1) 511687.

Program for november

Onsdag den 1 November	kl. 19,00 Halvårlig Generalforsamling. Dagsorden ifølge lovene.
Lørdag den 11 "	kl. 18,00. Her serveres der Gule Ærter. Husk tilmelding senest 8 dage før og som er bindende på Tlf. o2-946563.
Onsdag den 17 "	Frimærker kl. 19,00.
Onsdag den 22 "	kl. 19,00. Kegleaften i Berejstes Hus, Emiliegade 7. Her kåres Keglekonge og dronning. Der er kun plads til ca. 50 deltagere, så hvis I skal med og have Mad så bestil det senest 8 dage før (ligeledes er dette også bindende) Tlf. o2-946563. Se ivoirigt Københavnernaven.

NAVERNES REJSE og HJÆLPEFOND

NAVER VENER København

Indbyder alle fra nær og fjern til en gemytlig aften. Fredag den 1. december kl. 18.30 pr. i Hulen

(Eventuelt efter spisningen ca. kl. 20.00).

Alle medbringer 3-4 stk. mad samt en tier, der afleveres ved indgangen. Vi byder på auktion, selskabslege, konkurrencer, dans, amk. lotteri, sang, m.m.m. Derfor bindende tilmelding senest 8 dage før - altså sidste fredag den 24.-11. til

Conrad Olsen - Tlf. 03 - 17 71 10
Foto Børge - 01 - TR. 77 71

Prisen her er sildemad og kaffe iberegnet.
Obs: Kom bare frit frem: MINI opvask.



FISKETUR.

Lystfiskere se her:

10 mand kan lørdag den 18 november kl. 8,00 fra Svaneøen få mulighed til, en sejltur, heraf 5 med Fiskekæng. Vi sejler op under Hven. Hjemkomst kl. ca. 17,00. Ring omgående til Holger Rasmussen, o1-639923
Medlem af C.U.K.

søde hustru Erna har kun gode minder om et gæstfrit par der tog vel imod og husede os samt var turistfører for os, når vi måbende så os om i det store land Amerika. At der bliver fest på dagen er der nok ingen tvivl om, thi Otto er velkendt i danske kredse i Los Angeles og omegn for ikke at nævne alle de andre steder han har tjent til brødet under sit lange ophold i U.S.A.
Otto Lunds meriter i U.S.A. har været omtalt for ca 2 år siden i Den farende Svend, så det skal der ikke kommes nærmere ind på. Vi håber dog at Fru Erna nu er kommet sig over strabadserne efter jeres tur i Danmark i sommer. Tilbage er der så kun at ønske at du Otto må få en rigtig god fødselsdag sammen med dine kære, og vi der har rendt jer på dørene vil så sidde her i gamle landet og tænke på dig på dagen og løfte et glas til din skål. Hjertelig Til Lykke Otto med de 70 år, ønsker vi alle dine tidligere gæster.
Redaktøren.

Uddrag af H.B.s protokol

H.B.møde afholdt den 6 september 1978 hos Kaj Sjøding Nordhøjvej 5, Hillerød.
Michael Dahl Nielsen og Redaktøren Knud Lønstrup havde i forvejen meddelt forfald.
Efter en lille rettelse blev protokollen godkendt fra foregående møde. Formanden meddelte at der var afsendt en del telegrammer til runde dage. Endvidere havde han været i Stockholms 65 års jubilæum, og havde en tak med tilbage for H.B.s gave i anledning af Jubilæet. Jørgen Schaffer havde en frisk hilsen med hjem fra Moseltreffen. En artikel i Den farende Svend blev af Hans Rindom fremsat et spørgsmål om, men da redaktøren ikke var tilstede så formanden gav ham det ønskede svar. Hovedkassereren meddelte at han nu havde fået en del udestående penge hjem fra forskellige afdelinger. Desuden havde han skrevet et par breve som blev oplæst og taget til følge. Udestående i materialer var p.t. 964,00 kr. Yderligere havde han lavet 10 spørgsmål til Hovedbestyrelsen vedrørende forskellige administrative dispositioner, og disse blev taget til overvejelse til næste H.B. møde. Man vedtog endvidere at udforme en vejledning og tidsvarende prisliste til afdelingskassererne. Nogle interne sager blev diskuteret inden formanden sluttede mødet. Næste H.B. møde blev fastsat til den 3 Oktober i Knabrostræde 3, København.
Ved dette møde var Hovedkassereren fraværende, og formanden Ove Roslev åbnede mødet og gik straks over til sin beretning efter at protokollen var blevet godkendt. Her kom han bl.a. ind på at der var blevet lavet en lyskopi af det gamle Runde Bord i Zürich som ville blive afsendt til Zürich afdeling. Endvidere meddelte han at han havde deltaget i et C.E.G. møde i Helsingør hos Berejste Håndværkere, vedrørende samarbejde fremover. Vort Blad Den farende Svend vil man forsøgsvis sende til Institutioner, såsom Biblioteker o.l. for at skabe interesse for vort arbejde. En ansøgning om eventuelle tipsmidler til vort arbejde blev diskuteret, dette ville man prøve.
Redaktøren havde friske hilsener med fra bl.a. Theodor Hansen i München, samt fra Kolding, Vejle og Odense der han nylig havde været på besøg. Hans Rindom havde en hilsen med fra Hovedkassereren og kunne meddele at Vi pr. 1 oktober 1978 ikke mere var momspligtig. Man enedes om at ville hjemkalde en del af de penge man havde på konto i udlandet og nærmere fastsatte beløb blev det Hovedkassereren overdraget at sørge for blev hjemkaldt. Endvidere blev der bevilliget en brevvægt til Hovedkassereren.
Et par interne sager blev taget til efterretning. Næste møde blev fastsat til den 7 November i Knabrostræde 3 i København.

Redaktøren.

Aarhus afdeling 65 år!

Den 13 November 1913 blev Aarhus afdeling stiftet af nogle svende der syntes at man også i Aarhus måtte have en afdeling af C.U.K.
Som der står kort i den første forhandlingsprotokol samledes 12 svende i Arbejdernes Forsamlingsbygning i Amaliegade 23, kl. 8,30 og man blev enige om at nu skulle der stiftes en afdeling af C.U.K.
Afdelingens første formand blev Billedskærer Henrik Mikkelsen, kasserer blev Åge Søby. Allerede 2 måneder efter blev der på en generalforsamling valgt ny formand, og det blev Maler John Steensen, medens Barber Åge Søby forblev som kasserer. De første 1½ år gik det lidt trevent i foreningen men da 1ste Verdenskrig udbrød og svendene vendte hjem i store skarer kom der nyt liv i afdelingen. I april 1915 blev Bogbinder N.M. Hald valgt til formand og han sammen med sin bestyrelse fik sat gang i foreningen ved at arrangere Karnevaller, udflugter, m.m. for at gøre foreningen kendt udadtil. Foreningen talte da 25 medlemmer men allerede et kvartal senere var medlemstallet oppe på 35 medlemmer. Der blev afholdt

Baller, sammenkomster og udflugter hvor venner og bekendte kunne deltage. Ved foreningens toårige stiftelsesfest deltog 170 personer. Kort tid efter blev Hulen flyttet til Vestergade 48, hvor foreningen oplevede sine bedste år, for her var det at de afholdt de af hele byen så kendte Karnevaller. Det begyndte med en enkelt aften, senere med to aftener i træk, hvor man havde op til 1400 Kr. i overskud. Dog pengene lå ikke og rustede i kassen. Der blev afholdt gratis sommerudflugter - Julefest for børnene o.l. hvor kassen gav store tilskud. Aarhus afdeling skal også nævnes for deres store hjælpsomhed overfor nødstedte landsmænd i Tyskland straks efter 1ste Verdenskrig. Således sendte man før Julen 1919 400 kr. og efter en Bazar afholdt i December 1923 sendtes 1020 kr. derved til hjælp. Ved en Generalforsamling i Juli 1920 talte foreningen 242 medlemmer. Omslaget kom dog og man flyttede Hulen til Alleenberg og derfra til Parkhotellet hvor Kongressen i 1921 blev afholdt. Det tog hårdt på pengekassen og samtidig ophørte de store fester der gav mønt i kassen. I 1922 var medlemstallet dalet til 160 medlemmer. Efter at have haft Hule i Søndergades Cafe vendte man tilbage til "48" i 1923.
Ved stiftelsesfesten i 1925 indviedes det smukke Runde Bord som endnu findes i Hulen. I 1927 blev der på initiativ af Aarhus afdeling afholdt det første jydsk naverstævne, som afholdtes på Himmelbjerget. I 1938 ved jubilæet talte klubben 60 medlemmer. Blikkenslager Axel Magnussen var da afdelingens Formand. 14 November 1953 fejrer afdelingen sit 40 års Jubilæum på "Stjerne Kroen". I 1944 da Kontroludvalget kom til Danmark blev der ved Urafstemning majoritet for at dette skulle have sæde i Aarhus, der det stadig har sæde. Ved 50 års jubilæet var det så "Araberens" tur til at bestyre jubilæet og det gik for sig under stor Festivitas. 10 November 1973 ved afdelingens 60 års jubilæum var Murermester Knud Frisch formand og ledede festlighederne.
Den 20 December 1968 blev Aarhusianernes så berømte og fantastisk dyre Hule indviet, man påstår derovre at det er en Hule til 13 Millioner kroner. Nå men det er da også kun i Aarhus noget sådant kan fortælles. Det er dog klart at man har råd til at have en så dyr Hule når man lader sine Gæster gøre rent i hulen istedet for at leje mandskab til sådant et job. Jeg har selv været ude for det og sikkert er der mange andre der har lidt samme skæbne i tidens løb.
At man altid har været glad for at være medlem i afdelingen siger denne lille statistik som jeg i al hast har støvet frem. I de 65 år afdelingen har eksisteret har man haft 54 jubilarer deraf 3-60 års - 10 -50 års - 9-40 års og 32-25 års jubilarer. Af dem lever endnu 1-60 års - 5-50 års - 2-40 års og 7-25 års jubilarer. Som tiden går vil disse tal dog igen forskydes idet der er mange der er på vippen til at avncere et trin højere op ad Jubilarstigen. Den 11 November 1978 vil 65 års jubilæet blive fejret i "Taverna" i Åbyhøj, og jeg er sikker på at de igen vil få en strålende fest. Til sidst kan jeg blot ønske afdelingen rigtig hjertelig Til Lykke med de 65 år, og ønske dem al mulig fremgang fremover. Rigtig hjertelig Til Lykke Aarhus.
Redaktøren.

Hvis du flytter

Husk også at melde adresseforandring for »Den farende Svend«, når du skifter adresse. Det er nødvendigt for at du kan få bladet regelmæssigt og uden afbrydelse.
Hovedkassereren.

Malerfirmaet N.G.

Per Nyberg
Fyrrevejen 23, 2850 Nærum · Tlf. 02-80 55 87
Medl. af C.U.K.

C.U.K.s ADRESSELISTE

AARHUS (8000)

Formand: H. Fiirgård, Klokkefaldet 108, 8210 Aarhus C. Tlf. (06) 159627
Kasserer: Ib Strange, Bakkedraget 4 8270 Højbjerg. Tlf. (06) 272480.
Hule: Orla Lehmanns Alle 7.
Møder: 1 & 3 fredag i måneden.

AALBORG (9000)

Formand: Edwin Svendsen, Norgesgade 8, Tlf. (08) 139200.
Kasserer: Ejler Lind Andersen, Ferskenvej 66.
Hule: Snedker & Tømrerforbundet, Kajerødgade 39, (indgang fra P. pladsen) Møde 1 onsdag i måneden.

FABORG (5600)

Kasserer: Anders Juul Jensen, Hans Rasmussensvej 22.
Hule: Lagonis Minde 5. Møde 1 mandag i måneden.

FREDERICIA (7000)

Formand: Tage Prehn, Oktobervej 27,
Kasserer: Væver Ove Sørensen, Nørre Voldgade 70. Møde 1 onsdag i måneden på Rest. "Hos Agnes" Riddergade.

FREDERIKSSUND (3600)

Formand: Anders Rosted, Vasevænget 12, Tlf. (03) 311278.
Kasserer: Jørgen Schaffer, Kastanie Alle 25, Tlf. (03) 313470
Hule: Græse gl. Skole. Møde 2 fredag i måneden samt søndagsmesse 3 søndag i måneden kl. 10,00 til kl. 13,00.

HERNING (7400)

Formand: Hans Brødsgård, Truelsensvej 22.
Kasserer: Axel Toft Nielsen, Gl. Landevej 148, Tlf. (07) 120992.
Hule: Ole Rømersvej 7. Møde 1 onsdag i måneden.

HILLERØD (3400)

Formand: Ole Wejen, Vesterled 32, 2970c Hørsholm.
Kasserer: Svend Pedersen, Toftevej 15, 3480 Fredensborg, Tlf. (03) 280454. Hule: Nordre Banevej 12.
Møde 2 fredag i måneden.

HELSINGØR (3000)

Kontaktmand: Ørjan Petersen, Abildgårdsvej 44-st.th.

HOLBÆK (4300)

Formand: Konservator, K. Henning Olsen, Ørøvej 15, Tlf. (03) 434654.
Kasserer: Max Nielsen, Godthåbsvej 19. Tlf. (03) 432225.

HORSENS (8700)

Kasserer: Jørgen Spring, Krystalgade 5. Tlf. (05) 621770. Hule samme adresse. Møde 1 & 3 torsdag i mdn.

KOLDING (6000)

Formand: Eivind Petersen, Dyrskevej 7, 6630 Rødding. Tlf. (04) 841643.
Kasserer: Bent Pedersen, Brøndkjærgade 86, Tlf. (05) 527743.

KØGE (4600)

Formand & Kasserer: Albrecht Hansen Robenheje 16, Tlf. (03) 651882.

KØBENHAVN

Formand: Hans Rindom, Hyldemorsvej 40 B. 2730 Herlev. Tlf. (02) 946563.
Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2650 Hvidovre, Tlf. (01) 780473.
Hule: Knabrostræde 3 o.g.th.3/sal

NAKSKOV (4900)

Kasserer: Valther Jensen, Vejlegade 11. Nakskov.

ODENSE (5000)

Formand: Kjeld Ploug, Glentevej 10 Tlf. (09) 128501.
Kasserer: Ib Agerboe, Hjejlebakken 39, 5210 Odense NV. Tlf. (09) 161815
Hule: Kochsgade 60. Møde 1 torsdag i måneden.

NYSTED (4880)

Formand: Simon Hansen, Aarrestrupvej 8, Tlf. (03) 871593.
Kasserer: Svend Riddersholm, Bækkeskovvej 31, 4892 Kettinge. Hule: Vantore Forsamlingshus. Møde 1 mandag i måneden.

ODDER (8300)

Formand: Malermester Th. Kruse, Røssengade 76.

RANDERS (8900)

Formand: Børge Sørensen, Uilersvej 18, Tlf. (06) 436264.
Kasserer: Søren Møller, Herman Stillingsvej 21. Tlf. (06) 436494
Hule: Markedsgade 18A. Møde 1ste fredag i måneden.

ROSKILDE (4000)

Formand & Kasserer: Maler Axel Jensen, Provstestræde 2.

SILKEBORG (8600)

Formand: Hans Christensen, Mosevej 6. Kasserer: H. Pedersen, Borgergade 100, Tlf. (06) 822410.

SLAGELSE (4200)

Formand: H. J. Frandsen, Fisketorvet 2, Tlf. (03) 520192.
Kasserer: Knud Jensen, Smedegade 15 E. Hule: Fruegade 36. Møde 1 fredag i måneden.

SØNDERBORG (6400)

Formand: Arnold Nielsen, Kastanie Alle 39, Tlf. (04) 427036.
Kasserer: Karetmager Chr. Boisen, Dybbøl, Tlf. (04) 422893. Hule: Ebelgade 7.

VEJLE (7100)

Formand: Frede Thomsen, Østerled 24, Tlf. (05) 822806.
Kasserer: Bruno Lindskjold, Kikkenborg 12, Tlf. (05) 831055.
Hule: Nørretorv. Møde 1ste fredag i måneden.

FÆRØERNE

THORSHAVN (3800)

Formand: Chr. Reinart Petersen, Ovaru Hoydala, Thorshavn.
Næstformand: Jan Ehlers, Bakkagöta 5, Argir pr. 3800 Thorshavn.

SCHWEIZ

BERN

Kontaktmand: Thorvald Jespersen, Waldstätterstrasse 8 B. CH. 3014.

ZÜRICH

Formand: Claes Ohlin, Talwiesenstr. 134, CH. 8055.
Kasserer: Hans Hässler, Feldtstrasse 39, CH. 8800 Thalwil. Møde hver torsdag i Rest. "Falken" på Schmiedesplatz 4.

TYSKLAND

DÜSSELDORF

Formand: Otto Kröll, Eisenstrasse 35, D. 4 Düsseldorf 1. Tlf. 771356.

HAMBURG

Formand & Kasserer: Walther Hansen Schnellsen 61, Holsteiner Chaussee 390, 2000 Hamburg. Tlf. 550-4402.
Mødelokale: Gesellenwohnheim, Unzerstrasse 18.

KIEL

Formand: Svend Poulsen, Knooper Weg 88 b. 2300 Kiel.

MÜNCHEN

Kontaktmand: Theodor Hansen, c/o Spreng, Orleansstrasse 37-1, 8000 München 80.

SAAR - GEBIET

Kontaktmand: Finn Leth Nielsen, Metzterstrasse 28. 6630 Saarlouis. Tlf. 068 31 3669.

LUXEMBOURG

MERSCH

Formand & Kasserer: Erik Christensen, c/o "Moulin Nicolas" Rue de la Gare 11 a Mersch. Case postale 43. Hule: Hos Inge Sørensen, Rue Lohr 13. Tlf. 328775.
Møde sidste fredag i måneden.

SVERIGE

BORÅS

Kasserer: Otto Hansen, Johannelundsgatan 13, 50235 Borås.

Alle naver ind i CUK

GÖTEBORG

Formand: Bent Christiansen, Norum-
høj 70, 417-45, tlf. 553696
Kasserer: Jens P. Pedersen, Sofia-
gatan 62, opg. 7. 416-72. Tlf. 212944

STOCKHOLM

Formand: Anthon Poulsen, Smedesvä-
gen 28, Tullinge, Tlf. 08/7782727.
Kasserer: Einar Andersen, Värmlands
vägen 484, 12348 Farsta. Tlf. 08-
641845.
Hule: Jacobsgatan 3-5/sal.
Om sommeren på Ingarö. Tlf. 0766/
28629.

CANADA

CALGARY

Formand: Per Lykkemark sen.
Kasserer: Hans W. Mikkelsen, 713
Heritage Dr. S.W. Calgary Alta. T.2.
V. -2.W.5. Tlf. 253-1841
Sekretær: Svend Klausen, 5980 Dal-
castle Dr. N.W. Calgary T.3.A.
3.B.3.

VANCOUVER

Formand: Ferdinand Christensen,
4122 Sct. Poul Ave, Vancouver B.C.
V.Z.N. I T 5.

U.S.A.

LOS ANGELES

Sekretær: Fred K. Holm, 1238 Spazier
Ave, Glendale, Ca. 91201. U.S.A.



Den farende Svend går over hele verden

FORENINGS-MEDDELELSER

Århus

Lørdag d. 26 august var der atter
Fugleskydning i Voldby hos vort
medlem Carlo Petersen. Selvom vej-
ret var truende, fik vi alligevel
en god dag med tørvej. 17 svende
var mødt op til morgenkaffe hos
den afgående Konge, som tilfældig-
vis boede nøjagtigt på skydestedet.
I løbet af formiddagen blev den
nye konge fundet. Værdigheden til-
faldt Aage Tjerrild. Halsen og ven-
stre vinge blev skudt ned af Skri-
ver. Højre vinge af Kaj Rasmussen
medens Halsen blev hjemtaget af
Børge. Sidepræmier vandtes af Sv.
E. Jensen og Elbert Petersen. Heref-
ter gik de trætte skytter til et
festligt bord, hvorefter den vel-
lykkede dag sluttede med nogle ti-
mers lystigt samvær.

Ved første hulemøde i september
var der mødt en del gæster, heri-
blandt en spillemænd med harmoni-
ka. Han sørgede for rigeligt med
musik og sang i aftenens forløb.
Inden mødet sluttede, havde vi få-
et optaget 3 nye medlemmer, der ar-
bejder dels i Algier, dels sejler
mellem Italien og Nordafrika. Det
er os en stor glæde at hilse nye
medlemmer velkommen efter den
kraftige Åreladning ved bortgang
vi har konstateret i året, der
svandt.

Den 15 september havde vi hulemø-
de med damer. For en gangs skyld
var damerne mødt talrigt op. Hu-
len var fyldt, og stemningen var
helt i top, betydeligt bedre end
ved andre lejligheder, hvor Naver-
pigerne har været fåtallige.
Ved Generalforsamlingen den 6 Ok-
tober var svendene mødt flittigt
op. Formanden åbnede G.F. Til di-
rigent valgtes Carlo Pedersen. Ef-
ter forhandlingsprotokollen var
oplæst gav formanden en beretning
over de forløbne seks måneder,
hvorunder vi mindedes tre afdøde
kammerater. Efter beretningen, som
godkendtes, gik man over til at di-
skutere vor kommende 65 års stif-
telsesfest. Den bliver som sædvan-
ligt henlagt til "Taverna" i Åby-
høj, hvor vi altid bliver godt mod-

taget. På Festdagen 11 November
vil der blive holdt en lille Re-
ception i Hulen kl. 10-12. Til
Festen er udsendt indbydelser,
ligesom vi meget gerne ser repræ-
sentation fra svendene fra andre
afdelinger. Tilmeldelse bør ske
senest d. 7 november. Vi gik der-
efter over til valgene. Formanden
Herluf Fiirgård og Skramlerifor-
valter Peter Schriver genvalgtes.
I stedet for sekretæren Knud
Frisch, der ønskede afløsning, ny-
valgtes Jens E. Pedersen. Efter at
dirigenten havde konstateret, at
17 talere havde haft ordet, slut-
tede G.F. og man gik over til sel-
skabeligt samvær. Herunder blev
af Schriver skænket en smuk Bog
omhandlende nogle Håndværkssvende
på Farten i det fremmede, til vort
lille bibliotek. Frisch havde fra
et besøg i Tjekkioslovakiet hjem-
bragt et Trofæ fra Soldat Svejks
Stamcafé i Prag, til ophængning i
Hulen. (Svejk er jo en fantasifi-
gur) Sammen med vore gæster slut-
tede den vellykkede aften med
sang og Musik.

Sekretæren.

Frederikssund

Den 19 august havde vi sammen med
København og Hillerød "Lam på Spid-
fest i Græse gl. skole. 80 deltog
i spisningen og senere sluttede
flere sig til dansen. Alt i alt
en god fest. Den 24 august starte-
de en Kleinbus fra Frederikssund
med 8 mand ombord. Målet var Mese-
nich ved Moselfloden hvor Mosel-
treffen skulle afholdes i weeken-
den 26/27 august. Her mødtes vi
med naverkammerater fra de sydlige
afdelinger, samt flere fra Dan-
mark. Frederikssund afd. vil ger-
ne rette en tak til Otto Kröll
Düsseldorf, samt til Finn Leth Niel-
sen fra Saarlouis, for det store
arbejde der gik forud for Mosel-
treffen.

Jørgen.

Bestyrelses og hulemøde d. 1 Sept.
Bestyrelsen var alle mødt minus
Anders. Resultatet af Lam på Spid-
festen blev drøftet samt nogle in-
terne sager. Jørgen aflagde beret-
ning fra Moseltreffen. Dagsordenen
til Generalforsamlingen blev fast-

lagt. Derefter gik vi over til Hu-
lemødet hvor kassereren bød velkom-
men til 22 fremmødte svende og fo-
reslog no 47. Sigurd havde haft gæ-
ster fra H.F.A. hvor der var ble-
vet sunget en mængde sange og Si-
gurd havde fået en del i kassen.
Karsten og Jørgen slog på klokken
og fik "blæren", ja det var et værre
ringeri, men skønt. Bent havde run-
det de 50 og slog på klokken, og så
gik det derudaf igen. Så tog Guido
Guitarren frem og stemningen steg
yderligere et par grader. No. 84 og
77 blev foreslået. Derefter gav
Guido et par af sine egne viser og
sange, mere stemning og flere af
de klare. No 125 og 183 måtte også
med, der kommer flere sange frem
i lyset når Guido er med til at
sætte det igang, bare han kom lidt
oftere. Tolderen gav også en sang,
det var vel reklame for vores sejl-
tur d. 9 sept. Mødet sluttede kl.
00,30.

Ved bestyrelsesmødet den 6 oktober
var bestyrelsen fuldtallig og Jør-
gen og Anders havde været ude for
at gratulere Peder Petersen på hans
90 års fødselsdag og overrakte en
gave. Jørgen og Anders havde også
været til et møde i Knabrostræde
samt til et møde i Hillerød vedro-
rende Lam på Spidfesten. Den 3 Nov.
afholdes hulemøde med damer og med-
bragt "Skorpeskrin". Der var brev
fra Kommunen, hvori der stod at vi
var bevilliget Husly foreløbigt i
de næste 3 år.

Generalforsamlingen den 6 oktober
blev åbnet af formanden og bød vel-
kommen til de 26 fremmødte medlem-
mer. Frank Wentrup blev valgt til
dirigent. Protokollen og forman-
dens beretning blev godkendt. Under
beretningen kom formanden ind på
Lam på Spidfesten bl.a. samt en om-
tale af stævnet samt sejlturen. En
Båndoptager var ligeledes blevet
anskaffet. Kassererens regnskab og
beretning blev ligeledes godkendt.
Under indkomne forslag var der et
med ønsket om en fast lukketid i
Hulen. Et andet forslag gik ud på
trøjer med mærker. Begge forslag
blev videregivet til bestyrelsen
som arbejder videre med disse.
Karnevallet blev drøftet samt en

udtalelse fra Tolderen om mulighed for en Hule ude i byen. Derefter blev G.F. afsluttet af dirigenten idet han takkede for god ro og orden, og udbragte et leve for Frederikssund afd.

Så kom den længe ventede Torsk på bordet og de klare fulgte godt med. Et virkeligt festmåltid, derefter Kaffe og småkager. Guido og Finn fattede instrumenterne til sang no. 63 som var foreslået af Anders. Derefter blev Peder Petersen hædret for sin 90 års fødselsdag og blev samtidig udnævnt til Æresmedlem af Frederikssund afd. P.P. takkede rørt, idet han sluttede med at fortælle om sin første tur på Valsen i 1909.

Tolderen fortalte historier fra sit Embede. Poul Vandmand slog på klokken og fik "Blæren" Carsten slog en plade i det runde bord og slog derefter på klokken, og fik så også "Blæren" Der blev sunget flere sange og klokken blev flittigt brugt. Mødet sluttede kl. 24.00.

med naverhilsen "Bror Strit"

Herning

Ved hulemødet den 4 oktober, var der tilslutning af 14 svende, eller sagt på en anden måde 75 % af medlemmerne var mødt. (Tørstige medlemmer) og der skete det bestyrelsen aldrig troede kunne ske, - Svendene tør lagde hulen. Efter formandens velkomst og en sang, gik vi igang med forskellige opgaver, vi fik hulen gjort ren, støvsuget, tørret støv, vasket vinduer m.m. og der blev også lagt mønter ned i vort runde bord. Der blev dog også tid til hyggeligt samvær om langbordet, med sang og spin. Karl fik "Blæren" for en omgang fødselsdagsbajere. Det blev vist sent inden de sidste svende forlod hulen?

Næste hulemøde onsdag d.11 November. P.S. Køleskabet vil blive fyldt op med ny Fuel Oil og Hummeljuice.

med naverhilsen Karl.

Hillerød

Hulemødet i Vejby d.11 august blev en succes. Ca 25 Naver var mødt og blev budt velkommen af Kai og Evy. Der blev serveret de fineste Frikadeller, jeg tror at der var lavet et par hundredestykker. Der var Naver som konsumerede over 10 stk. Det hele foregik under meget fin Harmonikamusik. Der var optagelse af Tømrer Henry Jensen, og han berettede om sin færd over det meste af jorden. Da næstformanden er på Grønland har Alex overtaget pladsen. Lørdagsmessen 2/9 var der ca. 12-14 svende samlet til forskellig slag sild lavet af Svarer. Til Festen i Stockholm den 2 sept. deltog 9 mand fra Hillerød med formanden i spidsen. Der skal her fra Hillerød rettes en tak til Stockholm afd. og de værter der husede dem. Kai Fønss Bach holdt en mindetale over vor tidl. formand Waldemar Pedersen på årsdagen for hans død på "Ingarö".

Ved hulemødet 9 sept. var der 16 -18 svende mødt. Det blev en dejlig aften med masser af Naver-

sange og diverse. Til Lam på spid i Frederikssund var mødt 8 fra Hillerød.

med naverhilsen M.V.A.

Kolding

Der er liv i os endnu her i Kolding. Vi har haft den fornøjelse at være sammen med Knud Lønstrup og hans søde Pige op til flere gange. Først den 3 september hvor Knud havde inviteret Koldingnaverne med koner og børn til frokost. Sammenkomsten foregik under stor fornøjelse i Vejlenavernes Hytte, hvor Åse og Knud var på ferie. Da vores hulemøde faldt sammen med Knuds ophold i hovedlandet var han også med den aften. "Tak for besøget Åse og Knud".

Og så en god nyhed: Vi har fået 2 nye medlemmer. Liselotte (Lotte) fra Lunderskov og Conny fra Haderslev. Velkommen begge to. Vi takker selvfølgelig også Knud for Værktøjet han har sendt til os. Det liver op i vor sparsomme pynkede hule.

med naverhilsen Kaj.

København

Frimærker! Vi må erkende at det går skidt. Så fremt der ikke d.17 i denne måned, vises større interesse, vil vi aflyse disse møder for fremtiden. September måned var åbenbart noget der passede medlemmerne, det var nu ikke i mængde, men med stemning. Helmuths sildebord, der var vist alt hvad hjertet kunne begære, og udover maden også stemning, sang og lystighed. Det fortsatte ved mødet "For de unge på 40" dansen gik til over midnat. Ved begge møderne var der virkelig blevet pyntet op, selv vore to naver havde blomster. TAK til pigerne. De gule Ærter d. 11 i denne måned. HUSK TILMELDING i dag hellere end i morgen. Det er Helmuths super gule ærter der skal ned. Til melding senest 7 dage før. HUSK nu keglerne den 22 i Berejstes Hus.

H.R.

P.S. HUSK AT OGSÅ DU ER VELKOMMEN DEN 1. DECEMBER i HULEN: Se side 2.

Los Angeles

50 deltagere var mødt op til indvielsen af den udvidede hule og det nye køkken. Aftenen var kombineret med Klubbens Dameaften (Hvor pigerne har fri, og mændene gør alt arbejdet?) Nogle dage før indvielsen var der nogle af Naverne og 5 Naverpiger der til trods for 42 gr. (en hedebløge) mødt op og skurede og skrubbede så alt var skinnende rent til festaftenen.

Vor Mesterkok Jim Nelsen som er meget stolt over det nye fine køkken skænkede og kogte den første middag (Engelsk Bøf m.m.) Hr. og Fru J. Gudiksen fejrede deres 44 års bryllupsdag og gav vinen til maden, og der var adskillige der bragte Hors d'oeuvre og dessert.

Efter middagen der blev nydt uden dørs blev der sunget et par naver-sange og formanden takkede på fore-

ningens vegne Jim for den velsmagende middag og indbød så damerne til at gå indendørs til Banco spil. Sekretæren udtalte en tak til alle der havde været behjælpelig med til at muliggøre at vi nu har fået en rummelig hule og et moderne køkken.

med naverhilsen Fred K. Holm. sekretær.

Odense

Til den årlige Moseltreffen 26-27 august deltog ikke mindre end 55 "Mosel'inoer". Vi havde i år fået tilslutning af yderligere en by, nemlig Randers, som deltog med en bilfuld. I år skulle vi have holdt "Grisefest" på toppen af bjerget men på grund af det kolige vejr blev denne afholdt i en smukt pynetet nybygning ved Zensen - prima fest. - Næste år har Moseltreffen jo 10 års jubilæum, så bli'r der sikkert tilslutning fra flere byer. Der deltog i år 6 fra Odense, hvoraf nogle tog via Düsseldorf der ned og hjem, og resten via Holland derved og Autotoghjem fra Frankfurt a/M. Odense siger arrangørerne Otto Kröll sen. og Finn fra Saar Tak for et par dejlige dage. Til afdelingens 65 års jubilæum på restaurant "Stadion" havde vi fået besøg af vor Readktør Knud Lønstrup m/ "anhænger". Desværre blev festen noget tam, da musikeren ikke var i sit es, og nogle få dage efter festen fik vor formand den triste meddelelse, at han var afgået ved døden kort tid efter festen. Vi var 35 deltagere.

Til vor 1/2 årlige generalforsamling blev "Canuto" igen valgt til dirigent, og han havde virkelig "banden" under kontrol, så han kunne slutte med at takke for god ro og orden.

- "Canuto" blev forøvrigt valgt ind som bestyrelsessuppleant. At Flemming "Seden" fik "Silkesnoren" er han vel heller ikke selv forbauset over. Vi har ikke set Fl. "Seden" i meget lang tid, da han arbejder i Esbjerg. Vi håber dog ikke du slår "rødder" derovre Flemming.

Vi optog denne aften 2 nye medlemmer, nemlig Bent Pedersen og Kirsten Mathiesen fra Zürich. Vi siger Flemming Vilhelmsen fra Zürich tak for kontakten. Bent og Kirsten kvitterede "naturligvis" med en omgang, men de fik nu også fuld valuta for pengene i kraft af den "smukke" og yndefulde udformning af velkomstsangen, vi gav dem. Til slut blev vi enige om en kontingentforhøjelse på kr.4,00 pr. måned, så vi nu betaler det samme som vi gjorde for 4 år siden. Næste hulemøde er torsdag d.2 Nov. kl.19,30.

med naverhilsen Walter.

Randers

Der afholdtes generalforsamling fredag den 6 oktober. Her mødte 14 medlemmer op, så dirigenten Poul-Einer, blev holdt godt i ånde, da der var en ivrig talelyst fra medlemmernes side. Formandens beretning og kassererens regnskab blev

godkendt med klapsalver, hvorefter man gik over til valgene. Kassere- ren blev genvalgt. Et nyt bestyrel- sesmedlem blev valgt, nemlig Hen- ning istedet for Bent, men Bent blev herefter valgt til supleant. Hen- ning gik så fra som revisor, hvis plads Ib overtog. Som revisorsup- leant blev Inge valgt. Sidste punkt på dagsordenen Evt. gav også anledning til livlig tale. Bl. a. blev der snakket julelotteri, som blev foreslået at skulle fore- gå den 1ste fredag i December, iste- det for hulemøde, men derom senere. Vi ønsker det nyt medlem velkommen i Randers afdeling. Det er Kok Ewald Johansen fra Zürich. Efter at have fortæret nogle gode hånd- madder og fået lidt til at fugte ganen med, var klokken blevet henad 23,00, da medlemmerne gik hver til sit i god ro og orden. Og så lige en kort bemærkning til sidst. HUSK KONTINGENTET.

med naverhilsen Bitten.

Silkeborg

Ja så står vi igen uden Hule, men på trods af det var vi mødt tal- rigt op. (4 stk. svende) Formand Hans mente at pinsestæv- net var under fuld kontrol. Kasse- mester Mühle skulle til skolefest. Knud Valhal var ude med Vandresta- ven og Farmand kørte hjem. Men Svende! Hjælp nu med at finde en Hule hvor vi kan blive. - Har du en Ide - så ring til en i besty- relsen.

med naverhilsen "Farmand"

Slagelse

Den 6 oktober afholdtes hulemøde og formanden bød de 12 fremmødte svende velkommen og en særlig vel- komst til Viktor Madsen som vi ik- ke havde set længe. Helge Clausen havde haft fødselsdag og gav ½ af de små klare. Afdelingens fødsels- dagsfest (36 år) afholdes første fredag i November - altså den 3/11 kl. 20,00 med serveret smørrebrød. Vi havde en fin aften og sluttede som sædvanlig med at formanden sang for på vor Godnatsang "Min- derne".

med naverhilsen Peer.

Stockholm

Ja så blev Stockholm afdeling 65 år. Det skete med fynd og klem og vi takker alle som var med til at føre denne dag ind i historiebogen Lørdagen begyndte med reception i hulen hvor gæster fra nær og fjern blev rystet godt sammen. Kl. 14-15 måtte hulefar Egon pænt bede gæ- sterne om at gå hjem og hvile sig til den store aften, for der var jo meget der skulle klares af inden. Den store fest indledes med en velkomstdrink og siden blev damer- ne ført til bords som var smukt pyntet. Formanden bød velkommen med en lille sang, og så gik det så raskt med mad og drikke, så før vi var færdige med alle taler og san- ge måtte vor Ceremonimester Poul Olsen bede gæsterne flytte ind til

Kaffe og Cognak. Det var virkelig en fornøjelse at se Naverne rigtig slippe sig løs. Til hjælp havde de et fantastisk godt 5 mandsorkester som kunne servere både gammel og moderne musik, så der var noget for alle. Dansen sluttede kl. 2,00, men vi tror de fleste gerne havde fort- sat, men vi tænkte på morgendagen. Om søndagen skulle vi mødes på "Ingarö" for at få lidt frokost. Morgenen begyndte fint men vejrgu- derne var ikke med os, eller man må måske sige at de var med os, thi vi fik alt det vi kunne drikke ud- vendigt. En Nav mister jo ikke mo- det for så lidt så der samledes 55 personer og ved langbordet i "DE GAMLES HJEM" var der placeret 46 gæster.

Vi takker endnu engang alle gæster og afdelinger som hjalp os at gøre denne dag til så stor en dag som det blev for os. En speciel tak til: København - Hillerød - Silke- borg - Frederikssund og Århus. Desværre kunne vor gode Naverbro- der "Pastor Nielsen" ikke være med han havde lige været en tur i Fin- land, men talte vistnok ikke at fly- ve så han blev kørt på Sygehuset med hjertebehandling. Vi håber "Pasto- ren" som ligger på Nacka Lazaret snart bliver rask, og vil tage det roligt og forsigtigt i fremtiden.

Anton Poulsen

Svendefesten d. 29 samlede atter fuldt hus og med mange klokkeslag blev Pokalerne hurtigt fyldt op igen. Det var Poul Mark Olsen der fejrede sin 50 års fødselsdag og det blev til mange fine takke- taler, han måtte tage imod. Poul vi takker dig og Ingrid for en fin festaften. Fredag den 3 Nov. er der åbent hus på "Ingarö" og du kan kontakte Else og Eli om Lørdagsgåsen og tilmeldelsen. Fredag den 10 og 17 fortsætter Whistturneringen. Den 24 afholder vi svendeaften og tilmelding sker til Age. Den 1 december holder vi hulemøde. Og husk så vore hygge- lige søndagsmesser. Herdis Peter- sen Finnbergsvägen 10 Nacka fyl- der den 10 November 60 år, Herdis har arbejdet aktivt i klubben i mange år og vi ønsker dig hjerte- lig til Lykke samt ønsker dig man- ge gode år endnu fremover. En hjertelig Tak til klubben og alle naverkammerater for jeres besøg som varmede mig under mit sygehusophold. Her fik jeg også mange rapporter om den vellykkede 65 års jubilæumsfest som Stock- holm afdeling nu lever længe på med alle sine venner fra fjern og nær som var med til at gøre det til en mindedag for Stockholm afdeling.

Med naverhilsen Arthur.

Vejle

Generalforsamling blev afholdt d. 6 oktober og formanden bød vel- kommen til 21 fremmødte medlem- mer. Kaj Jepsen blev valgt til di- rigent. Dagsordenen blev oplæst og

godkendt.

Under formandens beretning kom han ind på tilslutningen til det kommunale vandværk, for Hyttens vedkommende, som nu er en realitet. Nu mangler vi at få gravet de sidste meter, men der er nogle ras- ke svende, som har lovet det fiks og færdigt en af de sidste Week- ender i Oktober. Kassere- ren frem- lagde som altid et fint regnskab. Derefter blev protokollen oplæst. Til valgene blev Bruno Lindskjold genvalgt som kasserer. Som næst- formand blev Jørn Lützen genvalgt. Til Skramleriforvalter blev Lis Dallris valgt da den forrige ikke var tilstede. Merle Kristiansen blev genvalgt som revisor. Til festudvalget var der kun et gen- valg, det var Lis Dallris. De to nye i festudvalget blev Harly Jen- sen og Ole "Bam".

Vinterfesten blev aftalt til at af- holdes den 20 januar 1979 og des- uden blev der aftalt at gæster skal betale kr. 10,00 mere end med- lemmerne, hvad alle syntes var rime- ligt.

Gule Ærter i Hytten bliver lørdag den 18 November.

Efterhånden var emnerne udtømt og "Hulefar" havde som de foregående år smurt et par halve stykker brød. Dirigenten takkede for god ro og orden. Alt i alt en stille general- forsamling, der sluttede med no. 47.

med naverhilsen Kaj.

Zürich

Den 26 -27 stod der "Moseltreffen" på kalenderen. Vi var 16 personer der startede til Mesenich, jeg syn- tes det var mange, men da vi først var ankommet mærkede man hurtigt at der også var andre afd. der hav- de fundet den lille by på landkor- tet. En "Succes" - vi blev over 50 personer og det er mange mennesker i sådan en lille by, så det var lige før at det kneb med sengepladser- ne, men hvis "Bruno" fra Luxembourg lod være med at reservere soveplads var der plads til een mere, for han finder den jo aldrig alligevel, og Freddy fra Zürich kan fortælle lidt om hvor skønt det er at sove på bænken nede ved floden. Efter middagen kan det nok være at prop- trækkeren blev rødglødende, for da Torben fra Zürich væddede med "Høn- se Jens" om 10 liter Vin om hvor- når "Hønse" kom tilbage til Dan- mark. "Hønse Jens" vandt og vinen blev skænket i glassene, medens stemningen steg. Karsten fra Fre- derikssund mente at medens vinen blev nydt skulle man også have no- get at se på så han demonterede Benzintanken i sin bil, så blev der ihvertfald ingen "spritkørsel" den dag. Om aftenen lagde Werner de dejligste stykker kød på grillen, dette nævnt for dem der sad på den anden side af røgsløret, det smag- te vidunderligt - bare synd at vejrguderne ikke køb på grillen, for det kunne have været sjovt at sidde oppe på vinmarken inde imel- lem vinrankerne og nyde sidste

års vindruer imedens man kiggede på dem man ville nyde til næste år.

Om søndagen efter morgen -middags-
maden fik man så gjort sine ind-
køb og derefter afsted til Beil-
stein hvor afskedens time skulle
slå, og sikken en afsked vi fik
taget, der var ikke een "udlænding"
i hele vinkælderen undtagen per-
sonalet, det var noget man meget
sent vil glemme.

På hjemturen fik undertegnede og
Helle smurt næsten alle svingene
(Kurvenoele) kalder man det vist-
nok hernede, og vi blev ret hurtig
enige om at os kan man ihvert-
fald ikke blive fri for til næste
år.

Gert Stage.

Den 9-10 september havde vi en al-
le tiders Gletschervandretur i Syd-
schweiz, som var arrangeret af "Den
lille svømmer" (Gert)

Vi var desværre kun 7 deltagere 5
danskere og 2 schweitzere, og vi
startede tidlig lørdag morgen fra
Zürich, hvor solen bagte med sine
dejlige solstråler ned på vor "Mo-
der Jord".

Vi kørte den naturskønne vej over
Juliapasset, og selvfølgelig holdt
vi ind et par gange, for at få lidt
forplejning. "Espeløvet" (Egon)
var blevet meget, meget tørstig. Vi
kørte også igennem den berømte vin-
tersportsby Sct. Mouritz, hvor "Den
lille svømmer" pludselig kom i tan-
ker om at han skulle sende et brev
til D.f.S. Jeg skal love for at
han kørte hurtigt hen til posthu-
set, for lige at se lugen blive
lukket lige foran snorkelen af ham,
så han måtte betale ekstra dykker-
tillæg for at det kunne komme tids-
nok til Danmark.

Vi nåede endelig vort mål, og par-
kerede bilerne ved Morterasch sta-
tionen, og gik op til Bernina - Dia-
volezza stationen 2093 m.

Undervejs gjorde vi holdt og fik
et par "klemmer" trykket eller skyl-
let ned igennem halsen.

Fra Bernina -Diavolezzastationen
tog vi Luftzeilbahnen til Diavo-
lezza -hytten 2973 m. hvor vi så
blev indkvarteret, hvorefter vi gik
en lille tur rundt i bjergene.
Før spisningen fik vi tiden til at
gå med at spille "Master Mind"
"Espeløvet" og "Massøsen" (Lisbeth)
faldt i en kraftig diskussion, de
fik da gudske lov holdt op, da der
kom noget på bordet. (Mad)
Aftenen gik stot og roligt med at
skåle, for "Den lille springer"
(Freddy) skulle have sin Halsbe-
tændelse skyllet væk. "Espeløvet"
hjælp godt til, og det lykkedes næ-
sten.

Søndag morgen var vi tidligt ude
af "Fi--posen", og efter morgenma-
den vandrede vi helt op på Toppen
af Mont Pers, 3207 m. og nød ud-
sigten ned over Morteratschglet-
scheren, som vi selv skulle betræ-
de 3 timer senere. Vore to gode
Schweitzervenner Cruzli & Cruzli
(Salome og Erwin) kunne godt tæn-
ke sig at lave en verdensrekord

i udspring uden Faldskærm oppe
fra Mont Pers, men det syntes Cruz-
li (den bedre halvdel) ikke så
godt om, så han lod det være.
Så gik turen tilbage til Hytten,
hvor vi indtog lidt fast og fly-
dende middagsmad, d.v.s. der var
3 ivrige bjergbukke - "Den lille
Svømmer" - "Cruzli" og "Tumleren"
(Kurt) som ville bestige Piz Trovat
3146 m. og heldigvis kom de 3 buk-
ke velholdent tilbage til Hyt-
ten.

Så ved middagstid lettede tågen,
og bag ved tågen kom de flotte
sneklædte bjergtinder til syne,
såsom Piz Palü 3905 m. Piz Berni-
na 4049 m. Bianco Grad 3995 m.
Piz Morterach 3751 m. og som vi
alle blev meget betaget af.
En halv time senere gik vi så med
en bjergfører ned over morænen til
Pers Gletcheren på 2473 m., tværs
over til et klippefremspring Isla
Pers 2763 m. hvor nogle af os fik
et par af de medbragte klemmer
trykket ned. Derefter gik turen
ned over den store Morterasch-
gletscher 2473 m. hvor vi så man-
ge dybe og store spalter, som var
op til 30 -40 meter dybe. Heldig-
vis var der ikke nogen der faldt
i dybet selv om "Tumlingen" (Kurt)
ikke altid kunne finde fodfæste,
kom han alligevel til vejs ende
uden brækkede lemmer, (et helt Un-
der) Derefter gik vi ned til Mor-
teraschstationen 1896 m. hvor vi
havde parkeret bilerne. Her fik
vi vore tørre ganer skyllet. Der-
efter gik turen tilbage til Zürich
over Flüelapasset.

Vi takker dig allesammen, du "Lil-
le svømmer" for en god og munter
tilrettelagt tur.

Så er vort vinterprogram igen be-
gyndt og vort første møde var
kegleaftenen d. 2 oktober hvor
der blev mødt talstærkt op med 17
deltagere og hvor vi alle havde
en sjov aften. Vi håber at det
vil fortsætte sådan resten af sæ-
sonen, og vi håber endda at der
vil komme endnu flere til kegle-
aftenenerne der bliver afholdt på

Rest. Triemli den første mandag i
hver måned.

Vi er også begyndt på at løbe på
skøjter igen på "Dolder", der var
desværre kun 4 der mødte op på den
første aften. Det var "Den lille
smed" (Kurt) og så de to der altid
klapper hesten (Torben og Jens) og
"Den lille springer" (Freddy) men
det tør vist nok siges at vi hav-
de en fornøjelig aften. Det fore-
går som altid hver fredag ca. kl.
19,30 - 20,00 til kl. 22,00.

Hulemødet d. 5 oktober havde vi så
fornøjelsen at byde 3 nye naver-
kammerater velkommen, nemlig Maylis
("Turisten") og Kurt ("Den lille
smed") og Niels ("2 m."). Velkommen
iblandt os alle tre.

Lørdag den 11 November har vi som
bekendt "Mortensaften" og det vil
hvert enkelt medlem få nærmere be-
sked om.

med kraftig naverhilsen og kno i
bordet. Freddy, sekr.



MØDELOKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.

1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasan-
vej 199, København N.V.

Tlf. (ol) 105673.

Sekretær: Vagner Lundholm, Kolding-
gade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag
(ol) 833546 og (ol) 835767 aften
Tr. 4946.

Berejstes Hus — 50 år!

I forrige nummer af Den farende
Svend gav jeg et kort resume over
husets tilblivelse og sådan en
dag skal vi have fest. At det så
ikke bliver det helt store er ti-
derne jo ikke til. Da det er Mor-
tensaften har vore piger bestemt
at vi skal have Andesteg. Vor
Værtinde har givet tilsagn om at
servere denne anretning for Kr.
60,00 pr. kuvert. Men så skal I
også få det I kan spise eksklusiv
drikkevarer. Foreningen vil dog
give en lille en til Kaffen. Vi
får god Musik så humøret tager vi
selv med. Bestyrelsen forventer
at I møder talrigt op. Det er til-
ladt at tage venner med denne af-
ten. Festen afholdes Lørdag den 11
november kl. 17,30 i Emiliegade 7.
Vel mødt allesammen.
Tilmelding bør ske til H. Lindow
senest den 2 November på tlf. (ol)
205470 om aftenen. Tilmeldingen
er bindende.

Andespil



Ja det er nok sidste gang vi af-
holder Andespil. Tilslutningen er
for lille. Et Andespil laver vi
for at få lidt penge i Kassen, men
prisen på Varerne er blevet så
høje at det går lige op. Så kam-
merater tag venner og bekendte
med så vi kan fylde huset, og få
en hyggelig aften. Vel mødt.
Andespillet er sat til Torsdag d.
7. december kl. 19,30 i Huset.

Formanden.

Birkerød Bogtryk/Offset

Bladet afleveret til postvæsenet den 27. oktober



UDGIVET AF DE CENTRALISERED E SKANDINAVISKE FORENINGER

Den faren de Svend

ORGAN FOR SKANDINAV E R I C.U.K.

NAVERNE

Nr.12

DECEMBER 1978

76. Årg.

Aaret gaar paa Høld...

--- og ganske naturligt vender tankerne tilbage i året over hvad der er sket i C.U.K.

Årets første nummer af Den faren de Svend bragte den sørgelige meddelelse om at vor gamle Hovedbestyrelsesformand Jens Jørgensen var afgået ved døden i November året før - senere erfarede vi at Rasmus Jørgensen "Snøjser" og Viggo Kristensen, "Murer Viggo" begge Århus var taget på sidste valsetur, og nu i decembernummeret kommer meddelelsen om at Louis Svendsen, "Pappa Louis" Aalborg også er draget bort. Karakteristisk for dem var at de alle havde viet hele deres liv for C.U.K.s sag og var i deres respektive afdelinger forgrundsfigurerne som vi alle lyttede til med stor opmærksomhed, de var simpelthen kapaciteter indenfor vor organisation. ÆRE VÆRE DERES MINDE.

Mere gladelige begivenheder har vi dog også haft i årets forløb, og her tænker jeg på de mange jubilærer vi har haft i vore rækker: Således har vi kunnet fejre 2 65 års jubilærer - 1 60 års jubilar - 4 50 års jubilærer - 4 40 års jubilærer og 1 -25 års jubilar. Af afdelingsjubilærer har Borås afdeling kunnet fejre deres 25 års jubilæum - Zürich har fejret 75 års jubilæum som skandinavisk forening - Odense afdeling - Århus afdeling og nu i december Horsens afdeling kan alle tre tegne sig for 65 års jubilæum som C.U.K. afdelinger. Det er gode tegn på at der endnu er håb fremover for vor organisation. De unge medlemmers indtræden i de hjemlige afdelinger er et andet sikkert tegn på at endnu er der interesse for C.U.K. og her tænker jeg særlig på de unge hjemvendte svende fra bl.a. Zürich. Den af H.B. udarbejdede Vandrestilling, som har været omtalt i bladet, har også været på farten - således først i Frederikssund i forbindelse med Stævnet og derefter har den været i Birkerød i en Bank - i Stockholm i forbindelse med afdelingens 65 års jubilæum samt har den været i Hillerød - to steder på biblioteker i København og nu pr. første december er den at finde i Herning. H.B.s ønske er at den vil finde vej til mange flere afdelinger i Jylland nu da den er på de kanter, thi der er lagt megen overvejelse og omtanke i dens endelige udførelse, som nok fortjener at blive set udover det ganske land. Af større sammenkomster har vi jo haft det udmærkede Pinsestævne i Frederikssund - Europatreffen i Hamburg hvor dog Æren skal gives til C.E.G. for et storstilet tilrettelagt program. Moseltreffen ikke at forglemme som i år trak ikke mindre end 55 deltager til sig. Arrangørerne har da også allerede nu været ved Moselen igen for at sikre sig plads til næste års Moseltreffen som er den lo i rækken og vil blive fejret den 25 - 26 august 1979. Disse små Moseltreffen har da også vist sig at bære frugt i den forstand at her træffer man sammen med de yngre kammerater fra henholdsvis Zürich og Luxembourg, noget vi ikke er så forvænt med på vore Pinsestævner. Aktiviteter har der altså været nok af i årets forløb, og Hovedbestyrelsens håb for 1979 er at hvert medlem af C.U.K. i det kommende år må tegne mindst 1 medlem i deres afdeling - en ønsketænkning som hvis det kunne blive en realitet ville kunne fordoble vort medlemsantal, noget vi godt kunne tænke os.

Med disse linier vil Hovedbestyrelsen - Hovedkassereren og Redaktøren slutte med at ønske alle sine medlemmer og deres familie - vore abonnenter og øvrige interesserede i vor organisation en rigtig

Glædelig Jul .. Godt Nytår

MILEPÆLE

6 december 1978.	Helge Larsen, Kastanie Alle 19,	
	3600 Frederikssund.	60 år.
6 "	Arthur Larsen, Birkedalsvej 3,	
	8260 Viby J.	70 år.
16 "	Heinrich Lassen, Pallesvej 48,	
	2300 København S.	70 år.
17 "	Erik West, Peterholm Alle 91,	
	7100 Vejle.	50 år.
18 "	Horsens Afdeling c/o Jørgen Spring	
	Krystalgade 5, 8700 Horsens. 65 års	
	Jubilæum.	
20 "	Hans Erik Fischer, Esrumvej 27,	
	3230 Græsted.	60 år.
27 "	Bernhard Svendsen, Filippavej 3,	
	9000 Ålborg.	65 år.
1 januar 1979	Th. Jespersen, Waldstätterstrasse	
	8, C.H. 3014 Bern Schweiz	25 års
	jubilæum i C.U.K.	

Tak

Tak til H.B. - Københavns afdeling samt alle iøvrigt for den opmærksomhed der udvistes mig ved min 60 års fødselsdag d.31 oktober d.å.

H.P. Andreasen, Kbhn.s. Afd.

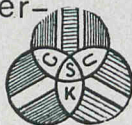
En stor tak til H.B. og alle øvrige samt til Odense afdeling for den store opmærksomhed der blev mig til del ved mit 40 års jubilæum i C.U.K. samt ved min 60 års fødselsdag.

Kjeld Ploug, Odense Afd.

Hovedkassen meddeler:

1 stk. Krus med navnet Ole, samt 1 stk. krus med navnet Mikael, begge med vort emblem kan købes for den gamle pris kr.40,00 pr.stk. Bestilling til Hovedkassereren Th. Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev.

**Skandinavisk Central Under-
støttelses Kasse
(C.U.K.) Naverne
giro 14 3399 naverne**



Hovedkasserer: Th.Rasmussen, Pilekrogen 17, 2730 Herlev. Tlf. (02) 944002 om Tirsdagen ml.kl. 17,00 og 21,00. Ekspedition af Den farende Svend, alle til og afmeldinger samt flytning af medlemmer og abonnenter sendes hertil.
Hovedbestyrelsen: Formand O.J.Roslev, Gl.Køgevej 724 2660 Brøndby Strand. Tlf. (02) 731334.
Kontroludvalg: Formand H.P.Hansen, Thunøgade 21-3/sal 8000 Århus Tlf. (06) 123874.
Redaktør af D.f.S.: K.E.Lønstrup, Rådmand Steins Alle 16 A-203, 2000 København F. Tlf. (01) 719026 ml.kl. 13,00 - 15,00 eller efter kl. 18,00.
C.U.K.s Litteraturudvalg: Formand: William Schmidt, Egelykkevej 7, 2720 Vanløse. Tlf. (01) 717309.

Vi har den sorg at meddele at vi har mistet en af vore gamle Kæmper

Snedker Louis Svendsen

Født den 11 Juni 1885 i Randers
Indmeldt i Ålborg afd. d. 1 januar 1926
afgået ved døden den 25 Oktober 1978.

Louis Svendsen blev knap 94 år. Et enestående eksempel på en Nav, har forladt os. Som ganske ung tog han til Hamburg og derfra videre til Schweiz ad den klassiske vej langs Rhinen, og var en lang tid i Bern. Mange andre steder blev også besøgt og arbejdet. Da første Verdenskrig kom blev han kaldt hjem som så mange andre via konsulatet. Altid spredte han godt humør, på ægte navervis. Han glædede sig altid til samvær med Naverkammeraterne. Han kunne sidde oppe en hel nat før et Stævne, for at være sikker på at komme med toget i rette tid. Louis Svendsen var medstifter af Ålborg afd. i 1919 og var Æresmedlem af Ålborg afd.

ÆRE VÆRE HANS MINDE.

FORENINGS-MEDDELELSER

Grundet pladsmangel er stof fra Århus afdeling samt fra Frederikssund udeladt til Januarsvenden.
Redaktøren.

Aalborg

Huleaften den 1 November startede med "Når somren er til ende" efter først at have iagtaget en dyb stilhed, da vi har mistet en af vore markante skikkelser, Louis Svendsen. Han var betænksom til det sidste overfor sine Naverkammerater, idet der skulle gives en omgang Øl efter hans bortgang. Man mindedes ham som et enestående menneske, der selv i en særpræget situation, altid kom med en glad bemærkning. Hvor tit har vi ikke hørt: "Livet kan være forbandet nok, dog ej det nytter at klage". Han fik "Blæren" og det fik Hans "Skrammel" også, idet det nemlig var 60 år siden han var kommet i lære som Tømrer. Fastlagt blev det også at vor 60 års stiftelsesfest, skal fejres med maner, så alle svendene må møde frem, og være medbestemmende, med udvælgelse af menu m.m. Efter en god og livlig aften gik vi hver til sit. Til vor Generalforsamling den 6 december bedes medlemmerne medbringe et par stykker brød, som

Naverne kan tale. Drikkevarer findes i hulen.

Med naverhilsen Sekr.

Düsseldorff,

Vort sidste møde blev afholdt på den verdenskendte Moselkro i Mese-nich. Afdelingen var mødt fuldtal-lig op med 100 % nemlig Otto Kröll og jeg søndag d. 5 november. Vi holdt vores møde og fik ordnet en termin for vort 10 års jubilæum ved Mosel og det bliver den 25 - 26 august 1979 vi så træffes til vor 10 års Jubilæumstreffen. Med håbet om en glædelig Jul og et godt og sundt Naverår 1979 sender vi vore tanker til venner nær og fjern.
Otto Kröll Finn Leth Nielsen.

Frederikssund

På hulemødet i December vil der blive vist film, med efterfølgende Hulemadder og Kaffe serveret for det beskedne beløb af 8,00 pr.tud. Så vel mødt.

med naverhilsen "Bror Strit"

P.S. Observer!

I lighed med tidligere år, vil der også blive en Juletreffan, her hos os den 29 december kl. 19,00. Alle som er hjemme på ferie i det lille Danmark, samt Svende fra nær og fjern er hjerteligt velkommen. Der vil blive serveret en gang

KØBENHAVNS AFDELING

GIRO 9 001778

Hule i Knabrostræde 3.o.g.th.3 sal.
Hulen er åben hver søndag, fra kl. 10,30 - 14,00

Formand: Hans Rindom, Tlf. (02) 946563

Kasserer: Ib Lønstrup, Hvidovrevej 452, 2/th. 2650 Hvidovre. Tlf. (01) 780473.

Næstformand: Rasmus Gerdes. Tlf. (01) 543712.

Lokaleinspektør: Edgar Jensen, Vimmelskafte 36 B 3/th. 1161 København K. Tlf. (01) 142530.

Hulebestyrer: Helmuth Warming Andersen, Hadsten Alle 49, 2770 Kastrup. Tlf. (01) 511687.

Program for december

Fredag den 1 december: N.R.H.F. afholder møde - fest se nærmere i Novembersvenden.
Svendeaften kl. 19,00.
Tirsdag den 12 " Frimærkeaften - hvis ikke den bliver aflyst. Kontakt Rasmus på Tlf. 01 - 543712.
Fredag den 15 " Kl. 15 - 18 Juletræ for børnene i Berejstes Hus Emilieg 7. Husk bindende tilmelding senest 8 dage før.
Søndag den 17 " Kl. 19,00 Julehulemøde, den gamle tradition med hygge, samvær og krydret med Gløgg.
Tirsdag den 19 "

Program for januar

Fredag den 5 Januar 79. Kl. 19,00 Nytårshulemøde og Talotteri.

**Glarimester
B. Chr. Jahn**

Alt glasarbejde udfores

Buddingevej 114, 2800 Lyngby - Telefon (02) 87 94 13

Medlem i Kbh.

skipperlabskovs, samt Kaffe, alt dette for kr. 15,00. Tilmelding kan ske på Tlf. 313470 og 311278. Vi håber på et stort fremmøde, og denne juletræf plejer altid at være god, så husk det inden den 27 december. Vel mødt.
Til alle Naver over det ganske land som ikke skulle nå frem til vores lille juletræf, ønskes I alle en god jul og alt godt i det nye År.
Sekretæren.

Herning

Hulemødet den 1 november havde en pæn tilslutning idet 12 svende var mødt op. Formanden havde sendt afbud. Mødet fik et hyggeligt og roligt forløb og sluttede efter sigende ved 1 tiden? Johannes gav en omgang Fadøl, Årsag? Ukendt. Måske havde han Spenderebukserne på? Nå men dem har han nu tit på til hulemøde. Valdemar kom med 2 kasser Øl, 1 Thor og 1 Ceres, en gave fra de to depoter som havde hørt om en tør hule.
Næste hulemøde Onsdag den 6 december. med naverhilsen Karl.

Hillerød

Den 5 oktober blev der afholdt Ekstraordinær generalforsamling i hulen. Formanden Åge Albrechtsen og Karl Jensen ønskede ikke at fortsætte. Den nye bestyrelse kom

til at bestå af Formand Ole Wejen, Hørsholm - sekretær Magni Andersen Richardt Petersen, og Erland Nielsen. Karl Jensen fortsætter dog som Hulefar. Lørdagsmesse blev afholdt den 7 oktober, hvor Richardt havde lavet fine "Bidesild". Messen var besøgt af 15 medlemmer og deraf 3 gæster fra Frederikssund. Til hulemødet den 13 oktober var mødt 18 medlemmer. Mødet foregik som sædvanlig med sang og bagerklang. Lørdagsmessen den 4 november havde samlet ikke færre end 23 naver og Navinder. Der blev serveret Klipfisk fra Island, som Elov og Age stod for. Derefter Æblekage og Kaffe med diverse. Der var 4 Naver fra Frederikssund mødt op. Grønlænderen var den første der slog på Klokken og siden gik det Slag i Slag, så vi var helt hæse af at blive ved med at synge "Blæren". Til Messen den 2 december skal tilmelding ske til formanden Ole Wejen, Vesterled 32, -2970 Hørsholm. Messen foregår officielt fra kl. 10 - 13. Der serveres en lille hyggelig frokost. Alle Naver er velkommen. Til hulemødet den 8 december bliver der Æbleskiver og Julegløgg. Der var 3 Naverkammerater på besøg hos Helmer i Haslev på 85 årsdagen. Husk stadig 1ste lørdag i måneden Lørdagsmesse fra kl. 10 - 13 og 2den fredag i måneden Hulemøde. med naverhilsen Magni V

Kolding

Vi afholder Årsafslutning i hulen Onsdag den 6 december, til et ½ stk brød og diverse. Vi håber at alle møder op til dette vort sidste møde i 1978. Alt går stille og roligt hos os. Vort nye medlem Conny har lige været i Canada så vi får måske en lille beretning om hendes trip "Over There" næste gang hun møder op hos os. Vi benytter lejligheden til at ønske alle Naverkammerater nær og fjern en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår, med ønsket om fremgang for C.U.K. Med naverhilsen Kaj Mouritzen.

København

På side 2 kan du se alle de aktiviteter vi har i december. Der er mange, men det er jo også Julemåned. Lad os så se på hvad der er sket i Oktober: Filmsaften U---ha den glemmer vi, og tænker på Pakkefesten, der var fest så det battede, vel nok en af de bedste aftener i Københavns afd.s historie. Der var stemning og fest, der var sang og klang - Historier - dans og meget mere. Optagelse og hulen var stoppet, der måtte ekstra stole Generalforsamlingen den 1 november havde vi 1 optagelse og hulen var stoppet, der måtte ekstra stole og borde frem, skønt. Mon vi i København nogensinde har haft en så stille og rolig generalforsamling ?? Næppe. Vi var saglige i København. Kontingentet op til henholdsvis kr. 10,00 - og 12,50 pr. måned. fra 1 januar 1979.

Allerede her, 80 års jubilæum den 13 januar-1979. Vi mødes i Hulen kl. 16,30. Derfra går turen ud i det blå, hvor det store kolde bord venter, samt Erling med hans Naver-orkester. Pris: Ja hold jer nu godt fast - er kr. 120,00 med Balletern o.s.v. Drikkevarer samme pris som i hulen, altså billige priser, undskyld hvis der er enkelte der er billigere. Kan du have nogle gæster til overnatning ?? Da ring til 02-946563, for naturligvis skal der festes i København, og vi håber på mange -mange gæster fra andre afdelinger, som alle gerne skulle have gratis Natlogi. Læs nu nærmere i Januarsvenden om selve bordets glæder m.m. Med dette ønsker vi alle Naver i nær og fjern en god jul og et godt Nytår, samt på gensyn i 1979. H.R.

Nysted

Til hulemødet den 6 november var vi ikke så mange og grunden må vel skyldes den lange vej de fleste har til Vantore. Sven Åge "Peder" er nu igen afrejst og denne gang til sit nye skib som han skal møde i Cape Town. Viggo skal også snart afsted igen efter sin lange ferie, så her bliver stille, en tid fremover. Vi sender ønsket om en rigtig glædelig Jul samt et godt Nytår til alle Navervenner i nær og fjern, samt til vore medlemmer udover landene. med naverhilsen Simon. P.S. Hulemødet i December er den 4 december. simon.

Odense

Vor Formand Kjeld Plougs 40 års jubilæum og 60 års fødselsdag den 22 oktober blev fejret med Pomp og pragt og blev en særdeles fin fest takket være en fantastisk god musiker. Kjeld Ploug nævnte i præsentationen at Børge "Fidus" hedder altså Børge "Skæg". - Vi døber ham hermed om igen indtil ny kontraordrer fremkommer. Samme Børge "Skæg" var forøvrigt sammen med Carl Mortensen de to, der holdt stemningen oppe på hulemødet den 2 november p.g.a. nogle helt fantastiske "Sandfærdige" historier. 12 svende var fremmødt. Næste hulemøde er torsdag den 7 december, og så holder vi ellers vort julesulesvendegilde den 16 december kl. 18,00 i "Overgades selskabslokaler" Prisen er ca. kr. 28,00 Odense afdeling vil gerne ønske alle fra nær og fjern en rigtig glædelig jul. med naverhilsen Walter.

Randers

Til efterårsfesten mødte medlemmerne med ledsagere forventningsfulde op med deres medbragte mad. Hulen var vært med velkomstdrink og gav 3 genstande til maden. Efter at have gumlet, skyllet samt sunget, var der vældig god stemning, så vi gik over til flere

spændende konkurrencer. Herefter var tiden inde til en dans, Jo - vi hyggede og morede os til henved firetiden om morgenen. Til hulemødet d. 3 november mødte der et pænt antal medlemmer op. Her blev det vedtaget at holde julelotteri den 1 december istedet for hulemøde. Pakkefesten bliver udeladt og gemt til fastelavn. Angående hulen er der blevet varslet huslejestigning p.gr. af forbedringer, bl.a. skal der nye vinduer i. Vi ved endnu ikke hvor meget det vil stige, men må jo vente og se tiden an. Herefter har vi vedtaget at lade øllet og snapsen stige. En Øl koster nu 4,00 kr. og en "Kylling" 15,00 kr. Ellers forløb mødet stille og hyggeligt. med naverhilsen Bitten.

Silkeborg

Vi holdt hulemøde uden hule, men det gik alligevel deruda. Formand Hans ood velkommen og Kasserer "Mühle" fik penge i kassen. "Mühle" og Peter P. havde musikken med og I kan tro at det svingede. Kurt A. kom på trods af sygdom da Dan P. afhentede ham. Dan P. skal giftes med sin norske Viv, den 17 i denne måned. Til Lykke. Knud Valhals viv Inge håbede snart på en dameaften men Knud ville hellere synge "Hjem til Graasten" "Karl Blik" havde været på Højskole. Peter P. var sur på Jule E.D.B. Der var flere forslag om en ny hule. To svende søgte om optagelse, nemlig Alex Persson og Ove Hede, og de fik begge "Blæren" Siden gik der rygter om Kratlusker og kravlen på knæer. med naverhilsen "Farmand"

Slagelse

Hulemødet den 3 november var undertegnede ikke tilstede, men fik referat af Formand Frandsen. 10 svende var mødt op denne aften. Leif fra Gørlev havde lavet en grydefuld dejlig Gullasch, der smagte himmelsk, det siger vi dig tak for Leif. Vort gamle medlem Willy Jensen har vi ikke set længe, denne aften kom han, og med sig havde han en hel flaske Snaps. Tak for det. Det blev besluttet at holde bestyrelsesmøde den 22 november. Aftenen forløb som den plejede med sang og snak og godt humor. Vi sluttede med vores godnatsang "Mindeerne" med naverhilsen Peer.

Stockholm

Program for december. Fredag den 1ste december holder vi vort månedsmøde. Luciafesten for hele familien afholdes den 9 december kl. 14,00, hvor vi hygger os sammen. Arets Julemesse er søndag den 17 december kl. 12,00. Tilmeldelse og priser får du hos Egon Bargisen. Du kan endnu nå at indbetale dit kontingent samt Byggefondsandele på vort nye Postgironummer: 1320060-9 Skandinaviska föreningen.

Program for Januar 1979.
Nytårsmessen åbner igen søndag d. 7 januar hvor alle er velkomne. Fredag den 19 Nytårsmøde hvor du også skal tilmelde dig til Tor-skægildet den 26 januar. Stockholms afdeling ønsker alle naver med familie en god Jul. med naverhilsen Arthur Nielsen.

Sonderborg

Fredag den 13 oktober mødtes vi i hulen, til Alespisning, 15,00 kr. pr. kuvert og frit drikken. Hulen var festligt smykket, og der var mødt 19 personer med damer. Hans havde fanget Al, John stegte dem og Age Andersen kom med Kartoffler og persille, og så græder formanden over indhugget i kassen. Efter spisningen havde formanden en sang der handlede om snapsen, som vi jo fik en del af. Vi havde glemt pakkerne som vi jo plejer at holde auktion over til fordel for kassen, så vi lavede 3. stk i en fart da der endnu var to små kyllinger der blev pakket ind hver for sig. De tre pakker gav da 85,00 kr. To mand var oppe på stolen, og sang "Manden på Risten" Vi sang også nogle fra sangbogen og der var "rundesang". Alt i alt en herlig fest med vittigheder. Vi manglede Ejler med harmonikaen, han var taget til Sydhavssøerne. Vi lavede en indsamling til øllet og det gav da 120,00. Vi afholder en lille rask general-forsamling i forbindelse med Julefrokosten den 9 december. Jeg vil kontakte Børge fra Odense, for at bede ham komme og vise os film fra stævnet eller fra Australien.

Julefrokosten er med damer, og vi tager først et lille rask Banco-spil, med gevinster. Pris: kr. 5,00 pr. kort. Vi mødes i hulen kl. 18, 30. I hulen vi fremlægge en liste vil så der kan du bare melde dig til mød talstærkt frem med godt humør det meste af tiden du må stå rør. Hilsen og knoslag Arnold Nielsen.

Vejle

Til mødet den 3 november var 20 svende mødt op. Formanden åbnede mødet med at foreslå, at mødet blev lavet til en diskussionsaften, da der ikke var noget at berette. Hakon og Frue gav hver en omgang, som tak for opmærksomheden på Hakons 60 års fødselsdag. Hakon fik selvfølgelig "Blæren" og den blev sunget ekstra kraftigt, da han også modtog den på hustruens vegne. Mødet sluttede med nr. 27, så alt i alt en rolig mødeaften. ERIK WEST fylder 50 år. Søndag d. 17 december kan Donkey-mand Erik West indtræde i de voksnes rækker, da han runder de 50 år. Erik der stammer fra Bornholm, arbejdede forskellige steder, efter endt skolegang, bl.a. nogle år i Sverige, på skibsværfter. Det er sikkert der han fik lysten til at sejle. Efter endt soldatertid, tog Erik

på langfart, først ombord i svenske skibe i nogle år. Derefter tog han hyre i danske skibe i udenrigsfart indtil 1962. Derefter blev han ansat i det dengang nyoprettede rederi Juelsminde - Kalundborggruten, og her har han virket siden. Erik er aldrig bleg for en "Muler" så om sommeren en søndag formiddag i "Hyttten" kan man altid finde Erik. Her fra Vejle afdeling skal der lyde et rigtigt hjerteligt til Lykke på dagen, og håber du må få en rigtig god dag sammen med familien. Endnu engang til Lykke.

P.B.v.

Kai Jepsen, sekretær.

Zürich

Hernede kan vi stadig holde medlemstallet på samme højde, for i Oktober måned måtte vi tage afsked med 2 kammerater, nemlig Niels (2m) som rejste hjem til København, og Egon ("Espeløvet") som er rejst til Luxembourg, hvor han har fået arbejde i samme firma som Hans, så vi ønsker dig held og lykke i Mersch, Egon. For at holde medlemstallet jævnt, optog vi på sidste hulemøde 2 nye Naver, Tømrer Piet Jensen, som kommer fra Hvide Sande, og Lizzy Hansen, Au-pair, fra Esbjerg, og de blev begge indviet i navertraditionerne. Den 28 oktober spillede Schweiz håndboldkamp mod Danmark i Basel, og dertil havde vi samlet 20 danskere her fra Zürich, som tog toget til Basel for at heppe danskerne til sejr, men enten kunne danskerne ikke finde rytmen, eller også larmede vi for lidt (flere kunne snakke de næste par dage). På huleaftenen den 2. oktober havde vi en del sager til behandling. Først bød formanden velkommen, med velkomstsangen, og derefter måtte næstformanden Geert fjerne et klædestykke som var over vor opslags-tavle, og til stor jubel fra forsamlingen kom der en klokke til syne, en ægte Koklokke, skænket af Geert. Ophængt var tegnet af Kurt og konstruktionen var også en gave til klubben. "Blærehatten" manglede heller ikke, den blev skænket af formanden Claes, så nu kan vi sige "Moselvenner" kig ind, I vil mindes "Moseltreffen". Da vi nu havde fået en klokke, syntes materialeforvalter Jens, at han manglede en bødekasse på listen, så han skænkede en bøsse, som kun kan tømmes med en hammer. Formanden ønskede Niels Age til Lykke med de 10 år som Zürichernav og fik derefter æren af at sætte en plade i det runde bord, påskrevet med navn og 10 års Zürichernav Da vinteren nu nærmer sig, er folk hernede begyndt at finde skiene frem, og det er også tegn på at vi skal have det gamle tøj fundet frem til vores årlige huletur i verdens næstlængste hule (132 km.) og det sker den 25 - 26 oktober, så først i januar nummeret ved vi om alle er kommet ud igen.

med naverhilsen Flemming.



MØDEKALE:

BEREJSTES HUS EMILIEGADE 7.
1918 København V. Tlf. (ol) 314943
Møde hver torsdag undt. i ferien.

ALLE BEREJSTE ER VELKOMMEN.

Formand: H.F. Lindow, Langøgade 21,
2100 København Ø. Tlf. (ol) 203532
aften (ol) 205470.

Kasserer: Knud Andersen, Ndr. Fasanvej 199, København N.V.
Tlf. (ol) 105673.

Sekretær: Vagner Lundholm, Koldinggade 20, 2100 København Ø. Tlf. Dag (ol) 833546 og (ol) 835767 aften (ol) 264946

Glædelig jul og et godt nytår!

Julen og Årsskiftet står for døren, når disse linier læses, og u-vilkårlig føres tanker til året der svandt, og det nye der kommer. Foreningen der nu har bestået i over 90 år har høvet sig smukt som forening. Vi har stadig vort dejlige Hus hvor vi har den glæde at kunne byde nye medlemmer velkommen i vort kreds, omend vi stadig har dårlige vilkår for fornyelsen af rækkerne, som det er tyndt ud i, de sidste år. Rejselivets poesi er snart forbi, som vor ven Peter Andersen synger. Vi har vort lille samfund og glæder os over det gode kammeratskab og lad os forsøge at holde vor foreningsfane højt og føre vore traditioner videre.

Vi takker vore damer for den trofasthed de udviser for foreningen ved at ruske os gamle op, til at møde op når der bliver kaldt.

Til sidst skal vore ønsker være en god Jul og et godt Nytår. For vore medlemmer med familie, vor Værtinde Fru Nielsen og hendes familie, og en tak for indsatsen i 1978.

Bestyrelsen.

Foreningen slutter året med en lille festlighed den 14 december. Vi spiller Kegler til kl. 21,00 og går derefter ovenpå og får serveret Æbleskiver, hvorefter vi danser om juletræet og ønsker hinanden glædelig Jul. Også her kan I spise middag kl. 18, - men husk altid at tilmelde jer hos Værtinden på Tlf. 304943.

Husk Andespillet den 7 december kl 19,30. Mød tidligt op, tag venner og bekendte med. Fyld for en gang skyld salen. Gør denne aften til en fridag for fru, inviter hende til en dejlig middag som er kl. 18, -

V E L M Ø D T.